imburgs agblad

Hoofdbesteller

Vrijdag 4 november 1983. — 65e jaargang nr. 261

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

Sittardenaar geveld door kopstoot van demonstrerende PTT-ambtenaar

EINDHOVEN – Een demonstrerende PTT'er heeft gistermorgen in de Eindhovense binnenstad een 55-jarige man uit Sittard mishandeld. Het slachtoffer heeft daarvan aangifte gedaan bij de politie.
De PTT'er was samen met een groot aantal collega's in 150 dienstauto's op weg naar de provinciale demonstratie in Den Bosch. Daaraan vooraf ging een demonstratieve tocht door de Eindhovense binnenstad. Het slachtoffer wilde het 18 Septemberplein oversteken, maar dat lukte niet vanwege de lange rij auto's.
Toen hij tegen één van de auto's klopte, stapte de verdachte uit en gaf de man een kopstoot. Collega's trokken daarop de geuninformeerde PTT'er in de auto, waarna onmiddellijk werd doorgereden.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Tussen alle stakingsacties door blijft het gewone leven doorsudderen. Blijven ook de gekke uitschieters voorkomen. Blijft er reden om te lachen. Uitbundig of meewarig. U kent de laatste stunt? De mooiste baby-verkiezing. Het is de zoveelste mensenlokker na de miss-verkiezingen, de body-builders verkiezingen, de verkiezingen om de mooiste oma, nu een competitie tussen zuigelingen om uit te maken wie door de natuur het meest begenadigd is. Als het niet zo droevig was, zou een dergelijk initiatief de mensheid in schaterlachen doen uitbarsten. Men zou denken, dat de uitvinder van dit schoons met zijn idee alleen blijft, want waar haal je vaders en moeders vandaan, die met hun nauwelijks ontloken spruit op concours gaan als showen zij een keeshond? Weest gerust, ze zijn er de vaders en de moeders die eigenlijk voor zichzelf al lang hadden uitgemaakt dat wat zij daar in die wieg hebben gefabriceerd een wonderlijk kind is. En ofschoon hun nuchter verstand hun zegt, dat een dergelijke gedachte al bij miljoenen en miljoenen ouders is opgekomen van alle rassen en in alle tijden, toch krijg geen argument hen van het idee af, dat de messias zelf slechts een zwakke afstraling was van het produkt van hun liefde. Zij raken helemaal buiten zinnen van bewondering, wanneer zij hun mening bevestigd zien door buurvrouwen en door ooms en tantes. En dan ontstaat er een situatie, waarin men er niet meer voor terugdeinst een deskundige jury te laten beoordelen of dat wipneusje en dat kuiltje in de wang juist dát kind verheft boven zijn of haar soortgenoten. Slechts een niet geplande huilpartij of een buitensporige poepbroek staan er nog tussen het verder voortleven als onbekend mensenkind of voor het leven met lauweren bekroond zijn. Goede Morgen, laat ze liever lelijk zijn in de luier als ze maar knap zijn in de sluier.

Het weer

In de ochtend mist. Droog weer en perioden met zon. Middagtemperatuur rond 12 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen. Vooruitzichten t/m dinsdag: Wolkenvelden en zaterdag wat regen. Middagtemperatuur rond 11 graden VANDAAG:
zon op: 07.39 onder: 17.07
maan op: 06.41 onder: 17.15

Filatelie

Bijna 1,3 miljoen Nederlanders sparen postzegels. Voor deze hobby geeft de verzamelaar gemiddeld 72 gulden per jaar uit. Aldus een onderzoek in opdracht van de directie Zegelwaarden en Filatelie van de PTT. Het gros van de verzamelaars spaart Nederlandse postzegels. Van de serieuze verzamelaars is 19 procent lid van een vereniging en leest 33 procent af en toe een vakblad over filatelie. De rest put zijn informatie uit dag- en weekbladen. Voorts blijkt uit ervaringen van loketbeambten op postkantoren, dat filatelisten geduldige mensen zijn, die zich daarin duidelijk onderscheiden van andere bezoekers van een postkantoor. Echte filatelieverds, dus als het ware.

„Alles voor Adam" geopend



..originele opening, schat!!..

Toezegging Lubbers in debat over ambtenarensalarissen

Kabinet wil korting uitkeringen beperken

DEN HAAG – De sociale uitkeringen zullen in januari niet lager zijn dan in december. Deze toezegging heeft premier Lubbers gisteravond gedaan in het debat over de verlaging van de ambtenarensalarissen. Hij kwam daarmee tegemoet aan ecn eis van zijn eigen fractie, het CDA. Lubbers becijferde de extra kosten van de toegemoetkoming aan de uitkeringsgerechtigden op circa 220 miljoen. Slechts een klein deel, ongeveer ƒ 50 miljoen, zal moeten worden betaald door de schatkist. Het restant komt ten laste van de sociale fondsen.

Het debat was aangespannen door de beide oppositiepartijen PvdA en D'66, die van het kabinet uitleg verlangden over het mislukken van het overleg dat minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) woensdag heeft gevoerd met de ambtenarenbonden. Als gevolg van het mislukken van het gesprek, dreigen nu in tal van openbare diensten stiptheids- en stakingsacties.

Hervatten

Premier Lubbers en minister Rietkerk weken geen centimeter van het standpunt van het kabinet van woensdag. CDA en VVD steunden deze opstelling van de beide bewindslieden met nadruk. Beide fracties riepen de bonden opnieuw op om af te zien van hun acties en op korte termijn het overleg te hervatten.

Ook het kabinet streeft naar een hervatting van de gesprekken. Op voorhand zegden de beide ministers toe dat de nieuwe kabinetsvoorstellen nog steeds op tafel liggen. Dat betekent dat de ambtenaren er per 1 januari netto niet op achteruit zullen gaan. Dat betekent dat het netto-loon in januari niet lager zal zijn dan in december. In de praktijk komt dat neer op een verhoging met maximaal enkele guldens.

VUT-leeftijd

Daar staat echter tegenover dat zij een deel van hun arbeidstijdverkorting zullen moeten inleveren. In plaats van twee procent korter werken, zullen zij nu slechts een procent korter gaan werken. Hiervoor raken de ambtenaren de prijscompensatie kwijt waarop zij 1 januari recht zouden hebben. Wel is het kabinet bereid om via een vooralsnog eenmalige verlaging van de VUT-leeftijd een groot aantal nieuwe vacatures te scheppen, waardoor 20.000 jongeren aan de slag kunnen komen. Deze laatste maatregel kost de overheid ƒ 200 miljoen.

Verworpen

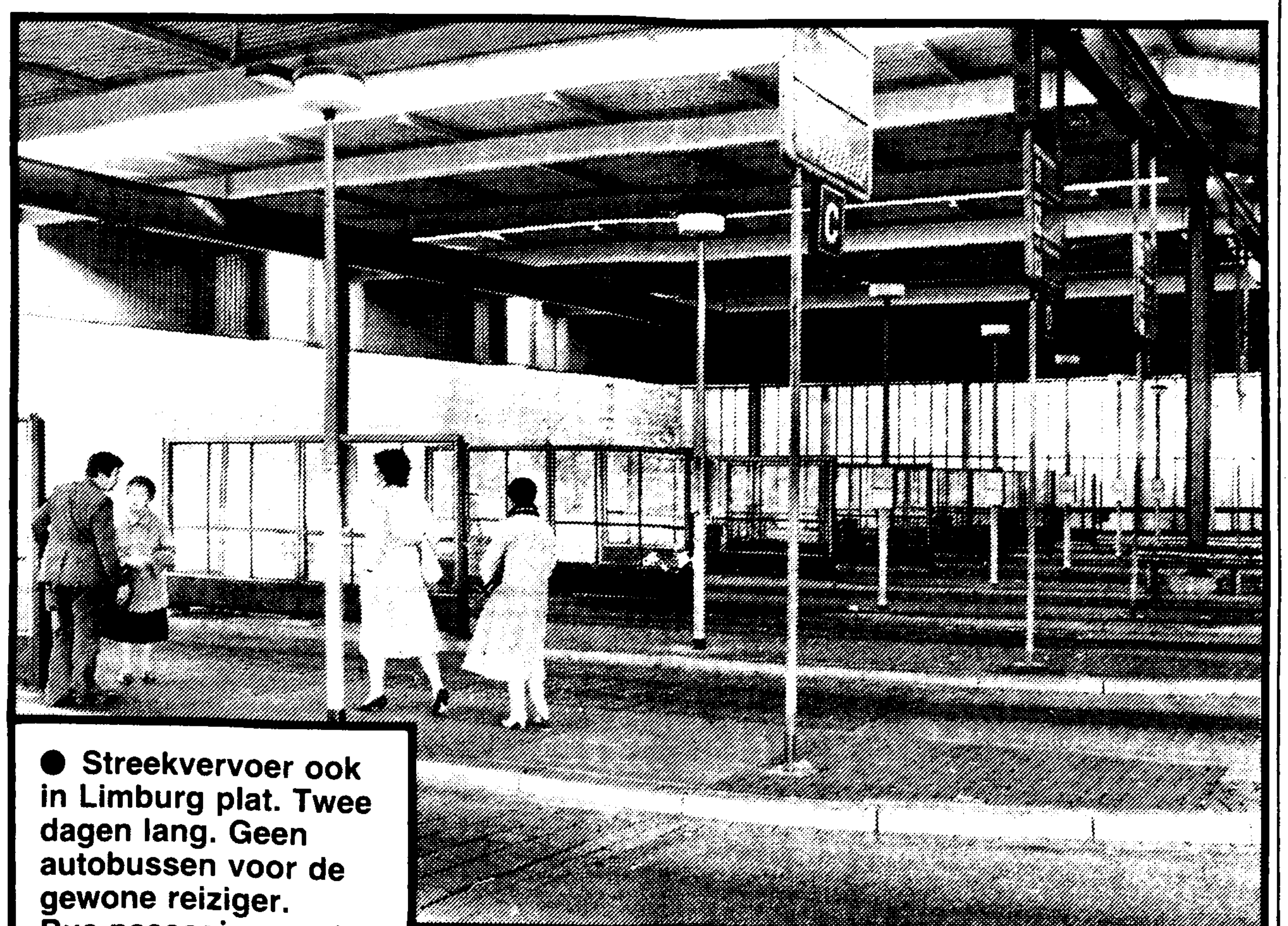
Volgens oppositiewoordvoerder Meijer (PvdA) zijn deze toezeggingen volstrekt onvoldoende. In een motie legde hij opnieuw de eis op tafel dat het kabinet de werknemers in het bedrijfsleven, de ambtenaren en trendvolgers, en de uitkeringsgerechtigden op gelijke wijze behandeld worden. De motie van Meijer werd verworpen.

● Zie verder pag. 3

Benzineverkoop door acties fors gestegen

DEN HAAG – De oliemaatschappijen blijken voordeel te hebben bij de stakings- en prikacties in Nederland. Zowel Shell als Esso constateren dat de benzineverkoop de laatste twee weken, sinds de acties bij het openbaar vervoer aan de gang zijn, gestegen is. Alhoewel nauwkeurige cijfers nog niet bekend zijn, houdt Shell het op een stijging van zo'n vijf à tien procent.

Volgens Shell-woordvoerder Verkuil is die stijging sterk genoeg om opvallend genoemd te worden. Esso wil geen cijfers kwijt, maar ook bij dit concern is de verkoop gestegen, wat niet normaal is in deze tijd van het jaar.



● Streekvervoer ook in Limburg plat. Twee dagen lang. Geen autobussen voor de gewone reiziger. Bus-passagiers met de handen in het haar. Bus-chauffeurs ten einde raad. Volle wegen met auto's, lege busstations, zoals dit VSL-station in Heerlen, waar enkele mensen rondlopen die de zaak niet begrijpen. Zij accentueren de lege verlatenheid.

Stiptheidsacties worden voortgezet

Ook vandaag geen bussen

HEERLEN – Ook vandaag zullen er geen bussen van het VSL en IAO in Limburg rijden. Dit met uitzondering van het schoolvervoer voor Afcent en andere groepsvervoer. De lijnbussen echter rijden, evenals gisteren niet uit.

Dit als gevolg van een stakingsactie van de vakbonden, waartoe woensdagnacht in Heerlen en Roermond werd besloten. De Heerlense afdeling van de Vervoersbond FNV besloot het streekvervoer in Limburg voor 48 uur lam te leggen. In Roermond werd aanvankelijk besloten maar één dag te staken, maar gisteren sloot men zich bij de 48-uursstaking in Heerlen aan. De leden van de bond CNV gingen voor 24 uur in staking. Zij zullen het werk vandaag proberen te hervatten.
Er deden zich vandaag bij de verschillende VSL-garages geen ongeregeldheden voor. Alleen in Roermond werd de uitgang enige tijd door bussen geblokkeerd, omdat er enkele werkwillige chauffeurs waren, die wel wilden uitrijden.

Na de tweede stakingsdag, vandaag, zullen de chauffeurs van het VSL hun stiptheidsacties weer voortzetten. Volgende week woensdag wordt tijdens een nieuwe nachtelijke vergadering beslist of er nog meer stakingen komen bij het Limburgse streekvervoer.

VSL-directeur Dorren zei begrip op te kunnen brengen voor de acties, maar betreurde het dat erg veel reizigers daarvan de dupe waren geworden. „We hebben nogal wat boze telefoontjes gekregen van mensen die zich gedupeerd voelen. Niet alleen van mensen, die niet op hun bedrijven kunnen komen, maar ook van winkeliers, waarvan de klanten wegblijven".

FNV-woordvoerder Huub Spijkers zei gisteren dat de staking gedisciplineerd en zonder problemen verliep. „Het is ook voor de chauffeurs niet leuk om te staken, maar het is ons enige antwoord op de maatregelen van dit kabinet", aldus Spijkers.

● Zie ook pag. 17

Libanees president naar Washington

Gemayel zal vertrek Israëli's bespreken

GENEVE – Op de Geneefse conferentie om te komen tot nationale verzoening in Libanon is gisteravond overeenstemming bereikt over de procedure die gevolgd moet worden om het vraagstuk van het omstreden Libanees-Israëlisch akkoord van 17 mei te regelen. De Libanese president Amin Gemayel zal naar de Verenigde Staten en een aantal arabische landen gaan om „een einde te maken aan de Israëlische bezetting" van Zuid-Libanon. De conferentie zal waarschijnlijk zaterdag worden verdaagd tot na de terugkeer van Gemayel van zijn rondreis.

De leiders komen vandaag weer bijeen ter bespreking van wat functionarissen de „verslechtering" van de militaire situatie in Libanon noemden, en van de bredere kwestie van terugtrekking van alle buitenlandse troepen. Zij zeiden dat dit niet sloeg op terugtrekking op dit ogenblik van de westelijke multinationale vredesmacht, waarvan Amerikanen, Fransen, Italianen en Britten deel uitmaken.

Waarschijnlijk komt ook al het punt van de politieke hervormingen aan de orde. De oppositie wil dat er veranderingen komen in het christelijke politieke stelsel, zodat de macht eerlijker wordt verdeeld.

Danuta Walesa neemt Nobelprijs in ontvangst

WARSCHAU – De vroegere voorzitter van de verboden Poolse vakvereniging Solidariteit, Lech Walesa, heeft gisteren verklaard dat niet hijzelf, maar zijn vrouw Danuta in het gezelschap van hun 13-jarige zoon Bogdan in Oslo de aan Walesa toegekende Nobelprijs voor de Vrede in ontvangst zullen nemen.

Walesa zei dat ook Tadeusz Mazowiecki, een collega uit de dagen vóór de opheffing van Solidariteit door het regime in Warschau, namens hem naar de Noorse hoofdstad gaat om er op 10 december namens hem de prijs te aanvaarden. De vakbondsleider, die nu op de Lenin-werven in Gdansk weer elektriciën is, nodigde ook een aantal internationale vakbondsleiders uit voor de plechtigheid. Walesa zelf wil niet naar Noorwegen uit vrees dat de Poolse autoriteiten bij terugkeer de grens voor hem sluiten.

Militair bewind Argentinië draagt eerder macht over

BUENOS AIRES – Het Argentijnse militaire bewind zal tussen 10 en 15 december de macht overdragen aan de pas gekozen nieuwe burgerregering van de radicale politicus Raul Alfonsin.

Volgens de oorspronkelijke plannen had de militaire regering de macht op 30 januari volgend jaar aan een burgerlijk bewind moeten afstaan.

Staatssecretaris gaat verder met SBDI

Ook onderzoeken bij andere Bouwfondsen

door rob peters

DEN HAAG/HOEVELAKEN-/HEERLEN – De onderafdeling Algemene Recherchezaken van het Ministerie van Volkshuisvesting Ruimtelijke Ordening en Milieu – bekend van het onderzoek naar de relaties SBDI en Ruytersgroep in Sittard – is gestart met een onderzoek naar het reilen en zeilen van het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten in Hoevelaken en het particuliere Bouwfonds Zuid Nederland in Eindhoven. Beide Bouwfondsen hebben ook bouwprojecten in Limburg.

Dat is gisteren uit goede bron vernomen, kort nadat staatssecretaris Brokx de Kamercommissie Volkshuisvesting had laten weten verder te gaan met de Sittardse stichting SBDI, waarover een uitvoerig rechercherapport is uitgebracht.

● Zie verder pag. 3



In nieuwe organisatie rampenbestrijding

Zuidlimburgse B.B.-ers rekenen op brandweerpet

MARGRATEN – Op de dag waarop het vaderlandse ambtenarenkorps een beslissende slag probeerde te leveren voor het behoud van 3 1/2 procent salaris heeft de met totale likwidatie bedreigde dienst Bescherming Bevolking in Zuid-Limburg overtuigend gemanifesteerd ten overstaan van drs. M. van Amelsvoort, staatssecretaris van Binnenlandse Zaken. Onder begeesterende regie van commandant Th. Korn en met verbale ondersteuning van gouverneur Kremers hebben de B.B.-ers van de A-kring Limburg-a de bewindsman duidelijk gemaakt dat zij op het stuk van organisatie, geoefendheid, equipage en bezieling zodanig toonaangevend mogen heten dat het een nationale doodzonde zou zijn hen bij het formeren van een nieuwe rampenbestrijdingsorganisatie op non-actief te plaatsen.



● B.B.-commandant Th. Korn leidde de staatssecretaris rond door het goedgevulde „rampenmagazijn" in Margraten. V.l.n.r. burgemeester Bouwens van Eijsden, staatssecretaris Van Amelsvoort, de heer Korn en gouverneur Kremers.

Het werkbezoek was begonnen met een inleidend gesprek in het Maastrichtse Gouvernement, waar de staatssecretaris van gedachten kon wisselen met gouverneur Kremers en de als voorzitters van onderscheiden B.B.-kringen fungerende burgemeesters van Venlo, Roermond, Heerlen en Eijsden. 's Middags verplaatste het gezelschap zich naar het rampenmagazijn van de Zuidlimburgse B.B. in Margraten, waar een indrukwekkende „wapenschouw" werd gegeven met inzet van materieel en mankracht van hoog gehalte. Medewerking werd verleend door het crash- en traumateam van ziekenhuis Sint Annadal. In de meest letterlijke zin van het woord werd die middag in Margraten „iets paraat gemaakt".

Proefregio

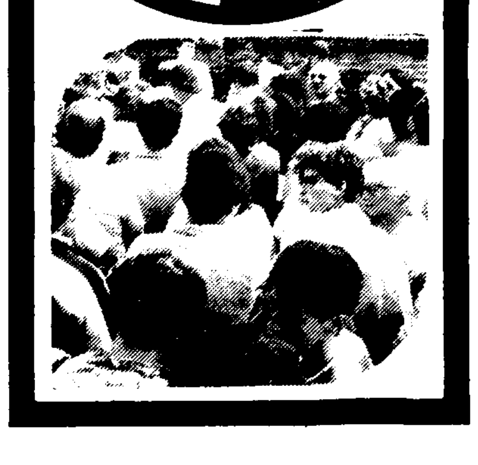
Complimenteus gaf staatssecretaris Van Amelsvoort na afloop te verstaan dat de hier aanwezige organisatorische grondslag en know-how voor de Zuidlimburgse regio behouden dienen te blijven. In dat verband bleek hij wel oor te hebben voor het denkbeeld dat hem in concreto vanuit Zuid-Limburg (en nog een Utrechtse B.B.-kring) was voorgelegd om enkele proefregio's te stichten waar langs experimentele weg een door het kabinet verlangde nieuwe rampenbestrijdingsorganisatie kan worden voorbereid. Proefregio's met een zeer duidelijke voorbeeldfunktie.

De nieuwe constellatie wordt opgebouwd rond regionale brandweerkorpsen met aanvulling van DGD's, diensten van het Rode Kruis en – uitsluitend in buitengewone omstandigheden – het (militaire) Korps Mobiele Colonnes.

Noodwachters

In het met staatssecretaris Van Amelsvoort besproken plan wordt zeer nadrukkelijk geopteerd voor integratie van het volledige materiële en een zo groot mogelijk deel van het personele B.B.-potentieel in de nieuwe organisatie. Populair gezegd: zoveel mogelijk B.B.-officials hopen straks een brandweerpet te mogen opzetten, ook als zij werkzaam blijven in onderdelen van algemene hulpverlening die thans wel bij de B.B. maar niet bij een brandweerkorps zijn ondergebracht.

DE FEITEN RONDOM



De Zuidlimburgse B.B. telt 29 beroepskrachten, werkzaam op de commandopost in Gulpen en het rampenmagazijn in Margraten. Daarnaast dragen ook circa tweeduizend Zuidlimburgse noodwachtplichtigen het B.B.-uniform. Van hen zijn er twaalfhonderd opgeleid en geoefend om te worden ingezet bij vredesrampen en vormen de resterende achthonderd een zogenaamde oorlogsreserve. Zij zijn wel opgeleid, maar niet voldoende getraind om bij calamiteiten in vredestijd te worden opgeroepen.

Uit de meer parate hap van twaalfhonderd is een bijstandseenheid geformeerd van vijfhonderd redders, artsen en EHBO-ers die binnen twee uur op de weg kunnen zijn in een colonne van 32 reddings-, hospitaal-, meet- en verbindingswagens.

Deze eenheid is inzetbaar zowel in eigen regio als daarbuiten, tot in het omliggende buitenland toe. In Euregioverband zijn daartoe contracten afgesloten.

Vrijwilligers?

Zoals de kaarten thans op de departementale tafel liggen, wordt dit leger van goed geoefende en kostbaar opgeleide helpers ontslagen om te worden vervangen door vrijwilligers. „Zo die er al zijn", is men in Gulpen en Margraten geneigd hieraan toe te voegen. Kunnen de noodwachtplichtigen van nu dan niet de vrijwilligers van straks worden, zal een niet ingewijde buitenstaander zich afvragen. Vanzelfsprekend is dat allerminst. De tweeduizend helpers die thans ter beschikking staan, kennen een noodwachtPLICHT. Dat houdt onder meer in dat werkgevers verplicht zijn hen in uren van oefening of van daadwerkelijk optreden vrij-af te geven. Het betekent tevens, dat zij geen loonderving ondervinden maar als ambtenaar worden betaald.

Deze faciliteiten gelden uiteraard niet voor vrijwilligers.

De bestuurders van de Zuidlimburgse B.B. vrezen dat een onaanvaardbaar gat zal vallen in de hulpverleningsorganisatie als straks de B. B. wordt opgeheven. Zij ventileren daarom de gedachte het apparaat van noodwachtplichtigen in stand te houden totdat voldoende vrijwilligers zijn geworven en opgeleid. Een pleidooi dus voor de weg van de geleidelijkheid.

De staatssecretaris heeft het zwart op wit meegekregen.

Uitstel

Bij zijn bezoek aan Zuid-Limburg zei drs. Van Amelsvoort in algemene zin niet uit te sluiten, dat de dienst Bescherming Bevolking niet, zoals geprogrammeerd, per 1 januari aanstaande zal worden opgeheven, maar op een later tijdstip. Naar zijn persoonlijke mening zou het ideaal zijn de B.B. pas dan te ontmantelen wanneer de wettelijke basis is verkregen voor een nieuwe organisatievorm.

SERVé OVERHOF

in gesprek

redactie max schmeets

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Ventileren

Naar aanleiding van een artikel in het Limburgs Dagblad van 14 oktober 1983, 'Vals gasfornuis', zou ik de betreffende familie en anderen die dit probleem hebben willen adviseren hun huis een beetje te ventileren en zonodig een afzuigkap aan te brengen. Nieuwe woningen zijn praktisch luchtdicht en zorgen voor een enorme luchtvervuiling binnen de woning, indien er niet geventileerd wordt. Een aanwezige mechanische ventilatie wordt in de meeste gevallen niet gebruikt en de woningvereniging geeft verkeerde voorlichting. De overheid adviseert de mensen op kierenjacht te gaan en zelfs de brievenbussen af te dichten; waarom niet ook de sleutelgaten? Door 'deskundigen' wordt de zaak afgewenteld op het gasfornuis doch met verhuizingen en nieuwe gasfornuizen wordt het probleem alleen maar 'verplaatst. Een beetje frisse lucht is dé oplossing en uiteindelijk ook niet zo duur.

MAASTRICHT
A.M. van der Heijden

● Wij, werklozen...

Wij, werklozen van Limburg, zijn gaarne bereid de plaatsen op te vullen van de ambtenaren, die niet meer willen werken voor hun salaris minus 3½ procent. Wij, werklozen, zouden daarmee dolgelukkig zijn. Namens duizenden werklozen (tot vijf jaar toe werkloos),

SITTARD
M. Vogel
P. Rutten
F. Vleugels
R. vd Linden

● Bezuiniging-Ontwapening

Hoe is het mogelijk dat, waar elke Nederlander moet bezuinigen, een Nederlandse parlementaire delegatie naar Moskou reist om daar te vernemen wat men in eigen land net zo goed kan horen. Is het werkelijk nodig om een (vakantie)reis naar Moskou te maken om daar te horen hoe bang de Russen zijn voor de nieuwe NAVO-raketten? Dat had Joop evengoed op de Russische ambassade kunnen vernemen. Ook had hij M. J. Faber kunnen vragen, die weet er ook alles van. Geld en moeite voor niets weggegooid. Voor alle redelijkheid zij nog opgemerkt dat dit reisje waarschijnlijk is bedoeld als tegenprestatie. Natuurlijk, want de Russen zijn ons ook eerst komen vragen of wij niet bang waren alvorens zij de 360 SS-20 raketten gingen opstellen. Voor wat hoort wat.

SCHINVELD
T.Goossens,
secr. afd. Mijnstreek
Veteranen Legioen Ned.

● Transactie

In het artikel 'Verhuizing zwaar wei' in het Limburgs Dagblad s[...] dat het gemeentehuis Hoensbr[...] werd verkocht tegen de wil va[...] uit Hoensbroek afkomstige raad[...] den der gemeente Heerlen. De [...]kelijkheid is echter, dat alleen raadsleden van 'actiegroep 81', [...]steund door door de fractie 'Hee[...] Noord', heftig hebben gepro[...]teerd tegen deze verkoop. Alle[...]dere uit Hoensbroek zittende raa[...]leden der gemeente Heerlen heb[...] volmondig instemming betuigd [...] deze transactie.

HOENSBROEK **J. Haen[...]**

● Valse vlag

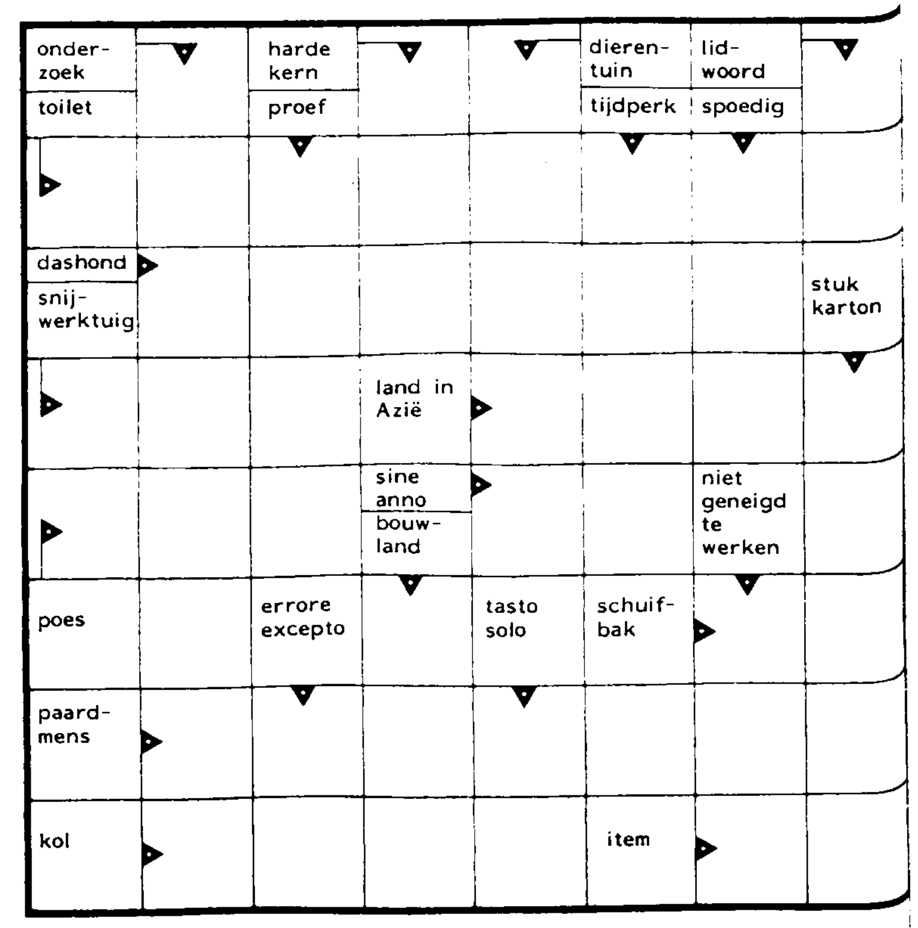
Het overlijden van mgr. Zwartkr[...] een groot verlies voor de r.k. Ke[...] werd door sommigen aangegre[...] om voor miljoenen te getuigen v[...] een lijn, die in strijd is met ons [...] geloof en die dezelfde mening er[...] na houden als de heer Walrave[...] Die sprak van (zijn) onze r.k. Ke[...] Maar vaart hij dan niet onder va[...] vlag en met hem vele anderen? [...] het niet zo dat hij en die anderen [...] eigen nest dan vies bevuilen? Ho[...] men een woord van liefde, verz[...]ning en vrede, zoals dat toch p[...] voor iemand die zich christen [...] noemen? Integendeel. In zijn sch[...]ven komen alleen onverdraagzaa[...]heid en haat naar voren jegens e[...] fijn en wonderbaar mens, onze he[...]ge vader de paus, die plaatsbekle[...] van Christus is. In Nederland is e[...] groep christenen die van de pa[...] verlangt dat hij speciaal voor h[...] wensen en verlangens nieuwe ge[...]den opstelt. Dat hij hun spreekb[...] wordt en als een papegaai hen [...] praat wat zij hem voorprevelen. [...] zou een paus naar hun hart zijn. [...] geboden zijn echter niet door e[...] bisschop en niet door een paus g[...] maakt, doch door God zelf. No[...] een bisschop, noch een paus mog[...] daar iets aan veranderen. Dus z[...] zij in wezen tegen God en zijn geb[...]den en kunnen zich dus geen chr[...]tenen noemen. Anti-christenen, d[...] benadert dichter de waarheid. Nu [...] wordt er stemming gekweekt teg[...] de komst van de paus. Dat zij m[...] wegblijven tijdens zijn bezoek; n[...]mand zal hen missen. Deze lied[...] bouwen niet op, maar breken [...] Bisschop Gijsen hoeft maar iets [...] doen of te zeggen, of er breekt e[...] storm van protest los van betwete[...] en hoogmoedigen. Nu is de pa[...] weer het mikpunt en wordt be[...]digd. Een lichtpunt is er en da[...] houden echte gelovigen aan va[...] Jezus heeft gezegd: „De poort[...] van de hel zullen mijn Kerk n[...] overweldigen!"

HOENSBROEK
Cath. Bothmer-Brouwe[...]

de zoon van asterix



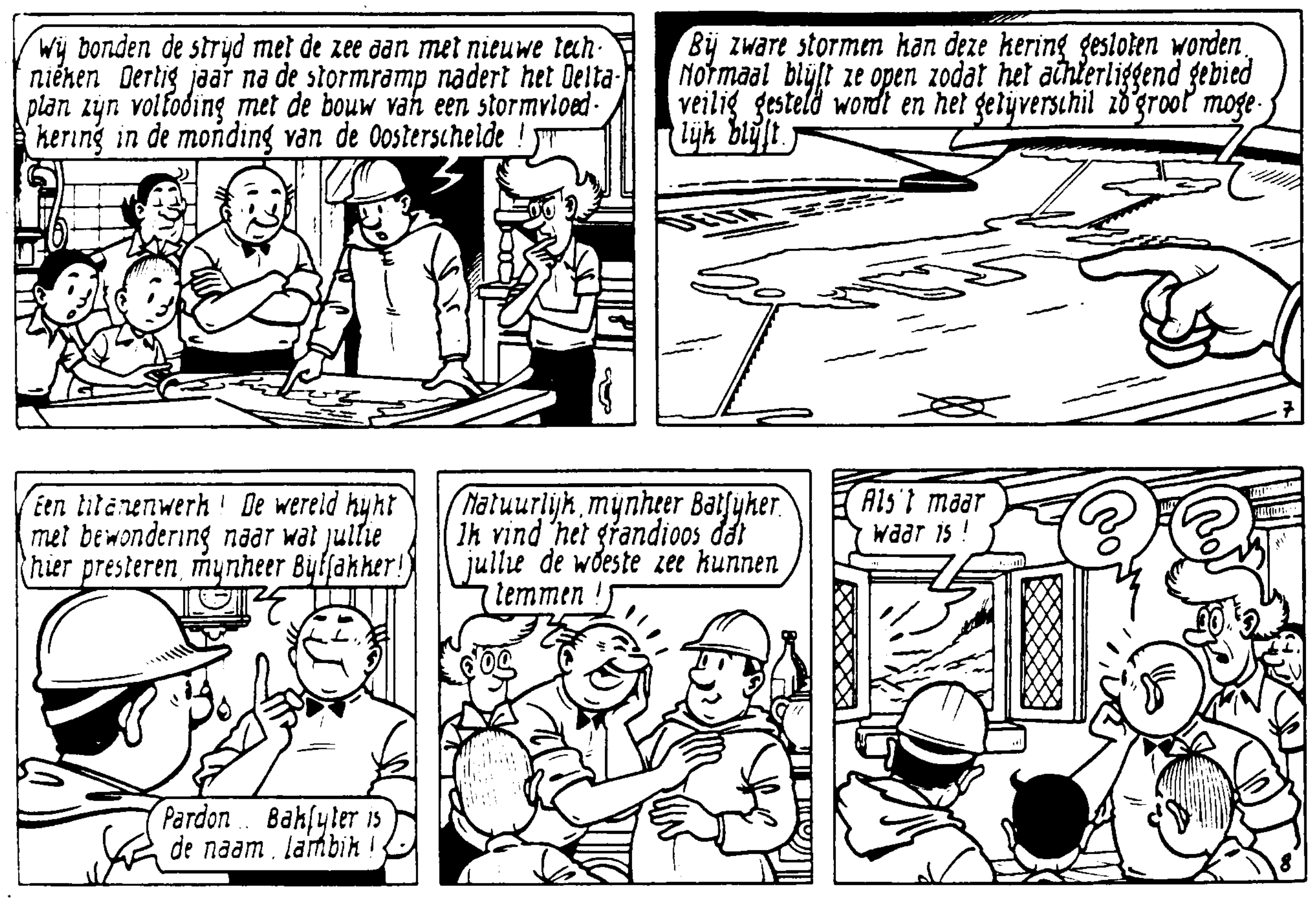
puzzel van de dag



Oplossing van gisteren

- g - - - - p -
g e b u l d e r
- d a l a r n e
a r - a r a - -
- o d a - - t f
- c e n t a u r
a h a - a l b e
- t r a p g a t

het delta-duel



panda en de meester-monstermaker



recept

Wortel-pastinaak-sinaasappelsoep

Snij 100 gram geraspte wortelen in dunne reepjes en bewaar deze voor later. Doe 350 gram geraspte en gehakte wortelen met schoongemaakte en 450 gram dunne reepjes gesneden pastinaak (wortel van een bloemsoort), in een pan met wat boter. Doe de deksel erop en bak dit zachtjes zonder bruin te laten worden, onder af en toe te roeren.

Doe na 5 minuten 40 gram bloem erbij en laat dit alles nog 1 minuutje op een laag vuur bakken. Vervolgens langzaam ruim 1 liter kippebouillon onder voortdurend roeren toevoegen. Gooi er een laurierblad in, doe de deksel weer op de pan en laat alles 15 minuten pruttelen tot alles gaar is. Verwijder daarop het laurierblad. Haal dan alles door de passavite of pureer het in de mixer. Kiep alles weer terug in de pan, doe de gesneden reejes wortel er in, met het sap van 2 uitgeperste sinaasappels. Serveer de soep heet. Eventueel afmaken met zout en peper.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Onderzoek naar bedreiging van raad Winterswijk

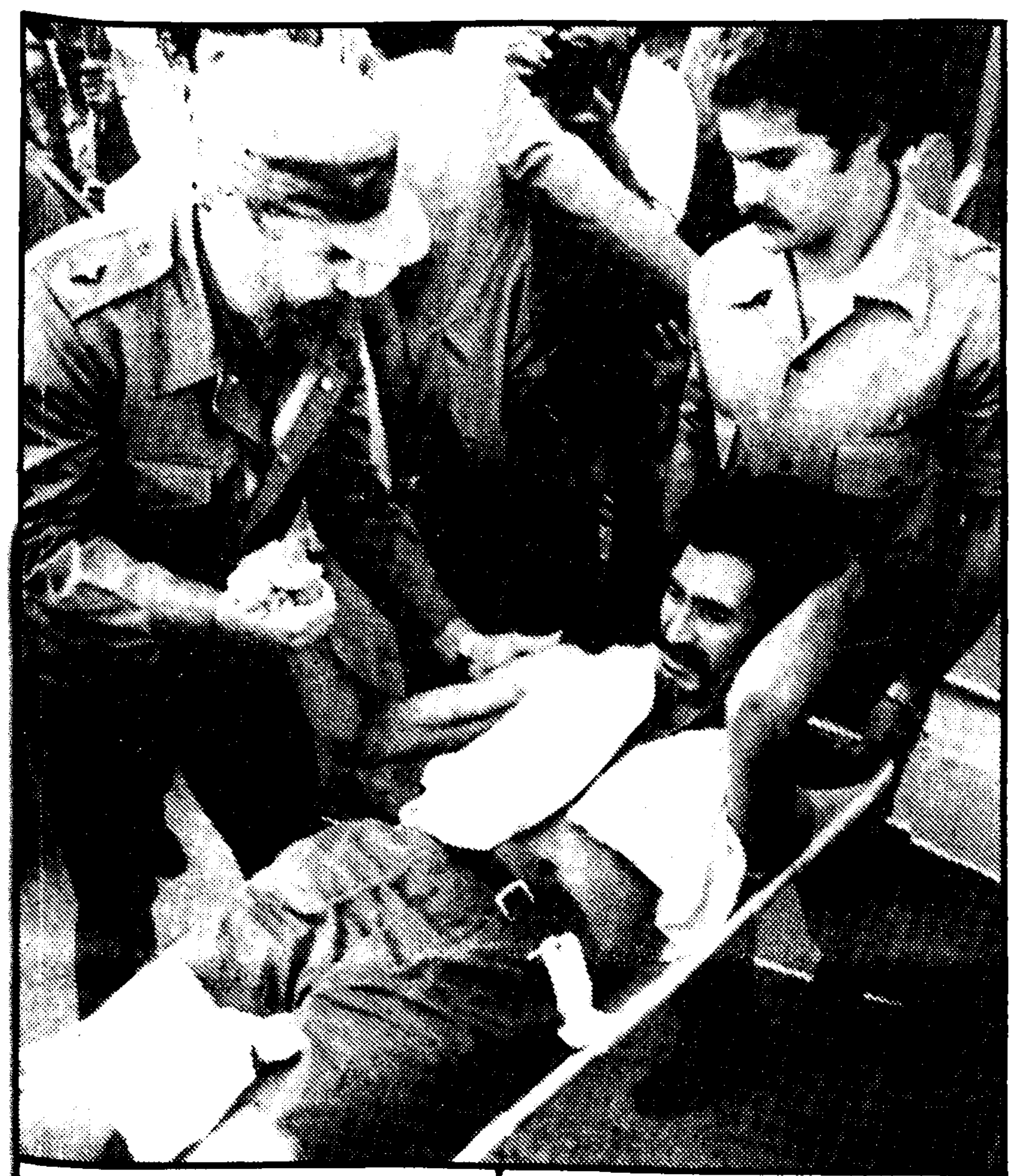
ZUTPHEN – De hoofdofficier van justitie in Zutphen heeft een onderzoek gelast naar mogelijke bedreiging van gemeenteraadsleden in Winterswijk. Een beslissing over de instelling van een Proefgebied Nationaal Landschap kon daar eerder deze week niet worden genomen, omdat verschillende raadsleden er, na anonieme telefonische bedreigingen, niet over durfden praten. De raadsleden zeggen onder meer met de dood te zijn bedreigd.

De persofficier van justitie in Zutphen, P. Cremers, zei gisteren desgevraagd zeer zwaar aan de zaak te tillen. „Wij willen een grondig en diepgaand onderzoek naar de gebeurtenissen die er toe leidden dat de democratie niet kon functioneren", aldus Cremers.

Volgens hem is er sprake van tenminste twee strafbare feiten: bedreiging en belemmering van besluitvorming in de gemeenteraad. Het justitiële onderzoek is inmiddels begonnen met het horen van de bedreigde raadsleden. Op het onderzoek was onder meer aangedrongen door burgemeester C. de Vries van Winterswijk.

PLO-leider vreest bloedbad na aanval tegenstanders

Laatste bolwerken Arafat onder vuur



● *De Cubaanse president Fidel Castro was persoonlijk aanwezig op de luchthaven van Havanna om 57 landgenoten te verwelkomen, die tijdens de gevechten op Grenada gewond waren geraakt.*

TRIPOLI/BEIROET – In en om Tripoli in het noorden van Libanon zijn gisteren zeker honderd doden en meer dan tweehonderd gewonden gevallen als gevolg van een offensief tegen vluchtelingenkampen als laatste bolwerk van PLO-leider Yasser Arafat in Libanon. Onder de doden bevonden zich Libanese burgers, voor en tegen Arafat vechtende Palestijnen, Libanese soldaten en een Syrische soldaat, maar hoeveel slachtoffers er nog in de kampen vielen viel niet direct te zeggen, doordat reddingsploegen er niet in konden.

Arafat zei een bloedbad te vrezen onder 40.000 Palestijnse vluchtelingen in de twee kampen ten noorden van Tripoli, die worden verdedigd door ongeveer 5.000 Arafat-getrouwe strijders. De tegenstanders van zijn leiderschap binnen de Palestijnse bevrijdingsorganisatie krijgen volgens Arafat steun van Syrische en Libische troepen. Al dreigden zij hem de zee in te zullen drijven. Arafat verklaarde via een woordvoerder bij zijn troepen in Tripoli te zullen blijven.

Olietanks

De duizenden aanvallers schoten gisteren op het hoogtepunt van de aanval met artillerie en tanks zeventig granaten per minuut af, niet alleen op de twee kampen Beddawi en Nahr Bared, maar ook op de stad zelf, waar drie olietanks in brand vlogen. Zij zouden de heuvel Torbal hebben overgenomen, vanwaar beide kampen en de kustweg kunnen worden beheerst en zouden pogen de kampen van elkaar af te snijden.

Ooggetuigen zeiden, dat vrouwen en kinderen bij het begin van de beschietingen in paniek de kampen uitvluchtten om bescherming te zoeken in de stad. Aan het offensief namen volgens het Palestijnse persbureau Wafa, dat trouw is aan Arafat, behalve een Syrische pantserbrigade en ditto artilleriebrigade, twee Libische tank- en infanteriebataljons deel, zes Palestijnse bataljons onder Syrisch bevel en de tegenstanders van Arafat binnen de PLO. Samen zouden zij over 150 stukken veldgeschut beschikken.

Arafat riep gisteren in een boodschap de hulp in van arabische staatshoofden en leiders van niet-gebonden en socialistische landen „om te voorkomen dat het tot een bloedbad komt zoals in (de Palestijnse kampen) Sabra en Chatila".



● Een enorme zwarte rookkolom hangt boven Tripoli, nadat de olieraffinaderij in het noorden van deze Noordlibanese havenstad werd getroffen door granaatvuur tijdens zware gevechten gisteren tussen voor- en tegenstanders van PLO-leider Yasser Arafat.

Reagan: Grenada geen invasie, maar reddingsoperatie

WASHINGTON – De Amerikaanse militaire operaties op Grenada waren volgens president Reagan geen invasie, maar een reddingsoperatie. Hij zei dit gisteren in het Witte Huis toen hij voormalig minister van defensie Donald Rumsfeld voorstelde als zijn nieuwe speciale afgezant voor het Midden-Oosten.

Vandaar dat Reagan ook verklaarde zich geen zorgen te maken over een VN-resolutie die de gewapende interventie in Grenada betreurt, omdat daar altijd wel een meerderheid tegen de VS te vinden is. Hij werd echter pas grimmig boos, toen hem commentaar werd gevraagd op het feit dat in vele landen de invasie van Grenada wordt vergeleken met de Russische inval in Afghanistan.

Reagan wees de veronderstelling van de hand, dat de actie op Grenada een vingeroefening is geweest voor een dergelijke onderneming tegen de Sandinista-regering in Nicaragua.

Geheim

De Amerikaanse senaat, met een Republikeinse meerderheid, heeft donderdag besloten voortzetting van geheime operaties tegen de Nicaraguaanse regering toe te staan, activiteiten waarvoor het (Democratische) Huis van Afgevaardigden tweemaal het geld heeft geweigerd. Een gezamenlijke commissie moet nu een compromisvoorstel ontwerpen.

De Amerikaanse soldaten, door hun president als 'bevrijders' geprezen, zijn aan het vertrekken en zullen allemaal het eiland verlaten „zodra", aldus Reagan, „de logistiek is geregeld".

Bij plaatsing kruisraketten in Europa

Moskou dreigt: weg bij START-overleg

MOSKOU – Plaatsing van kruisraketten in Europa betekent niet alleen het eind van de onderhandelingen over de Europese kernwapens, maar ook van die over de intercontinentale raketten (START). Vadim Zagladin, een vooraanstaand lid van de Opperste Sovjet en van het Centraal Comité van de Russische communistische partij, voorspelde dit gisteren in Moskou tegenover Nederlandse journalisten. „Voordat verder wordt gepraat, zal Moskou eerst militaire tegenmaatregelen nemen", aldus Zagladin.

De Rus legde de verantwoordelijkheid voor het mislukken van beide onderhandelingen volledig bij de Amerikanen. „Als de Amerikanen de kruisraketten stationeren, dan zijn zij het die de onderhandelingen onderbreken". De verwachting dat de Russen na enkele maanden wel weer aan de onderhandelingstafel zullen terugkeren, bestempelde Zagladin als vals. „Na Amerikaanse plaatsing zijn er geen onderhandelingen meer", zei hij. Eventuele nieuwe onderhandelingen zullen volgens hem zeer moeilijk worden.

Amerikaanse rol

CDA-fractieleider Bert de Vries, die met zijn collega's van PvdA en VVD gisteren een bezoek aan de Russische hoofdstad beëindigde, zei na de laatste gesprekken dat de Sovjets tot meer concessies bereid blijken te zijn dan hij had verwacht.

Maar het doel dat Moskou daarbij voor ogen heeft noemde hij 'erg bedenkelijk'.

De Vries: „Het gaat hun kennelijk niet om gelijkheid, maar om het tegenhouden van Amerikaanse wapens. Op langere termijn zijn ze er op uit de Amerikaanse rol in Europa terug te dringen. De Franse en Britse kernwapens zouden dan onze veiligheid moeten garanderen. Maar ze gaan eraan voorbij, dat wij onze veiligheid juist afhankelijk willen maken van Amerika".

VVD-leider Ed Nijpels heeft na zijn bezoek aan Moskou weinig hoop op een akkoord in Genève, als de Russen vasthouden aan hun 'spijkerharde' opstelling. Teleurgesteld was hij ook over de standpunten die de Russische gesprekspartners innamen over de mensenrechten.

Grieks schip door Iraakse raket getroffen

ATHENE – Het Griekse transportschip „Avra", dat op weg was naar de Iraanse havenstad Bandar Chomeini, is in de Perzische Golf getroffen door een Iraakse raket. Drie opvarenden raakten gewond. Zij zijn opgenomen in een ziekenhuis in Teheran.

Een woordvoerster van de rederij zei dat de verwondingen van de drie zeelieden niet ernstig zijn en dat het drietal maandag in Athene wordt terugverwacht. De woordvoerster zei dat de rederij berichten heeft ontvangen waarin wordt gezegd dat het schip is getroffen door een Exocet-raket. De „Avra" was geladen met 10.000 ton kunstmest op weg naar Iran. Het schip bevond zich in een konvooi dat werd begeleid door Iraanse oorlogsschepen. Na de raketaanval is het beschadigde schip naar Bandar Chomeini gesleept en daar gelost. De woordvoerster wist niet of er nog meer schepen uit het konvooi zijn beschadigd.

Nieuwe grondwet goedgekeurd

Drie politieke partijen in Zuid-Afrika

PRETORIA – De blanken in Zuid-Afrika die tot nu toe alleen-beslissingsrecht hadden, hebben op verrassend duidelijke wijze ingestemd met het delen van de politieke macht met kleurlingen en Aziaten. Hun stemgedrag in de volksraadpleging over de grondwet doorbreekt het beginsel van het blanke alleenbestemmingsrecht in Zuid-Afrika. Het betekent echter bij lange na niet het volledig opgeven van de blanke heerschappij en ook niet het einde van de gescheiden ontwikkeling of Apartheid.

Met de toekomstige coalitiepartners, kleurlingen en Zuidafrikaners van Aziatische afstamming, zal de eerste-minister binnenkort spreken over de weg naar „meer vrijheid en gerechtigheid voor allen". Tegelijkertijd wil hij de dialoog met de leiders van de zwarte meerderheid voortzetten die ook na de volksraadpleging geen enkele vinger in de pap van de nationale politiek zal hebben.

CNV-voorzitter roept op tot bezinning

Postbezorging wordt volgende week lamgelegd

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Vanaf volgende week maandag zal in bijna alle delen van ons land veel post niet meer worden bezorgd als gevolg van stakingen bij vitale onderdelen van de posterijen. De stakingsactie begint zondagavond in Utrecht, waarna in de volgende dagen het hele postverkeer stil moet komen te liggen.

Ondertussen heeft de CFO, de ambtenarenbond binnen het CNV, verontwaardigd gereageerd op uitlatingen van Dilo van Commenée, de voorzitter van de Hout- en Bouwbond CNV. Van Commenée zei in een radio-uitzending dat zijn bond geen cent zou geven, als de ambtenarenorganisaties om steun zouden vragen.

CNV-voorzitter Van der Meulen heeft gistermiddag de voorzitter van de AbvaKabo, Van de Scheur, opgeroepen tot bezinning. „Ik zou willen dat Van de Scheur nog eens diep nadenkt over de vraag of de wijze waarop hij optreedt de oplossing van het probleem dichterbij brengt.

De Centrale voor Midden en Hogere Ambtenaren (CMHA) is bereid tot verdere onderhandelingen over de korting op de ambtenarensalarissen als Rietkerk harde toezeggingen doet voor de jaren erna. De centrale wil dan akkoord gaan met de voorstellen die Rietkerk woensdag heeft gedaan. Zolang dat niet is gebeurd, gaat de CMHA door met acties.

Het Nederlandse publiek heeft tot dusver weinig of geen last ondervonden van de stiptheidsacties die de afgelopen weken zijn gevoerd in het openbaar vervoer en bij de PTT. Dat is gebleken uit een enquête die tevens duidelijk maakte dat hardere acties die leiden tot een ontwrichting van de samenleving, in het algemeen niet aanvaardbaar worden geacht.

De ministers van justitie en binnenlandse zaken hebben een kort gesprek aangekondigd met de politiebonden ACP en NPB om te voorkomen dat de twee bonden volgende week met hun acties tegen de salariskorting beginnen. Het gelding dient aanstaande maandag. De politiebonden hebben voor die dag stiptheidsacties, extra controles en niet-uitdelen van bekeuringen aangekondigd.

Een kort geding dreigt ook de ambtenaren die onder Binnenlandse Zaken vallen als vitale delen van de openbare diensten door acties niet draaiend kunnen worden gehouden.

Controle op woningbouwstichtingen verscherpt

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx heeft gisteren tijdens overleg met de Kamer over de SBDI-affaire gezegd, dat de controle en de regelgeving voor woningbouwcorporaties en woningbouwverenigingen wordt „aangescherpt". De bewindsman gaf in dat debat – waarin hij de Sittardse stichting voor 15 november groen licht gaf verder te gaan met de bouwaktiviteiten – aan dat er in het verleden te weinig controle op dit soort stichtingen en bouworganisaties is geweest.

Met name in de jaren 1980 toen onder druk van de Tweede Kamer een regeling van kracht werd waarbij de prop uit de onverkoopbare koopwoningenmarkt kon worden gehaald via omzetting van die woningen in huurwoningen.

Brokx gaf toe dat door slechte regelingen alleszins misbruik mogelijk is geweest. Wel zei hij dat dank zij de particuliere initiatieven van die bouwcoöperaties geen duizenden koopwoningen leeg zijn blijven staan.

Oriënterend

De bouwfondsen die nu onder het mes van hoofd recherchezaken Van Hirtum van het ministerie komen, hebben te horen gekregen dat het om een oriënterend onderzoek gaat. Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten in Hoevelaken is een fonds waarvan de Nederlandse gemeenten aandeelhouder zijn. De onderzoekers van het ministerie gaan evenals bij de SBDI-Ruijters affaire op zoek naar „teveel bindingen en oneigenlijke gebruik van regelingen".

Op korte termijn worden nog meer bouwstichtingen e.d. onder de loep genomen. Bij het ministerie worden meer controle-ambtenaren aangesteld om de bouwwereld door te lichten. Volgens een woordvoerder is te duidelijk gebleken dat de gebrekkige controle in de hand heeft gewerkt, dat het ministerie teveel geld heeft uitgegeven aan subsidies en dergelijke.

UIT

Niet welkom...

● De zeventig docenten van de samenwerkingsschool voor havo atheneum in Waddinxveen willen zaterdagmiddag het 10-jarig bestaan van hun school niet vieren met staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs en Wetenschappen in hun midden. De leerkrachten aan deze school met ruim 1300 leerlingen voelen helemaal niets voor een feestje met deze VVD-staatssecretaris, omdat zij met haar bezuiningsmaatregelen in het voortgezet onderwijs juist ook de Waddinxveense school treft. „Daarom hoeft ze van ons niet te komen", lieten de docenten op een algemene lerarenvergadering weten. De docenten bereiden nu acties voor, want het schoolbestuur heeft geweigerd de uitnodiging aan de staatssecretaris in te trekken.

'Limonade'

● *Twaalf kinderen (6-12 jaar) zijn na het drinken van limonade in een buurthuis in de wijk Stadspolders in Dordrecht duizelig en met buikkrampen naar het gemeenteziekenhuis overgebracht. Na onderzoek konden de kinderen nog dezelfde dag naar huis, aldus de politie. Zij heeft onder andere twee jerrycans met limonadesiroop in het buurthuis in beslag genomen. De inhoud van beide jerrycans – veertien dagen geleden gekocht – worden onderzocht door het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk. De kinderen waren in het buurthuis voor een discomiddag.*

Ruimtevaart

● **Het Europese ruimtelaboratorium Spacelab-1 wordt 28 november met de Space Shuttle Columbia in de Verenigde Staten gelanceerd. Amerikaanse en Europese ruimtevaart-autoriteiten hebben dit besloten, aldus een gezamenlijk bericht van de respectievelijke ruimtevaartorganisaties ESA en NASA. Het Europese Spacelab blijft negen dagen in de ruimte.**

Kinderhandel

● De leider van een groep Chinezen die kinderhandel bedreef is kort geleden in het zuiden van de Volksrepubliek terechtgesteld. Dit heeft de krant 'Guangming Ribao' donderdag gemeld. Chen Yuqian had met twee helpers in twee jaar tijd 24 kinderen in de zuidwestelijke provincie Sichuan ontvoerd en ze verkocht in Fujian, een provincie aan de kust in het zuidoosten van het Land. Met deze handel verdienden de drie personen ongeveer 20.000 gulden. Naar de krant meldde kregen de twee helpers 12 en 15 jaar gevangenisstraf.

Oproer

● *In drie Argentijnse gevangenissen zijn opstanden uitgebroken. Daarbij zijn ongeveer 3000 gedetineerden betrokken die betere leefomstandigheden en strafvermindering eisen. In de gevangenis Resistencia op 1100 kilometer ten noordwesten van Buenos Aires hebben 70 gedetineerden 8 arbeiders gegijzeld. In de Olmos-gevangenis in La Plata op 50 kilometer ten zuiden van de hoofdstad houden 2200 gevangenen 12 bewakers in gijzeling. Daar vlakbij in de buurt, ook in La Plata, hebben 900 gevangenen de gebouwen van een modelinrichting bezet.*

Schat

● **Twee Russische scholieren uit de stad Gorki zijn op slag rijk geworden toen een baksteen die zij gebruikten om houten speelgoed te maken openbrak en er gouden en zilveren munten uit rolden. De baksteen, die de jongens in het puin hadden gevonden van een huis dat enkele jaren geleden was afgebroken, verborg 72 in 1811 geslagen munten en een aantal zilveren juwelen. Volgens de wet mag de vinder 25 procent van de waarde van zijn vondst houden.**

Gaswolk

● Ongeveer duizend inwoners van het stadje Chauny, in het noorden van Frankrijk, zijn donderdag voor enkele uren geëvacueerd nadat een grote wolk giftig gas uit een nabij gelegen fabriek was ontsnapt. Bewoners in een straal van een kilometer rond de fabriek moesten hun huizen verlaten en alle wegen in de omtrek werden afgesloten. Na het incident, dat plaatsvond bij het uitladen van 15 ton trimethylamine (een soort ammoniakgas), is een arbeider in het ziekenhuis opgenomen.

Brug

● *Minister Smit-Kroes heeft haar besluit laten varen om de Willemsspoorbrug in Rotterdam te vervangen voor een nieuwe brug, nu gebleken is dat een viersporige tunnel voor 300 miljoen minder kan worden gebouwd.*

Aangeb. betrekkingen

Wij zoeken nog spontane MUZIKANTEN v. optredens café 't is Egaal, tel. 045-272415.

Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534, vraagt BARMEISJES voor de middag en de avonduren.

Club CARESSE vraagt animeerdames. Garantieloon, bel of kom langs v.a. 19.00 uur. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W., Spek'heide, 045-425101.

Exclusief PRIVÉ-HOUSE vr. meisje, liefst intern. Zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

Wordt ook consulente bij MOARA SHIRA. Voor inl. tel. 045-463008.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privéwerk te doen. 045-228620.

DAMES, vanaf 21 jaar. Zoekt u bijverdienste in eigen omg. Mevr. v. Dijk, 01846-2381.

Gezellig, goedlopend privéhuis vraagt met spoed leuke ASSISTENTE. Tel. 045-321580.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Goed lopende, super luxe, hypermoderne privé-club kan nog twee lieve meisjes gebruiken, PRETTIGE werksfeer, intern mogelijk. Tel. 04755-1854.

Met spoed leuke MEISJES gevr. voor privé en escort, goede verdiensten. Tel. 045-424987.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE; is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor al uw TEGELWERK, Wanden en vloeren tel. 045-727439.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen, tel. 045-210020.

All-round BOUWVAKKER kan nog aann. alle voork. werkz.h. 045-413861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Voor al uw naai- en VERSTELWERK. Tel. 045-724233.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwe alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

DAKDEKKER kan nog werk aann. Tel. 045-727309.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

THUISNAAISTER heeft nog tijd. Specialist in kinder- en dameskleding. Tel. 045-727762.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klussen. 04494-43098.

VEMI-GEVELREINIGING zkt. opdrachten in rayon Limburg. Tel. 045-454729.

Voor al uw bouwkundige KLUSSEN. Bel. 045-721629.

Nette, beslist eerlijke jongen, 23 jr., biedt zich aan om te BABYSITTEN of iets dergelijks, tegen redelijke vergoeding, lfst. omg. Maastricht. Br.ond.nr. MA 373 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gevelverzorging

Limburg, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

1e KAPSTER m. erv. zkt. werk. Omg. Geleen-Heerlen. i.b.v. ondernemersdipl. Br.o.nr. HO 164, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

BUFFETHULP zoekt werk voor zaterdag en zondag, met ervaring. J. Herben, Eynattenweg 50, Gulpen.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Jongevrouw zoekt WERK, onverschill. wat. Tel. 045-322495.

TUINWINTERBEURT, goed werk, niet duur, bel tijdig 045-272093, na 18.00 uur.

VOCHTWERING. Gevelreiniging, uitkappen en voegen, restaureren gevels, cement en spuitwerk, impregneren kelders en gevels, 043-628353.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

ZONNEBANKEN en zonnehemels grootste sortering, laagste prijzen. Nu een zonnebank vanaf ƒ 795,–. Gespreide betaling ook mogelijk. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Bang en Olufsen-STEREOINSTALLATIE thuis proberen? Dat kan! Belt u even 045-212330? Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te belalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te kl. KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, v.a. ƒ 250,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-, prima spelend, div. tuners-platensp. etc. etc. Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. eiken EETHOEK ƒ 400,–, allesbr. ƒ 850,–; ± 50 kanaries + Jap. nachteg. ƒ 150,–. 04495-5847.

STEIN, vrijstaande bungalow te huur. Inl.: tel. 04405-2000.

Koperen antieke KROONLAMPEN en regulateurs te k. 045-715255.

TAPIJTEN va. ƒ 45,–. 045-715255.

Div. KASTEN va. ƒ 100,–. 045-715255.

SALONTAFELS va. ƒ 75,–. 045-715255.

Te k. EETHOEKEN, va. ƒ 275,– z.g.a.nw. 045-715255.

Te k. DIEPVRIES 300 l, z.g.a.nw. 1½ jr. oud ƒ 350,–, 045-715255.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg no. 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!



Jurk ƒ 69,–

Div. eiken BANKSTELLEN va. ƒ 200,–, 045-715255.

M. BOETIEK ruilt in uw oude meubels, zo koopt u met weinig geld de allermooiste antieke en klassieke meubels, klokken, beelden, spiegels enz., voor schitterende keuze en allerlaagste prijs. M. Boetiek, Rijksweg-centrum 86, Geleen, onder de luifel (30 meter af Alb. Heyn).

Klassieke BANKSTELLEN, ƒ 295,-, ƒ 395,- enz.; eiken bankstellen, ƒ 595,-, ƒ 695,-; moderne bankstellen, ƒ 295,-, ƒ 495,-; klassieke clubs, ƒ 95,-, ƒ 125,-, ƒ 145,- enz.; moderne eethoek met 6 stoelen, ƒ 395,-; salontafels modern, ƒ 65,-, ƒ 95,-, ƒ 125,-; idem klassiek, ƒ 125,-, ƒ 145,-, ƒ 195,- enz.; wandkasten, ƒ 125,-, ƒ 145,-, ƒ 175,- enz. Dit is maar een kleine greep uit onze voorraad en bij aankoop van nieuwe meubels ruilen wij uw oude in aan hoogste waarde. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Tuinpalen

Opgelet!!! Weggeefprijzen. Hoge druk geïmpr. 80 cm ƒ 1,75, 1 mtr. ƒ 2,65. Alle maten.

Bielzen

Puntgaaf 1,20 mtr. ƒ 14,95, 1.80 mtr. ƒ 22,95, 2,60 mtr. ƒ 35,00.

Eiken

Regentonnen 200 ltr., whiskeyvaten ƒ 75,- enz. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104 Heerlen. Tel. 045-720808 (bij drog. Huub).

Te k. GEVELKACHELS, z.g.a.n. Pr. v.a. ƒ 375, excl. btw. Gebr. Aarts B.V., Haaskoul 6, Born. 04498-51525.

Wij maken plaats voor onze nieuwe collectie '84 nu div. KINDERWAGENS en babykamers 20 tot 40% korting. Harlekijn baby- en peuterwinkel. Nieuwstr. 6A, Hartje Hoensbroek, tel. 045-221263.

Te k. ALLESBRANDER, zeer hoog rendement, tel. 04451-2219.

Grind en trott.tegels, zand, grind TEELAARDE, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

KLEURENTELEVISIES. KTV vanaf ƒ 250,-; zw.-tv vanaf ƒ 50,-; RTV Van Voorst, Ganzeweide 48 H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. 50 VIDEOFILMS gratis huren bij aankoop van video VHS v.a. ƒ 1748,–, F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

UITVERKOOP 'uitverkoop' in leer en suède tevens verkopen wij ook jeans broeken, Tudderenderweg 305/62, tel. 04490-25694.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Passart - Heerlen, tel. 045-214202.

Alle REPARATIE en onderhoudsprodukten voor kachels, meubels, leder enz., 1e klas tapijttegels in div. kleuren vanaf ƒ 1,45 p.st. Alle maten matrassen en spiralen voor gunstige prijzen vindt u bij Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond.

Te k. massief eiken KLEINMEUBELEN o.a. dekenkisten, tel.kastjes, krantenbak enz. enz. Inl. tel. 045-415222-313098.

Te k. grenen fin. KAST. Pr. ƒ 400,-. Zaterdagstr. 8 Heerlen.

Te k. wegens oph. fotoh. LEICA Refl. R3 m. telegrooth. objt. en toebehoren, kan ook afz. Braun F 910 flitser m. 2 lampstaven. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311065. na 19.00 uur.

Te k. grote vert. KAMERA 50x60 koppenzetapparaat, 4-bads ont.app. Rapidoprint Kontakt kast 65 x 70 met 3 soort. licht. Tel. 045-215152.

Kleba te Brunssum is VERHUISD naar een modern en groter pand. In onze showrooms staan tientallen kasten, bankstellen, slaapkamers, eetkamers, enz. te veel om op te noemen. Grote keuze bankstellen vanaf ƒ 1395,–, eiken kasten, zeer apart, massief eiken front nu ƒ 1975,–, er staat een droomslaapkamer van massief eiken, geheel compleet met matras en lattenbodem nu ƒ 3000,–, eiken eethoeken nu ƒ 795,–, compl. met 4 stoelen, 2-zits bankjes nu ƒ 495,–, tientallen radio en tv-kasten, nu met 15% korting. Iedere klant ontvangt een aardige verrassing. Betaal in drie of zes termijnen, zonder rente. C.C. Kleba, nu Akerstraat 230 te Hoensbroek, tel. 045-212854.

Ons magazijn moet leeg. Wegens afbraak van ons magazijn moeten wij tegen sterk verlaagde prijzen onze INRUILMEUBELS kwijt. Kom kijken, wees er snel bij. Grote partij bankstellen div. soorten nu vanaf ƒ 300,–. Er staan 24 st. fin. eiken kasten, nu uitzoeken vanaf ƒ 500,–, 6 st. mooie slaapkamers met matras, compl. ƒ 650,–. Verder staan er nog 12 div. soorten eiken eethoeken nu vanaf ƒ 250,–. Tientallen kleinmeubels voor weggeefprijzen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Meldt u bij de Meubelbeurs, Akertr. 248, Hoensbroek, tel. 045-222870.

IMPREGN.OLIE/carbolineum v.a. ƒ 1,60 per liter. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, 045-751687.

Te k. noten SALONTAFEL, ovaal, ƒ 50,-; 1 paar schaatsen, noren, zwart, maat 36, ƒ 25,-; jongensfiets, 8-12 jr., ƒ 50,-. Heuvelstr. 32, Meers.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Te k. 100 Watt VERSTERKERS box M. Three. Uiterste prijs ƒ 500,–. Nieuwenhagerheidetr. 48, Ubach o. Worms, tel. na 17.00 uur 314121.

Te k. DIEPVRIES 250 l, ƒ 150,–, tel. 045-715255.

Te k. SPRUITEN, prei, selderij, wortelen, witlof en aardappels, V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. 4 rijen Wiener ACCORDEON merk Melodia met ingeb. versterkers elementen in pr.st. prijs ƒ 2000,–, Nieuwenhagerheidesr. 48, Ubach o. Worms, tel. 045-314121 na 17.00 uur.

Te k. weg. verh. naar flat GASHAARD 8000 cal. + huisjesmodel Dru ƒ 195,–, gevelgaskachel ƒ 50,–, 2 st. 2-deurs kleerkasten à ƒ 50,– p.st. 2 pers. spiraal ƒ 60,–, 1, 2 pers. lattenbodem 40× 2.00 ƒ 50,–, tel. 045-713848.

Te k. FORNUIS (Etna) uit grootmoeders tijd, voor hout of kolen. Pleyweg 23, Hrl. na 15.00 uur.

WERKKLEDING, militaire kleding, sterk en voordelig. Nu voordelig te koop poollaarzen va. ƒ 35,–; overalls va. ƒ 22,50; schoenen met stalen neus va. ƒ 20,–; commandotruien mt. 140 t/m 176 nu ƒ 17,50; vliegeniersjacks va. ƒ 59,50; verder grote sortering in bontpetten, bontschoenen, bivakmutsen, parka's, enz. enz. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de markt), tel. 045-220769, donderdag koopavond.

TUINPALEN Komo-keur, geïmpreg. „Impreg", In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. GASCONFECTOR merk Astra + bijzetkachel gas Pelgrim ƒ 250,–. 045-220981.

Te k. Spaanse KAST, donker beukehout met paneeltjes, ƒ 650,–. Kouvenderstr. 181, H'broek. Tel. 045-212537.

Te k. postzegels, albums, benodigdheden, abonnementen. POSTZEGELHANDEL Cörver, Rijksweg-Noord 5, naast Dom v.d. Bergh Sittard.

DUIVENMELKERS opgelet! Johan Driessen. Verkoop door noodgedw. de helft v.d. duiven: 13 kweekdoffers en 20 oude kweekduiven, allemaal zuiver cobut. Verkoop zal plaatsvinden 5 en 6 november. Afspr. bellen tussen 18 + 20 uur, tel. 077-43683.

Te k. WANDMEUBEL, mass. eiken front, l. 3.30 mtr., h. 2.00 mtr., pr.n.o.t.k. Tel. 045-219576.

Te k. BRIKETTEN, tel. 04744-1924.

OPENHAARDHOUT, tel. 04744-1924.

Nog vóór 4 dec. uw pers. BIORITMEKALENDER in huis. Wanneer u ƒ 20,- stort op giro 3647558 t.n.v. W. Meyers (met naam, geboortedatum en adres). Postbus 30, Geleen.

Te k. 2 prachtige TAPIJTEN + leren bankstel en eetkamer + zilverkast en enkele olieverfschilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. zwarte leren JAS, z.g.a.n., mt. 50, Erfstr. 14, Heerlen, tel. 221125.

Te k. Marklin-TREINEN, 4 locs, seinen, trafo's enz. Pr. ƒ 750,–, tel. 045-217404.

Te k. 1 4-pits BUTAGASST., keukengeiser aard., afzuigkap, koelkastmotor, 100% in orde. Rotor en blok, draaiantenne, tel. 045-727762.

Oud en ANTIEK, keuze uit ± 40 sfeervolle oude en antieke meubels, o.a. div. 2-drs. eiken kasten, 2-delige buffetkasten, 1-drs, vitrinekast, compl. eiken slaapk., eiken eethoeken, etc. Heerenweg 57, Hrl. (Heksenberg), open v.a. 11 uur. Dond. koopavond.

OPENHAARDHOUT, droog en maat. Echte m3, thuisbez. Ook in zakken, 045-751687.

Te k. electr. ORGEL, Yamaha B 35, t.e.a.b. Tel. 045-220553, Pr. Kam. Onnesstr. 21, Hoensbroek.

Te k. KEUKENKACHEL Etna, tev. motor en div. onderd. Fiat 600. Tel. 04493-2957.

Te k. aangeb. partij KERSTDENNEN met of zonder wortel. Tel. 04492-1314.

POTKACHELS, voorzethaarden, hout- en kolenkachels, goed en goedkoop. Tel. 04459-1638.

HAAGCONIFEREN te k., in soorten van 80-200, v.a. ƒ 4,50; heideplanten in 60 soorten, ƒ 1,- p.st.; sier- en dwergconiferen, heesters, klimplanten, vaste planten, bomen en graszoden, ƒ 3,- p.m². Kwekerij Tuincentrum Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Te k. 4 KEUKENSTOELEN, compl. slaapkamer; 2-drs. kleerkast; gietijzer. badkuip; badmengkraan; badgeiser; mini-gaskachel; Playmobile speelgoed; 1-pers. bed; lampen. Jerichostr. 1, Heerlerbaan.

STOELEN ƒ 5,–; clubs ƒ 25,–; bankstel 3-1-1 ƒ 100,–; bankstel ƒ 200,–; div. eiken bankst. ƒ 350,–; eethoek ƒ 100,–; eethoek eiken ant. ƒ 325,–; omadressoirs ƒ 200,–; omaslp.kamer ƒ 275,–; diepvr.kist ƒ 225,–; ijskast ƒ 90,–; ijskast, diepvr., wasmachine ƒ 150,–; ant. gash., st. lamp ƒ 50,–; ant. hanglamp, leefhoek mod. ƒ 650,–; omanachtkastje ƒ 100,–; veel bankst., eik. kast., mod. kast, gasfornuis, steeds nieuwe voorraad. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Dubb. TUINDEUR, stijl oudhollands, met kleine ruitjes en therm. glas, toiletkastje met verlichting. Tel. 04450-2416.

Te k. Brabantse KACHEL, i.g.st.; bontmantel (nerts), mt. 38. Julianastr. 3, Merkelbeek.

Te k. zuiver scheerwollen WINTERJAS, kleur bruin, met beverbontkraag en beverrand a. de mouwen, maat 36, nog niet gedragen, nieuwprijs ƒ 675,–, voor ƒ 150,–. Tel. 045-244517.

Te k. compl. slaapkamer (bruin), kinderbed zond. spijlen, kinderbadje op stand, rieten kinderwagen, hometrainer (roeien), bankstel m. 9 losse elementen, div. maten en kleuren overgordijnen, babycommode, legkast, rotanzitje (2 stoel. en tafel), Moulinex bakoven met grill, hanglamp m. pendel (wit), div. kleingoed, div. dameskleding mt. 38, flessewarmer en snelkoker, electr.orgel, Riha Andantino. Tel. 045-422815.

H.H. KANTINEHOUDERS, electr. expressomachine met stoom (Faema) geh. gerevis. electr. droogtrommel nog nieuw, klein electr. expressoapp. 3-del. toilettafelspiegel (nieuw), gr. ronde ebbehouten salontafel. Tel. 045-460977.

Te k. zeer oude KAST (handwerk) en 2-zitsbank (klassiek), beige. Tel. na 18 uur, tel. 045-711212.

Te koop mooie RENFIETS, bandmaat 24, i.z.g.st. 045-313207.

te koop ± 150 POCKET-DAMESROMANS: Jasmijn, Bouquet enz. 50 ct. p.st. 045-313207.

Te k. 2 KL.TV, goedkoop, tel. 045-724527.

Te k. eikehouten SALONKAST + kroonluchter, t.e.a.b. Tel. 045-244453.

Te k. PEDICURESTOEL + fraise m. toebeh. + ped.-kastje, ronde keukent. m. 4 stoelen, grenen keukenk., 2-delig, tel. 045-417625.

Voor een goede gebruikte DIEPVRIESKAST of kist met een jaar garantie voor ± de helft v.d. prijs, na 12 uur, tel. 045-224225.

Te k. KOLENHAARD Davonet en Jaarsma ƒ 200,– p. st., gashaard Bocal ƒ 150,–, gashaard huisjesmod., zeer mooi m. houtblokken ƒ 225,–, koelkast tafelmod., i.g.st., ƒ 125,–, koelkast m. diepvriesvak, Indisit ƒ 150,–, 2 keukengeisers Fasto Valiant ƒ 75,–, p. st. Wingerdweg 46, H'broek bij kasteel, na 17 uur.

Te k. Raleigh RACEFIETS, 1 jr. oud, mt. 60, Meijer, Akerstr.-Nrd. 308, H'broek.

Te k. Philips KTV, prima spelend, ouder type ƒ 200,–, draagbare KTV. Tel. 045-242918.

GASHAARD ƒ 150,–, gasgeyser ƒ 50,–, 4-pits gasstel ƒ 60,–. Treebeekstr. 157, Treebeek, 045-228010.

Te k. als nw. 2-pers. BEDSPRINGBOX m. matras, zonder ombouw, even gebr. Nw.pr. ƒ 798,– nu ƒ 250,–, tel. 045-227508.

Te k. BABYKAMER + uitzet, vr.pr. ƒ 500,–, tel. 045-220233, na 6 uur.

Supermarkt in muziekinstrumenten

Muziekwereld Waalwijk heeft 450 m² muziekinstrumenten staan. 3 meter hoog opgeslagen. Soms moet je dus even zoeken, maar het is er altijd en zeker goedkoper. Hieronder wat aanbiedingen:

Keyboards

140 keyboards op voorraad; Casio PT 20 voor ƒ 225; Casio PT 50 voor ƒ 579; Casio MT 70 voor ƒ 995. Oktoberaanbieding: Casio CT 401 met houten onderstel van ƒ 2.060 nu voor ƒ 1.495. Nieuw!! Zojuist binnen de nieuwe stereo Casio MT 800 met rom-packet ƒ 1.495; JVC nu ƒ 1.494; Technics nu slechts ƒ 1.995; Yamaha PS 55, te gek, nu voor ƒ 1.895; revolutionaire Brother, deze maand ƒ 995; SAS 20 – voor mensen die denken dat zij 't nooit leren! – nu voor ƒ 2.395. En u speelt direkt! Wedden?

Synthesizers

Roland Juno 6 van ƒ 2.895 voor ƒ 1.999 (zolang de voorraad strekt); SH 101 nu ƒ 980; JX3P hopla! ƒ 2.995!! Juno 60 ƒ 3.795; Jupiter 6 nu voor ƒ 6.995; Korg Poly 61 tjoep! ƒ 2.795. Nieuw binnen de nieuwe aanslaggevoelige piano's van Yamaha, Roland en Siel bij ons slechts voor ƒ 3.495; Yamaha polyfoon synth van ƒ 4.995 voor ƒ 1.495. U vindt bij ons synthesizers vanaf ƒ 295.

Huiskamerorgels

Eminent S 20 van ƒ 1.995 voor ƒ 1.795; Eminent P-200 van ƒ 2.995 voor ƒ 2.495; Eminent P-240 van ƒ 3.495 voor ƒ 2.795; Thomas Excellent vanaf ƒ 695; Thomas Rapier - ƒ 1.695; Hammond ƒ 2.495; Hammond Concorde van ƒ 33.500 voor ƒ 17.995; JVC Vitron van ƒ 3.995 voor ƒ 3.250; Godwin CD 100 met digital drum en opnamecomputer van ƒ 3.695 nu voor ƒ 2.995; Godwin CD 200 van ƒ 4.995 voor ƒ 4.295; Godwin SC 118 van ƒ 8.450 voor ƒ 5.995; Godwin SC 570 Theatre nu ƒ 11.995; Orla Premier – prachtig beginnersorgel – van ƒ 2.295 nu voor ƒ 1.795.

Versterkers

Alle merken versterkers tegen de laagste prijzen (bel even 04160-40888, onze telefooninfolijn). Meer dan 150 sets voor bass, voor gitaar, keyboard etc. in stock. Bv. Fender F 75 van ƒ 2.895 voor ƒ 1.695; Peavey Deuce met Black Widow speakers van ƒ 2.295 bij ons ƒ 1.895; Peavey Box 412 van ƒ 1.435 voor ƒ 1.195; Ampeg 212 van ƒ 2.495 voor ƒ 1.295; In stock Ibanez, Acoustic, Peavey, Rickenbacker, Marshall, Roland, Sisme, Ampeg. Vox in series!! Natuurlijk hebben wij ook een grote collectie in het PA-gebeuren, echter niet alles kan in deze advertentie.

Gitaren

Honderden gitaren, zowel klassiek, folk (Gibson), elektrisch etc. etc. De merken zijn te veel om op te noemen. Maar wij weten zeker dat u nog nooit zo'n collectie gitaren bijeen heeft gezien. Van een eenvoudig lesgitaartje van ƒ 69 tot een handgemaakte Gibson L7 uit 1948 van ƒ 9.450 en natuurlijk alles wat daartussen zit. Bv. Fender Squier Strat van ƒ 1.145 voor ƒ 999; Fender USA Strat (nieuw natuurlijk) ƒ 1.595; Ibanez Blazer bass van ƒ 799 nu voor ƒ 599 (hopla); Aria (met doorlopende hals en Im Dimargio) van ƒ 495 voor ƒ 295, slechts 70 stuks!! Hondo. spectaculaire bassgitaren in zwart, wit en rood van ƒ 599 voor ƒ 399.

Drumstellen en Bekkens

Drumstel 5-delig met houten ketels + statieven + chroom snaren (we mogen het merk niet noemen i.v.m. de lage prijs) nu voor slechts ƒ 1.099. Rogers USA drums vanaf ƒ 1.696; Premier, Tama, Pearl, Ludwig, alles op voorraad. Bekkens van Zildjian tegen ongekend lage prijzen. Verder komplete serie van Meinl, Zanki en vele modellen Paiste. Totaal keuze uit meer dan 250 bekkens!!

Gratis bezorging door geheel Nederland.
Alles met schriftelijke garantie.

Muziekwereld Waalwijk B.V.
Telefoon 04160-40888

Grotestraat 275-277, Waalwijk (T.o. lange St.-Jankerk)
Let op de kleur van de etalage: oranje!!!

Te k. weg. opruiming, oude eiken KEUKENKAST, 2 eiken nachtkastjes, 3 oude eiken bloemtafeltjes, 2 oude spanzagen, 2 pendules, kl. karrewiel als lamp, omgebouwd, oude gaskachel, oude gashanglamp, oude radio, oude zware grenen ladencommode met wit marmar, aanhanger 1 jr. oud, afm. 250 x 140 cm, prijs ƒ 650,-, stereo cassetterecorder Philips z.g.a.n. ƒ 125,-, radiocombinatie i.z.g.st. ƒ 125,-. Verder 1001 oud koperwerk en brons en ander kleingoed en zéér redelijke prijzen. Straatsburgstr. 27 Vrieheide-Hrl.

Te k. Zennit FOTOTOESTEL, nieuw. Tel. 04402-78586.

Te k. ant. Venetiaanse MEISJESSLAAPKAMER m. handbeschilderde panelen, iets aparts. Tel. 045-725595.

Te k. DIEPVRIESKIST, ƒ 250,-; ijskast, klein, ƒ 75,-. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL, ƒ 150,-, zeer mooi; eiken bankstel, ƒ 350,-. Tel. 045-725595.

Te k. 2 Superia RACEFIETSEN m. 56 + 58 cm, afgemont. Dura Ace Shimano. 04459-1787.

Te koop groot SOLARIUM. Kan boven bed. Tel. 045-442145.

Te k. KAMERKAST, Spaans model ƒ 650,- + omasofa ƒ 175,-. 045-258937.

KINDERWAGEN, rib; wasmachine en bijzetkacheltje. Achterstr. 37, Schaesberg.

Te k. electr. ORGEL m. ritmic, 4 mnd. oud. Baanstr. 14, Schaesberg.

Oma-antiek, 2-del. eiken BUFFET onder, 2-drs. 2 laden midden, open boven; 3-drs. glas, ± ƒ 675,-; 2-drs. strak eiken boekenkastje, ± ƒ 450,-; div. eiken kleerkasten met authentiek afgeslepen spiegel, ± ƒ 425,-. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Sfeervolle KASTEN uit oma's tijd. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel. 04490-15183.

± 4000 KERSTBOMEN te k. 045-419192.

Steeds voorradig milit. RIJGSCHOENEN, buitenjacks (NATO-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, bodywarmers, petjes, koppels, sokken, hemden, wollen mutsen, truien, commandotruien, werkschoenen, laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. AARDAPPELSCHRAAPMACHINE. Tel. 045-442280.

Te k. 2 AUTORADIO'S en cass., 1-pers. bedspiraal, 1 d.- en h.motorhelm, 1 kindercrossfiets 5-8 jr., 1 step, 1 stofzuiger, 1 lampekap, 1 hallamp, 1 tafel. Tel. 045-462908.

Te k. Sony TUNER m. voorv. eindv.luidspr., cassettedeck. Tel. 451611 na 18 uur.

EETHOEK, zeer mooi, ƒ 175,-; eethoek, eiken, antiek, ƒ 325,-; eethoek ant. Biedermeier met ronde tafel, ant. bureautje, tel. 045-725595.

Te k. zwart essen SALONKAST, ƒ 350,- en 2- en 3-zits skaileren bank, ƒ 300,-, 1½ jr. oud. Theaterpassage 38, Kerkrade.

Nieuwe meubelen?

Informeer eerst bij ons! Wij bieden de hoogste inruilprijzen, een enorm assortiment in alle stijlen meubelen. Financiering ter plaatse mog. in overleg. Wij doen meer voor u als wie dan ook, tel. 045-228517.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. 180 TROTTOIRTEGELS en 9 afzetbanden, ƒ 100,-; 9 krielkip. en 2 hanen, ƒ 75,-. Kloosterraderstr. 30, Kerkrade.

VLOERTEGELS, restant partijen 1e keus 20x20, verblaasd, vanaf ƒ 14,95 p/m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Teakhouten VOORDEUR, maat 93x211½ cm, voor de prijs van ƒ 750,-. Tel. 04450-1970.

RAAMKOZIJNEN. Vele maten, voordelige prijzen. Tel. 04450-1970.

Te k. SCHOOLTAFELTJES met stoeltjes, i.z.g.st. Tel. 043-628602.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. weg. omst. Küperbusch KOLENKACHEL en ouderw. kolenfornuis en butagasfornuis met oven. Hereweg 85, Nieuwenhagen.

Te k. 1-pers. grenen BED, 2-pers. stalen bed, tienerbureau en smeedijz. salontafel., tevens bagagewagentje. Tel. 045-311597.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, ƒ 500,-; gashaard, huisjesmodel en gevelkachel. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. FORD Granada, '76, ƒ 2000,–; bontjas, lang, m. 40-42 (nerts), ƒ 1500,–. Tel. 045-222086.

Notehouten ronde UITTREKTAFEL, nieuw, te k. Th. Timmermans, Mgr. Mannenstr. 29, Merkelbeek. Tel. 045-251769.

Te k. prima WASMACHINECOMBINATIE AEG + Zanker, ƒ 300,– + ƒ 350,– met garantie. Tel. 045-314914, b.g.g. 045-316043.

Te k. DAMESSPORTFIETS, 3 versn., ƒ 150,–; jongensfiets, 8-10 jr., ƒ 50,–; herenfiets ƒ 125,–. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Weg. omstandigh. te k. geëm. FORNUIS, vr.pr. ƒ 800,–; 30 kippen + 2 bokjes ƒ 250,–; gaskachel ƒ 100,–; driepoot voor motorbl. uittehuisen mech. ƒ 200,–; bromfiets ƒ 75,–, goed. Tel. 04743-2110.

Piano's/vleugels

Gebruikt, va. ƒ 2000,–. Nieuw tot 50% korting. Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering/stemming door geheel Nederland. J. van Urk, sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363500.

Te k. MEUBELEN: bankstel m. salontaf., kast, eettaf., m. 4 stoel., t.v.-kastjes, 2 hanglamp. Tel. bereikb. avonduren, 045-462090.

Te k. kl. partij ANTRACIETKOLEN, na 17.30 uur, tel. 045-458942.

Te k. moderne KAST 3,5 mtr. lng. (best. uit losse elementen), pr.n.o.t.k. Kampstr. 59, Kerkrade-W.

Te k. LASTRAFO niet gebr. ƒ 150,-. Betonvogelkooi op poot ƒ 400,-. Caravan Sprite Gadett, bj. '71, puntgaaf ƒ 600,-. Tel. 043-628602.

Diverse SHOWROOMKEUKENS te koop voor de helft v.d. prijs. Plan Keukens BV, Rijksweg 21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

COMPRESSOR te k. Slav. 950 L/min. 7,5 pk 500 L ketel. 045-252272.

ROLLUIKEN ramen en deuren en div. aluminium constructies. Goffin, Schelsberg 302A Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. of te ruil KREIDLER ƒ 500,- of accordeon. Tel. 045-726888.

Te k. eiken KAST, tafel en 4 stoelen t.e.a.b. Woensdagstr. 14 Heerlen.

Te k. TROUWJURK, mt. 40, kl. wit, geh. gekantklost, tel. 045-223136.

Te k. AANHANGWAGEN, 2.30 m × 1.29, 04492-3112, na 18.00 uur.

Te k. Mephisto SCHAAKCOMPUTER, tegen elk aann. bod, 04454-2371.

Te k. 60 Quarantaine PAPEGAAIKOOIEN, nw. in doos. Weg. opheffing filiaal. Tel. 04745-312.

Te k. electr. ORGEL, Kawai E 44 c, te bevr. Annastr. 52, Kerkrade, tel. 045-4523399.

ZONNEHEMELS, -banken en -lampen tegen sensationeel lage prijzen. Gebr. Aarts B.V., Kerkstr. 45, Born. 04498-51239. Donderdag • koopavond van 19-21 uur.

ANTICK, voor elck wat wils. P. Coumans, Heerstr.-Noord 144, Stein, richting haven. Showopp. 3000 m².

Kunststof ramen en deuren
Kijk en vergelijk!

vast raam 1.50x1.10 m, ƒ 385,-; draai-/kiepraam 1.00x1.00 m, ƒ 390,-; 2x draai-/kiepraam 2.00x1.00 m, ƒ 840,-; 3x draai-/kiepraam 3.00x1.00, ƒ 1260,-. 10 jaar fabrieksgarantie, incl. isolatieglas.

Raammij

Eindstraat 21, Geleen. Tel. 04494-53459.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

FIETSEN, fietsen, nog een kleine partij overjarige merkfietsen, met hoge korting, inruil mog. Fa. Plas, Treebeek.

Nu grote OPRUIMING! Antiek en ouderwets geloogd, eethoeken van ƒ 850,–voor ƒ 650,–, 2-drs. kleerkast van ƒ 950,– voor ƒ 600,–, boerenkeukenkast van ƒ 750,– voor ƒ 550,–. Verder: commodes, losse tafel, compl. eiken slaapkamer, chippendale kamerkast, eik. buffetkast, grenen vertico enz. Ook kleingoed: o.a. lampetstellen, emaile kannen, potten, koffiepotten, oud speelgoed enz. 't Stoofje, Bokstr. 81, Heerlerheide, tel. 045-228940, open di t/m vrij van 9 tot 18 u., zat. van 9 tot 17 uur.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes ƒ 0,55, zandbintjes ƒ 0,52, gratis gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,–. Radio/T.V. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Mooi besned. Mechelse KAST m. orig. glas-in-lood boven deurtjes, warme bruine kleur, weg. verh. L. v. Deysselstr. 32, Kerkrade - Haanrade, tel. 462940.

Te k. 2 LASAPPARATEN 380 V, ventilator en waterpom. Tel. 045-752800.

Gereviseerde KOLENHAARDEN en convectors v.a. ƒ 200,-. Tel. 04459-1638.

Te k. dames- en HERENFIETS. Tooropstr. 19A, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. prachtige ronde SALONTAFEL, koperen voet en echt marmeren blad, ƒ 375,–. Tel. 04490-17773.

ST. NICOLAASBAARD + -pruik verkrijgbaar. Pruikenatelier Lilian, Markt 34, Sittard. Tel. 04490-12046.

Gebruikte MEUBELEN te k. teg. zeer aantrekk. prijzen, geopend 9 t/m 17 u. Haefland 21, Brunssum, 045-255312/045-451877.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te koop gevraagd

Wij kopen onbeperkt tegen redelijke prijzen BANKSTELLEN, kleurenteevees, ijskasten, diepvriezers, hele inboedels, auto's enz. Tel. 04492-1260.

Hoog bod, alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. 1500 KERSTBOMEN, met kluit, van 1 tot 1.75 m, moeten mooi van kleur en vorm zijn. Tel. na 19 uur, tel. 02991-1777.

Spectrum- of Larousse-ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. mooie compl. SLAAPKAMER. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. KOLENHAARDEN. Tel. 045-460262.

SLOOPAUTO'S gevr. en schade-auto's teg. hoge prijzen. Tel. 04744-1981.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,– tot ƒ 1000,–. Tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. gevr. KOLENKACHELS en convector davonette. Tel. 04459-1638.

Te k. gevr. alle uitneembare houten GEBOUWEN, directieketen en schaftwagens. Tevens units enz. Tel. 043-629433.

Te k. gevr. kl. en ZW.W. T.V.'S voor studie. Defect geen bezw. Tel. 727762.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

POSTZEGELS, munten gevraagd, verzamelingen, partijen, groot of klein van W.europese landen. Groningenstr. 9 Hrl. Tel. 045-721051.

Te k. gevr. FREESBANK en bovenfrees. Tel. 045-751985.

KLEUREN-T.V. te k. gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

DIEPVRIESKASTEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te huur aangeboden

Te h. in VALKENBURG gemeub. studio's en appartementen all-in ƒ 400,– tot ƒ 600,–, tel. 04406-12365.

Te huur luxe APPARTEMENTEN. Inlichtingen tel. 04405-1584.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche m eig. opgang in Terwinselen en in H'heide, ƒ 95,– p. wk. all-in. Inl. 223482 en 221278.

VALKENBURG luxe appartementen te h., inl. 04406-13178 b.g.g. 15390-13004.

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 3 of 4 slpk., douche, w.c. en berging. Tel. 045-726926.

Te huur aangeboden: moderne OPSLAGLOODS/MAGAZIJN met kantoorruimten, garages en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid nabij centrum. Inlichtingen Van Oost assurantiën b.v., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

KAMER, met kost en huiselijk verkeer, omg. Heksenberg. Tel. 045-213498.

Te h. aangeb. te AMSTENRADE, loods 10×10, voor v. koelruimte 6×4 mtr. In 4 mtr. hoog. Water en licht aanw. Aanv. per 1-12-1983 inl. 04492-1238.

Te huur UBACH o. WORMS N'hagen 1 e. 2-pers. appartement huisdieren toegest. huur va. ƒ 450,– p. mnd. incl. energie en stoff. Tel. 045-320079 of 319480, bezicht. na afspraak.

Te h. KAMER op zeer goede stand in Hrl. vanaf 280,- all-in, tel. 045-312367, na uur, 04492-3156.

KAMER te h. in centr. HEERLEN inl. 045-711617.

Te h. aangeb. BEDRIJFSRUIMTE, ± 110 m². Tel. 04492-3292 of 04492-1298.

BOVENWONING te h. incl. verwarm. en licht, te Kerkrade-West. Tel. 424026 of 424611.

Te huur grote gem. KAMER met alle comfort. Ambachtstr. 16, Heerlen. tel. 442192.

Gemeub. KAMERS te huur, ing. december '83, boven café, ƒ 100,- per week. Tel. 045-223158.

FLAT te huur, woonkamer met open keuken, 2 slaapk., badk. Tel. 045-211096.

KAMERS te huur. Op de Heugden 2, Schaesberg. melden in de friture.

Gem. ZIT-/SLPK., keuken, douche, toilet, ƒ 400,- p. mnd. all-in. Akerstr.-N., Hoensbroek, tel. 045-221217, beslist goed milieu.

Te huur in Kerkrade-Hopel ETAGE, 4 kamers en keuken, douche, c.v., berging, huurpr. ƒ 600,- p.mnd. all-in. Tel. 045-721081.

Te huur: 2 SLAAPK.APPARTEMENT Maaseik ± 500 mtr. over grens, tel. in na 19.00 uur 09-3211567299.

Te huur aangeb. 3 ongemeub. gestoff. KAMERS ook incl. te Valkenburg, ook afzonderlijk voor dames. Br.o.nr. postbus 2553, 6401 DP Heerlen.

Videocentrum Heerlen

Nu de grootste en goedkoopste videotheek van Nederland, ƒ 2,– p. dag per film, weekendprijs ƒ 5,– voor 5 dagen. Keuze uit meer dan 3500 titels. In verband met onze feestelijke verbouwing van 7 t/m 12 nov.

3 halen 2 betalen

Grasbroekerweg 1, Heerlen

KAMERS te h. Pappersjans 39, Heerlen. Te bevr. 04455-1726, na 18 uur.

HOUTHEM-Valkenburg a/d Geul, tijd. te huur: appartement best. uit: zitk., slaapk., keuken en badk. met ligbad. Geh. gemeub. Tel. 04406-41427.

Te huur GARAGE in Brunssum, tel. 045-255046.

Te huur representatieve KANTOORRUIMTEN. Valkenburgerweg 67, Heerlen, tel. 045-717885, na kantooruren, 045-252833.

Gestoff. luxe 2-/3-KAMERWONING, part. flat, ƒ 590,- p.mnd. Serv. etc. ƒ 188,-. 04454-3146.

Gestoff. KAMER te huur, nabij centrum Heerlen, tel. 045-422526.

Te huur te Heerlen, ZIT-/SLAAPKAMER, ƒ 275,- p.mnd. Tel. 045-710839.

KAMER te h. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur tel. 045-313898.

Te h. rand v. VALKENBURG mooie vrijst. won. v. tijdelijk of blijvend, event. compl. ingericht, alle voorz., park.pl. in tuin. 04405-1950 of 073-563276.

Te k. zon. zit-/slaapkamer te BUNDE voor net. pers. Tel. 043-641986.

Gemeubileerd APPARTEMENT te huur. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

2- en 1-pers. gemeub. en gestoff. KAMERS te huur, all-in. GG bus, Pr. Hendriklaan 38, Brunssum, tel. 252000.

Te h. ZITKAMER en slaapkamer met gebr. v. badk. en keuken in centrum Beek. Tel. na 18 uur 04402-78268.

Winkel of KANTOOR, ± 100 m2 te h. Direct te aanv. in centr. Sittard, 045-724690.

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. of paar, gem. Kerkrade. Aanv. direct. Tel. 045-725667.

Video-Power-Play

Nieuwste films op VHS en Beta, v.a. ƒ 3,- per dag. Markgravenstr. 29, Hoensbroek, tel. 045-216679, ook zondags geopend van 12.00 tot 21.00 uur.

Te huur gem. KAMERS voor all.st. heren m. vaste betrekking, in centr. Kerkrade. Rolduckerstr. 18, Kerkrade, tel. 462601.

Te h. gr. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, wc. en c.v., eigen opgang, huursubs. mog. Tel. 045-317786, Nieuwenhagen.

HERENHUIS te h. in Susteren. Ind.: hal m. schoonmetselwerk, woonk., keuk. m. eik. keukenblok, alles tegelvloeren beneden, boven: 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder, garage en berging, tuin, huur ƒ 800,– p. mnd. Br.o.nr. B 412 LD, 6443 CC Rumpenerstr. 81, Brunssum.

Te h. centr. Heerlen in gehgerenov. pand een grote en een kl. KAMER m. gebr. v. keuk, douche, toilet. 045-416828.

Te h. te Sittard KAMERS ƒ 300,– en ƒ 400,–. Rijksweg-Nrd. 12, 04490-12078 na 11.00 uur.

APPARTEMENT te huur. Akerstraat, Hoensbroek. Tel. 045-212863.

Te h. 2 kl. APPARTEMENTEN met 1 slpk., in centr. Hoensbroek, pr. ƒ 650,– p. mnd. all-in. Tel. 045-210964.

Gestoff. KAMERS in centr. Hrl. te h. Vrije opgang. 045-724690.

Verhuizen???

Met een Mercedes verhuiswagen van

Bastiaans Autorent

of luxe bestel-busjes-campers
Heerlen Spoorsingel 50 tel. 045-724141

BOVENWONING, alleen voor echtparen, ƒ 450,- p.mnd. excl. Aanv. per 1 dec. a.s. Kouvenderstr. 177, Hoensbroek. Inl. Kouvenderstr. 181, tel. 045-212537.

Te huur BOVENWONING met huursubs. Hekerweg 1, Valkenburg, tel. 04406-13155.

Gemeub. APPARTEMENT te h. Broekhem 71, Valkenburg, tel. 04406-12182.

Te h. BOVEN-/BEN.WONING met c.v., keuken, douche, te Hoensbroek bij station, telef. afspraak 045-218558.

BOVENWONING m. 4 slpkam. te h. op Heerlerbaan. 1e verd. woonkam. (30 m2), zitkeuken (20 m2) m. schuifdeur naar groot dakterras (55 m2) en toilet. In zitkeuk. is aanwezig een eetbar, fornuis, ijskast, afzuigkap en afwasmach. Op de 2e verd. vinden we de 4e slaapkam. en een douche m. 2e toil. Huurpr. ƒ 900,-. Tel. 045-452631.

Per 1 jan. 1984 te huur: WINKELPAND in nabijheid v. parkeerplaats in centrum Sittard ± 420 m2 opp. Br.o.nr. SI 826 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

80%

betaalt u slechts voor enkele overjarige

merkfietsen

Rekers

Willemstraat 85 Heerlen

Tel. 045-726840
Kouvenderstraat 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

'Dodewaard' spaart voor ontmanteling

ARNHEM – De kerncentrale in Dodewaard spaart sinds enkele maanden voor haar eigen sloop en ontmanteling. Medio dit jaar was de in 1968 in gebruik genomen centrale afgeschreven.

Het jaarlijkse afschrijvingsbedrag van 4,6 miljoen gulden wordt nu in een speciaal fonds gestort van waaruit in de negentiger jaren de definitieve buitengebruikstelling, onmanteling en sloop wordt betaald. Dat fonds zal dan, inclusief rente, een bedrag van 70 miljoen gulden bevatten.

Een en ander blijkt uit een brief van de directie van de NV Gemeenschappelijke Kernenergiecentrale Nederland (GKN) aan de aandeelhouders van Dodewaard over de begroting voor 1984. Bij de bouw van de kerncentrale werd rekening gehouden met een levensduur van dertig jaar.

Dat betekent dat Dodewaard in 1998 buiten gebruik zal worden gesteld. Het is volgens een woordvoerder nog niet bekend of de centrale dan alleen zal worden ontmanteld (verwijdering van de reactor) of dat ook het gebouw zal worden gesloopt.

De grote onderhouds- en reparatiebeurt, waarvoor de kerncentrale in Dodewaard begin dit jaar drie maanden stil lag, heeft volgens de GKN in totaal 5,1 miljoen gulden gekost. Aan het begin van de werkzaamheden werden de kosten van het omvangrijke karwei nog op zeven miljoen gulden begroot.

De anti-kernenergiebeweging (AKB) zei destijds dat de reparatie mogelijk zelfs meer dan 30 miljoen gulden zou gaan kosten en zag daarin aanleiding om te eisen dat de reparatie achterwege zou blijven en dat de centrale definitief zou worden gesloten.

De prijs per kilowattuur elektriciteit van de centrale komt volgens de GKN in 1984 op 14,5 cent tegen 17 cent in 1983. Een en ander heeft te maken met een hogere energieproduktie omdat de centrale volgend jaar naar verwachting meer bedrijfsuren zal maken dan dit jaar.

Onverwachte groei Nederlandse export

DEN HAAG – De Nederlandse export is in de eerste tien maanden van dit jaar met vier procent gegroeid. Dat overtreft zelfs de meest optimistische verwachtingen, aldus de plaatsvervangend directeur van de Exportbevorderings- en Voorlichtingsdienst van het ministerie van Economische Zaken, ir. K. A. de Jong. Volgens het ministerie is het echter nog te vroeg om op basis van deze positieve gegevens de groeicijfers van de Nederlandse economie voor dit jaar bij te stellen.

De onverwachte groei van de export van Nederlandse produkten is vooral de laatste paar maanden tot stand gekomen. Het Centraal Plan Bureau kwam in eerdere prognoses op 3,5 procent. Landen waar een licht economisch herstel te zien is, zoals de Verenigde Staten en Canada, lopen voorop bij de import van Nederlandse produkten. De groei van de export naar de VS is 37 procent, Canada volgt met 21 procent (cijfers over de eerste negen maanden van 1983). In totaal gaat het in de eerste negen maanden om exporten ter waarde van 155 miljoen gulden.

Volgens De Jong zouden deze optimistische groeicijfers van de export „wel eens een keerpunt kunnen worden in de economische malaise". Later deze maand presenteert de Exportbevorderings- en Voorlichtingsdienst van het ministerie de plannen voor 1984. Voor het eerst heeft het bedrijfsleven zelf een belangrijke rol gespeeld bij het tot stand komen van het programma dat ruim 300 exportbevorderende acties omvat.

Naast een omvangrijke inventarisatie van de buitenlandse afzetmarkten heeft het ministerie van Economische Zaken ook geprobeerd de mogelijkheden van de Nederlandse bedrijven uitvoerig in kaart te brengen. De aandacht zal volgend jaar vooral gericht worden op de verder gelegen delen van West-Europa, de VS en Japan, de Zuidoostaziatische groeilanden en de Golfstaten.

VNO-actie levert 190 bedrijfjes op

DEN HAAG – De actie „Word je eigen werkgever" die het Verbond van Nederlandse Ondernemingen drie jaar geleden eerst in noord- en later ook oost-Nederland is gestart, heeft 190 nieuwe bedrijven met 600 werknemers opgeleverd. Volgens VNO-voorzitter C. van Veen is de actie „bijzonder succesvol" gebleken. Hij wil de mate van succes niet zozeer afmeten aan het aantal banen, maar zoekt de werkelijke waarde in „de bijdrage aan een nieuw ondernemingselan".

De actie heeft tot doel startende ondernemers te helpen, onder meer met behulp van adviezen van ervaren ondernemers. Problemen bij het starten van een bedrijf kunnen onder meer zijn het opstellen van een goed ondernemingsplan met marktverwachtingen, de financiering, belastingen en sociale verzekeringen.

Naast de nieuwe bedrijven, konden met behulp van de adviezen van het VNO enkele tientallen pas gestarte bedrijven worden voortgezet, zij het dat er toch elf failliet gingen.

Kandidaat-ondernemers die op de actie afkwamen zeiden vooral behoefte aan zelfstandigheid te hebben. Voorts was er een aantal dat met een gericht idee of een uitvinding kwam. De meeste belangstelling kwam van 25- tot 35-jarigen, van wie de helft een technische achtergrond had.

Het opleidingsniveau liep uiteen van alleen lager onderwijs tot een universitaire opleiding. Veertig procent wilde iets beginnen in industrie of ambacht, een even groot percentage in dienstverlening of vrij beroep en twintig procent in de (detail)handel.



Kleinste pijpje

● Ook in België maakt het befaamde „Guinessbook of Records" furore. Een geslaagde poging om in het boek te worden opgenomen maakte Alain Huybrechts uit Hasselt, die de kleinste pijp ter wereld blijkt te bezitten. Het pijpje is goed voor één minuut rookgenot. Het meet slechts 30 mm.

BEURS-OVERZICHT

Herstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verliet donderdag duidelijk het spoor terug dat zij deze week heeft gevolgd en keerde om naar hogere koersen. De beurs sprak van een licht herstel in het kielzog van Wall Street. Of het herstel echt zal doorzetten werd overigens betwijfeld.

Bij de internationals viel Philips als enige uit de toon met een lagere koers. Dit fonds verloor twintig cent en kwam op ƒ 42,80. De overige internationale aandelen trokken alle aan. Akzo behaalde negentig cent winst op ƒ 74,20. Hoogovens vergaarde twee dubbeltjes op ƒ 32,70, KLM klom zeventig cent naar ƒ 160, Koninklijke Olie ging ƒ 1,60 vooruit naar ƒ 128,60 en Unilever werd rond het middaguur voor ƒ 2 meer verhandeld op ƒ 231.

Bij de banken tekende zich een duidelijk ombuiging van de neiging tot dalen af. ABN, die dagenlang aan het wegglijden is geweest, won donderdag ƒ 5 op ƒ 340. Amro klom ƒ 2 naar ƒ 57 en NMB kreeg er ƒ 3,80 bij op ƒ 137. De hypotheekbanken deelden nauwelijks in de algehele vreugde. FGH wist er nog wel twee dubbeltjes bij te verzamelen en op ƒ 39,80 te komen, maar Westland Utrecht zakte dertig cent naar ƒ 101.

De verzekeraars deden het niet slecht. Ennia en Nationale-Nederlanden boekten elk enige winst en kwamen op respectievelijk ƒ 163,80 en ƒ 171,40. AMEV bleef staan op ƒ 129. Bij de uitgevers kwam Elsevier-NDU terug met een winst van ƒ 5 op ƒ 421. Bouw en scheepvaart boekten overwegend koerswinst evenals als de overige actieve fondsen, waarbij alleen Océ-van der Grinten twee kwartjes achteruit ging naar ƒ 199. De staatsobligaties trokken iets aan.

Lokaal

De lokale markt wist zich donderdag overwegend goed te handhaven op het peil van woensdag of iets hoger. Tot de fondsen die aantrokken behoorde weer Amfas, die met een winst van ƒ 3,50 werd verkocht voor ƒ 117,50. Ook Holec, die eerder deze week inleverde, was iets in herstel met een winst van ƒ 2,30 op ƒ 33,30. Wereldhave wist een winst van ƒ 1,30 te boeken en kwam daarmee op ƒ 152,80. Nedap herstelde zich door ƒ 20 meer waard te worden op ƒ 480. Gelatine Delft daarentegen moest na een bescheiden winst van eerder deze week terug naar ƒ 144. Ubbink belandde met een verlies van ƒ 5 op ƒ 155 en Berkel zag zich ƒ 1,50 ontglippen op ƒ 32,50.

De actieve markt was in het begin van de middag bezig verder aan te trekken. Alleen Philips glipte nog een paar dubbeltjes omlaag in gezelschap van de KLM, die twee kwartjes goedkoper werd op ƒ 159,50.

Op de Europese Optiebeurs (EOE) is donderdag levendig gehandeld. De Nederlandse aandelenopties gaven over een breed front een stijging te zien. Philips viel op door de omzet en door te dalen. De EOE-aandelenindex steeg 1,42 tot 139,64. Het actiefst waren Amro, Philips en zilver. De omzet tot 12.00 uur omvatte 3598 contracten.

Boetes voor stunten met melkprijzen

ALMELO – De economische politierechter in Almelo, mr. H.P. Talsma, heeft donderdag de vestigingen van de witte prijzen hal in Almelo en Hengelo veroordeeld tot geldboetes van elk 5.000 gulden (waarvan de helft voorwaardelijk) wegens het verkopen van volle en halfvolle melk onder de vastgestelde minimumprijs. Officier van justitie B. van der Lugt had onvoorwaardelijke boetes van 7500 gulden geëist.

De witte prijzen hal werd 14 oktober geverbaliseerd, omdat het bedrijf volle melk tien cent, en halfvolle melk veertien cent onder de minimumprijs verkocht.

De eigenaar van J.A. Dekkers' supermarkt in Hengelo werd donderdag, conform de eis van de officier, veroordeeld tot 1500 gulden boete, waarvan 750 gulden voorwaardelijk. Zijn bedrijf kreeg op 21 oktober een proces-verbaal, omdat de volle melk drie cent onder de minimumprijs werd verkocht en de halfvolle melk zeven cent.

OLIEVERBRUIK IN INDUSTRIELANDEN NEEMT WEER TOE

PARIJS – Het olieverbruik in de 24 westerse industrielanden van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) neemt voor het eerst sinds midden 1979 weer toe. Het verbruik in de maanden oktober en november zal naar schatting twee procent groter zijn dan dat in dezelfde periode van 1982.

In de Verenigde Staten, waar de economie zich duidelijk herstelt, ligt het verbruik al drie procent boven het niveau van vorig jaar. In de Europese OESO-landen zal het verbruik in de genoemde periode echter nog meer dan drie procent kleiner zijn dan in 1982.

Volgens woensdag gepubliceerde cijfers van het bureau voor statistiek van de Europese Gemeenschappen is de import van ruwe olie door de EG in de eerste helft van dit jaar verder verminderd.

Dat ging vooral ten koste van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC). De OPEC-landen leverden in het eerste halfjaar 97,06 miljoen ton, 21,4 procent minder dan de 123,47 ton in de overeenkomstige periode van vorig jaar. Vooral Saoedi-Arabië, Iran en Irak zagen hun export naar de EG sterk afnemen. De leveranties van Venezuela, Libië en Koeweit namen nog iets toe. De Britse olieleveranties aan andere EG-landen namen toe van 15,9 miljoen ton tot 18,8 miljoen ton.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.000-ƒ 36.500, vorige ƒ 36.240-ƒ 26.740; bewerkt ƒ 38.330, vorige ƒ 38.580.

ZILVER: onbewerkt ƒ 790-ƒ 860, vorige ƒ 805-ƒ 875; bewerkt verkoop ƒ 910, vorige ƒ 920.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.90	3,02
Engelse pond	4,26	4.56
Belgische frank (100)	5.34	5.64
Duitse mark (100)	110,00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	1,95	2.45
Canadese dollar	2.34	2,46
Franse franc (100)	35,50	38.50
Zwitserse franc (100)	135.50	140,00
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,75	16,75
Spaanse peseta (100)	1,78	2,03
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2.80
Ierse pond	3.33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,96225-475
Pond Sterling	2.4095-4145
Duitse mark	112,085-135
Franse franc	36.790-840
Belgische frank	5.5125-5175
Zwitserse franc	137.905-955
Japanse yen	126.92-7,02
Italiaanse lire	18.435-485
Zweedse kroon	37.745-795
Deense kroon	31.055-105
Noorse kroon	40.025-075
Canadese dollar	2,40175-425
Oostenr. schilling	15.9250-9350
Ierse pond	3.4710-4810
Spaanse peseta	1.9310-9410
Austr. dollar	2,7075-7175
Antill. fls.	1.6375-6575
Surin. fls.	1,6475-6775
Saoedi rival	85.05-85,30

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP.-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	134.60	136.10
Algemeen-lokaal	126.70	128,20
Internationals	143.10	144,60
Industrie	109.80	110,60
Scheep- en luchtvaart	154.50	156,20
Banken	211.90	218.30
Verzekering	272,40	277.30
Handel	119.00	120.40
CBS-oblig. index	99.10	99.80
Rendem. staatslening	8.50	8,41
waarvan 3-5 jaar	8,45	8,30
5-8 jaar	8.53	8.48
8 jaar en langer	8.61	8,59
nieuwste drie	8.64	8.60
rend. BNG-leningen	8.49	8.50
rend. bankleningen	8.53	8,51
rend. spaarbrieven	9.15	9.13

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 75,00 (75,00)
Kon. Olie 130,00-130,70 (130,60)
Philips 42,80-43,70 gl (43,70)
Unilever 232,00-323,30 (232,30)
KLM 163,50-164,50 (164,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1237.30	584.64	140.70	498.83
Hoogst	1242.68	590.43	141.47	501.89
Laagst	1222.76	580.34	139.16	493.67
Slot	1227.13	583.71	139.93	495.89
Winst/verlies	−10.17	−0.37	−0.68	−2.76

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	166,00	167,10
Akzo	73,50	75,00
ABN	336,50	342,00
Amev	128,50	130,50
Amro-bank	55,00	57,20e
Bos Kalis Westm.	41,30	43,00
Dordtsche Pr.	115,70	117,50
Dordt. Petr. pref.	114,60	116,30
Elsevier-NDU	416,00	422,00
Ennia	162,50	163,80
FGH	39,10	40,40
Gist Brocades	147,00	150,00
Heineken	120,90	121,70
Heineken Hld.	106,50	107,80
Holl. Betongroep	84,50	85,20
Hoogovens	32,40	32,70
KLM	159,60	159,50
Kon. Olie	127,00	129,30
Nat. Ned.	168,80	171,80
NedLloyd groep	95,80	96,30
NMB	134,00	140,00
Océ-Gr.	199,50	199,50
Van Ommeren	31,00	31,70
Pakhoed Hold.	51,80	53,30
Pakhoed cert.	46,50	47,90
Philips	43,20	42,60
Robeco	314,50	316,50
Rodamco	128,80	128,80
Rolinco	302,00	304,50
Rorento	196,50	196,70
Unilever	228,90	231,50
Ver. Bezit VNU	109,50	110,50
Volker Stevin	27,70	27,90
Westland U.H.	101,30	101,20

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,80	127,80
12.50 id 81-91	117,00	117,40
12.25 id 81-88	111,00	111,00
12.00 id 81-91	113,80	114,10
12.00 id 81-88	109,30	109,50
11.75 id 81-91	110,80	110,80
11.50 id 80	109,80	110,00
11.50 id 81-91	112,00	112,30
11.50 id 81-92	113,10	113,50
11.50 id 82-92	113,20	113,60
11.25 id 82-92	112,20	112,50
11.25 id 81-96	117,00	117,30
11.00 id 81-88	106,80	106,80
11.00 id 82	111,40	111,70
10.75 id 80	110,70	111,00
10.75 id 81	108,60	108,90
10.50 id 74	105,30	105,30
10.50 id 80	113,80	114,00
10.50 id 82-89	108,70	109,00
10.50 id 82-92	106,60	106,70
10.25 id 80-90	111,00	111,30
10.25 id 80-87	104,40	104,50
10.25 id 82-92	111,20	111,50
10.00 id 80	105,20	105,50
10.00 id 82-89	106,60	106,80
10.00 id 82-92-2	104,50	104,90
10.00 id 82-92	107,00	107,20
9.75 id 74	104,80	105,10
9.50 id 76-86	102,80	103,00
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,00	104,40
9.50 id 83-90	104,70	104,80
9.25 id 79-89	102,40	102,70
9.00 id 75	101,40	101,40
9.00 id 79-94	101,80	102,00
9.00 id 83-93	102,10	102,50
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	100,50	100,60
8.75 id 79-94	100,50	100,50
8.75 id 79-89	101,20	101,60
8.50 id 75-90	100,20	100,20
8.50 id 75-91	99,90	100,00
8.50 id 78-93	99,90	99,80
8.50 id 78-89	100,80	101,00
8.50 id 79-89	100,70	100,90
8.25 id 76-96	99,10	99,20
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,40	99,40
8.25 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 83-93	99,20	99,40
8.00 id 69	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,10	98,10
8.00 id 71-96	101,20	101,20
8.00 id 70-1	101,20	101,40
8.00 id 70-2	101,20	101,20
8.00 id 70-3	97,80	97,80
8.00 id 76-91	99,00	99,00
8.00 id 77-97	97,50	97,50
8.00 id 77-87	100,00	100,00
8.00 id 78-88	100,00	100,00
8.00 id 83-93	97,60	98,00
7.75 id 71-96	96,00	96,00
7.75 id 73-98	96,70	96,70
7.75 id 77-97	96,70	96,70
7.75 id 77-92	97,30	97,30
7.75 id 82-93	96,20	96,40
7.50 id 69-94	96,60	96,60
7.50 id 71-96	96,20	96,40
7.50 id 72-97	95,40	95,50
7.50 id 78-93	96,60	96,60
7.50 id 78-88-1	98,90	98,80
7.50 id 78-88-2	98,60	98,60
7.50 id 83-87-90	96,00	96,80
7.50 id 83-90-2	96,40	97,00
7.20 id 72-97	94,70	94,70
7.00 id 66-91	95,40	95,40
7.00 id 66-92	95,10	95,10
7.00 id 69-94	94,80	94,80
6.75 id 78-98	94,60	94,30
6.50 id 68-93-1	93,80	93,80
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93,50	92,20
6.00 id 67-92	92,20	92,20
5.75 id 65-90-1	93,50	93,50
5.75 id 65-90-2	94,20	94,20
5.25 id 64-89-1	94,30	94,30
5.25 id 64-89-2	94,90	94,90
5.00 id 64-94	91,60	91,60
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	94.50	94,50
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	92,90	92,90
4.50 id 63-93	91,70	91,70
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,80	92,80
4.25 id 61-91	92,90	92,90
4.25 id 63-93-1	91,70	91,70
4.25 id 63-93-2	91,50	91,30
4.00 id 61-86	96,40	96,40
4.00 id 62-92	91,30	91,30
3.75 id 53-93	91,80	91,80
3.50 id st.47	91,50	91,20
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,70	91,70
3.25 id 54-94	89,20	89,00
3.25 id 55-95	89,10	89,10
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	120,80	120,80
11.00 id 74-84	104,10	104,20
11.00 id 81-06	114,70	114,70
9.50 id 74-99	102,40	102,20
9.50 id 75-85	101,50	101,50
9.50 id 76-01	103,50	103,70
9.00 id 75-00	101,10	101,40
8.75 id 70-95	100,40	100,40
8.75 id 70-90	101,10	101,20
8.75 id 75-00	100,40	100,50
8.75 id 77-02	100,60	100,80
8.50 id 70-95	99,40	99,60
8.50 id 70-85	100,90	101,30
8.50 id 73-98	99,40	99,50
8.25 id 70-96	98,60	98,70
8.25 id 70-85	100,80	101,00
8.25 id 76-01	97,60	97,80
8.00 id 69-94	98,00	97,80
8.00 id 71-96	97,20	97,40
8.00 id 72-97	97,50	97,20
8.00 id 75-00	96,20	96,20
7.60 id 73-98	95,00	95,00
7.50 id 72-97	94,60	94,20
7.25 id 73-98	93,40	93,40
7.00 id 66-91-1	95,00	95,00
7.00 id 66-91-2	94,60	94,70
7.00 66-4	94,90	95,10
7.00 id 72-97	92,80	92,80
6.75 id 67-92	93,90	94,00
6.75 id 68-93	92,60	92,80
6.50 id 67-92	92,90	93,00
6.25 id 67-92	92,10	92,10
6.00 id 65-90-1	93,20	93,20
6.00 id 65-90-2	93,20	93,20
5.75 id 65-2	92,60	92,60
5.50 id 65-90	93,80	93,80
5.25 id 64-89	92,90	92,90
5.25 id 65-90	92,50	92,60
5.00 id 58-88	94,30	94,30
5.00 id 64-89	93,20	93,30
4.75 id 58-88	93,70	93,70
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	97,70	97,70
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	92,40	92,50
4.50 id 62-93	92,40	92,50

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	89,10	89,10
6.75 Amro 73	98,10	98,10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	96,10	96,50
11.00 Bredero	106,50	106,80
6.25 Buhrm. T	—	99,20
7.25 Buhrm. T	96,50	96,60
7.00 Credit L.B.N.	96,30	96,30
4.00 Elaion	95,30	95,00
8.75 Elsev.-NDU	115,00	114,00
7.25 Furn. 73	93,70	93,80
5.75 Gist-Br.	206,00	207,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	96,50	97,00
8.75 KBB	74,00	73,50
7.75 K.N. Pap.	—	—
7.25 M'intosh	172,00	170,00
9.00 Meneba	99,20	99,10
7.00 NMB-B	37,00b	38,00b
7.25 Nederh.(a.g.)	23,50	23,50
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia		
8.00 Nijverd.	105,00	105,00
6.50 Océ-Gr.	107,00	108,50
10.00 Pont	97,50	97,00
7.50 Proost B.	98,00	98,00
6.50 Rollinco	75,30	75,40
6.50 id. 1000	76,00	76,50
8.00 Sanders	99,50	99,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	126,50	—
8.75 Stev. Gr.	92,50	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	—	91,40
8.50 Volk. Stev.	85,00	86,00
7.00 W'have	146,00a	145,00
7.00 W'sanen	102,00	102,50
8.75 W.V.Hyp.	96,00a	95,00

Binnenlandse aandelen

ACF	159,50	159,50
AMFAS	114,00	118,50
Asd. Rubber	8,90	8,70
Asd. Rijtuig	260,00a	255,00
Ant. Brouw	—	210,00a
Ant. Verf.	235,00b	240,00b
Ass. St. R'dam	75,00	76,00
Audet	163,00	163,50
Aut. Ind. Rt.	1371,00	1375,00
Ballast-N.	72,00	72,50
Bam	58,70	59,00
Batenburg	393,00	393,00
Beek van	113,00	113,50
Beers	132,00	132,50
Begemann	87,00	87,50
Belindo	386,00	388,50
Berkel P	34,00a	33,00
Blydenst. C	187,50	187,00
Boer Druk	84,00	86,00
Bols	83,80	84,30
Borsumij W.	212,00	215.00
Braat Bouw	149,00	150,00
Breevast	220,00	218,00
Breevast (cert.)	211,00	214,00
Bredero	182,00	181,20
Bredero (cert.)	179,00	179,00
Buhrm. Tett.	49,00	49,00
Cal. hold NV	32,80	32,70
Calvé-D. cert.	315,00	321,00
id. 6 pct. cert.	—	1860,00a
Centr. Suik.	118,00	118,20
id. cert.	118,00	118,00
Ceteco	168,00	170,00
id. cert.	164,00	167,00
Chamotte	15,70	15,80
Cindu-Key	21,70	22,00
Claimindo	382,00	381,50
Credit LBN	38,00e	38,10
Deli mij.	68,00	69,20
Desseaux	59,00	59,00
Dorp en co.	80,00	82,00
Douwe Egb.	59,00	59,80
Econosto	54,80	54,80
Emba	239,00	243,00
Eriks	93,50	93,00
Fokker	32,00	32,00
Furness	36,00	37,20
Gamma H.	57,30	58,20
id. 5 pct.	18,10	18,20
Gel. Delft c.	147,00	144,00
Gerofabr.	76,00	76,00
Giessen	133,00	138,50
Goudsmit	82,00	82,00
Grasso	195,00	200,00
Hagemeijer	48,50	48,50
Hoek's Mach.	69,00	67,80
NV Holdoh.	176,00	176,00
Holec	31,00	33,00
HALL Trust	200,00	205,00
Holl. Sea Searc.	3,45	3,45
Holl. Kloos	105,00	104,00
Hunt. Douglas	17,40	16,30
HVA Mijen crt.	—	114,50
IHC-Inter	42,50	42,00
Ind. Maatsch.	87,00	87,00
IBB Kondor	265,00e	264,00
Internat. M.	28,00	28,30
Kempen B.	95,00	95,10
Klene S.	290,00	292,00
Kluwer	106,00	107,50
KBB	26,10	26,50
id. cert.	26,10	26,50
id. 6 cum.	8,50	8,50
KNP	62,80	63,80
Krasnap.	86,20	87,20
Kwatta	14,20	14,20
Landre Gl.	135,50	135,50
Leids. Wol.	115,50	114,00
Macintosh	151,00	145,00
Maxw. Petr.	317,00	317,00
Meneba	58,50	59,00
MHV A'dam	14,70b	14,70b
Moeara En.	525,00	525,00
id. 1-10	6650,00	6600,00
id. 1-4	1400,00	1400,00
Mulder	610,00	610,00
Mijnb. W.	505,00	505,00
Naarden	37,20	37,70
Naeff	129,00	129,00
Nagron	27,00	26,60
NBM-Bouw	7,30	7,30
Nedap	460,00	480,00
Ned. Crediet	31,50e	31,60
Ned. SHB	225,00e	227,00
Ned. Springst.	3870,00	3870,00
Nierstrasz	770,00	780,00e
Norit	97,00	96,50
Nutricia GB	85,00	84,50
Nijverdal	124,00	123,00
Orenstein	206,00	205,00
Otra	82,00e	83,00
Palembang	—	43,00
Palthe	56,00	55,00
Pont Hout	62,50	64,00
Porcel Fles	130,50	130,50
Proost en Br.	105,50	106,50
Rademakers	151,00	—
Ravast NV	22,60	—
Reesink	245,00	245,00
Riva	728,00	725,00
id. cert.	700,00	700,00
Rohte en Jisk	60,00a	—
Rommenholl.	405,00	405,00
Rijn-Schelde	5,00	4,80
Sanders	102,50	103,00
Sarakreek	103,20	103,80
Schuitema	120,00	120,00
Schuppen	214,00	—
Schuttersv.	27,00	26,00
Smit Intern.	38,50	40,00
Telegraaf	185,00	187,50
Textiel Tw.	92,00	91,00
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,30e
Tw. Kabel h.	270,00	268,00
Twynstra en G.	31,20	31,30
Ubbink	160,00	155,00
Ver. Glasf.	304,00	310,00
VMF-Stork	83,10	83,80
Verto cert.	38,10	38,50
VRG Gem. Bez.	50,30	50,40
Wegener cert.	51,50	50,50e
Wessanen	123,40	122,00
Westhaven Asd.	211,00	210,00e
Wolters Samson	141,00	141,00e
Wyers	46,10	46,40
Wijk en Her	76,70	77,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	210,00	209,50
Alg. Fondsenb.	145,00	146,00
Alrenta	132,60	132,60
America Fnd.	226,50	230,00
Binn. Belf. VG	141,00e	140,50e
B.O.G.	160,00	158,00
Chemical F	—	31,50
Col. Growth Sh.	—	27,90
Concentra	21,00	20,80
Goldmines	1335,00	1365,00
Holland F	168,50	168,50
Interbonds	624,00	625,00
Japan Fund	36,30	36,30
Leveraged	153,00	151,50
New York Ind.	1230,00	1227,00
Obam	111,90	111,90
Old Court Dlr.	102,00	102,50
Sci Tech.	9,80	9,80
Sumabel	53.20	53,00
Technology	—	41,00
Tokyo PH	110,50	111,00
Unifonds	19,60	19,50
Vance, Sand	17,70	17,70
Viking	47,00	47,00
Wereldhave	151,50	152,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33,20	33,90
Am. Motors	7,80	7,85
Am. Tel. & Tel.	61,80	61,60
Asarco	26,20	26,50
Atl. Richf.	42,20	43,00
Beth. Steel	22,70	23,40d
Boeing Comp.	39,30	39,80d
Burroughs	48,50	48,60
Citicorp	32,90	33,90
Colgate	23,50	23,70
Cons. Foods	—	—
Control Data	47,50	48,70
Dow Chemical	34,00	34,20
Du Pont	51,25	51,00
Eastman Kodak	67,60	67,90
Exxon Corp.	39,00	39,20e
Fluor Corp.	17,50	17,25
Ford Motor	65,40	66,30
General Electr.	51,70	52,50
General Motors	77,50	77,60
Getty Oil	68,25	68,10
Gillette	49,50	49,50
Gulf Oil	46,00	45,20
Honeywell Inc.	126,50	126,20
IBM	126,00d	127,00
Intern. Flavor	32,80	32,40
Intern. Paper	49,20	48,80
Intern. Tel.&Tel.	41,20	41,40
Litton Ind.	62,00	61,00
Lockh. Aircraft	40,50	40,80
LTV Corp.	15,10	14,90
Mobil Oil	29,25	29,70
North Am. Phil.	72,20	73,70
Occ. Petr. Corp.	25,00	24,70
Pepsico	36,40	37,45
Philip Morris	68,50	69,20
Philips Petrol.	34,15	34,30
Polaroid Corp.	37,00	36,50
Quaker Oats	—	—
RCA	33,70	35,40
Rep. Steel	25,60	26,00
Schlumberger	52,40	53,00
Sears Roebuck	39,30	39,60
Shell Oil	40,60	41,40
Sperry Corp.	43,00	43,80
Stand. Oil of Cal.	35,30d	35,70
Tandy	37,90	39,20
Texaco	34,85	35,50
Texas Instruments	126,00	127,50
Union Carbids	64,30	65,20
Union Pacific	55,00	54,80
U.S. Steel	27,20	27,30
Warner Lambert	29,50	29,80
Westingh. El.	50,00	49,50
Woolworth	35,50	36,30
Xerox Corp.	45,75	46,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	136,00	140,00
AMAX Inc.	69,00	68,00
Amer.Home Pr.	159,00	159,00
Amer.Motors	24,00	24,20
ATT (Nedam)	185,00	184,50
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	126,00	129,00
Boeing Comp.	116,50	119,00
Burroughs	143,00	143,50
Can.Pac.Ent.	113,50	114,70
Chrysler	82,00	80,50
Citicorp	96,60	99,50
Colgate-Palm.	69,60	70,00
Control Data	137,00b	144,00
Dart & Kraft	200,00	199,50
Dow Chemical	101,10	100,00
Eastman Kod.	204,00	204,50
Exxon Corp.	114,20	114,50
Fluor Corp	54,00	51,50
Ford Motor	193,00	195,50
Gen.Electric	153,00	154,20
Gen.Foods	154,50	154,00
Gen.Motors	226,50	227,30
Getty Oil	199,00	199,00
Gillette	146,80	147,00
Goodyear	90,50	91,50
Hitachi	855,00	860,00
Inco	39,50	38,00
IBM	370,00	377,00
Int.Flavors	97,00	95,50
ITT	120,00	120,00
Kroger	102,00	102,00
Litton Ind.	186,50	183,00
Lockheed Corp.	381,00	370,00
Merck & Co	288,00	289,00
Minn. Mining	250,00	250,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	129,50	128,50
North Am.Phil.	211,70	215,00
Pepsico	108,00	109,80
Philip Morris	202,00	201,00
Phillips Petr.	102,00	103,00
Polaroid Corp.	103,00	101,00
Procter & Gam.	165,00	169,80
Quaker Oats	168,00	170,00
RCA Corp.	98,40	102,00
Schlumberger	152,00	155,20
Sears Roebuck	114,60	114,50
Shell Canada	55,00	55,00
Shell Oil	118,80	120,20
Sperry Corp.	129,50	130,50
Stand. Oil. Calif.	102,00	105,00
Tandy Corp.	110,00	114,50
Texas Instr.	374,00	377,00
Union Pac.	161,00	162,00
US Steel	80,00	79,60
Warner-Lam.	88,00	88,00
Westingh. El.	147,50	146,00
Woolworth	103,80	106,50
Xerox Corp.	129,00	130,50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Volgende week kunt u rijden. Dat beloven wij.



Opel Corsa vanaf f 14.410,–. Afgebeeld: Opel Corsa, 3-deurs Luxus.

Motoren	In de stad	Bij 90 km/u	Bij 120 km/u
[illegible]	[illegible]	4,9 (20,4)	6,6 (15,2)
[illegible]	[illegible]	4,9 (20,4)	6,5 (15,4)
[illegible]	[illegible]	4,7 (21,3)	6,3 (15,9)

Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

Niet alleen de Corsa TR, maar ook de Corsa met z'n derde deur is ongelofelijk populair. Hij was er nog maar net, of hij was, bij wijze van spreken, al uitverkocht. Achter elkaar reden ze de showroom uit. Maar ja, hij is dan ook net zo wendbaar, snel, oersolide, elegant en volwassen als z'n TR-broer. Dus wat deden wij: ook van deze derde-deur-Corsa lieten wij er nog eens duizenden extra maken. Kortom, de wachttijden zijn de wereld uit. Tenzij u heel speciale wensen hebt.

OPEL BEREKEND OP DE TOEKOMST.

De Opel Corsa. Klein. Maar volwassen.

T.k. vrijst. WOONH. te Terwinselen. Vr.pr. f 135.000,–. Tel. 045-417232. Na 17.00 uur.

HERENHUIS (dubb. woning) m. stallingen, 2000 m2 grond (fruitbomen), 2 km. v.a. Schinveld. Net op Duits gebied. Vr.pr. f 250.000,–. Voor nadere inf. tel. 045-413074.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154-312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnenankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers & Wijnen, Markt 11, Simpelveld, tel. 045-441800. Geopend ma. t/m vr. van 7.45 tot 17.30 uur; za. van 8.30 tot 12.30 uur

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Fa. Straten Voerendaal, bellen tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Te k. Mechelse HERDERS, 6 wk., vader en moeder zeer scherp. Vader politiehond. Tel. 04492-3895 of 04492-1038.

Te k. nog enkele prachtige M. HERDERS, 8 weken, ouders certificaat m. lof. P. v. Oosterhout, Stationsstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Te k. nest BOUVIERS, vader Wilson v.d. boerenhof, geënt en ontwormd, met stamboom. Tel. 04492-3421.

DIERENSPECIAALZAAK De Meeuw biedt aan tegen zeer gunstige prijzen. Roodoor bul-bul, Japanse nachtegalen, Mozambique sijzen, wit keelgorzen, roodkuif kardinalen, klosters, bastaarden, papegaaien, beo's, kooien, zaden en alle andere toebehoren leveren wij tegen ongelooflijk lage prijzen. Tevens vragen wij te koop witte en grijze valkparkieten. De Meeuw, uw adres voor goede kwaliteit met lage prijzen. Rijksweg-Zuid 2, Sittard, op donderdag zijn wij geopend van 10 tot 21 uur.

Te k. ruwharige CAVIA'S. Tel. 04497-2451.

Goed teh. gez. v. COCKER-SPANIEL, geen kl. kinderen. Tel. 045-258257 na 17 u.

NEWFOUNDLANDER-PUPS te koop, van uitmuntende ouders. Tel. 045-226267, zat. na 13.00 uur.

Te k. 1 creme-wit B. POINT.POES, 7 mnd., met stamb., pap., ingeënt, f 350,–; 1 choc. selfpoes, 3 jr., met stamb., pap., ingeënt, f 250,–. Oranjestr. 39, Brunssum. Tel. 045-271546.

Te k. BOUVIERS met stamboom en ontwormd. Vr.pr. f 500,- (lang- en kortharig). Tel. 043-434479.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

Nog enk. D. HERDERS m. stamb. 12 wk. J. Roth, Reeweg 135, Abdissenbosch-U.o.W.

Te k. YORKSHIRE-TERRIER met stamboom. Kampioensafstamm. Tel. 04498-54002.

Weg. omst. te k. BEAGELPUP, teef, bernadinerpup, reu. Tel. 045-726181.

Te k. DWERGPAPAGAAIEN, handtam, roseicollies geel, geel-bont groen en blauw. Tevens kweekkoppels. Bergstr. 40, Hoensbroek.

Te k. nest Duitse STAANDERS langh. m. stamb., 8 wk. oud, Kerkweg 82, Maria Hoop, tel. 04743-1798.

Te k. grijze roodstaart + KAKATOES. Sint Maartenswal 1A, Nieuwstadt.

Te k. div. rij- en TUIGPAARDEN, Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. prachtig nest MECH. HERDERS, 8 wk. oud, reuen, geënt en ontwormd. Tel. 04492-3421.

Te k. Duitse HERDER, 4 jr. oud (ex douane-hond), afgericht. Niet gesch. als huisdier. Alleen voor bedrijfswaakhond. Zeer agressief. Pr. f 500,-. 04498-56114 na 17 uur.

Te k. witte DWERGKONIJNEN. Tel. 045-750743.

Te k. mooi HENGSTVEULEN van afr. 6 mnd. oud. Moeder ster. Tel. 045-241362.

Gratis af te halen jong, 4 mnd. oud, zwart/wit HONDJE. Dir. Petersstr. 28, Kerkrade.

Te k. RIJPAARD, eerlijk, all-round. WPN-papieren. Tel. 045-460399.

Te k. nest bonte COCKER-SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. grijze GREYHOUND, 18 mnd. en whippet, 12 mnd. De Vossekuil 43, Heerlen.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Te k. FORD Taunus 2.3 Ghia '80 km.st. 87.000 i.z.g.st., vele acc. o.a. gas. schuifd. etc. f 12.000,– Hoofdstr. 165 Schaesberg na 18 uur, zat. geh. dag. Tel. 045-324074.

Prachtige JETTA GLS 4-drs., bj. '80, 1.6 L75 pk, metal. groen. Te bevr. 045-723217.

Te k. DATSUN Micra, 6 mnd. Volledige garantie. Kl. blauw. Tel. 04490-10785.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (Ind. terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

MAZDA 818 stationcar, bwj. '77, km 65.000, Renault R5 '78, km 57.000, inr. garantie, fin. mog. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10, Kerkrade.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Capri 2.3 S, bwj. '77, km.st. 73.000, zilvermetal., magn. wielen, f 4950,-. 04496-54510.

TOYOTA Carina 1600 DL autom., '78, f 3900,-; Merc. 200 D, '76, nw. mod. f 6900,-; Ren. R 14 TL, '7.. f 2250,-; Mazda 323, '7.. f 3500,–; VW Golf, '7.. f 2250,–; BMW 320, LPG f 2750,-; Merc. 280 S, '7.. Opel 1900 LPG, '78, bete. f 3500,-; Simca Rally I, '7.. f 900,–; Simca 1307, '76 f 1250,–. Inr. mog. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Auto Dirks biedt te koop aan: Ford Escort GL 1981

div. accessoires, 37.000 km, zilvermetallic; BMW 728 aut. '80 bruin; Peugeot 305 SR + LPG '78 zilvermet. Ford 1600 L '78 beige; Maxi 1750 '78 blauw; Renault Safari '78 beige; Renault 4 GTL '79 groen, rood, blauw Renault 5 GTL '78 rood, zwart; Renault 5 L '76 groen Renault 5 TL + sunroof '81 pearl 5 Le car '79 zilvermet. Renault 9 TL '82 wit; Renault 14 TL '81 groenmet.; Renault 14 TS '81 bruinmet.; Renault 18 TL '79 rod; Renault 18 TS '80 zilvermet.; Renault 20 TL + LPG '77 zilvermet.; Renault 20 TL '77 blauw. Met Bovag-garantie

Renaultdealer Auto Dirks b.v. Amstenraderweg 81B, Hoensbroek tel. 045-213068.

FORD Fairmont Futura, '78, coupé, LPG, 6-cyl. aut., airco., trekh., f 5750,–. Tel. 045-211071.

MAZDA 1300, eind '73, nog i.z.g.st., f 850,-. Bemelerweg 112, Maastricht, tel. 043-626066.

Te k. in perfecte staat van onderh. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, bj. '77, nw. model '78, f 3350,-. Inl. 04490-24993.

Te k. DAF Volvo 66, stationcar, type '76, i.z.g.st., f 950,-. Drievogelstr. 191, Kerkrade-West.

RENAULT 5 TS, '77, radio, mooi, goed en zuinig, f 4850. Tel. 045-417122.

Te k. wegens omst.h. RENAULT 5 TL, bjr. '81. Austin Allegro bj. '77, moeweg. Tel. 04406-14162.

Auto Steins biedt te k. aan: Talbot SOLARA '81, LPG f 11.500, , Peugeot 504 '81, LGP, f 13.500, , Peugeot 305 GR, '79 en LPG f 7750,–, Ford Taunus 1600, '80 en LPG f 7000,– Honda Accord autom. f 9750,–, Simca Horizon '78, LPG f 3500,–, Simca 1100 4D f 2500,–, Honda Civic '77, f 2500,-, Fiat 131 racing, '79 en LPG f 5000,–, Talbot 1.6 stationc. '78, f 3500,–. Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 045-714154.

Uitlaatservice!!

6 dagen in de week

Va. 10 okt. t/m 10 nov. geven wij u 20% korting op onze uitlaten en monteren deze gratis terwijl u wacht. 12 mnd. schr. gar. Kom vrijblijvend inform. bij autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A, Kerkrade-West. Tel. 045-451000. Uw adres voor tot. autoservice.

Te k. BMW 316 m. LPG, bwj. dec. '77, radio-cass., z.g.a.nw., vr.pr. f 7900,–. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. VW GOLF, 5-drs., bwj. '79, z.g.a.nw., km.st. 55.000, vr.pr. f 7250,-, inr. mog. Tulpenstr. 21, Kerkrade-West.

HONDA XL 250, bwj. '78, 305 cc., f 1000,–. Bautsepln. 22, Voerendaal.

Te k. FORD Taunus 1977, f 2500,-. Tel. 045-221103.

Te k. RENAULT 5 GTL automatic '78, Hoefveld 26, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES bestel m. ruiten, '76, Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT R 5 TL f 850,-. Pungel 23, Schaesberg.

Te k. HONDA Civic 5-drs., blauwmet., bwj. '79, i.st.v.nw. Tel. 045-272554.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Wij geven f 125,– tot f 15.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

Te k. INRUILAUTO'S Mazda 626 autom. met LPG, '79, f 8100,-, Manta 16 S '76, f 3100,-, Golf L '76 f 3000,-, Renault 20 TL '7.. f 2800,–, Honda Civic '7.. f 2900,-, Mercedes 220 D '7.. f 3750,–, Renault 5 TS f 3500,–, Ford Taunus autom. '76 f 3500,–. Kadett spec. '74 f 1400,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. AUTOMATIC Ford Escort 1300 L, '79, 65000 km. Bovag-garantie. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Tel. 045-410540.

Te k. Ford FIESTA 1.1 Bravo, '81, 28.000 km. met zonnedak. Parmentierstr. 3, Hrl. Tel. 045-410504.

Te k. goede 2e hands AUTOBANDEN, pr. f 20,– p.st. Tel. 045-719068.

Te k. R 5 bestel, bj. jan. '82, i.g.st. v. onderh. Neerbraakstr. 25, Hoensbroek na 17.30 uur.

Te k. van part. zeer goede BMW, bj. '75, f 4000,-, inr. R 5 of R 4 mog. Paludestr. 12, Hoensbroek, 045-216758.

Te huur aangeboden

3 jongelui zoeken MEDEHUURDER (m/v) voor huis (tuin, 4 slpk., + woonk., keuk., badk., c.v.) f 200,– p. mnd. excl. te Brunssum, tel. 045-251272.

Te h. Nieuwenhagen - Ubach o. Worms 1- en 2-pers. APPARTEMENTEN, omv. zit/slaapk., keuken, toilet, douche etc. Tel. 045-320079 of 319480.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2-pers. gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-712032.

80 m2

Sittard kantoorruimtes

met aparte archiefruimte, ook showroom e/o praktijkruimte. Tel. 04490-12615.

Te h. BOVENWONING, 1e etage, 6 vertrekken met c.v. Centrum Sittard. Br.o.nr. SI 827 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. blijvend f 700,- all-in. Tel. 04406-40402.

KAMERS t.h. liefst v. alleenst. dames (ook v. privé-gebr.) te Kerkrade-West. tel. 045-425774. Na 19 uur.

Te huur gevraagd

Jong stel zkt. WONING omg. Heerl. tot f 600,–. Br.o.no. HK 067, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. STALLINGSRUIMTE voor kampeerauto in Klimmen/Ransdaal, Valkenburg of omgeving. Tel. 04405-3141.

HEER 36 jaar, leraar en vertaler zoekt gestoffeerde woonruimte op absoluut rustige stand in omgeving Heerlen, Kerkrade. Van Swiettenstr. 39, 2518 SC Den Haag.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING, met spoed. Tel. 045-323208.

Ruilen

Groot HUIS met tuin te Hrl. te r. tegen kl. huis. Eikenerveld of Meezenbroek, 045-228845.

Te ruil: FLAT te Hrln (Schandelen) 2 slpk. Huur f 208,- tegen eengez.huis te N'hagen. Tel. 045-721822. Na 17.00 uur.

Te ruil: EENGEZINSWONING in Spaubeek (2 jr. oud) tegen eengezinswoning in Heerlen. Inl. tuss. 14.00-18.00 uur, Berkenlaan 22, Spaubeek.

EENGEZINSWONING, o.a. L-kamer, keuken, berging, voor- en achtertuin, te ruil tegen eengezinswoning (geen flat), in omg. Brunssum - Hoensbroek, tel. 045-228163.

Gr. EENGEZINSWONING H'heide te ruil teg. kleinere eengeziswon.of benedenflat te H'broek. Tel. 045-217484.

Ruime EENGEZ.WON. te Kerkrade-W. teg. soortgel. won. te Heerlerheide of omgev. Tel. 045-421751.

RUILEN: halfvr. 3-slpk.-woning met gr. achter- en voortuin, garage, tegen kl. bungalow, ongeacht waar. Br.o.nr. BR 411 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

Onroerend goed

GELEEN: Spreeuwenstr., degel. halfvrijst., woonh., c.v., garage, gr. tuin, kelder, w.k., keuken, 3 slpkrs., douche, vaste trap, 4e slpkr., hobbyruimte, aanv. nov. '83. Voor snelle betaler. Koopprr. f 115.000,– v.o.n. 04490-19644.

Te k. prachtig gelegen BOUWTERREIN, groot 1080 m², gelegen ± 2 km vanaf Epen te Sippenaken (B), voor bungalow of villa. Inl. 04450-2325.

MERKELBEEK, Kerkstr.: halfvrijst. ouder gerenoveerd woonhuis met gr. tuin. Ind.: hal, woonk., keuk., badk. met ligb. en toilet, achterkeuk., berging, kelder. Verd.: 2 ruime slpk., zolder, c.v., termop.glas. Koopprijs f 89.000,– k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG, goed gelegen, volledig verbouwde, halfvrijst. woning met ruime tuin (420 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer met open, voll. geïnst., eetkeuk., prachtige badkamer, 3 slaapk., c.v., kelder, berging en garage. Koopprijs f 115.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HOENSBROEK: Akerstraat 238, winkel/woonhuis, ruime gerenoveerde bovenwoning met 4 slaapkamers, badk. met ligbad, luxe keuken, c.v., tuin en dakterras, f 198.000,– k.k. Tel. 045-215344.

Te k. v. part. gezell. woonh., 3 slpk. Zomerstr. 35, HEERLEN. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-222947.

Te k. te Hulsberg alleenst. SEMI-BUNGALOW, gr. inpandige garage, 2 kelders, overd. terras, hal, douche, w.c., 4 slp.kamers, woonkam., keuk. en serre, pr. f 153.500,– k.k. Jhr. v.d. Maessenstr. 62, tel. 045-242244.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, pr. f 89.000,- k.k., Nieuwenhagerstr. 29, Ubach over Worms. Tel. 045-322710.

Te k. te SCHAESBERG, vrijst. woning met c.v., woonk., open keuken, gr. hal m. toilet, luxe badk. m. toilet, 3 slaapk., gr. kelders, gr. zolder, gr. vrijst. gar. 4x9 m, pr. f 150.000,-. Tel. 04494-43098.

Te koop APPARTEMENT. Engelenkampstr. 1, Sittard. Te bevr. tel. 04490-13983.

KERKRADE, Domaniale, nieuw gebouwd tussenlig. woonhuis met garage en tuin. Ind. hal, woonk., open keuken, 3 slpk., badk. en gr. zolder, aanv. 6 maanden na koop. Vraagprijs f 136.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: Bocholterzerheide. Goed gesitueerde drive-in woning, bj. 1966, met kleine achtertuin. Ind. b.g.: gang, garage, bijkeuken, berging. Verd.: woonkamer met open geïnstall. keuken, toilet; 1e verd.: 2 slaapkamers en badkamer met v.w. en douche, vaste trap naar zolderverdieping, alwaar ruime derde slaapkamer, c.v. Vr.pr. f 99.000,-. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WAHWILLER: gem. Wittem, halfvrijst., rustig gesitueerd woonhuis m. gr. berging, binnenplaats en kleine tuin. Ind. b.g.: gang, 2 woonvertrekken, grote eetkeuken, toilet, badkamer met douche en v.w., berging. Verd.: 3 slaapk., zolder ingericht als 4e slaapkamer, via vliezotrap te bereiken, c.v. Het pand is rondom voorzien van rolluiken. Vr.pr. f 119.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: café-restaurant. Dit uitstekend bereikbaar, recent gebouwd complex (vloeropp. ± 800 m²) is gesitueerd naast o.a. Dolfirade, tennishal en het Steinerbos - recreatieoord (met rechtstreekse toegang). Geen brouwerijverplichting. Prijs op aanvraag (nu nog hoge WIR-premie). Ruime parkeergelegenheid aanwezig. Inlichtingen en voorwaarden zijn te verkrijgen ten kantore van Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. mooie EENGEZINSWONING. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade, 045-222464.

Rustig gelegen vakwerkboerderij (groot 1750 m²). Vrij te aanvaarden. HONTHEM-MARGRATEN. 045-725687 of 04457-1989.

Te k. SCHAESBERG halfvrijst. huis, vr.pr. f 175.000,–, tel. 045-317442.

BEEK: winkel-woonhuis, uitstekend gesitueerd langs Rijksweg in centrum. Ind.: b.g., winkelruimte (60 m2), keuken, toilet, berging, tuin, kelder. Verd. woonkamer met open keuken, badkamer, toilet, 2e verd. 2 slaapkamers, koopprijs f 85.000,– k.k. Livac BV, brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN: Lindenheuvel, ruim keurig onderhouden halfvrijst. woonhuis met grote tuin en garage. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met bar, eetkeuken, ruime badkamer, overdekt terras, werkplaats. Verd. 3 slaapkamers, 2e verd. 4e slaapkamer, c.v., rondom rolluiken. Pr. f 94.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Schaesberg

halfvrijstaand woonhuis met opslagruimten op maar liefst 1485 m² grond te koop. Ind. woonhuis, b.g.: hal, zitkamer, keuken, badkamer, w.c., kantoor; verd.: 4 slaapkamers. Prijs f 97.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: te k. Haarlemstr. 30, hoek Limburgiastr., gerenov. woning, 400 m² grond, geh. onderkelderd, c.v., gr. L-kamer, b.gr.: rolluiken, moderne keuken en badk., 2e wc., 3 slaapk., zolder met vliezotrap. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-412031.

Ouder echtpaar in het bezit van huis, zkt. kleiner alleenstaand HUISJE of kleine bungalow met tuintje, omg Oirsbeek, niet boven f 100.000,–. Br.o.nr. HO 163 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

KERKRADE, Terwinselen, Schaesbergerstr., groot tussenl. woonh. met berging. Ind. o.a. woonk. en keuken, 1e verd. 3 slpk., 2e verd. 2 kamers en zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs f 115.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS, riant gelegen bouwterrein a.d. Bungweg. Uitzicht over velden en landerijen. Geschikt voor de bouw v.e. vrijst. landhuis. Tot. opp. 1350 m2. Goedgekeurde bouwplannen aanwezig. Verkoopprijs f 159.300,– v.o.n. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. huis met 4 slaapk., 2 woonk., keuken, gr. tuin, garage, 2 stallen, zolder, kelder. Herenweg te NIEUWENHAGEN, vr.pr. f 95.000,- k.k. Tel. 045-461104.

Ondernemer zoekt BOUWGRONDEN. Brieven onder nr. HK 044 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Halfvrijstaande PATIO-BUNGALOW (Stein), rustig gelegen, L-vormige woonkamer, keuken 45², 3 slaapkamers, badkamers met douche en bad, alle wanden sierpleister, nieuw schilderwerk, alle ramen rolluiken, patio tuin. f 159.000,- k.k. Inl. Van Oost ass., tel. 045-224241.

VOERENDAAL: Hoolstraat 21 te k. halfvrijst. woonhuis met voortuin en oprit, gr. achtertuin en tuinhuisje. Royale woonk. met parket, 4 slaapk., ruime berging, pr. f 135.000,- k.k. Tel. 045-725096.

Te k. CAFEPAND met ruime woongelegenheid, 9 vertrekken + inboedel. Opp. ± 600 m². Tevens ruime parkeergelegenheid aanw. f 255.000,-. Brunssummerweg 141, Ubach o. Worms.

Te k. te SITTARD ouder woonhuis, geh. gerenov. o.a. nw. gevels, daken en interieur. Zeer rust. gel. m. blijvend vrij uitz. Pr. f 115.000,– k.k. Voor inl. Bert Schreurs Makelaardj BV, 04490-11093.

Te k. KERKRADE-Haanrade, bungalow, ind. hal, gr. mod. keuken, l-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, bad, gar., 3 kelders, terras en voortuin. Gunstig gelegen. Vr.pr. f 170.000,–. Inl. 045-417150.

UBACH OVER WORMS: goedgelegen keurig halfvrijst. woning met grote tuin. Ind.: hal, woonkamer, ruime eetkeuken met complete inrichting, badkamer/toilet, kelder, verd. 2 slaapkamers, zolder. Pr. f 97.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. of te h. BEDRIJFSPAND m. 2 etages in centrum Maastricht. Kale huuropbr. f 14.250,– p.j. Bedr.ruimte m. kelders (gesch. v. hobby en opslag), waarvan de vloeropp. incl. kantoor ± 90 m2, ook afz. te huur, is voor. v. telefoon, elektra, c.v., koud en warm water, toilet en div. gasaansl., aparte ingang, serieuze reakties o.nr. GE 686, LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. WOONHUIS Gebr. als pension, gel. in centr. van Heerlen, Coriovallumstr. 51 met 7 kamers, 3 toiletten, 2 douches, gr. keuken. Alles met c.v., prijs f 120.000,–. Te bevr. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage, toilet, woonkamer met open, volledig geïnstall. keuken, verd. 3 slaapkamers en badkamers, zolder, c.v. Vr.pr. f 118.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VIJLEN: In de kom van het plaatsje een bouwperceel, totaal groot 820 m2, voor de bouw van 2 halfvrijstaande (premie-)woningen met garage. Tekeningen en bouwvergunning aanwezig. Prijs nu slechts f 60.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Halfvrijst. huis te k. te EYGELSHOVEN. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-462928.

Er zijn géén wachtenden meer voor u...



Corsa TR, 2-deurs, met gescheiden kofferruimte, vanaf f 14.974,–. Afgebeeld: Corsa TR Luxus.

Motoren	In de stad	Bij 90 km/u	Bij 120 km/u
1.0 S	7,2 (13,9)	4,9 (20,4)	6,6 (15,2)
1.2 S	8,1 (12,3)	4,9 (20,4)	6,5 (15,4)
1.3 S	8,4 (11,9)	4,7 (21,3)	6,3 (15,9)

Brandstofverbruik volgens DIN 70 030 in liters per 100 km (km per liter)

Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

't Is ongelofelijk. Na de komst van de nieuwe Opel Corsa TR, leek het wel of iedereen in een Corsa TR wilde gaan rijden. 't Ging zelfs zo snel, dat er op een gegeven moment zelfs wachttijden ontstonden. Maar ja, wat wil je? Een auto die zo snel, zo wendbaar, zo ruim, zo oersolide, zo elegant en zo volwassen is. Met een gescheiden kofferruimte van maar liefst 430 liter! Die wil iedereen wel. Vandaar ook dat wij nu de produktie stevig hebben opgevoerd. Kortom, de wachttijden zijn de wereld uit. Tenzij u heel speciale wensen hebt.

OPEL BEREKEND OP DE TOEKOMST.

De Opel Corsa. Klein. Maar volwassen.



● *BOB SCHOLTE*
...in 1966 vierde hij zijn vijftigjarig artiestenjubileum...

Bob Scholte overleden

AMSTERDAM – De zanger Bob Scholte is in de nacht van woensdag op donderdag op 81-jarige leeftijd overleden in het Slotervaart-ziekenhuis. Afgelopen weekend nog trad Scholte, die in Amsterdam werd geboren, nog op in België.

Al op 12-jarige leeftijd zong hij met legendarische Fien de la Mar de operette „Rastelbinder". Vanaf die periode stamt zijn bijnaam de „kleine Caruso". Scholte maakte in zijn carrière vooral furore bij de AVRO, waar hij op jeugdige leeftijd wekelijks meewerkte aan het programma „De bonte dinsdagavondtrein". Bob Scholte, van Joodse afkomst, overleefde de tweede wereldoorlog, alhoewel hij gedurende die jaren in diverse kampen werd gevangen gehouden. Zijn echtgenote kwam op bevrijdingsdag in het kamp Auschwitz om het leven. Hun twee kinderen vonden al in de eerste wereldoorlog de dood.

Na de oorlog maakte Bob Scholte als zanger zijn come-back. Niet alleen in Nederland, maar vooral ook in België mocht hij zich in grote populariteit verheugen. Zijn bekendste nummers waren „We gaan naar Rome" en „Breng eens een zonnetje onder de mensen". De AVRO was ook de omroep waar Bob Scholte voor de oorlog 'vaste klant' was. Beroemd uit die tijd was zijn lied „De AVRO gaat nu sluiten, goedenacht en welterusten".

Vanavond op televisie

★ Brandpunt - markt

In de KRO-rubriek „Brandpunt in de markt" zal vanavond aandacht worden besteed aan de champignonteelt in Nederland, die internationaal een zeer goede naam heeft opgebouwd. Ook worden er vanuit ons land complete champignon-„fabrieken" geëxporteerd. Verder aandacht voor de export van computergestuurde carillons en voor een Nederlands bedrijf, dat voor een aantal grote automobielfabrikanten standaard-auto's ombouwt voor gebruik door gehandicapten. Voorts de uitslag van een enqu'te over onder meer de ambtenarenacties en een interview met VNO-voorzitter Chris van Veen. (Nederland I, 21.25 uur).



● *Cees Brinkhuizen, Ad Langebent en Ton Verlind maken weerom een „Brandpunt in de markt".*

Zaterdag amateur-TV uit Luik

LUIK – Via kanaal 17 wordt komende zaterdag om 15.00 uur weer een Limburgs en Nederlandstalig TV-programma uitgezonden via de Waalse UBA-zender in Trooz ten oosten van Luik. De Videogroep „Zuid-Limburg", die dit programma elke eerste zaterdag van de maand presenteert, brengt ditmaal flitsen van de Jota '83 gemaakt bij de scoutinggroep Henri Dunant - Floris Nightingale te Wolder/Maastricht, het opzetten van 25 meter hoge antennemast in Heer/Heeg, wat zendamateurs tijdens hun vakantie op de camping St. Pietersberg doen, het plaatsen van een uitschuifbare mast in Caberg/Maastricht en een demonstratie van een zendamateur uit Brunssum met een TV-uitzending vanuit een rijdende auto.

Televisiethriller voor een superlang weekend

Vier avonden kijken naar 'Onzichtbaar commando'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De TROS brengt vanaf vanavond op deze vrijdag en in aansluiting daarop zaterdag, zondag en maandag de vijf uur durende serie „Onzichtbaar commando" („Silent Reach"). Dit in vier delen breed uitgesponnen verhaal is van Australische makelij. Dat heeft tot voordeel dat tijdens lange en niet ter zake doende scènes, liefhebbers van of geïnteresseerden in dit verre continent kunnen genieten van het natuurschoon en de vaak nogal ruwe levensstijl ter plekke.

Toch heeft „Silent Reach" alles in zich om een rasechte avonturenfilm te zijn. Na twee minuten stort er al iemand dodelijk getroffen door een speer in het roodachtige Australische zand neer. De scène verplaatst zich dan naar Amerika waar een ontslagen CIA-agent gevraagd wordt naar Australië af te reizen om daar wat problemen op te lossen.

De man in kwestie, Steve Sinclair (Robert Vaughn), blijkt al rap uit het zelfde deeg te zijn gebakken als James Bond. Hij is sterk, slim, knap en als toegift een tikje gemeen, wat al snel blijkt uit een confrontatie met een medepassagier in een vliegtuig die hij zonder veel aanleiding bijna een duim breekt.

Sabotage

Aangekomen in Australië wordt Sinclair aangesteld als veiligheidsofficier voor de mijnen van het „Conwright Empire" waarvan de vestiging in Queensland wordt geteisterd door sabotage en een reeks van vreemde „ongelukken" en de dood van een jong en veelbelovend geoloog.

De ontmoeting met de baas van „Conwright" loopt niet van een leien dakje, maar nadat Sinclair kennis gemaakt heeft met de beeldschone advocate van de baas Antonia Russel, besluit hij de job te accepteren. Regelmatig wordt Sinclair dan geconfronteerd met aanslagen op zijn leven door blanke boeven, daarbij ter zijde gestaan door „Aborigines", de oorspronkelijke bewoners van Australië.

Als alles even rustig is wordt Sinclair uitgedaagd voor een vuistgevecht door de man waarmee hij in het vliegtuig ruzie kreeg. Dan volgt een vernietigende explosie. „Silent Reach" heeft één ding op andere series voor: je hoeft geen hele week op het vervolg te wachten, op vier achtereenvolgende avonden krijg je het hele spektakel voorgeschoteld.

(Vrijdag Nederland II, 20.20 uur; zaterdag Nederland I, 21.20 uur; zondag Nederland I, 20.45 uur; maandag Nederland II, 20.50 uur).



● *ROBERT VAUGHN en HELEN MORSE als Steve Sinclair en Antonia Russell in „Silent Reach".*

Eindredactie

Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Enig Nederlandse concert van Iron Maiden

Kerkrade verandert één avond in heuse betonstad

KERKRADE – Op vrijdag 11 november, als veel Limburgers met nog veel meer bier plechtig de opening van het nieuwe carnavalsseizoen vieren, zullen veel jongeren koers zetten naar Kerkrade waar de absolute zwaargewichte in de hardrockscéne, de Engelse 5-mansformatie Iron Maiden, gedurende dik anderhalf uur het podium van de Rodahal onveilig komt maken.

Dit betonjochie heeft woord gehouden, want toen op donderdag 9 juni van dit jaar het Iron Maidenconcert in Kerkrade werd afgelast omdat de stembanden van zanger Bruce Dickinson in de kreukels lagen, beloofde de groep letterlijk en figuurlijk beterschap. Kerkrade krijgt nu als enige plaats in Nederland deze uiterst spectaculaire liveformatie, die kan bogen op 'n enorme fanatieke achterban, op de planken. In mei van dit jaar leverde de groep met „Piece of Mind" haar vierde elpee tot nu toe af. Niet de beste want dat is nog altijd de in februari 1981 uitgebracht langspeler „Killers". Componist/bassist Steve Harris legde in 1977 de basis voor wat later een van 's werelds populairste betongroepen zou worden.

De groep liep twee jaar later samen met onder andere Judas Priest voorop in de stoet die naam zou maken als de New Wave of British Heavy Metal. In 1981 kreeg Iron Maiden grotere bekendheid middels haar eerste wereldtournee, „The Killer World Tour", die de groepsleden binnen achttien maanden in vijftien landen bracht.

Aan het slot van deze tour maakte zanger Paul Di'Anno plaats voor Bruce Dickinson, toen nog lid van Samson. In 1982 volgde een tweede tournee (The Beast on the Road) die de geschiedenis is ingegaan als een van de grootste en omvangrijkste ooit ondernomen door een rockgroep. Afgelopen zomer was Iron Maiden in de VS, Frankrijk, Bondsrepubliek, Spanje, Portugal, Oostenrijk, Zwitserland, Joegoslavië, België, Luxemburg en nu, 11 november, komt ze naar Kerkrade. De formatie bestaat (momenteel) uit zanger Bruce Dickinson, de gitaristen Dave Murray en Adrian Smith, basgitarist Steve Harris en Nicko McBrain op drums.

Iron Maiden, op dit moment de belangrijkste exponent van de Engelse zware jongens, is verder berucht vanwege de vele horroraspecten die ze in liveoptreden stoppen. Kaarten voor het Kerkraadse concert kosten 25 piek in de voorverkoop en 27,50 aan de avondkassa, voor zover daar nog kaarten zijn te krijgen.

Behalve bij alle VVV-theaterbespreekburo's zijn toegangsbewijzen te krijgen in Kerkrade (Wijngrachttheater en Down Town), Heerlen (Satisfaction), Aken (Kimrecords), Maastricht (Music Plus), Geleen (Limburgs Platenhuis), Sittard (Siva) en Roermond (Veith's Musica).

Iron Maiden treedt op onder auspiciën van Buro Pinkpop. De zaal gaat open om 19.30 uur en het (nog onbekende) voorprogramma begint om 20.30 uur.



● *IRON MAIDEN, goed voor loeihard en spectaculair livewerk.*

televisie
BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Fries Telebord: Tumeltjes.
10.30 Lief zijn voor elkaar.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Dag huis, dag tuin, dag opbergschuur. Kleuterprogramma.
16.15 Toppop. De Nationale Hitparade. Presentatie: Ad Visser.
17.00 Avro-Academie: Dammen.
18.25 Taal, tekens en regels. Cursus Nederlands.
18.40 Waar blijft je geld.
18.55 Belfy en Lillibit. Jeugdserie. Vandaag: Een lentegast.
19.20 Ik woon in Spanje. Serie over het leven van kinderen in Europa. Vandaag: Paqui Cano Lzano, 14 jaar uit Espera in Andalusië.
20.00 Journaal.
20.28 De Vrouw in het Wit. Britse dramaserie naar de gelijknamige roman van Wilkie Collins. Laatste aflevering: Walter ontdekt dat Fairlie Anne's vader was en besluit zijn strijd met Fosco voort te zetten.
21.25 Brandpunt in de markt. Programma over het wel en wee van de Nederlandse economie.
22.25 Onder vaders vleugels. Britse comedy-serie. Vandaag: Een baan voor Muriel. Muriel wordt de secretaresse van Dudley's baas.
22.50 Ik hou van jou. Mensen praten over hun ervaringen in de liefde.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
17.50 Studio Sport-Extra. Hockey.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De Eerste de Beste. Bijzondere records en vreemdsoortige prestaties, gepresenteerd door Martin Rudelsheim en Tom Blom.
19.55 Kieskeurig. Consumentenrubriek gespresenteerd door Wim Bosboom en Mireille Bekooy.
20.20 Het Onzichtbare Commando (Silent Reach). Australische avonturenserie uit 1982 onder regie van Howard Rubie, naar het gelijknamige boek van Osmar White. Geheimagent Steve Sinclair (Robert Vaughn) wordt overgeplaatst naar Australië om daar aan een opdracht te werken. Hij wordt hierbij geassisteerd door Antonia Russel (Helen Morse) en Chasser Fitzpatrick (Graham Kennedy).
21.55 Tros Sport Extra.
22.30 Journaal.
22.45 Een illusie van schoonheid: De atoombom als godheid. Waarom doen mensen zo weinig om een nucleaire wereldramp te voorkomen.
23.20 -00.30 Haagse Bluf. De politiek belicht en toegelicht vanuit het HOT-theater in Den Haag.

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 Rainbow.
13.05 The Smurfs. Tekenfilm. Vandaag: Romeo en Smurfette.
13.30 BBC News After Noon.
14.00 Instant German.
14.05 -14.30 Emmerdale Farm. Serie. Zal Beckindale de prijs winnen van „best onderhouden dorp"?
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen. Gevolgd door Play School.
17.20 Sounds like a story. Mark Wynters vertelt klassieke kinderverhalen. Vandaag: Het grote, dikke varken.
17.40 Crackerjack. Showprogramma gepresenteerd door Stu Francis.
18.20 Sale of the century. Quiz gepresenteerd door Nicholas Parsons.
18.45 ITN News.
19.00 Instant German.
19.05 Angels. Serie over de belevenissen van het verplegend personeel van Heath Green Hospital. Vickie wil Janet niet vertellen waar ze op sollicitatiegesprek gaat.
19.30 Tomorrow's World. Wetenschappelijk magazine.
19.55 The Freddie Star Showcase. Laatste van deze serie showprogramma's gepresenteerd door Freddie Star.
20.45 Minder. Serie met Dennis Waterman als Terry. Vandaag: Een andere bruid, een andere bruidegom.
21.35 Taxi. Amerikaanse comedyserie over een groepje taxichauffeurs en hun baas Lou.
22.00 BBC News.
22.25 -00.05 Chequered flag or crash. Actiefilm rond een motor-ongeval, gefilmd op de Filippijnen. In de hoofdrol Larry (J.R.) Hagman.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag. 10.23 Ich heirate eine Familie. Vierdelige serie. 11.55 Terugblik.

12.10 Ungewöhnlich leben. Vrouwenprogramma. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 16.15 Journaal. 16.20 Manche halten uns für verrückt. 17.05 Teletechnikum. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Bei uns liegen Sie richtig. Britse komische serie. 19.00 WWF-Club. 20.00 Journaal. 20.15 Deine Lippen, deine Augen (Those lips, those eyes). Amerikaanse speelfilm (1980). 22.00 Plusminus.

22.30 Thema's van de dag. 23.00 Die Truhe und das Gespenst. TV-film. 00.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Pinnwand. 16.20 Schüler-Express. 17.00 Journaal.

17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Dick und Doof. Laurel & Hardy. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Auslandsjournaal. Buitenlandse actualiteiten. 20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. 21.15 Tegtmeier klärt auf. TV-film. 22.00 Journaal. 22.20 Aspekte. Cultureel magazine. 22.50 Sport am Freitag. 23.50 Aktenzeichen: XY... ungelöst. 24.00 Serpico. Amerikaanse politieserie. 00.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Cursus maatschappelijk werk. 18.30 Marco. Tekenfilmserie. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Medizin im Dritten. De rechten van de patiënt. 21.15 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine. 21.45 Landesspiegel. Reportage. 22.15 Der Doktor und das liebe Vieh. Britse serie met Christopher Timothy. 23.00 Rockpalast: Simple Minds. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Fauna Iberica. 18.25 Ritter Prancelot. 18.30 Telecollege. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal.

19.30 Lieder und Leute Extra. 20.15 Sonde. 21.00 Teletip. 21.15 Bild(n)er der Chemie. 21.45 Wortwechsel. 22.30-23.15 Eine Amerikanische Familie. Serie.

België/BRT 1

17.50 Teletekst voor iedereen. 18.00 Tik Tak. Kleuterserie. 18.05 Klein, klein kleutertje. 18.20 Er was een keer... 18.30 Open School. 19.00 Juke Box. 19.10 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal.

20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Bloodbrothers. Amerikaanse speelfilm (1978). 22.10 Première-Extra. 23.10 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 De PVBA Elektron. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Hongerdood (The Edge of Survival). Documentaire. 21.05 So what! Derde van een reeks jazzprogramma's. 21.40 Uitzending door derden. 22.10-22.40 Boekenbeursnieuws.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. 17.15 Vakaturebank. 17.30 Plein Jeu. Jongerenmagazine. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Au nom de la loi. 21.05 Buffet Froid. Franse speelfilm 22.35 Journaal.

België/RTBF 2

18.05 Salut Champion. Sportfeuilleton. 19.50 Culturele agenda. 19.30 Journaal. 20.05 Consumententips. 20.10 Les vignes du seigneur. TV-spel. 22.20-22.50 L'Europe à table.

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Overdenking. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Overdenking. 12.03 Spelen maar. 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 1984. 15.03 Bijplaten. 15.50 Kiekeboe. 16.02 Aan de veilige kant. 17.02 Henk Elsink. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. 19.02 Levenslief en leed. 19.30 Man en paard. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 EO's country-uur. 01.02 Stuff tot nadenken. 02.02 Voor wie niet slapen kan. 04.02 Zingen in de nacht. 05.02-7.00 Snarenspel.

Hilversum 2

7.11 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 De Blanke Top der duinen. 10.45 Uitzending voor de landbouw. 11.00 AVRO's Denksportprogramma. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Por Favor, cursus Spaans. 15.03 Radioweekblad. 18.10 VARA's reaktietelefoon. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 Onder anderen. 18.40 Het Circuit. 21.40 Thema 2: Waarom andere geneeswijzen? 22.10 De Buren Zeggen... 22.40 Oost-West. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. 14.30-17.00 Muziek-op-vier. 20.00 Europees Concertprodium. 21.15 Joegoslavische volksmuziek. 22.00-23.00 Prome-NOS Ensemble. Hedendaagse muziek.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.15 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 Showbizz Internationaal. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.05 Made in Germany. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg. 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. 22.10 Music-motion. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die deutsche Oldie-Hitparade. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

BEEK
Uitstekend gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, ruime woonkamer (8.80 x 5.20/3.00), keuken, 4 slpk., badk., met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Bwjr. 1976. Perc. opp. 285 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 7650

BORN
Halfvrijst. semi-bungalow met garage, tuin. Ind: entree, woonkamer, keuken, badk., 3 slpk. Aanvaarding 1 september 1983.
Koopprijs f 120.000,-- k.k. 7728

KLIMMEN
Op uitstekende stand gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, l-vormige woonkamer ca. 35 m2. keuken, 4 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, zolder, Bwjr. 1976. Perc. opp. ca. 230 m2. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 149.000,-- k.k. 7723

STEIN
Mooi halfvr. woonhuis met garage, hal, woonkamer ca. 40 m2, keuken, 4 slpk., badk. met ligbad en v.w., 2e toilet, tuin met veel privacy. Bwjr 1975. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k. 7649

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9 tot 21 uur.

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48×	60×	2e hypotheken	180×	240×
5100	144,–	122,–	15100	192,–	178,–
10100	279,–	236,–	21000	256,–	236,–
15100	414,–	349,–	31000	371,–	340,–
20100	547,–	462,–	35000	419,–	384,–
30100	814,–	688,–	40000	479,–	439,–
35000	947,–	800 –			

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermidiair.

045-219691/224070

ALS U KIESPIJN

HEEFT

gaat u toch ook niet naar uw buurman !!

GA NAAR DE VAKMAN...!

OOK ALS UW AUTO IETS MANKEERT.... DE VAKMAN HEEFT ER VERSTAND VAN !!

Profiteer daarom deze maand van de
SPECIALE werkplaatsaktie.

	FIESTA	ESCORT	TAUNUS
UITLATEN komplest, gemonteerd incl. B.T.W. v.a.	ƒ 164,–	ƒ 186,70	ƒ 210,80
SCHOKDEMPERS ACHTER komplest, gemonteerd incl. B.T.W. v.a.	ƒ 353,52	ƒ 155,76	ƒ 147,50
ACCU'S MOTORCRAFT komplest, gemonteerd incl. B.T.W. v.a.	ƒ 112,–	ƒ 115,–	ƒ 115,–

.. WAAR HAALT U ZO'N VOORDEEL ??

AUTOMOBIELINDUSTRIE
VAN HAAREN
SCHANDELERBOORD 25 HEERLEN
TEL. 045 - 721152

DE SAMBA SYMPA!
Z'N PRIJS MAAKT HEM EXTRA SYMPATHIEK

UW VOORDEEL: f 2.255,-!

Standaard extra's op de Sympa
- Grijze vernis metaallak
- Zwart/gele striping
- Extra brede banden 155/70
- Gele velgen, roestvrij stalen sierringen
- Dakspoiler
- Wis/was installatie op achterruit
- Ingebouwde stereo Philips radio-installatie met voorkeuze druktoetsen
- Getint glas rondom
- Sportief, vierspakig stuur
- Velours bekleding, grijs met gele bies
- Geelgebiesd grijs dashboard
- Open hoofdsteunen met gele bies
- Sympa-aanduiding achterop met gele bies
- Opbergbakje passagierszijde
- Voorruit van gelaagd glas
- Stoelen van de GL
- Grijze vinyl deurbekleding met gele bies afgewerkt

Normale prijs inclusief alle Sympa-extra's	f 17.250,-.
Uw voordeel	f 2.255,-.
U betaalt dus slechts	f 14.995,-.



Nú hebben wij een kans voor u die niet meer terugkomt. De Samba 'Sympa' - een ongelooflijk charmant, luxueus en sportief uitgeruste Samba met een uniek prijsvoordeel. Samba 'Sympa': sympathiek, vooral ook in het gebruik. Want met die zuinige 954 cm^3 motor loopt hij maar 1 op 19,2 bij 90 km/uur constant*. Kom 'm snel bekijken. Er zijn er maar 400! De startsleutel ligt klaar.

f14.995,-

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar de mogelijkheden van financiering of leasing.

TALBOT SAMBA

*Brandstofverbruik: (ECE-norm A70) Samba Sympa bij 90 km/u constant: 1 op 19,2; bij 120 km/u constant: 1 op 14,2; in stadsverkeer: 1 op 14,5.

Beek	**Autobedrijf P. Coumans & Zn,** D.S.M.-straat 7, tel.: 04402-71243.
Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel.: 045-720202. ■ Hoensbroek: Kouvenderstraat 135-143, tel.: 045-213636. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkraderweg 13-15, tel.: 045-714717.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500.
Meerssen	**Autobedrijf Frans Raeven B.V.,** St. Josephstraat 44, tel.: 043-642883.
Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel.: 04490-21944.
Simpelveld	**Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel.: 045-441835.

PEUGEOT TALBOT DYNAMISCH OP WEG

SPORT **tillemans** voor sportieve zaken **winter**sport en mode

SNEEUWMODE
LICHT IN GEWICHT EN PRIJS

Rumpenerstraat 31
6443 CB Brunssum
Telefoon: 045-252247

HOTEL-RICHE
DINER-DANSANT

op veler verzoek houden wij weer ons diner-dansant, morgen zaterdag 5 november, 19 november en 10 december. Tafelreservering gewenst.

Geleen, telefoon 04494-40040
H. Vermeer-van Etten

191426

Cortis-Cabaret
AACHEN · Am Tivoli
ab 14.00 Uhr geöffnet
täglich große Show-Attraktionen non stop!
STARGÄSTE:
Claude et Candy
vom Pariser Lido
und ANDRÉ

Kurzfristige
Haushalts-Auflösung!

Ich veräußere aus meiner Villa wegen Krankheit und Umzugs in eine kleinere Wohnung meine in Jahrzehnten erworbenen, sehr gepflegten Kunst- und Einrichtungsgegenstände zu günstigen Preisen.

Mit der Abwicklung habe ich die Firma

FINKE & BERGMANN Nachf., gegr. 1867

Inh. K. Ellinghaus, Kunsthandel und Gebrauchtwaren beauftragt. Die Abgabe der Gegenstände erfolgt im Lager der

Spedition Braun
Pontsheide 52 · Aachen-Oberforstbach
(Autobahn Belgien, Abfahrt Lichtenbusch)
am Samstag, dem 5. November 1983 von 10-16 Uhr

Folgende Kunst- und Einrichtungsgegenstände gebe ich günstigst ab:
1) Möbel: viele alte Möbel aus England und Möbel anderer Stilrichtungen sowie diverse Einzelstücke wie Tische, Stühle, Kommoden, 1 Sekretär, 1 engl. Damenschreibtisch, 2 Schreibtische, alt, englisch, 1 Aufsatz-Sekretär, Gateleg-Tisch, Beistelltisch, versch. Kaminuhren, Spiegel, 1 Biedermeier-Kommode um 1800, Kirschbaum u.v.a.
2) Porzellan und Kristall: Meißen-Figuren, Herend-Services und andere Gegenstände wie Schalen, Vasen, Karaffen, alte Gläser und Glassätze.
3) Gemälde: viele Aquarelle, Ölgemälde und Zeichnungen bekannter Maler und einige bekannte englische Maler des 19. Jahrhunderts.
4) Teppiche: alte und gebrauchte Orient-Teppiche und -Brücken verschiedener Provenienzen sowie eine Anzahl alter und antiker Sammlerstücke, wie Isfahan, Keshan, Bidjar, Täbris, Ghoum, Kaschmir, Hereke, Schirwan, China und alte, pflanzenfarbene Kasaks usw.
5) Silber: massives Silber wie versilberte Gegenstände, z.B. Menagen, Kaffee- und Tee-Kannen mit Zucker- und Sahne-Schalen, Platten, Dosen, Obstbestecke, Mocca-Löffel, Manikür-Sets, Kerzenleuchter u.v.a.
6) Schmuck: verschiedener Brillant-Schmuck, Gelbgold, Weißgold, Platin, viele Fingerringe, Chorpard-Damen-Weißgolduhr Onyx-Zifferblatt mit ca. 2 Karat Brillanten und 1 Zigarettendose von »van Cleff«, Arpels sign., mit Brillanten

Ferner gelangen
Handelsware und andere Einlieferungen
wie Möbel, Gemälde, Silber, Porzellane, Schmuck, Orientteppiche usw. zu absoluten Tiefstpreisen zur Abgabe.
Auskunft erteilt:
Finke & Bergmann Nachf., Ruf 09-49-202/424220

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 5 nov. mankanaries ƒ 9 popjes 3.30 rode & roodzalm mannen 12 popjes 10 kneu- & sijsbast. 9 putterbast. o.k. 25 rijstvogels 10 p.st. parkieten 7 roodruggen 20 valken 25 witte 35 pp. brengen SITTARD 11-12 u putstr. 10 (nabij gelegen vrije parkeerplaats paardestr.) HEERLEN 12.30-1.30 u emmastr. 7a BEEK 2.30-3.30 u pr. mauritsln. 63.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis d.d. 27 oktober 1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is de heer **Arnold Jan Rademakers,** geboren te Schinveld, op 8 februari 1945, wonende te Schinveld (gem. Onderbanken) Pres. Kennedystraat 51, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. W.J.H.M. Lejeune
Hertogsingel 64
6214 AE Maastricht



Vakkundigheid, ervaring en succes
Dit zijn de kenmerken van
Mannequin-instituut
IRIS

Iris modellen zijn duidelijk herkenbaar bij de meest vooraanstaande modeshows in Zuid-Nederland en uit het oog springend door een sublieme showtechniek.

Welkom bij de nieuwe start voor de avondcursus:
Mannequin
Dressmann
Houdingverbetering

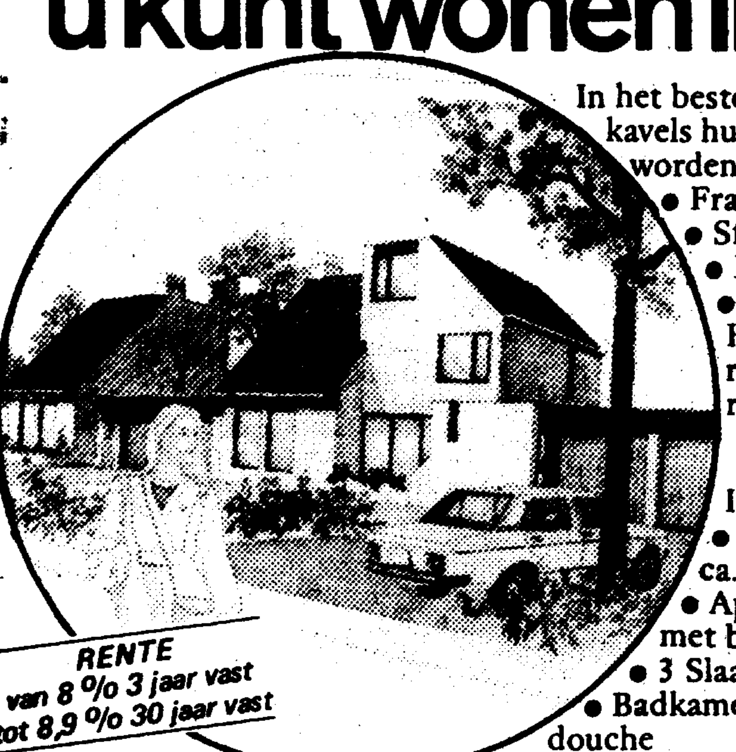
10 jaar

Voor belangstellenden is de inschrijving en de vrijblijvende informatie:

Heerlen: maandag 21 november a.s. 19.30 uur in het City-Hotel, Wilhelminaplein 17 (waarna wekelijks les).
Maastricht: woensdag 23 november a.s. 19.30 uur in hotel du Casque, hotelingang Helmstr. 16 (waarna wekelijks les).
Sittard: vrijdag 25 november a.s. 19.30 uur in hotel de Prins, Rijksweg-Zuid 25 (waarna wekelijks les).
Tel. informatie: 04402-71732

1912

Kom kijken hoe riant u kunt wonen in Schaesberg.



In het bestemmingsplan „Aan de Baan" worden op royale kavels huizen gebouwd met inpandige garage. De huizen worden gekenmerkt door vier hoofdaspekten:
- Fraaie architektuur
- Sfeervolle en funktionele indeling
- Ruimte
- Isolatie

Het bestemmingsplan grenst aan het grootst opgezette rekreatiegebied „Strijthagen" met o.a. kunstskibaan, draf- en renbaan en een sportcentrum.

Maximale rijksbijdrage f 23.364,-

Indeling (type B):
- Woonkamer ca. 32 m2
- Aparte keuken met bijkeuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Garage
- Achtertuin ca. 15 m. diep

RENTE van 8 % 3 jaar vast tot 8,9 % 30 jaar vast

Verkoopprijs f 161.955,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Heeft u een eigen huis?
Informeer dan naar de mogelijkheden om risicoloos een ander huis te kopen.

Om u in de gelegenheid te stellen uzelf optimaal te informeren over deze aantrekkelijke woningen, hebben wij een bouwbezichtiging georganiseerd op zaterdag 5 november a.s. van 14.00 tot 16.00 uur op de bouwplaats 'Aan de Koempel'.

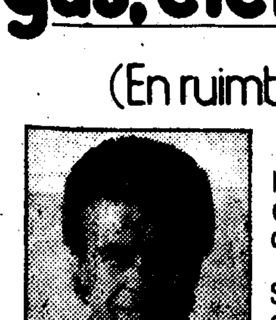
Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

GARANTIE-PROJEKT

6976

Wie doet in uw keuken hak- en breekwerk, gas, elektra en waterleiding?

(En ruimt ook nog eens keurig de rommel op?)



De man van SieMatic is 'n vakman. Binnen vijf dagen installeert hij bij u thuis een èchte SieMatic keuken. Maar hij helpt u óók bij zelfbouw. En altijd houdt hij zorgvuldig rekening met de ruimte in uw huis èn uw budget.
Kom eens bij ons langs. Dan kunt u meteen het superdikke SieMatic Keuken-ideeënboek meenemen. Dat is helemaal gratis. (Evenals ons heerlijke kopje koffie!)

DE MAN VAN SIEMATIC MAAKT MEER VAN UW KEUKEN

goergen bv
Nijverheidsweg 17 Ind.terr."Kerensheide" Stein 04495-146

Herfstwandeling LIMBURGS DAGBLAD in oostelijke mijnstreek.....

Over Brunssummerheide en langs urnenvelden in de Landgraaf

De Landgraaf.....Een naam van een nieuwe gemeente met historische betekenis. Landgraaf: een uit de prehistorie stammende droge gracht. Op vele plaatsen nu nog altijd terug te vinden. Op sommige plekken wel twintig meter breed en met ruim drie meter hoge wallen. Wat de funktie van de landgraaf precies is geweest, is niet geheel duidelijk. Aangenomen wordt dat er sprake is van een verdedigingsgracht. Aan beide zijden namelijk zijn vele urnenvelden en grafheuvels aangetroffen. Koos van Venrooij uit Schaesberg heeft, na ruim tien jaren speuren, het tracé van de landgraaf vastgelegd. Samen met Henk Brouwer is hij overigens auteur van het boekje „De Landgraaf".
Niet alleen ontving pater Stefan de Smet, bij het uitzetten van de routes voor de komende zondag op het programma staande herfstwandeling van het LIMBURGS DAGBLAD, van Koos van Venrooij belangrijke medewerking, maar bovendien zal voor de deelnemers aan deze wandeling Van Venrooij's boekje „De Landgraaf" in de caravan van het LIMBURGS DAGBLAD te koop worden aangeboden. Prijs 7.50 gulden.



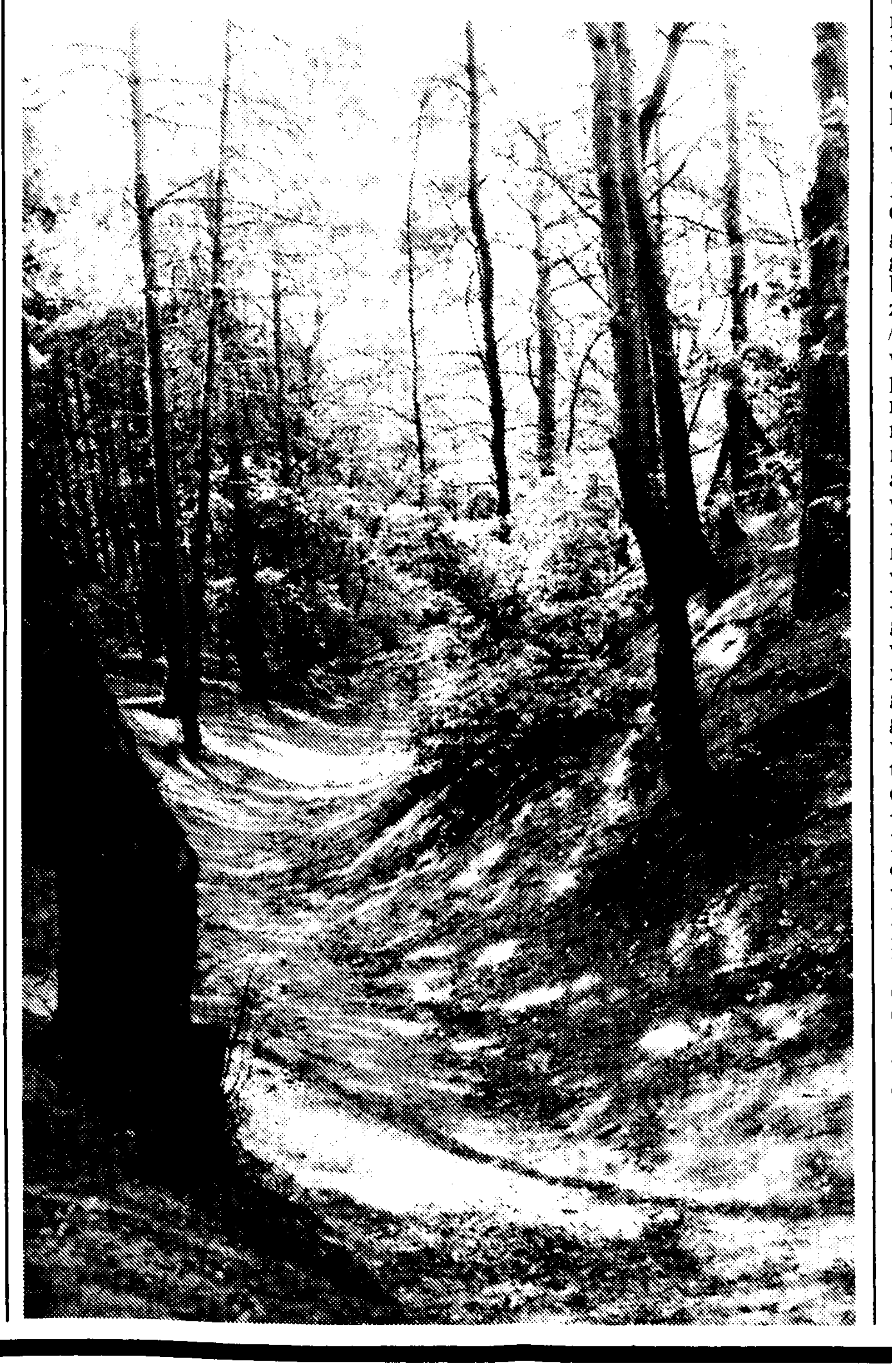
● *De natuur in de herfst, één grote kleurenpracht....*

De wandeling dan. Via routes die met witte pijlen op de weg en met gele strips op bomen en paaltjes duidelijk gemarkeerd zijn.

Parcours-beschrijvingen

ALLE AFSTANDEN
Aan het eind van de parkeerplaats van het zwembad De Molt in Schaesberg, wordt aan de hoge kant de grote weg overgestoken en voert de route het bos in. Op de eerste viersprong rechtdoor, op de tweede naar links. Hier stond vroeger aan de rechterkant een molen. Op het gras-„pleintje" staat een grote lindeboom. De zogeheten Galgenboom. Op 21 oktober 1773 namelijk werden er acht Bokkerijders aan opgehangen. Bij deze boom rechtdoor, beneden links aanhouden. Op het weitje rechtdoor. Men kan even naar links lopen om van een mooi uitzicht te genieten. Men is op de Lichtenberg. Vroeger stond hier een „vuurtoren". Loop de steile rand af. Men is hier in de landgraaf, de oude verdedigingsgracht. Rechtdoor achter de huizen blijven lopen. Ook na de asfaltweg, die van rechts komt, bij paaltje van de Gasunie Z 503-16 rechtdoor blijven lopen. Zowel rechts als links zijn urnenvelden gevonden uit de Hallstadttijd. Aan de rand van het bos aan de rechterhand vele schuttersputjes, afkomstig uit de tweede wereldoorlog. Op viersprong van brede zandwegen rechtdoor. Op viersprong voor witte boerderij gaan de routes uit elkaar (2 km). De 5 km-route gaat verder over de asfaltweg rechts, recht een viersprong over en dan de eerste zandweg rechts langs de bosrand. (Verder lezen bij alle afstanden)

10 EN 15 KM
Bij witte boerderij rechtdoor via asfaltweg. Links oud poortgebouw van de Heihof. Op splitsing bij vakwerkhuis over smalle asfaltweg vrijwel rechtdoor. De zandweg met houten afrastering rond groeve volgen. Na de bocht rechts smal pad met rood paaltje nemen. Bij rood/oranje paaltje links bospad op. Dan rechts brede weg met los zand op. Twaalf meter na geel paaltje links de landgraaf weer in. Op brede zandweg naar links, even later bij bank naar rechts. Na ongeveer 25 meter links een grasveldje. Men ziet trappen naar boven. Even die trappen op en af. De plek hier heet Heksenberg of Hessenberg. Vroeger is hier slag geleverd met de Hessen. Aan de voet van de berg zijn vele grafheuvels te zien. Vanaf dit punt ziet men bij helder weer de watertoren van Schimmert, de molen van Vrouwenheide en van Ubachsberg. Weer naar beneden tot aan een asfaltweg. Naar rechts. Een tiental meter na de landgraaf links weg omhoog. Boven, bij een bank, naar links. Aan beide zijden van de weg in het bos oude grafheuvels. Brede zandweg naar links nemen, op splitsing holle weg naar rechts. Op viersprong van wegen rechtdoor, richting Schaapskooi. Vervolgens klinkerweg naar kinderboerderij nemen. Juist voor ingang er van rechts door de landgraaf en vervolgens om schaapskooi heen. Bij einde van asfaltpad naar links, op pleintje even later naar rechts. Men volgt nu kort blauwe route richting Spookbos. Men komt bij restaurant van bezoekerscentrum (4,5 km). Enige plaats waar men gedurende wandeling consumpties gebruiken kan. Bij verlaten restaurant ziet men „bergen" liggen. Behalve de schacht van de mijn Hendrik, de Douvenberg en de Ouverberg namelijk. Bij restaurant rechts blauwe route volgen. Het pad wordt later van asfalt en loopt naar beneden. Brede weg naar links, wordt smal pad. Brede weg naar links blijven volgen. Helemaal beneden, bij twee banken, brede weg naar links. In het Spookbos rechts weg met blauw/oranje/rood/bruin paaltje op. Bij volgende kruispunt gaan de routes uit elkaar.



10 KM-ROUTE
De 10 km-route loopt hier vrijwel rechtdoor via weg met blauw/groen/bruin paaltje. Op volgende viersprong rechtdoor. Beneden weer rechtdoor via weg met bruin paaltje, dan eerste pad rechts met bruin paaltje . Aan einde van de afrastering aan linkerhand naar links. Boven gekomen naar rechts via weg met bruin/rood paaltje. Op dit punt komt de 15 km-route van links (5,8 km). Verder lezen bij „Vervolg 10 en 15 km".

15 KM-ROUTE
Op dit kruispunt links weg met groen/oranje paaltje op. Einde lange bosweg links aanhouden. Links bos ingaan bij paaltje. Op brede zandweg links pad op met blauw/rood/groen/oranje paaltje. Dan weg rechts bij blauw/oranje/rood paaltje. Voor het bos links. Bij rood/blauw paaltje gaat men rechts. Na 30 meter links en weg met blauwe paaltjes volgen, ook achter de camping. Brede zandweg bij bank rechtdoor. Dan rechts aanhouden langs berkebomen. Route met blauwe paaltjes volgen tot aan Koffiepoel. Naar links. Deze brede grindweg volgen. Op splitsing naar links. Men verlaat dus de blauwe route. De afrastering van de Afcentschool volgen en mee naar links gaan. Op grote weg rechts, na 100 meter weer rechts om rond Afcentmess te komen. Men loopt nu op de Ouverbergstraat (8,2 km). Vijftigtal meter voor bord Parkeren naar links, langs afrastering trappen omhoog en rode paaltjes blijven volgen. Asfaltweg recht oversteken. Op punt waar een ruiterpad naar links gaat, ziet men in een boom een „heksenbezem". Rechtdoor rode paaltjes blijven volgen. Op brede zandweg naar rechts en bij moeras naar links. Rode route wordt hier verlaten. Na 150 meter eerste weg rechts en bij bos links blauwe route volgen. Waar de palenafrastering ophoudt rechtdoor naar beneden. Op brede bospad naar rechts, rode paaltjes blijven volgen. Dan eerste weg links. Heuveltje over en rechtdoor over „Knuppelbrug". Bij einde van afrastering aan rechterhand komt de 10 km-route naar boven (10,7 km).

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO

VERVOLG 10 EN 15 KM
De 15 km-route loopt hier rechtdoor en het 10 km-traject gaat naar rechts. Men neemt pad tussen houten afrastering door. Rechtdoor trappen omhoog, daarna weer naar beneden. Na twee banken weg links in met rood paaltje. Op zevensprong weer weg met rood paaltje nemen. Als men het bultje over is, komt er een brede zandweg van beneden links. Men gaat op dit punt naar rechts. Op een viersprong naar links de weg op met rood/blauw paaltje. Dit paaltje echter ziet men 50 meter verder pas staan! Aan beide kanten van deze weg liggen grafheuvels. Buiten het bos gekomen, brede zandweg recht oversteken (7,3 en 12,2 km).

VERVOLG ALLE AFSTANDEN
Voor kinderboerderij naar rechts. Op viersprong asfaltwegen rechtdoor. Bij wit huis met nummer 2 voetpad naar rechts. Asfaltweg recht oversteken. Men loopt nu in het Vlekkenkamp. Weg blijven volgen tot aan bos. Daar gaat men rechtdoor smal bospad op. Na 50 meter naar links. Grasveldje oversteken, daarna via bredere zandweg pad vervolgen. Nogmaals brede bosweg oversteken en vervolgens links aanhouden. Dan naar rechts via weg door bos omhoog.

Boven gekomen naar rechts en naar beneden. Op asfaltweg naar links naar LIMBURGS DAGBLAD-caravan om medaille in ontvangst te nemen.

info

START: parkeerterrein zwembad De Molt in Schaesberg.

BEREIKBAAR VIA OPENBAAR VERVOER: vanaf station Heerlen IAO lijn 22 op elk vol uur. Halte Lichtenberg/Kampstraat.

BEREIKBAAR VIA EIGEN VERVOER: via Spoorsingel en Schaesbergerweg Heerlen verlaten. Bij Streeperkruis links richting Ubach over Worms. De tweede weg links is de Moltweg.

PARCOURS: 5, 10 en 15 km. Uitsluitend over zandwegen.

STARTGELD: jeugd t/m 14 jaar 2 gulden. Deelnemers van 15 jaar en ouder 3 gulden.

AANMELDEN: bij begin van de wandeling ontvangt men bij de caravan van het LIMBURGS DAGBLAD startkaart en routebeschrijving. Door het grote aantal wandelaars op de Brunssummerheide is het nuttig ditmaal de beschrijving van de routes te volgen.

STARTTIJD: zondag 6 november tussen 10.00 en 14.00 uur.

SLUITING: 18.00 uur.

HERINNERING: medaille waarop Limburgse vakboerderij is afgebeeld.

Expositie voor de Agathakerk van Eys

In de schitterende verzameling kerken van Limburg, neemt de Sint Agatha-kerk in Eys een bijzondere plaats in. Niet in de laatste plaats omdat jaarlijks binnen haar muren de Krönungsmesse wordt uitgevoerd.
De Sint Agatha-kerk nu behoeft restauratie. Dat kost (veel) geld. Leden van de LLTB-Vrouwenbond doen daar iets aan. Komende zondag houden zij van 10.00 tot 20.00 uur in de Basisschool Klavertje Vier in Eys een handwerktentoonstelling. De opbrengst is bestemd voor restauratie van de Agathakerk.

Hongaars festival in Venlo

Hongarije ontmoeten. Dat kan elf dagen lang in het Novotel Venlo. Van 9 t/m 19 november. Hongaars festival, georganiseerd in samenwerking met Novotel Budapest, de Hongaarse luchtvaartmaatschappij Malev en D-reizen. Een evenement, opgebouwd met Hongaarse gerechten, dranken, muziek (orkest Andreas Sarta), dans, exposities (werken o.m. van Ivan Szok, Janos Szabados, Bela Madai, Frans Erkelens) en....een prijsvraag met als „inzet" een 4daagse vliegreis naar Budapest voor 2 personen.

Novotel Venlo-manager Zundorf ontwierp in het kader van dit Hongaarse festival (zie ook Spijs en Drank op deze pagina) attractieve arrangementen. Voorbeelden: op de zaterdagen 12 en 19 november in de Jan van Cleefzaal twee „gala"-avonden waarop men voor 47.50 gulden per persoon op z'n Hongaars dineert (apéritief, 4-gangendiner, 2 glazen wijn, koffie). Hij of zij die besluit in het Novotel tevens de nacht door te brengen, betaalt voor diner, kamer plus ontbijt 85 gulden per persoon. Op de andere dagen van het festival wordt in het restaurant Hongaars à la carte gedineerd. Wie op deze dagen eveneens overnachten wil, behoeft voor kamer plus ontbijt slechts 37.50 gulden per persoon te betalen. De avonden beginnen om 19.00 uur.

Novotel Venlo is via de E9 makkelijk bereikbaar.

Op de E9 neemt men de afslag Venlo, vervolgt de weg via de N273, de A67 ('n klein stukje maar) tot bij de uitrit Nijmegen-Velden. Daar ligt het huis waarin men op z'n Hongaars kan....



Op de komende woensdagavonden eert men in Hostellerie De Hamert het verleden ....Dit befaamd Limburgs restaurant, idyllisch gelegen tussen de Maas en de weg die van Venlo naar Nijmegen voert, bestaat vijfendertig jaar. Een feit, een mijlpaal. Reden om feest te (blijven) vieren. Restaurateur Pieter Smits ontwierp een bijzonder decor voor dit vreugdebedrijf.

Hij neemt tijdens diner-dansants op woensdagavonden de vrienden van het huis (èn zij die het worden willen) mee terug naar 1948. Het jaar waarin àlles begon. „Patron" Pieter Smits zèlf:

„Wij serveren tijdens de diner-dansants een vijfgangenmenu zoals dat vijfendertig jaren geleden op onze kaart prijkte. Compleet met de prijs-van-toen: zeven gulden en vijfendertig cent per couvert. Helaas, wij ontkomen er niet aan om daarnaast voor het entertainment tien gulden per couvert in rekening te brengen. Voor de drankjes en de wijnen hanteren wij, begrijpelijk, de prijzen-van-nu. Om de keus te vergemakkelijken, kan de gast vanaf apéritief tot en met de koffie ons advies volgen voor de jubileumprijs van vijfendertig gulden per couvert. Rond kwart voor acht verwachten wij op de komende woensdagavonden onze gasten die, als ze van ver komen, in De Hamert kunnen blijven overnachten".

De reeks diner-dansants werd deze week op daverende wijze geopend. Niet alléén omdat chefkok Herman van Ham met zijn witte en maître d'hotel Cor van Strien met zijn zwarte brigade gasten uit geheel het land opnieuw op de alom bekende Hamertwijze verwenden, niet alléén omdat gouverneur dr.J.Kremers en zijn echtgenote het eerste van de verjaardagsfeesten meevierden, maar vóóral omdat tijdens dat eerste diner-dansant de herinnering aan de man die De Hamert grondvestte zo levendig werd. Jan Grothausen namelijk. Nog steeds een náám in de restaurateurswereld. Een (grote) persoonlijkheid die destijds samen met illustere figuren als Theo Koch, Adriën Zeguers en Funs(ke) Stevens zo succesvol bouwde aan de gastronomische faam van Limburg. Gouverneur Kremers zei afgelopen woensdagavond: „Sommigen in dit land spreken over het donkere zuiden. Dat is onzin. Nergens in Nederland staan er zoveel sterren aan de Michelin-hemel als juist hier in Limburg...".

Jan Grothausen ontdekte De Hamert al fietsend. Het was, in die na-oorlogse tijd, een kroeg waar smokkelaars en stropers zich op hun gemak voelden. De ontdekking van dat uitspanninkje aan de Maas deed Jan Grothausen dromen van een vriendelijk, gastvrij restaurant. Hij verwezenlijkte dat fantasiebeeld. Samen met zijn Roos, samen met zijn ouders. Dagelijks improviserend. Dagelijks bouwend aan verrijking van de gerealiseerde droom. In 1962 begon boven (toen nog) hotel-restaurant De Hamert een Michelin-ster te stralen. Zij schijnt er nog steeds...Als geen ander kon Jan Grothausen naar dat sterrelicht genietend knipogen. Hij: de levenskunstenaar, de iedereen inspirerende werker, de perfecte gastheer.

In 1972 verongelukte hij. Er waren er die toen verbijsterd uitriepen: Dit is het einde van Hostellerie De Hamert. Zij hadden ongelijk. De Hamert blééf. Dankzij Roos Grothausen-Salomon en zij die haar ondersteunden. Nu viert De Hamert feest. Met vijfgangenmenu's zoals die in de beginfase op de kaart stonden. Voor 7,35 gulden per couvert. „Patron" Pieter Smits: „Ik ben er zeker van dat Jan Grothausen in de opzet van het jubileumfeest zijn hand zou herkennen...". Diner-dansants op de komende woensdagavonden in De Hamert. Zij vormen mede eerbetoon aan de man die destijds al fietsend aan de noordLimburgse Maas zijn ideaal vond...(Telefonische informaties over de diner-dansants: 04703-1260).

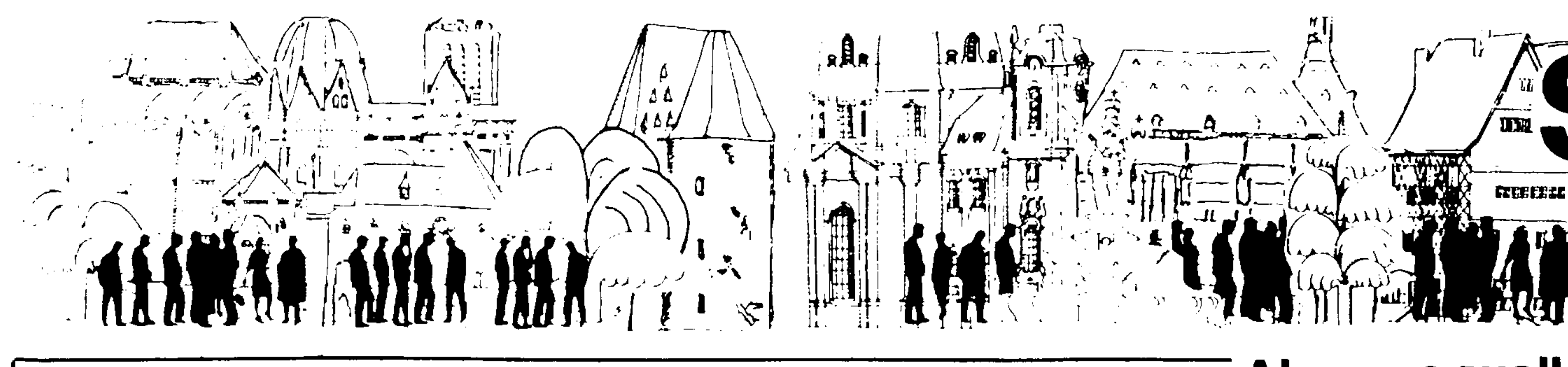


● *Hostellerie De Hamert*

● Na Amsterdam en Breda ontmoet men nu in Novotel Venlo van woensdag 9 tot en met zaterdag 19 november Hongarije-aan-tafel. Een gastronomische gebeurtenis die niet onopgemerkt voorbij zal gaan. Elf avonden lang eten en drinken op z'n Hongaars. In het heiligdom van Gerard Smit, chefkok van Novotel Venlo, zullen Miklos Szendrei en Klavi Ladjanszk (respectievelijk kok en banketbakker van Novotel Budapest) staan te koken als waren zij „thuis".

Zij goochelen, om maar iets te noemen, tussen „Gombasaláta Fürjtojással" (champignonsalade met kwarteleieren) tot „Jókai bableves" (bonensoep uit Jókai), van „Piritott libamáj magyarosan" (gebakken ganzelever) tot „Képviselófánk" (soezen met crèmevulling). Uiteraard gaan de gerechten samen met „gegist druivesap" uit een land dat onder meer aan de oevers van het Balatonmeer zeer goede wijnen voortbrengt. Die avond in Novotel Amsterdam koos ik als warm voorgerecht „Hortobágy palacsinta", flensjes gevuld met paprikakip.

Dat daarna de „Gemenci vadnyúl gerinc" (hazerug) op één bord geheel schuil ging onder overvloedige garnituur, was weliswaar typisch Hongaars maar niet ten onrechte kondigde Novotel Venlo-manager Zundorf aan: „Wij zullen de garnituur apart serveren. Voor de gast dienen de producten herkenbaar te blijven". Of...„ontdekt" te worden. Per slot van rekening werd in een toestel van de Hongaarse luchtvaartmaatschappij Malev vanuit Budapest ongeveer vierduizend kilo aan goederen naar Nederland gevlogen om, onder meer in Venlo, de Hongaarse keuken ruim te kunnen etaleren.



shopping in aachen



Aken verwelkomt U met printen

Het is november in Aken: de koele temperaturen brengen voor een bepaalde branche een drukke tijd met zich mee.
We hebben het over de Akener printen. Dit is het nationale gebak van Aken.
Wie in de komende dagen van plan ist om deze, in het uiterste westen gelegen stad te bezoeken, mag zich dit populaire knabbel-plezier niet laten ontgaan.
Zowel banketbakkers als warenhuizen, delicatessenzaken en supermarkten voeren Akener printen in hun assortiment.
Wat voor Limburg de vlaai is en voor Lübeck de marsepein, dat zijn de printen voor Aken.
De geschiedenis van deze specialiteit uit de keizerstad gaat terug tot in de 18e eeuw. Haar oorsprong ligt met zekerheid in het Belgische Dinant, de eerste banketbakkersstad waar men het »figuurbrood« heeft gevonden.
De bakkers van Dinant gebruikten voor hun honigkoek uit hout gesneden, en soms zeer kunstzinnige, bakvormen.
Dit deed in 1790 bakker van Rey in Aken, die zijn figuurbrood met anijs, koriander en venkel een zeer bijzonder aroma gaf. Hij gebruikte voor zijn honigkoek eerst honing en later stroop.
De fabrieks-printen hebben de kunst van het handmatig vervaardigen van printen niet kunnen verdringen.
De machinaal gemaakte Akener specialiteit met een uitgelezen smaak is daardoor met haar grote aandeel in de export niet meer weg te denken.



intermöbel exclusiv
AACHEN KASERNENSTRASSE 16

DAS EINRICHTUNGSHAUS MIT DEN GROSSEN AUSSTELLUNGS-FLÄCHEN.
WOHNBEISPIELE IM ORIGINAL-FORMAT.
P.S. WIR EXPORTIEREN AUCH.
LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG UND TOP-SERVICE — UNSERE STÄRKE.
PRÜFEN SIE UNS.

Tel. 26165 Parkplätze am Haus

W I N T E R



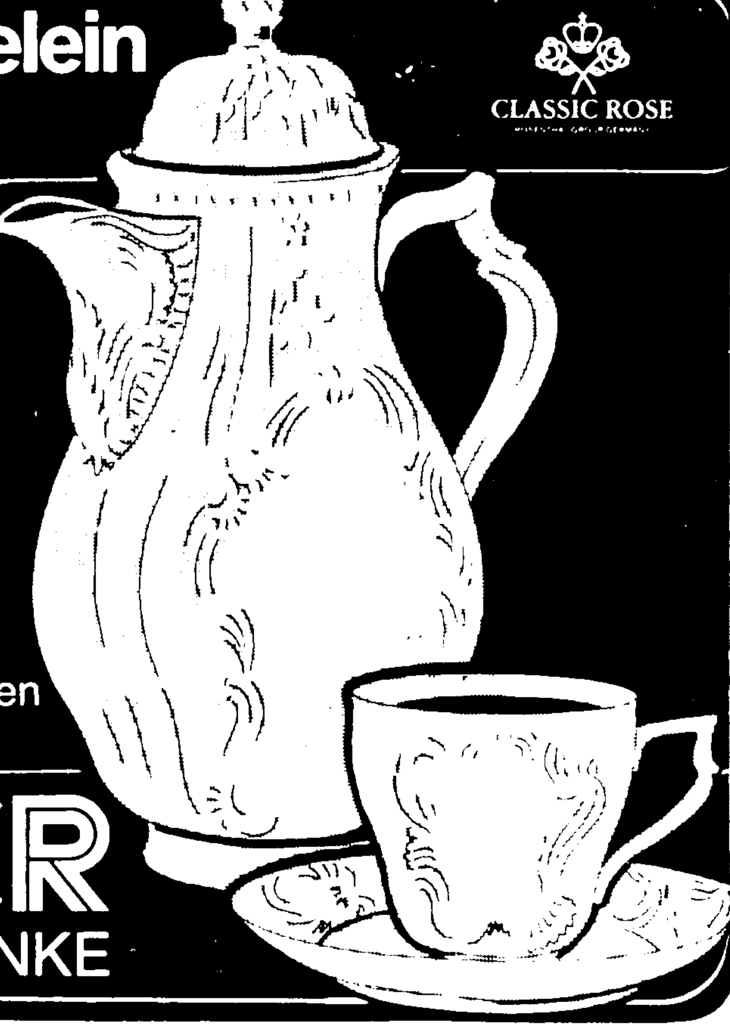
F R E U D E N

Hochaktuelle Popeline-Steppmantel mit Jolipel- oder Pelzimitatbesatz in verschiedenen Formen mit Stehkragen oder Kapuze finden Sie bei uns in reichhaltiger Auswahl

ab DM 259,-

FISTER
Damenmoden
AACHEN · Adalbertstraße 14

Voor mooi porselein naar Aken



DEMMER
HAUS DER GESCHENKE
heeft wat de tafel mooi maakt
Heerlijke tee- en eetserviezen van gerenommeerde merken
b.v. **»Sanssouci«**
tegen voordeelige prijzen
Een van de grootste keuze in Aken tegenover de »Elisenbrunnen«

DEMMER
HAUS DER GESCHENKE

Bitte vormerken:
Ein OSRAM Lichtspezialist informiert Sie bei uns im Geschäft über Technik und Einsatz der OSRAM Fotogeräte.
Dienstag, den 8.11.1983 von 10.00-18.00 Uhr



OSRAM VM 300 STUDIO
Leitzahl 30. 5 Computerblenden und Zwischenwerte. Winderbetrieb möglich. Mit der exklusiven multi control-Technik für Blitzbelichtungsmessung und dem OSRAM Vario- und Schwenk-Reflektor mit Lichtteiler für gleichzeitig direkte und indirekte Beleuchtung. Umfangreiches Systemzubehör

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

A A C H E N

SPORT GRUBER



Ihr Spezialist im Dreiländereck
BERGSPORT · WANDERN
CAMPING · WINTERSPORT
JAHRESSPORTARTIKEL
Kockerellstr. 6
5100 Aachen
Telefon 09-49-241/27886

Schöffel - Golden Team - Atomic - Blizzard - Fischer - Head - Kneissl - Tyrolia - Dachstein - Koflach - Lowa - Anba - Red X - Fjallraven - Luhfa

Wintersport duur? Kom nou!

SPORT GRUBER bewijst het tegendeel:

- **Abfahrtsski-Mid**, A, kompleet met Salomonbinding **DM 229,-**
- **Langlaufski**, nowax kompleet met binding stokken en leren schoenen **DM 139,-**
- **Ski-Jacks** vanaf **DM 98,-**
- **Skibroeken** vanaf **DM 89,-**
- **Skischoenen**, Dachstein, alle maten **DM 98,-**

Ja, en dan is daar nog die inmiddels alomgeroemde, uitzonderlijk goede advisering en bediening bij Sport GRUBER. Vriendelijkeid kost immers niets!
Taalproblemen? Welnee!
Bij Sport GRUBER spreekt U gewoon Uw moedertaal. Tot ziens dan maar.

Rossignol - Trak - Geze - Marker - Salomon

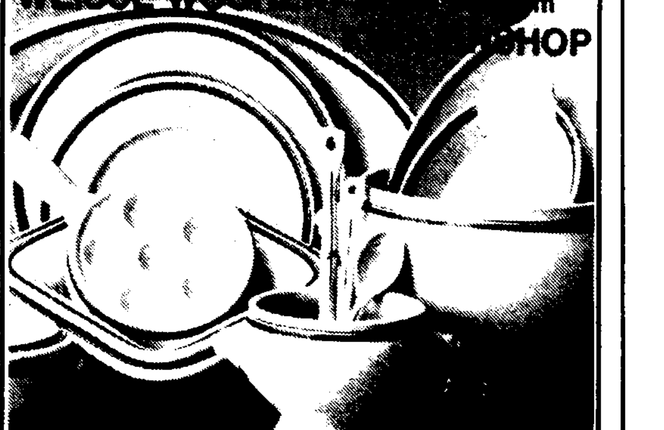


Bausätze und Fertigmodelle für Autofans
Tamiya - Pocher - IMAI - Schreiber - Revell - Italerie
Esci - Heller - Siku Matchbox - Brumm Burago
Schuco u.a.
spiel + hobby
J. Wagner · Kleinmarschierstr. 70-72 · 5100 AACHEN · Tel. 31065



BASTEL-, DEKORATIONS- und BUCHSTABEN-CENTER
für Heim und Gewerbe.
Deko - Haasenstrauch
5100 AACHEN, Jakobstr. 86, Tel.: 09-49-241/31847

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU
Alles für die Küche zum **KENNENLERNEN-PREISE**

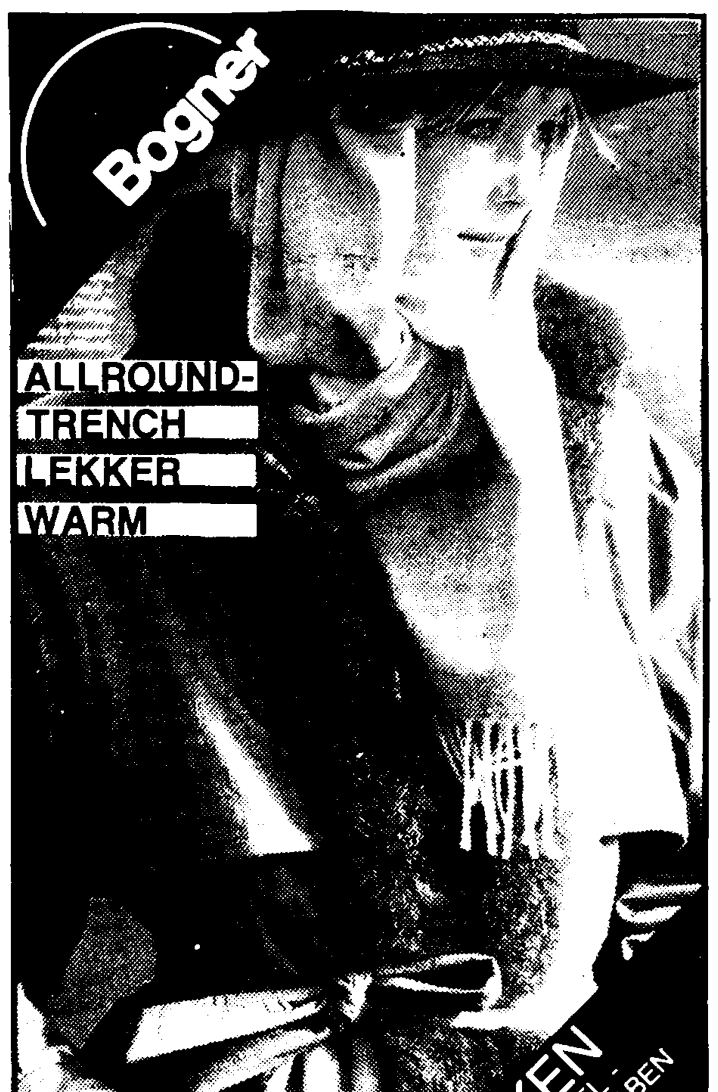


PORZELLAN · KRISTALL · BESTECK · SILBER
TISCH- und BETTWÄSCHE · FROTTEE · ACCESSOIRES
Markt 21 **PRÜMM**
51 Aachen Tel. 49186

Wir sind umgezogen!
Jetzt gibt es den »neuen«
FOTOBRELL am Hof 12
das altbekannte Fachgeschäft für günstigen Einkauf

- **Preise** - noch günstiger durch knallharte Kalkulation
- **Qualität + Auswahl** - wir führen alle Weltmarken
- **Beratung** - durch geschulte Fachverkäufer
- **Inzahlungnahme** - Ihrer alten Fotogeräte zum Höchstpreis
- **Service** - auch nach dem Kauf betreuen wir Sie weiter
- **Fotoarbeiten** - durch unser Fotofachlabor in bekannt guter Qualität

Heute den Film gebracht - morgen die Bilder gemacht!
(JETZT AUCH FÜR DIAFILME)
FOTOBRELL
Aachen · Hof 12 (am Dom)

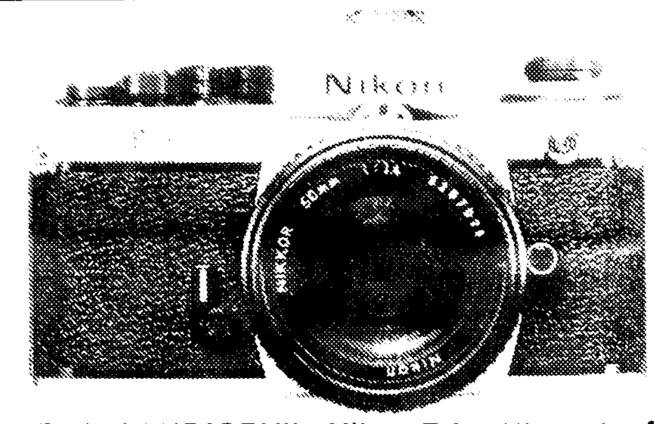


Samstag, 5. Nov. 1983 sind die Geschäfte durchgehend bis 18.00 Uhr geöffnet!

MODE und **KUNST**
Vom 5. 11. bis 19. 11. 83 zeigen wir
PLASTIKEN
von Rosemarie Peter Köln
bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Tel. 02 41 · 2 19 45

bleyle
Die sportliche Business-Class von bleyle – knautscht und knittert nicht





NEU bei AUDIOPHIL: Nikon F A   Nikon F 3 A
Gebruikt occassions

Leica R 4	1646,-	Canon 70-150	333,-
Leica 180 R	1292,-	Canon 200/4.0	292,-
Leica 35/2,0 R	999,-	Nikon F 3	1191,-
Leica 28/2,8 R	888,-	Nikon F 2	1494,-
Leica R 3 MOT Body	1494,-	Nikon 16/2,8	888,-
Leica R 3 mit 50/2,0	1494,-	Nikon 135/2,8	343,-
Leica M 90/2,0	888,-	Nikon FM Body	313,-
Leitz C 1500	494,-	Nikon MD-12	262,-
Canon F 1 Motor-Winder	393,-	Contax RTS Body	545,-
Canon Servo EE-Finder	393,-	Contax MOTOR	444,-
Canon 28/2,8	181,-	Contax RFT 540 Blitz	595,-
Canon MA Motor	393,-	Hasselblad Body	949,-
		Pentax 80-200	444,-
		Pentax 28-50	333,-
		Rollei E 36 RE 50	292,-

WIJ HEBBEN OOK COMPUTERS B.V.
COMMODORE 64 . . **646,-**   FLOPPY DISC . . **666**

Tokina 80-200 CAN, MIN, OM **262**
Tokina 35-200 CAN, MIN, PK **646**
Tokina 35-105 NIK, CAN, PK **343**

Diaprojektors + AV
Wij hebben diaprojektors van LEITZ, KINDERMANN, ZEISS KODAK, AGFA, ROLLEI, LIESEGANG, CF .....
en AV-overvloeiapparatuur van LEITZ, KODAK, KINDERMANN, MOWO, SIMDA, LIESEGANG, IMMATRONIC, ZEISS, ...

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

PELZ - MODE - TREFF
Herbst - Winter 83/84
Bei uns gibt's:
Top-Qualität und aktuelle Mode zu besonders günstigen Preisen.
Einige Beispiele:

Bisam-Wammenmäntel . . . . ab	1690.
Bisam-Wammenjacken . . . . . ab	890.
Waschbärjacken . . . . ab	2100.
Rotfuchsjacken . . . . ab	990.
Persianermäntel Swakara . . . . ab	890.
Persianerjacken . . . . ab	790.
Persianermäntel weitschwingend ab	2490.
Nerzmäntel . . . . ab	1990.
Nerzjacken . . . . ab	1300.
Jugendliche Pelzjacken verschiedene Fellarten . . . . . ab	390.

Angezahlte Ware hängen wir gerne zurück.
pelze **MICHELLE**
Adalbertstraße 95/Ecke Kaiserplatz, Aachen
Telefon 35589



shopping in aachen

Auto's en motoren

Toyota Mengelers Oirsbeek

tel. 04492-1814 biedt div. first-class occasions aan: Datsun Cherry Hatchback zilvermet. '79; Ford Escort stat.car 1.3. GL beige '79; Honda Civic stat.car 1.3 blauwmet. '80; Honda Accord coupé 1.6 3-drs. geel '77; Peugeot 504 GL LPG beige '78; Peugeot 305 SR LPG blauwmet. '80; Talbot Solara SX LPG l.groenmet. '81; Mitsubishi Galant turbo diesel roodmet. '81; Volvo 244 DL LPG bruin '78; VW Jetta LS LPG beige '80; Toyota Corolla 4-drs. luxe beige '79; Toyota Corolla 1.2 liftback zilvermet. '77; Toyota Carina 1.6 stat.car aut. grijsmet. '82; Toyota Carina 1.6 4-drs. DL blauwmet. '80; Toyota Carina 1.6 2-drs. DL aut. zilvermet. '80; Toyota Carina 1.6 2-drs. DL LPG zilvermet. '81; Toyota Celica coupé ST D. rood met. '83 (demo); Toyota Celica 2.0 XT liftback zilvermet. '80; Toyota Corona 1.8 GL liftback wit '79; Toyota Crown 2.2 DX diesel zilvermet. '80; Toyota Crown 2.6 super saloon bruinmet. '80; Toyota Corolla liftback 5-sp. zilvermet. '82.

Bedrijfsauto's

Fiat 238 gesl. bestel LPG grijs '79; Toyota Hi-Ace combi 6 pers. rood '81; Toyota Hi-Ace commercial long wit '80; Toyota Corolla commercial 1200 rood '78.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk.
Garantie vanaf ƒ 5000,-; 3 maanden ofwel 10.000 km.
Toyota-first-class 12 maanden oftewel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar

Uw occasionadres

Prov.weg Zuid 91, Oirsbeek

VW Passat '81

Audi 100 Diesel '80; Audi 80, '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta diesel, '81; VW Kever 1303, '74; BMW 320, '77; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTL '80; Golf Sprinter '79; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '77; Honda Civic, '78; Renault 14 '79; Ford Escort 1300 sport, '81; Fiat Ritmo 75, '82; Opel Ascona '79; Simca Horizon '79; Triumph, '82; VW Polo C '82; Golf D '78, '79 en '80. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Ford Escort 1300 Bravo 1982

Automobielbedrijf Ploum, Peugeot/Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan, met Bovag-garantiebewijs: Peugeot 104 GR, '80; Peugeot 304 GLS, '78; Peugeot 305 GL, '80, en SR, '80; Peugeot 504 Coupé, 6-cil. autom.; Peugeot 505 SR, '81; Peugeot 505 SR diesel autom., '81; Peugeot 505 SRD turbo autom., '82; Volvo 343 special, '79; Ford Fiesta, '81; Ford Taunus 2.0 L autom., '78; VW Scirocco GT, '80; VW-bus 1600, LPG, trekh., '80; VW Golf MX, '78; VW Jetta GLS, '80; Renault Fuego GTS, '81; Renault 18 TL, '78; Talbot Horizon 1.3 LS, '80, en 1.5 GLS, '80; Opel Kadett 1.3 SR, '80. Diverse goedkope inruilers van ƒ 200,– tot ƒ 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

T.k. HONDA Accord bj. '78; Honda Civic '77; Audi 100 bj. '77 ƒ 3750,–; Citroën GS spec. bj. '78 ƒ 2950,–; Mazda 818 bj. '77 ƒ 2300,–; VW Golf bj. '76; Opel GT ƒ 7.500,–. Inruil mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-W.

Simca CHRYSLER type 1308 GT, '78, i.abs. nw.st. Vr.pr. ƒ 2950,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-/Haanrade.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 1500,– voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bj. '79, km.st. 25.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,-. Palmstr. 60, Passart - Heerlen.

Autohandel De VIERSPRONG mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs, o.m. Citroën Bazalte GS, '78, ƒ 3750,-; Ford Escort, LPG, '75, ƒ 2250,-; 2x Mini 1100, vanaf ƒ 2250,-; Mazda 1000, '78, ƒ 1950,-; 2 CV6, '77, ƒ 2900,-; Peugeot 204, '76, ƒ 1900,-; Renault 12 TS, '78, ƒ 3250,-; Datsun 120 Y, '76, ƒ 2750,-; Volvo 66 aut., '76, ƒ 2450,-; Renault 5 L, '77, ƒ 3500,-; Renault 12 TX aut., '75, ƒ 2450,-; Mazda 818, '78, ƒ 3450,-; VW Golf uitgeb., '75, ƒ 3450,-; Audi 80, '76, ƒ 2500,-; Pontiac Ventura Landau coupé, type '78, i.z.g.st., ƒ 4250,-; Honda Accord, '78, ƒ 4450,-; Daf 46, '76, ƒ 1500,-; Opel Senator, '79, ƒ 10.500,-; Opel Kadett, '76, ƒ 3100,-; Ford stationcar, '77, ƒ 3650,-. Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690.

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S, LPG, '77, ƒ 4250,-; Audi 100 L, '78, ƒ 3750,-; Saab 99 L, '76, ƒ 4250,-; Ford Capri II 2000 GL, '77, ƒ 3650,-; VW Passat, '77, ƒ 2700,-; VW Scirocco TS, '76, ƒ 3500,-; VW Golf LS 1600, LPG, veel acc., '75, ƒ 2900,-; 2x VW Golf, '76, v.a. ƒ 2900,-; Mazda 323 L, '78, ƒ 2750,-; Mazda 818, '75, ƒ 2000,-; Fiat 124 L, '77, ƒ 2400,-; Daf 44 L, '75, ƒ 1500,-; Datsun 180 B combi, LPG, '78, ƒ 2950,-; Renault R5 TL, ƒ 2250,-; Mini 1000, '77, ƒ 2750,-; Honda Civic, aut., 4-drs., '77, ƒ 2950,-; Peugeot 204, LPG, '77, ƒ 2450,-; Fiat 133, '76, ƒ 2250,-; Opel Kadett, '76, ƒ 3250,-. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

FORD Capri 2.0S bwj. '77, rood, sportwiel te k. weg. omstandigh. Rozestr. 19, Heerlen.

BMW 1502 te k. in splinternieuwe staat, type 76 ± 98.000 km, rad. cass.rec. vraagpor. ƒ 3950,–. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

OPEL Ascona 1.6 S te k. type '77, pracht. auto, 100% in orde, vraagpr. ƒ 4500,-. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

FORD Capri 2.0 S. '79 en '78; VW Golf 1600 S. '78; Ascona 1600 S, '82; Fiat 131, '81; Ford Escort, 4-drs., '79; Mazda 323, '81; Mitsubishi Celeste GSR, '77, coupé; BMW 728i, veel extra's, autom., '82; BMW 320 autom., '81; BMW 320, '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. MERCEDES 230, bj. '73, met gas, vr.pr. ƒ 2250,-. Hoofdstr. 335, Schaesberg.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, i.z.g.st., alle keur. toegest., nw. banden, vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-455948.

VOLVO 365 GLT, zwart, demonstratiewagen, ƒ 26.500,-; Volvo 245 stationcar, '77, '79 en '80; Volvo 244 GL autom., '78, ƒ 8950,-, m. LPG; Volvo 244 DL, '77, m. LPG, ƒ 6750,-; Volvo 345 GL, '80, ƒ 11.750,-; Volvo 343 DL, '81, ƒ 12.950,-; Volvo 343 DL autom., '77, met LPG, ƒ 6750,-. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2200,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. HONDA Civic, '76, automaat, ƒ 3500,-; VW Golf, '74, automaat, ƒ 2200,-; Toyota, '75, automaat, ƒ 1600,-; Renault 30, automaat, '76, ƒ 2200,-; Taunus 1600 L, '77, met gas, ƒ 3900,-; Taunus 1600 GL, '76, ƒ 3500,-; Mini Special, '77, ƒ 2800,-; Renault R4 TL, '77, ƒ 2900,-; Fiat 128 CL, '77, ƒ 3200,-; Fiat 131 1600 CL, '78, ƒ 3400,-; VW Golf, '75, ƒ 2950,-; Renault 16, '75, ƒ 1950,-; Renault 15, '75, ƒ 1900,-; Alfasud, '77, ƒ 1800,-; Taunus combi, '75, met gas, ƒ 1500,-; Toyota Corolla coupé, '74, ƒ 1850,-; Simca 1100, '75, ƒ 850,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat, linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. HONDA Civic 1200, bj. '76, auto verk. i.z.g.st., pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-321815.

Nú speciale najaarsprijzen

Mitsubishi Galant GLX turbo diesel '81 ƒ 14.500,–; Mitsubishi Lancer 1200 GL '81 ƒ 9.850,–; Renault 14 TS '81 ƒ 9.850,–; Fiat Ritmo 85 super '82 ƒ 14.500,–; Fiat Ritmo 65 L '81 ƒ 7.500,–; Peugeot 305 SR + LPG '80 ƒ 8.850,–; Peugeot 304 + LPG '77 ƒ 2.500,–; Fiat 131 1600 CL 5 versn. '81 ƒ 7.500,–; Fiat Ritmo diesel '80 ƒ 7.000,–; Fiat Ritmo diesel '81 ƒ 11.000,–; Citroën GS '76 ƒ 1.250,–.

Auto Lux B.V.

Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121

Honda Accord 3-drs. EX '82; Honda Accord Sedan '79; Honda Civic 3-drs. '80 + LPG; Honda Civic '78 aut.; Reanult R18 TS '80 + LPG; Ford Taunus 1.6 GL '79; Subaru 1.6 '78; Peugeot 104 ZF '78. Diverse goedkope inruilauto's.

Garage Ed Knops, Honda-dealer

Sittarderweg 10, Bron, tel. 04498-53434.

Te k. TOYOTA Celica liftback 1600 ST bj. '75 kl. rood, sport uitgebouwd, alu. velgen. Pr. n.o.t.k. Kempken 134 Heerlen. Vr. na 13.00 uur, za. na 15.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. '74, Ford Taunus 1300 bj. '74, 100% in orde. Talmastr. 45 Heerlen.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers van '74 t/m '80. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– t/m ƒ 3000,–, tel. 04494-43481.

Te k. VW-BUS, bwj. '75, nw. motor. De Katplantsoen 8, Schaesberg.

In- en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

VOLVO 144 '74. Tel. 045-251134 i.g.st. Vrijdag na 16 uur.

R 16 TL met el. sch.dk., stereo, mistl., TX-mot. enz. ƒ 1500,-. Hilversumstr. 11 Hrl.

VW Derby LS bj. '78, 49.000 km. 1e eig. Tel. 045-270160.

Te k. BMW 316 i.z.g.st. bj. '77. Vr.pr. ƒ 8850,-. Tel. 045-725084 of 043-12423.

FORD Taunus 1.6 Ghia 4-drs., chrystalgroen m. greybekl. bj. dec. '80 i.pr.st. Veel acc. Nieuwpr. ƒ 26.000,-. Vr.pr. ƒ 16.000,-. Maandagstr. 4, Heerlen.

Te k. FORD Escort '76. Te bevr. na 4 uur. Pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-225612.

Te k. 4 alum. VELGEN met winterbanden. tel. 045-315199.

Ford ESCORT 1300 L. 5-drs., '82; Escort 1300 GL '79; Kadett 1200 de L. 3-drs. '81; Kadett 1300 N de L, type '80, Kadett stationcar 1200 S, '80, Kadett 1200 de L '79, Kadett 1200 de L '77 ƒ 4900,–. Ascona 1300 L '79, Mitsubishi Colt de L '80, Toyota Carolla 4-drs. '81. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Opel Rekord 2000 L '80, Opel Ascona 1900 L '80, Ford Taunus Bravo 1600, '81, als nieuw, Ford 1600 GL '79, Datsun Cherry, 3-drs. GL, als nieuw, '80, Renault R 5 GTL '80, Renault R 18 en 20 TS '80 en '79, Datsun Blubird 1800 GL '81, met gas, als nieuw, Audi 80 GL '79, Toyota Carina 1600 L '79, Citroën Visa '79, 40.000 km. Opel Kadett '79, Austin Marina 1800 L '79, met gas ƒ 2750,–. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Alle reparaties en beurten. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. mooie HONDA Civic, bj. '76, ƒ 2000,– en zeer mooie Mitsubishi, ƒ 2000,–, '76. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '75, auto is i.z.g.st. Pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-320937.

Te k. V.W. gesloten bestel, bwj. '77, met LPG, div. gebruikte motoren voor VW-bus 1600, Rekord, Opel, Citroën en Renault en Ford. DHZ-garage "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE, bwj. '76, duurste uitv. vr.pr. ƒ 8500,–. Inr. mog. Kerkraderweg 202, Heerlen, Kaldeborn bij tennishal.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: OPEL Kadett autom., '74, ƒ 1250,-; Ford 1600, '75, ƒ 1650,-; Pontiac Sunbird, 6 cil. autom., '80, ƒ 6950,-; Honda Civic, type '77, aut., ƒ 3250,-; Mazda 818, '78, ƒ 3450,-; Ford, autom., op gas, '77, ƒ 3250,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2450,-; Peugeot 304 combi, '78, ƒ 2750,-; Allegro, '77, ƒ 1950,-; Renault 30 TS autom., '78, ƒ 2750,-; Mazda 818 autom., '77, ƒ 3750,-; Datsun 120A FII, '80, autom., ƒ 4950,-; Chrysler 1308 GT, '78, ƒ 2950,-; Simca 1100, '79, ƒ 2950,-; Mazda 818 combi, '77, ƒ 2450,-; VW Golf, '75, ƒ 1950,-; VW-bus, pers., '78, ƒ 3750,-; Mitsubishi Galant, '77, ƒ 2650,-; Simca 1000, '77, ƒ 1250,-; Fiat 132, '79, m. LPG, ƒ 2950,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Citroën GS, '78, ƒ 2250,-; Ford Capri II, '76, ƒ 2750,-. Inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. of te ruil tegen kl. auto, MAZDA 929 coupé, bj. '75, m. trekh., tel. 045-453368.

Te k. FORD Taunus 1600, type '81, i.st.v.nw., grijs kenteken. Tel. 04492-1108.

Te k. OPEL GT, bj. 1969, voor restauratie, kl. rood. Tel. 04492-1108.

Te k. MERCEDES 280 S, kl. blauw, op gas, bj. '69, AM-uitv., i.g.st. Tel. 04492-1108.

Te k. FORD Taunus 1600 GT, i.z.g.st., pr. ƒ 1250,-. Spoorstr. 1e, Buchten-Born.

G.G. AUTO'S biedt aan: Golf GTI, bwj. '80, 5-bak, sportwielen enz. Golf LS bwj. '79, zeer mooi, Golf extra, 5-deurs '78, Ascona luxe, bwj. '80, Ascona luxe, 4-drs. '78, Kadett Rally 20E coupé, bwj. '79, Kdett, nieuw model, 13 S, 5-deurs, type '80, Escort 1.3 luxe automaat, bwj. '80, Escort 1.3, luxe, bwj. '79, Ford Fiesta 1.1, luxe type '77, Ford Stationcar '76, Honda Accord 4-drs. '80, Honda Civic 5-deurs, '81, Renault 4 GTL, bwj. '80, Toyota Tercel '80, Volvo 66 GL automaat '79, Peugeot 304 GL diesel '78, VW bus gesloten, '79, VW Kever 1300 '74, ƒ 1400,–. Diverse inruilauto's staan geprijsd in ons bedrijf. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. BMW 316, bj. '79, model '80, met spoiler en sierstrepen, i.z.g.st., km.st. 58.000, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-417558.

KERA-OCCASIONS: Opel Kadett Berlina, '81; Opel Ascona 1.8 SRE, '82; Ford Escort 1600 L, '82; Peugeot 505 SR - GR, '81; Toyota Corolla DX, '82; Mercedes 200 D, '81; Saab 900 EMS, '80; Honda Accord, 3-drs., '80; Triumph Spitfire, '81. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. CITROËN GSA Club, '80, LPG, i.z.g.st. Tel. 04498-52897.

Te k. RENAULT 14 TL, '78, blauwmet. Frisostr. 17, Hoensbroek, tel. 045-226428.

Te k. VOLVO 66 vario-matic, 2 jr. oud. ger. 13.500 km, vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-751821.

Te koop aangeboden: PEUGEOT 505 GR, '81; Peugeot 104, '76; Matra Rancho, '81; Tagora 2.2 GL, okt. '81; Talbot Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '78; Talbot Solara 1.6 GLS, '82 en '81; 1510 GLS, '80; Citroën GSA Club, '81; Citroën GS Spec., '75; 1308 GLS, '77; Toyota Corolla, '77; Toyota Carina, '77; Austin Allegro, '76; Talbot Samba 1.1 LS, '83; Volvo 343 Winner, automaat, '82; 1510 Elysee, gas, '82; Ford 1600 L, stat.car, '77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond. Seat-dealer A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472.

Te k. OPEL Kadett 1200 5-drs. 1980 m. lichtmet. velgen. Eijkhagenlaan 3 Schaesberg.

Te k. mooie en zeer zuinige SIMCA 1100 met 4 ATS-velgen, type '77. Vr.pr. ƒ 750,-. Ridd. Hoenstr. 40 Hoensbroek. 045-221852.

Te k. TOYOTA Starlett bj. '78, 1000 cc, 5 versn., zuinig en zeer mooi. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-253358.

Te k. Toyota Celica 2000 XT Liftback '80, Opel Manta Hatchback 19 N '79; Talbot Horizon '78; Opel Ascona '77, Ford Taunus 1600, 4-drs. '80; Opel Kadett '78; Honda Prelude '79 op gas, Opel Rekord 2 LE, 4-drs., met gas, '80. Auto WEBER, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil-financiering en garantie.

Te k. MAZDA 1300 4-deurs., bj. 31-11-'76, zeer mooi, ƒ 1150,-. Tel. 045-719068.

Te k. KAWA 1000 injectie alu. en ijzerverchr. 4-1 Yoshimura, temp. en tijdklokje, Tsubaki ketting, veel orig. mat., bwj. 1980. Vroedschapstr. 37, Brunssum.

Te k. RENAULT 5, bj. '79, zeer mooi, km.st. 40.000. De Lerodestr. 4, Born, tel. 04498-55983. Na 18.00 u.

Te k. OPEL Kadett '76 en Daf '76. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord, bwj. '78, vr.mid., zat. Rdr. Hoenstr. 116, H'broek.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum. 045-259912.

Te k. mooie BMW 2002, bwj. 1975. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600, i.g.st. ƒ 450,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, H'broek, tel. 045-223694.

Te k. SIMCA Matra, bj. '79, km.st. 46.000, met acc., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-419137.

Te k. RENAULT 4, bj. '75, i.z.g.st. Caesar. Peterstr. 32, Maastricht.

Te k. VAUXHALL automatic, bj. '75. Achterstr. 47, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 230 4, nw. model, m. LPG, radio-cass., als nw., type '77; Mitsubishi Celeste 2 ltr. GT 5-speed, type '78, zeer mooi; Ford Taunus 1600 GL bj. '78, 1e eig.; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., DL, type '77; Ford Fiesta 1100 luxe, bj. eind '77; VW Golf 1600 S autom., type '78; Ford Taunus 1600 CL, bruinmet., zeer mooi, type '77; Mitsubishi Celeste 1600 ST, grijsmet., nov. '78; Peugeot 604 SL, bj. eind '77, zeer mooi; Ford Fiesta 1100 luxe, grijsmet., type '77, 1e eig.; Mini 1100 SP, grijwsmet., bj. eind '78; VW Polo SL, bj. eind '77; mazda 818, type '76, i.z.g.st. Voor liefhebber Fiat 500 R, excl., als nw., met open dak. Inr. en financ. mog. Houbeneindstr. 15, Munstergeleen, tel. 04490-27988.

Bos-Heerlen B.V.
Suzuki/Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545 720800, biedt aan: Subaru 1600 SRX '82; Mini 1100 S '79; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Renault 5 TL '79, Toyota Corolla 30 '78; Datsun 100 AF II '79; Mitsubishi Galant + LPG '77; Citroën GS Pallas '77; Citroën 2CV6, '81, 82.

Toyota Mengelers Schaesberg

biedt diverse first-class occasions aan:
Datsun Cherry GL zilvermet. '79; Ford Taunus 1.6 L blauwmet. '79; Ford Taunus 2.0 Ghia beige '79; Ford Escort 1.3 L rood '76; Ford Escort 1.3 sport oranje '76; Mazda 323 DX 4-drs. blauwmet. '81; Mitsubishi Colt GL 3-drs. zilvermet. '79; Peugeot 305 GL wit '81; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. goudmet. '78; Opel Ascona 1.9 LPG 4-drs. bruin '81; VW Golf S 5-drs. rood '79; VW Golf 5-drs. aut. wit '77; VW Jetta GLS LPG sportw. blauwmet. '80; Volvo 244 DL LPG groen '78; Toyota Starlet 1.2 GL 5-sp. geel '78; Toyota Starlet 1.0 DL beige '80; Toyota Starlet 1.2 GL groen '79; Toyota Corolla DX 2-drs. blauwmet. '82; Toyota Corolla DX 4-drs. zilvermet. '80; Toyota Corolla seat car rood '81; Toyota Corolla 1.3 liftback DX rood '80; Toyota Corolla liftback DX beige '81; Toyota Corolla 1.3 liftback DX wit '80; Toyota Corolla 1.3 coupé DX zilvermet. '80; Toyota Corolla 1.3 coupe DX rood '80; Toyota Carina 1.6 DL LPG bruinmet. '78; Toyota Celica 1.6 ST coupé geel '78; Toyota Celica ST coupe rood '79; Toyota Celica LT coupé rood '80; Toyota Celica 2.0 XT liftback rood '83; Toyota Crown 2.2 DL diesel zilvermet. '80.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar.
ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

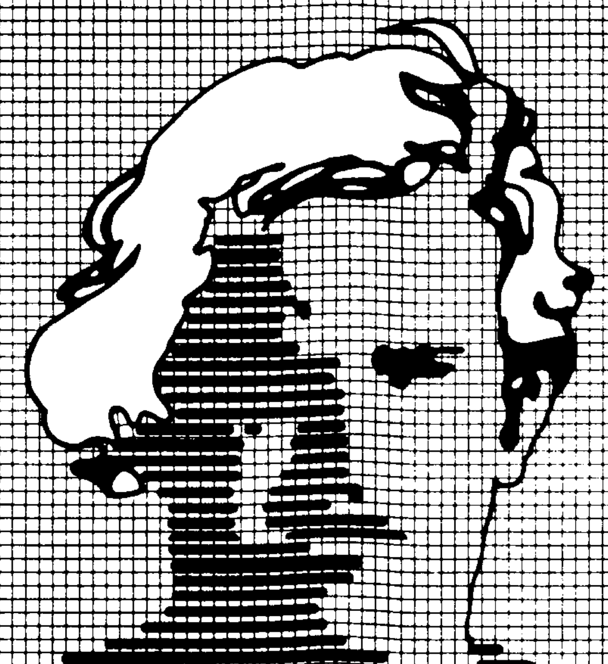
Uw occasionadres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan). tel. 045-318888.
Donderdagavond koopavond.

DE GROOTSTE NA-JAARSBEURS IN LIMBURG

VANDAAG MORGEN EN OVERMORGEN

TWEE 2 BEURZEN ONDER EEN DAK!



Alles voor ADAM

eurohal maastricht

HOBBY BEURS

ALLES VOOR ADAM

WINTERSPORT

ALPINE SKIBAAN 300 m^2
SKIDEMONSTRATIES
o.a. olympisch kampioene monica kaiser
SKI-MODE EN SPORTARTIKELEN
WINTERSPORT CAFÉ
OPTREDENS
schuhplattler groep
DIVERSE LANDENPRESENTATIES
TOUROPERATORS/REISBURO'S

KACHELS

ENERGIEBESPARENDE KACHELS

EN VERDER:
ETEN EN DRINKEN
OVERHEIDSVOORLICHTING
DEMONSTRATIES VOOR HEM EN VOOR HAAR

HOBBY BEURS

HENGELSPORT

FILMVOORSTELLINGEN
ingeleid door stef de bruin
CASTINGWEDSTRIJDEN
o.l.v. willem zandstra
CASTINGDEMONSTRATIES
door vijfvoudig wereldkampioen guido vinck
DEMONSTRATIES
vliegenbinden, dobberbouwen
HENGELSPORT
materialen- boeken en tijdschriften

HOBBYWEDSTRIJD

EN VERDER:
DOE-HET-ZELF
KREATIEVE VRIJETIJDSBESTEDING
TUINIEREN
MUZIEK BEOEFENEN EN NOG VEEL MEER...
EEN BEURS VOOR IEDEREEN!!!

VANDAAG 14.00-22.00 UUR
MORGEN EN OVERMORGEN 11.00-18.00 UUR

eurohal maastricht

vormgeving studio aquarius vrijthof bv maastricht

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 4 november 1983 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Bus

● Wat bus? Niks bus! Gisteren tenminste niet. Op de autoweg was het al te merken. Hevig gesticulerende (dat is gebaren makende) pa's in auto's die onschuldig gezichten trekkende zonen naar school moesten brengen en dan pas zelf naar kantoor konden rijden. Mensen die de krant niet gelezen hadden en tevergeefs – drop snoepend – bij de halte stonden, konden onverrichterzake terugkeren en de band van de fiets oppompen om daarna hopend dat de band het zou houden, de reis te aanvaarden. De staking is een feit, het ongemak ook.

Uitverkocht

● De toneelvereniging Kiekes Wead uit Nieuwenhagen oogst veel succes met hun uitvoering van het stuk „'t Vreg Oas". Morgen en zondag zijn de laatste twee voorstellingen uit een reeks van vijf. Mensen die het blijspel het komende weekeinde willen gadeslaan, maar nog niet in het bezit zijn van een entreekaartje, moeten wij helaas teleurstellen. De beide uitvoeringen zijn uitverkocht en voor de toneelvereniging is het organisatorisch onmogelijk extra voorstellingen te geven. Het is dus wel raadzaam om bij toekomstige uitvoeringen van Kiekes Wead kaarten in de voorverkoop te bemachtigen.

Fietsen

● Hij begreep er echt niets van, het manneke dat knoerhard (en dat is hard) trappend op zijn crossfietsje door de Oranje Nassautunnel onder het spoor door fietste. Die grote tunnel is echt alleen maar voor auto's en nog grotere en snellere voertuigen bestemd en echt niet voor fietsers. Voor hun en hun brommende collega's is immers naast de grote tunnel een kleintje gegraven. Maar, het manneke was echt te klein om daar iets van te snappen. Zoiets geeft natuurlijk wel levensgevaarlijke situaties: het is één van die bekende O's uit het verkeer: Onwetendheid. En daarom, als opvoeders onder elkaar: Als je je kind een crossfiets geeft, leer het dan ook even de verkeersregels!

Rekening

● „Ik heb deze maand twee salarissen nodig om al m'n rekeningen te betalen", beklaagde zich een meneer uit Brunssum bij ons. Het was dan ook bitter: nog geen drie maanden geleden had hij de onroerend-goedbelastingaanslag 1982 in de bus gehad, en nu was die van 1983 er al. Samen met de aanslag hondenbelasting. En het kijk- en luistergeld moest-ie ook al betalen. „En dan komt deze maand ook nog de rekening voor de autoverzekering". Of wij van de redactie onze invloed niet eens konden aanwenden om de verstuurders van al die rekeningen en aanslagen ertoe te bewegen dat wat meer gespreid te doen. Nou, wij zijn het helemaal eens met de geachte Brunssummer en omdat de boosdoeners ook de krant lezen, voldoen we bij deze aan zijn verzoek. Maar of het helpt?

Muziek

● Om alle narigheid een beetje te vergeten dan ook nog iets vrappigs. Terwijl staatssecretaris Hoekzema van Defensie gistermiddag zijn toesrpaak hield in het feestpaviljoen naast het nieuwe defensiekantoor, kwam het fanfarekorps der Genie, prachtig spelend en luid trommelend het terrein opgemarcheerd. Een mooi korps hoor, dat fanfarekorps, goede muzikanten en een goede dirigent, meneer Arnold Wensink, maar van de staatssecretaris was weinig meer te horen, zelfs niet via de geluidsinstallatie. Was dat nou een regie- of een genie-foutje?

Protest tegen Hubertusmis

NIEUWENHAGEN/KERKRADE – Vóór de Hubertusmis gisterochtend in de kerk in Nieuwenhagen een aanvang nam, stonden leden van Kritisch Faunabeheer daar al uit protest met spandoeken en folders. Ook aanstaande zaterdag voor het begin van de Hubertusmis in Rolduc om half zeven, zal Kritisch Faunabeheer aanwezig zijn om kritiek op de viering te spuien. „Middels deze missen verheerlijkt de kerk het doden van dieren", verwoordde een lid van Kritisch Faunabeheer het protest. De missen zijn onderdeel van de viering door jachtverenigingen van het patroonsfeest van Sint Hubertus. „Wij willen dat alle faunabeheer wetenschappelijk gebeurt en vooral niet door amateurs die er een plezierjacht van maken", aldus Kritisch Faunabeheer.

Ministerie van Landbouw en Visserij betaalt bijna twee miljoen

Financiering golfbaan Brunssum helemaal rond

BRUNSSUM – De financiering van het golfbaanproject in Brunssum is rond. Het ministerie van Landbouw en Visserij heeft de voorzitter van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, burgemeester Louw Hoogland van Brunssum, laten weten dat de kleine twee miljoen gulden die voor de golfbaan nodig is definitief komt. Dat bedrag is 75 procent van de 2,6 miljoen die voor de baan nodig is. GS hebben al toegezegd 10 procent te geven (260.000 gulden) de resterende 15 procent (390.000 gulden) zal het Recreatieschap moeten lenen en via de exploitatie van de baan terugbetalen, als er geen extra-subsidie uit de PNL-pot komt.

Een en ander betekent dat nu met de werkelijke aanleg van de golfbaan begonnen kan worden. De werkzaamheden die tot nu toe uitgevoerd werden, vielen onder 'landschapsherstel', maar daarbij werd toch ook al duidelijk rekening gehouden met de aanleg van de golfbaan. Dat landschapsherstel kost in principe niets. De steenberg van de Hendrik wordt afgegraven in het kader van de sanering van mijnterreinen, vrijkomend mijnsteen wordt in de grindgaten van het gebied waar de golfbaan moet komen gestort en met nog wat 'Hooglandschappelijke' foefjes met grint en zand onder lanen en paden, ligt er een terrein dat uitermate geschikt is om een golfbaan aan te leggen.

Dat gaat nu van start. Er wordt zand en veen op aangebracht en gras wordt ingezaaid. Begin 1984 is de 'driving range' klaar. Daar kunnen dan de eerste 'publieke balletjes' geslagen worden. „Dat kan omdat op de driving range geen gras komt. Daar wordt geslagen vanaf kunstmatten, zodoende kunnen we daar begin volgend jaar al terecht," aldus een woordvoerder van het Recreatieschap. Eind volgend jaar zijn de oefenbanen klaar, begin 1984 moeten vijf officiële holes bespeelbaar zijn en om de twee maanden daarna wordt een nieuwe hole in gebruik genomen, tot alle 18 op een rijtje liggen.

Gebouw

Vandaag ontvangt B en W van Brunssum de bouwaanvrage voor een 'golfhuis' bij de baan. Dat moet een vrij eenvoudig gebouwtje worden, waar het materiaal van de golfers, maar ook voor het onderhoud van de golfbaan kan worden opgeborgen. Tevens zal er ook een gelegenheid zijn voor het gebruik van een hapje. Dat 'golfhuis' heeft niets te maken met een mogelijke hotelaccommodatie die eventueel bij de baan komt. Dat moet een groot gebouw worden met diverse sportmogelijkheden en slaap- en eetgelegenheden. „Wij hebben voor dit 'golfhuis' slechts een zeer beperkt budget beschikbaar, dus er komt maar een heel eenvoudig gebouw dat in eerste instantie is om het materiaal op te bergen, de wagentjes en het materiaal voor het onderhoud" aldus de woordvoerder.

Het Recreatieschap heeft inmiddels een videofilm voor de promotion van de golfsport in het bezit en er is ver van de pers een boekje over golfsport en met name de nieuwe openbare baan in Brunssum.



● *Na een kort bezoek aan Rimburg keert de vredesstoet terug naar Duitsland.*

Een stukje Rimburg 'meegenomen'

Duitse vredestocht trok naar Nederland

RIMBURG – Voorafgegaan door een meer dan levensgroot houten kruis overschreed een groep van ongeveer 80 mensen van de internationale katholieke vredesbeweging Pax Christi gisteren de grens in Rimburg. De groep hoopte daar een Nederlandse Pax Christi-groep te ontmoeten, maar helaas liet deze groep verstek gaan.

Bij het internationale vredesmonument aan grenspaal 241, herdacht men de slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog. Pastoor Ahlbach uit Jülich en dominee Poll uit Ubach Palenberg hielden een toespraak over vrede en verzoening. „Een grens is er niet om twee groepen te scheiden, het is een verzoeningspunt. Hier komen twee landen bij elkaar en zij die de grens overschrijden komen nader tot elkaar", aldus de geestelijken.

De tocht naar het monument in Rimburg maakte deel uit van een vredesbedevaart die een week lang vanuit Aken via Alsdorf, Ubach Palenberg en Geilenkirchen naar Wassenberg trekt. Pax Christi heeft de tocht georganiseerd omdat zij zich zorgen maakt over het opkomende neo-nazisme, de toenemende vijandigheid tegenover de buitenlandse medeburgers en de wapenwedloop. De groep trekt naar plaatsen waar voor de oorlog joden woonden, buitenlanders en asielaanvragers wonen en werken, strijdkrachten gestationeerd zijn en atoomraketten gereed staan.

De bedevaartgangers dragen het 150 kg zware Aachener Sühnekreuz met zich mee. Het kruis is door vier Duitse soldaten gemaakt als uiting van berouw voor wat ze de medemensen in de oorlog hebben aangedaan. Het is de bedoeling dat voorbijgangers zich aansluiten bij de stoet en het kruis een stukje meedragen. Vandaag gaat de tocht door Geilenkirchen en Hückelhoven, zaterdag door Erkelenz en omliggende plaatsen en zondag brengt men een bezoek aan de raketbasis Klinkum.

Door reconstructie van Kasteellaan in Heerlen

Twaalf winkeliers vrezen catastrofale omzetdaling

HEERLEN – Middenstandsvereniging 't Pleintje, waarin twaalf van de dertien winkeliers van de Kasteellaan in de Heerlense wijk Meezenbroek verenigd zijn, stelt de gemeente Heerlen aansprakelijk voor de omzetverliezen van 40 tot 50 procent sinds half september. Anderhalve maand geleden is de gemeente namelijk begonnen met een zeer ingrijpende reconstructie van de Kasteellaan. Sinds die tijd zijn de winkels zo slecht bereikbaar, dat het aantal klanten en de bijbehorende omzet aanzienlijk zijn geslonken.

Volgens de middenstandsvereniging is de oorzaak niet zozeer in de reconstructie zelf te vinden, maar wel in de manier waarop de werkzaamheden worden uitgevoerd. En omdat de gemeente Heerlen de verantwoordelijke is, heeft de vereniging de gemeente schriftelijk om schadevergoeding gevraagd. „De reconstructie van de wegen zou volgen op de renovatie van de woningen", vertelt penningmeester R. Meekels. „Die renovatie is nog steeds in volle gang en zal pas volgend jaar klaar zijn. Plotseling werd in september echter de hele Kasteellaan opgebroken".

Aan twee zijden werd de Kasteellaan toen voor alle verkeer afgesloten. Razendsnelle actie van de winkeliers bewerkstelligde toen dat er borden werden opgehangen met de mededeling dat de winkels toch per auto te bereiken waren. „Maar de afzetting schrikt toch veel automobilisten af", vindt Meekels. „En omdat er telkens vrachtwagens en bulldozers midden op de weg staan, komen de auto's toch niet door".

„Ik verkoop normaal drie, vier televisies in de week", aldus Meekels, „nu heb ik al drie weken geeneen verkocht. Allicht, de mensen gaan geen honderden meters met een toestel sjouwen. En datzelfde geldt voor hen die iets willen laten repareren. Afgelopen maand heb ik 40.000 gulden ofwel 50 procent minder omgezet dan normaal in oktober. Ik weet nu niet eens hoe ik mijn BTW betaald moet krijgen". Ook sigarenhandelaar Stoete krijgt gevoelige klappen. „Gewoonlijk zet mijn sigarettenautomaat aan de gevel 120 gulden per dag om, nu nog geen 40.

Ook over het reconstructieplan zijn de winkeliers helemaal niet te spreken. „Wij hebben wijzigingen mogen aanbrengen in het plan van de gemeente", legt Meekels uit. „De enige wijziging die is overgenomen is een verschuiving van de bushalte".

En dan is er nog de tijd die de werkzaamheden vergt. Aangekondigd waren acht weken, maar die zijn nu bijna om en het werk is nog lang niet klaar. „En nu beginnen ze ook nog alle zijstraten op te breken", zegt Stoete. „En tegen de tijd dat alles klaar is, zijn ze hier met de kabel, en dan gaat de stoep weer open".

Een 'winkelweek' hebben ze al moeten annuleren en Sinterklaas en Kerstmis zien de winkeliers met angst en beven tegemoet.

Volgens een woordvoerder van de gemeente Heerlen is er wel degelijk overleg geweest met de winkeliers.

„Toen in '82 de reconstructieplannen bekend werden, is daarvoor speciaal de middenstandvereniging opgericht. Daarmee is frequent overleg gevoerd en voor zover bekend zijn in de laatste bespreking alle wijzigingen afgehandeld", aldus de woordvoerder. Verder staat de gemeente op het standpunt dat een straat beter een paar weken goed op z'n kop kan staan, dan dat er een half jaar telkens een klein beetje wordt gedaan. Wat betreft de schade acht de gemeente zich niet aansprakelijk, „maar de middenstanders kunnen natuurlijk altijd een planschadeprocedure starten", aldus de woordvoerder.



● *De straat ligt open, de middenstand is kwaad.*

Huurders spannen kort geding aan

Woningvereniging verkocht antennes

UBACH OVER WORMS – Volgende week donderdag dient voor de president van de Maastrichtse rechtbank een kort geding dat de Huurdersbelangenvereniging Ubach over Worms tegen de woningvereniging uit die plaats heeft aangespannen. De woningvereniging heeft namelijk alle Gemeenschappelijke Antenne Inrichtingen (GAI) van de diverse woningcomplexen verkocht aan de gemeente Landgraaf, die ze wil vervangen door één Centrale Antenne Inrichting (CAI). Van de verkoop zijn de huurders zelfs niet in kennis gesteld en achteraf blijkt dat een zeer groot deel van hun het met die verkoop en de nu min of meer gedwongen aansluiting op de CAI niet eens is.

Het gaat om huurders uit drie gebieden die op een GAI zijn aangesloten, namelijk het gebied Roosevelt-, Churchill-, Kennedy-, Laura-Julia- en Beneluxstraat, Europaweg en Schoolstraat, gebied Heereveldje en Grensstraat en gebied Terwaerderveldje. Die huurders zijn van mening dat de woningvereniging contractueel verplicht is om hun signaal te leveren, omdat zij daar maandelijks, via de huur, voor betalen. Stopzetting van de signaallevering middels de GAI op deze manier vinden zij een eenzijdige daad die zonder toestemming geschiedt. Via hun advocaat, mr. G. Beulen, hebben de huurders de woningvereniging in augustus gesommeerd mede te delen of de woningvereniging bereid is de huurders aangesloten te houden op de GAI's en die GAI's wil blijven onderhouden.

Omdat de woningvereniging niet wil ingaan op de eis van huurders, probeert de Huurdersbelangenvereniging nu haar gelijk middels een kort geding te halen.

Kerkraadse sjlaajer-parade

KERKRADE — Het seizoen van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain wordt op vrijdag 11 november geopend met de sjaajerparade in het Hubertushuis.

Dit jaar worden er negentien liedjes gepresenteerd, die door drie juryteams beoordeeld worden. De teksten van de sjlaajers staan in een boekje dat voor één gulden te koop wordt aangeboden. Bij aankoop van zo'n boekje maakt men kans een entreekaart voor de Herre-zietsong te winnen.

Na afloop van de sjlaajerparade wordt de avond voortgezet met muziek van de Roderland Muzikanten en met optredens van het Ballet Kirchröatsjer Meadsjer.

Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij boekhandel Jos Buck, sigarenmagazijn Janssen-Jongen en aan het Hubertushuis.

Auto gestolen

HEERLEN – Vanaf de parkeerplaats bij dancing La Diligence aan de Heerlense Zandweg is woensdagavond tussen tien uur en half één een oranje Opel Ascona gestolen. De auto heeft het kenteken FR-83-FZ en is nog 12.500 gulden waard.

Medicijnen uit auto gehaald

HEERLEN – Bij een inbraak in een witte Mazda die op de verzorgingsweg bij het winkelcentrum 't Loon stond geparkeerd, is een tas gestolen waarin medicijnen zitten die bij gebruik zeer schadelijk voor de gezondheid zijn.

De inbraak is woensdagmiddag tussen kwart over vijf en twintig minuten voor zes gepleegd. In de tas die daarbij uit de auto werd gehaald zaten onder meer een beurs met 250 gulden, een zonnebril en 15 Seresta tabletten en 10 Notrobaat tabletten. Deze tabletten zijn zeer schadelijk voor gezondheid van zowel volwassenen als kinderen.

Dankbetuiging

Allen die, in welke vorm dan ook, blijk gaven van hun belangstelling bij ons

50-jarig huwelijksfeest

zeggen wij langs deze weg nogmaals hartelijke dank.

Het werd hierdoor voor ons een onvergetelijke dag.

Anneke en Harrie Leerssen-Theunissen
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek,
Marktstraat 105,
November 1983.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Willem Hubert Jaegers

weduwnaar van

Marie Barbe Pauly

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Jean Jaegers**
Berthe Jaegers-Nyssen
Breinig/Duitsland: **Renée Hermanns-Jaegers**
Erich Hermanns en Kai
Vaals: **Guy Jaegers en Nicole Savelberg**
Familie Jaegers
Familie Pauly

Vaals, 1 november 1983
Correspondentie-adres: Camilluspark 8,
6291 CX Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 7 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Zaterdagavond om 19.00 uur wordt er voor zijn zielerust een h. mis opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Paulusparochie te Vaals.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, dienen deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, van ons heengegaan, mijn dierbare man, broer, zwager, oom en neef

Andries Koonen

ridder in de orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Maria T.C. Hoenen

op de leeftijd van 75 jaar.
Heerlen: **M.T.C. Koonen-Hoenen**
Familie Koonen
Familie Hoenen

3 november 1983
Keekstraat 8, 6413 HP Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 7 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, zaterdag as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Andries is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, zaterdag en zondag van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan

August Gustaaf Smith

Hij was 66 jaar.

Kinderen
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen

Sittard, 3 november 1983
Corr.adres: Harmoniestraat 11
6118 GM Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 7 november as. om 9.30 uur in de kapel van huize 'De Kollenberg' te Sittard, waarna om 11.00 uur crematieplechtigheid te Heerlen.
Geen condoleren.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, op de leeftijd van 62 jaar, nog vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Eberson

echtgenoot van

Caroline Nieuwenhuis

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Geleen: **C. Eberson-Nieuwenhuis**
Vlodrop: **J. Eberson**
A. Eberson-Schenning
Geleen: **W. Eberson**
M. Eberson-Salden
Nadine en Janine
Familie Eberson
Familie Nieuwenhuis

6163 BJ Geleen, 3 november 1983
Hyacinthenlaan 61

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op 8 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondwake mede tot herdenking van de overledene wordt gehouden op zaterdag 5 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antonius Egidius Colleije

echtgenoot van

Petronella Maria Deckers

De bedroefde familie:
Oirsbeek: **P.M. Colleije-Deckers**
Oirsbeek: **Hub Colleije**
Roermond: **Finie Verheezen-Colleije**
Ad Verheezen
Jolanda, Mark
Beek: **Tinie Smeets-Colleije**
Will Smeets
Oirsbeek: **John Colleije**
Familie Colleije
Familie Deckers

6438 GT Oirsbeek, 2 november 1983
Torenstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 7 november om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus in Oirsbeek, waarna begrafenis op het r-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis 'de Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van mevrouw

Huberta Margarete Sluijsmans-Moonen

werd het correspondentieadres foutief vermeld.

Dit moet zijn:
Franckstraat 1, 6461 XD Kerkrade.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Johanna Hendrikx

weduwe van

Christiaan Nicolaes

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst, welke opgeluisterd wordt door het Mannenkoor van het Kon. Genootschap Walram, zal gehouden worden op zondag 6 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Hen Mulders

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 6 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Terwinselen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Elisabeth Dela Haije-Leunissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, november 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 november a.s. om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Rectificatie

In de eerder in dit blad geplaatste advertentie betreffende verleende beperkte handlichting aan **Johannes Marten Duizendstra**, geboren 15 april 1964 te Roermond, rechtens wonende te Hoogeveen, Bilderdijklaan 103, doch verblijvende te Maasbracht, Luikstraat 35, dient onder a te worden gelezen: het uitoefenen en exploiteren van een binnenscheepvaartbedrijf,
het aan- en verkopen van de benodigde materialen,
het afsluiten van bevrachtingskontrakten en het inkasseren van vrachtpenningen.
De griffier.

Bij beschikking van de rechtbank te Haarlem d.d. 1 november 1983 is het faillissement van wijlen **M. Mouthaan**, gewoond hebbende te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
De curator,
mr. A.J.H.M. van Poorten,
postbus 3045,
2001 DA HAARLEM

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons oud-collega,

dr. G.B.P. Tieman

klinisch-chemicus.

Medische staf St. Gregoriusziekenhuis Brunssum.

Met grote verslagenheid hebben wij er kennis van genomen dat onze klinisch-chemicus

dr. G.B.P. Tieman

zo kort na zijn pensionering is overleden.
Zijn vriendelijkheid en aandacht voor patiënten en medewerkers zullen we missen.

Bestuur, direktie en medewerkers St. Gregoriusziekenhuis Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote ontsteltenis is heden op jeugdige leeftijd zeer plotseling van ons heengegaan, onze lieve

Ivo

Hij was 14 jaar.

Geleen: **Nic en Roos Willems-Breukers**
Roy
Oma Breukers
Familie Willems
Familie Breukers

6161 HW Geleen, 2 november 1983
Mauritslaan 52

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 5 november a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Limbricht.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden vrijdag om 19.00 uur mede tot intentie van Ivo avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Ontdaan berichten wij u het plotseling afscheid van

Ivo Willems

Hier schieten ons woorden tekort.

Leerlingen en team van Schoolgemeenschap Eysenhegge V.B.O.-L.O.M.

Sittard, 2 november 1983.

Tijdens het beoefenen van zijn geliefde badmintonsport stierf ons jeugdlid

Ivo Willems

op de plaats waar hij het liefst vertoefde.
Wij missen hem als een trouw lid en goede kameraad.

Leden en bestuur B.C. WIK

OVERLEDEN

† **Sophia Bogie**, weduwe van Harrie Meuwissen, oud 57 jaar. Echterstraat 36, 6102 ET Hingen-Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 5 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt. Geen condoleren.

† **Maria Baron**, oud 80 jaar. Luyterstaegstraat 23, 6093 CH Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 5 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Geen condoleren.

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Landcruiser hardtop diesel, bwj. sept. '81. Km.st. 40.000, get. glas, veel extra's z.g.a.n. Tel. 045-212813.

RENAULT R5 GTL, bwj. '78, ƒ 3250,–; Ford Capri 2, bwj. '75, ƒ 2750,–; Toyota Corolla coupé, bwj. '76, ƒ 2850,–; VW Golf GLS, bwj. '78, ƒ 5450,–; Manta autom., bwj. '77, ƒ 4950,–; Porsche 911 Targa, bwj. '78; Volvo 144, bwj. '75, ƒ 2450,–; Golf, bwj. '77, ƒ 3950,–; Ford Taunus 1600, bwj. '78, ƒ 4500,–; Ford 2.0 ltr., bwj. '78, ƒ 4500,–; Opel Ascona, bwj. '77, ƒ 4500,–; Fiat 128 Panorama, bwj. '78, ƒ 3450,–; Bedford V.A.N. autom., bwj. '78, ƒ 6750,–; Toyota Corolla, bwj. '78, ƒ 4950,–; Peugeot 104, bwj. '76, ƒ 1950,–; Renault R5, bwj. '76, ƒ 1950,–; VW Kever Cabriolet, bwj. '77; Ford Taunus coupé, ƒ 750,–; Simca Matra sport, bwj. '75, ƒ 1950,–. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

CITROEN Visa, '81, 23.000 km, ƒ 8500,-; BMW 316, '78, z.m.; BMW 318; BMW 320, '75; Renault R 5 Alpine, '80; Kadett, nov. '80, 43.000 km; Kadett City, '78; Citroën GS Pallas, '78; Club Dyane 6, '77, ƒ 1900,-; Allegro, '76, 4-drs., ƒ 1600,-; Kadett, '73, i.g.st.; VW Kever autom., '74; Kever, '73, ƒ 1500,-. Gar., fin. en inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs ƒ 3900,–. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Mits. GALANT 2000 GLX 1977 luxe uitv. m. radio, 5 versn., trekh. etc. Vr.pr. ƒ 4500,-. Boslaan 4 Schaesberg. Tel. 045-312495.

Te k. FORD Escort automatic bwj. 10-'77 met gas, i.g.st. Dr. Poelsstr. 38 Amstenrade.

Voordelige auto's, RENAULT 5 Alpine, zeer mooi, '78, ƒ 7750,-; BMW 320, i.z.g.st., LPG, '80, ƒ 15.000,-; BMW 318, LPG, zenderuitv., ƒ 14.750,-; Opel Ascona, LPG, '79, '80 en '78, ƒ 6250,-; Opel Manta, LPG, '78, ƒ 6000,-; Fiat 127 1050 Sport, '81, ƒ 8250,-; Fiat Ritmo, zeer mooi, nieuw, '83, ƒ 17.500,-; Talbot Sunbeam 16 TI, zwart, '81, ƒ 8000,-; Alfa GTV 2000, zeer mooi, '80, ƒ 9000,-; Toyota Starlet, zuinige auto, '79, ƒ 6250,-; VW Golf diesel, '78 en '81, v.a. ƒ 7500,-; Ascona diesel, '79, ƒ 4250,-; Toyota Celica ST 5-speed, '80, ƒ 9000,-. Inr. en financ. mog., 6 maanden voll. garantie. Burg. Lemmensstr. 109, Geleen, bij Aral-tankstation C en S, 04494-54074.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: FORD Taunus, '81, bruinmet., ƒ 9950,–; Renault 18 TL, groenmet., '80, ƒ 8250,–; Renault 14 TL, '81, rood, ƒ 8500,–; Datsun Sunny stationcar, '81, LPG, ƒ 8750,–; Ford Fiesta, '80, va. ƒ 8750,–; Opel Ascona, va. ƒ 4750,–; Toyota 1000, '78, ƒ 3500,–; Ford Capri, '75, 1e eig., ƒ 2950,–; Ford Taunus, '78, ƒ 4500,–; Simca 1100, '80, ƒ 5750,–; Mitsubishi Celeste, '77, ƒ 3750,–; Datsun Cherry, '80, ƒ 8950,–; Opel Kadett coupé, '78, ƒ 5750,–; Toyota Sportwagon, '77, ƒ 3750,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. VW 1200 L, 1975, i.g.st. Tel. 045-460734.

Te k. 2 CV 6 1977, i.g.st. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie, tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. BMW 733I m. veel extra's, grijs., '80, ƒ 21.500,-; BMW 320, met veel extra's, zwart, '79, ƒ 14.750,-; Mercedes 250, blauw, '77, ƒ 13.500,-; VW Golf GTI, rood, '77, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, bruinmet., '82, ƒ 11.900,-; Renault 18 TL, bruinmet., '81, ƒ 9750,-; Volvo 343 DL, rood, '80, ƒ 10.750,-; Ford Granada, blauwmet., '80, ƒ 10.750,-; Peugeot 305 SR, bruinmet. '80, ƒ 8750,-; Renault 4 GTL, rood, '80, ƒ 8750,-; Mazda 626 1.6, grijsmet., '80, ƒ 8750,-; Toyota Carina DL, bruinmet., '80, ƒ 9500,-; Toyota Cor. liftback 1.6 DX, blauwmet., '80, ƒ 9750,-; Opel Manta 2 L, grijsmet., '79, ƒ 10.000,-; Volvo 244 GL, bruinmet., '80, ƒ 12.750,-; Mazda Legato, blauwmet., '79, ƒ 5750,-; Peueot 604 TI, roodmet., '79, ƒ 7750,-; Ford Taunus 1.6 L combi, blauwmet., '79, ƒ 7250,-; Datsun Laurel 240 L, grijsmet., '79, ƒ 6750,-; TSO Polonez, groen, '79, ƒ 3750,-; Simca 1308 GLS, bruinmet., '78, ƒ 3750,-; Mazda 323, 3-drs., grijsmet., '78, ƒ 4900,-; Renault 14 TL, groenmet., '78, ƒ 4500,-; Volvo 244 DL, rood, '77, ƒ 6250,-; Ford Capri II 1600 GL, bruinmet., '77, ƒ 5250,-; Peugeot 604, groenmet., '77, ƒ 3750,-; Audi 100 LS, groenmet., '77, ƒ 4750,-; Renault 14 TL, klein defect, '77, ƒ 2500,-; Simca 1100, oranje, '76, ƒ 2250,-; Volvo 66, stationcar, wit, '77, ƒ 4250,-; VW Scirocco, grijsmet., '75, ƒ 3500,-; Opel Ascona 19 SR, geel, '76, ƒ 4250,-; BMW 2002, wit, '74, ƒ 2500,-; Mercedes 280 coupé, grijsmet., '74, ƒ 6500,-. Inkoop, inruil en vlotte financiering. Schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Tevens het goedkoopste adres voor: uitlaten, schokbrekers en accu's. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808 - 72589

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan een pracht collectie automobielen onder erkende keuringen en volledige garantie: FORD Escort 1100 de luxe/bravo champagn. 10 mnd. oud, VW Jetta GL diesel met schuifd., l. groenm., '81, Renault 5 Parisiene rood 11/'82, Honda Prelude de luxe met alm. sportv. d.blauwm. '81, Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwmet., '82, Ford Escort 1300 de luxe met zomerpakket zilverm. model '82, Opel Kadett Hatchback 12 N rood '81, Opel Kadett 12 N stationcar turquase 10/'80, VW Golf MX l.groenmet. '79, Ford Escort bestel geel '79, Opel Kadett 12N Special oranje '78, Opel Kadett Hatchback 12N met LPG-inst. blauwm., '80, Opel Kadett 12N de luxe 4-drs., en automatiek goudm., 11/'78, Opel Ascona 19N de luxe 4-drs.,, roodm. '79, Opel Manta 2.0 N. de luxe goudm. '79, Opel Ascona 16N 4-drs., goudm. '76, VW Golf diesel geel '77, Audi 100 LS l.groenmt. '78, Toyota Tercel de luxe bruinm., '79, Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs., rood 11/'78, Fiat 127/1050 CL met LPG, inst. zilverm. 3-drs., '79, Datsun Cherry 100A de luxe geel '77, Opel Kadett 12N de luxe groenm. ƒ 2000,–, '74, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

te k. TRIUMPH TR 6 Pi met lichte schade, bj. '71. Vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04454-3060.

Te k. **ROVER 3500 S**, 84.000 km, bj. 1981, kl. l.groen met trekh., open dak, electr. ramen, rad-.cass., lpg, lichtmetalen velgen, goed onderh. Pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-414736.

AUTORAMA B.V. biedt aan. div. Citroën BX, '83, 1e eig., kl. rood, 2 mnd. oud, 13.000 km, ƒ 16.500,-; Reflex, '80, kl. blauw, i.st.v.nw., ƒ 9750,-; GSA combi, '81, gas, kl. blauw, ƒ 9000,-; Gas: Palles, '80, gas, kl. blauw, ƒ 8500,-; GS Combi, '80, kl. bruin, ƒ 4750,-; 3x GS Club, '78 en '79, v.a. ƒ 2500,-; Visa, '80, kl. groen, ƒ 6000,-; BMW 728I, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 28.500,-; 730, '78, kl. grijs, ƒ 12.000,-; 320 aut., '80, kl. blauw, 50.000 km, ƒ 17.750,-; 323I Hartge, '79, kl. rood, ƒ 18.500,-; 520, '79, gas, kl. bruin, ƒ 12.750,-; 2x 520 aut., '78, kl. groen, v.a. ƒ 8500,-; 2x 525, '78, gas, kl. grijs, v.a. ƒ 8750,-; Datsun Silvia, dec. '81, kl. grijs, ƒ 12.750,-; 2x Cherry 1.2 Hatchback GL, '79, kl. grijs, ƒ 7500,-; 240 Z, '74, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 5500,-; Lada 2105, '82, kl. grijs, 12.000 km, ƒ 8250,-; 2105, '81, kl. rood, ƒ 7750,-; Chevrolet Malibu stationcar, '79, gas, kl. grijs, ƒ 6900,-; Porsche 911 SC Targa, '79, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 4250,-; Jaguar XJ 12, '80, kl. rood, i.nw.st., ƒ 26.000,-; Mercedes 250, '78, gas, kl. grijsmet., i.st.v.nw., ƒ 13.750,-; 240 D, '77, kl. rood, ƒ 11.750,-; 280 S, '76, blauw, ƒ 8750,-; 2x Matra Bagheera X, '78-'79, v.a. ƒ 7000,-; Renault 18 TS, '80, kl. grijs, ƒ 8000,-; 14 GTL, '79, groen, ƒ 6750,-; 5 TS, '77, kl. geel, ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, kl. grijs, gas, ƒ 7750,-; Taunus 1.6 GL, '78, kl. grijs, ƒ 4750,-; Escort 1.12 L, '79, kl. bruin, ƒ 6250,-; Escort 2000 RS, '77, kl. geel, ƒ 6000,-; Granada 2.3 GL, '78, gas, kl. blauw, ƒ 5500,-; 2x Opel Rekord, '80, kl. bruin, v.a. ƒ 9500,-; Rekord 2.0 ST, '80, kl. groen, ƒ 8250,-; Ascona 2.0 diesel, aut., '80, kl. bruin, ƒ 9000,-; Ascona 19 T, '80, gas, kl. bruin, ƒ 9750,-; Ascona 2.0 SR, '78, kl. rood, ƒ 7750,-; Manta 19, t. '80, gas, kl. rood, ƒ 7750,-; Manta 16 S, '76, kl. blauw, gas, ƒ 4250,-; 2x Kadett, '80 en '81, v.a. ƒ 10.750,-; Kadett Combi, '79, kl. geel, ƒ 6750,-; VW Golf MXZ, t. '80, kl. groen, veel acc., ƒ 9500,-; 3x Golf diesel, '77, '78 en '80, v.a. ƒ 5750,-; Passat diesel, t. '80, kl. rood, ƒ 8000,-; Kever 1302 S cabriolet, '73, kl. bruin, ƒ 9000,-; Polo, '76, kl. geel, ƒ 2500,-; Alfa Alfetta 1.8 L, '79, kl. wit, ƒ 6000,-; Sud Sprint, '78, kl. groen, ƒ 6250,-; 1.6 GTV, '78, kl. zwart, ƒ 5250,-; Alfetta 1.6, '77, kl. groen, ƒ 2250,-; Triumph Spitfire, '80, rood, ƒ 8900,-; Toyota Carina DL, '81, kl. rood, ƒ 9500,-; Fiat 132 2000, '80, kl. groen, ƒ 6500,-; Princess 2000 HL, '79, kl. bruin, ƒ 3750,-; Peugeot 504 GL dies., '79, kl. groen, ƒ 5500,-; Mini 1000 autom., '78, kl. bruin, ƒ 4000,-; 3x Mazda 929 hardtop, '77 en '78, v.a. ƒ 2750,-; Rover 3500, '78, kl. bruin, ƒ 5750,-; Mitsubishi Galant, '78, kl. groen, ƒ 4000,-; 2x Honda Accord, '78, kl. blauw, ƒ 6000,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring toegest. Inruil, inkoop en directe financ. mog. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov. weg Sittard-Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Hardtop coupé, als nieuw, eind '76, pr. ƒ 2750,–. 04490-17956.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '78, goed onderhouden. Pr. ƒ 3300,–. 04490-14856.

BMW 520, met LPG, '79, ƒ 11.500,-; BMW 316, '79, ƒ 12.750,-; BMW 520 autom., '80, lichte lakschade, ƒ 11.500,-; BMW 3.0 CSI coupé, '71, voor liefhebber; Ford Taunus 1.6 Bravo, '81, ƒ 10.900,-; Ford Taunus 1.6 GL, 4-drs., t. '80, ƒ 7950,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, ƒ 6950,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GLX, '81, ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, '81, ƒ 11.750,-; VW Jetta, 4-drs., GLS, '81, ƒ 14.750,-; Opel Manta 20 CC, '80, ƒ 11.500,-; VW Derby LX, '80, ƒ 8750,-; VW Gols LS, '79, ƒ 9750,-; Toyota Celica 1600 ST, '79, ƒ 8750,-; Datsun Cherry 1200 GL, '79, ƒ 7750,-; Alfa 1.5 Sprint, '78, ƒ 6950,-; Honda Accord 30 aut., '77, ƒ 4950,-; Mini 1000 Special, '78, ƒ 3950,-; Datsun Cherry F Ii, '78, ƒ 4750,-; Allegro 1300 special, nieuwe mot., '78, ƒ 4750,-; Volvo 66 wagon, '76, ƒ 3750,-. Bedrijfsauto's: Mercedes 608 D extra lang, hydr. laadklep, '78, ex., ƒ 12.000,-; VW transporter, gesloten, '80, ƒ 7900,-; Talbot bestel m. LPG, ƒ 3750,-. Inr., financ. mog. Boven ƒ 5000,- 3 mnd. of 10.000 km garantie. Auto Ton Quadflieg, Kerkstraat 113, Ubach over Worms.

Opel Kadett 1.2 N '79; Opel Kadett 1.2 N '81; Opel Kadett '79; Opel Kadett C '78; Opel Kadett 1.2 N '80; Opel Kadett Caravan 1.2 S '82; Opel kadett 1.3 N '80; Opel Kadett 1.2 N '79; Opel Kadett 1.2 S '80; Opel Kadett 1.2 N '81; Opel Kadett stationcar '76; Opel Ascona 1.9 '80; Opel Ascona 1.9 N '80; Opel Ascona 1.9 '78; Opel Ascona 1.9 LPG '79; Opel Ascona 2.0 S LPG '79; Opel Ascona 2.0 S Berlina '78; Opel Ascona 1.2 S '78; Opel Ascona LPG '79; Opel Ascona 1.9 aut. '80; Opel Manta 1.'9 '79; Opel Rekord Corsa 2.0 S '82; Opel Rekord luxe '81; Opel Rekord 2.0 S '79; Opel Rekord 2.3 D Caravan '82; Opel Commodore 2.5 S '80; Opel Senator 3.0 H aut. '78; Ford Taunus 1600 L '78; Renault R 18 TL '80; Renault R4 GTL '79; Renault R 5 GTL '80; Renault R 9 aut. '82; Renault R 18 TS '79; Toyota Tercell '80; Peugeot 305 GR '78; Peugeot 104 GL '80; Peugeot 604 '77; Peugeot 104 S '80; Fiat 131 CL 1600 '79; Fiat Ritmo '79; Fiat Ritmo 65 CL '80; Mazda 626 '80; Simca Chrysler 1308 LPG '79; Simca 1100 LX '78; Austin Allegro 1300 '79; Honda Accord '78; Honda Accord '77; Volkswagen Golf 2-drs. '80. Automobielbedrijf LOVEN, Kerkrade b.v., O.L. Vrouwestraat 89. Tel. 045-453030.

Te k. GOLF diesel bj. '78. Ambyerstraat 106 Nrd. Amby-Maastricht.

Te k. OPEL Ascona bj. 11-'76 ƒ 3000,-. Ambijerstr. 106 Nrd. Amby-Maastricht.

Te k. LANDROVER type 88, bwj. '73. Tel. 04492-1255.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, i.z.g.st. Dr. Philipsstr. 49, Hoensbroek, na 16 u.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 280 S, direktieauto, als nieuw, '78; Opel Ascona 16N, '76; Opel Manta 1600, in g. st., '72; Ford Capri 2 1600, '74. Inr., financ. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade. FORD Escort 2000 RS div. extra's, zeer mooi ƒ 8750,-; BMW 320 kl. zwart '81 ƒ 15.750,-; BMW 318 kl. ivoor '79 ƒ 9750,-; Audi 80 L kl. bruin met lpg '80 ƒ 8750,-; VW Golf diesel kl. rood, 2x, + 1x ƒ 6750,–, zeldz. mooi Ford Capri 2.0 L 6 cyl. '79 2 stuks v.a. ƒ 7900,-; Ford Taunus 2.0 Gl kl. blauwmetal. 4-drs. schuifdak, Bravo int. '81 ƒ 9750,-; Taunus nieuw type '80-'81 div. v.a. ƒ 6750,-; Taunus 2.0 GL 2-drs. en 4-drs. 2x v.a. ƒ 3000,- '78, '79; Taunus 1.6 L div. nwe. types '77 v.a. ƒ 2500,-, Taunus stationcar 1600 en 2000 '77, '78, '79, 6x v.a. ƒ 2500,-; Granada stationcar '79, 2x v.a. ƒ 3900,-; Escort 1100 '77, '78 2x v.a. ƒ 3000,-; Fiësta 1100 kl. grijsmetal. '80 ƒ 8750,-; Chevrolet Camaro sport 8 cyl. autom. in nieuwst. kl. zilvermet. '79 ƒ 8750,-; Cadilac Seville kl. bruin ƒ 6750,-; Ford Thunderbird alle extra's '78 ƒ 4900,-; Opel Manta S 1600 nw. type '77 v.a. ƒ 4500,–, Opel Ascona 4-drs. nw. model '79 ƒ 7900,-; Opel Kadett '75, '76 5x v.a. ƒ 1900,-; Zastava 1100 (Fiat 128) bj. '80, kl. rood ƒ 4250,-; Fiat 128 Panorama '78 ƒ 2900,-; Lada 1200 8 mnd. oud kl. rood ƒ 6900,-; Lada 1200 3x '78, '79, vanaf ƒ 2000,-; Honda Prelude kl. roodmetall. ƒ 8900,-; VW Derby LS kl. rood bj. '79 ƒ 7900,-; Mercedes 240 diesel kl. bruin bj. '76 ƒ 5900,-; Opel Ascona bwj. '81, ƒ 9900,–, Volkswagenbus oranje 2x '78, '79 transport ƒ 3900,-; Pick Up 2x blauwgeel '78 v.a. ƒ 2000,-; Saab 99, bwj. '77, ƒ 2250,–, Mazda 323 autom. nw. model bj. '80 kl. zilverbleumet. 30.000 km ƒ 7900,-; Mazda 323 '78-'79 2x v.a. ƒ 4500,-; Datsun Sunny coupé bj. '80 kl. gr.met. ƒ 6750,-; Datsun Sunny 2x grijsmetall. '79 v.a. ƒ 4900,- Mini Spec. kl. zwart div. extra's, bwj. '80, ƒ 5750,–, div. Mini's inruil v.a. ƒ 1000,-; Citroën GS Club 1220 kl. rood bj. '79 ƒ 3900,-; Talbot 1600 GLS 4-drs. '80 ƒ 3900,-; Honda Accord 3-drs. blauwmetall. ƒ 4900,-; F.T. Bonito VW sport ƒ 8500,-; Kadett stationcar, nw. type '78 ƒ 4900,-; Austin Allegro '79 ƒ 2750,-; Citroën GS '80, ƒ 3900,– ± 10 inruilers v.a. ƒ 500,–. Inruil ruil, inkoop, garantie, onderhoud, snelle financiering. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade. Tel. 045-453502 naast nieuw politiebureau Kerkrade.

Auto Dentgenbach, [...] kwaliteit auto's voor [...]nig geld: PEUGEOT [...] STI, zilvermet., weinig [...]gel., bj. sept. '81, ƒ 17.50[...] Datsun Nissan Che[...] 1200 HB, model '80, km [...] 48.000 km, goudm[...] ƒ 7500,-; Opel Kad[...] autom., blauwmet., [...] nieuw, ƒ 7750, Pace [...] autom., 6 cil., 1e [...] ƒ 2950,-; Opel Kad[...] zachtgeel, type '77, 120[...] ƒ 4500,-; Opel Ascona [...]sel, 49.000 km, type [...] bruinmet., ƒ 8950,-; [...] Golf diesel, 1e eig., 1e [...] nw. band., ƒ 8950,-; Ho[...] Accord Quintett, bla[...]met., 17.000 km, laat [...] ƒ 15.500,-; Mitsubishi [...]leste 1600 coupé, zilver[...] nieuw, t. '79, ƒ 6500,-; [...]nault 5 TL, puntgaaf, t. [...] ƒ 3750,-; Renault 18 G[...] duurste uitv., goudmet[...] '80, ƒ 7750,-; Showro[...] nieuwe Taunus 1600 [...] LPG, donker glas enz. [...] '81, ƒ 12.950,-; Tau[...] 1600, LPG, bruin, [...] ƒ 5950,-; Fiat 127, rood, [...]deur, '78, ƒ 4750,-; Fiat [...] Mirafiori 1300 cc, zil[...] ƒ 2450,-; Ford Fiesta 1[...] bruinmet., t. '78, ƒ 47[...] Citroën GS 1200, '79, g[...] ƒ 4250,-; Spitfire Cabrio[...] rood, t. '80, ƒ 9500,-, L[...] bruinmet., ƒ 2750,-; V[...] bus dubb. cabine pick[...] LPG, enz., t. '78, ƒ 29[...] Ford Escort 1300, go[...]met., bj. '78, ƒ 5750,-; A[...] 100 LS, nw. model t. [...]deur rot. ƒ 3500,-; Audi [...] 1600 L, nw. model, ƒ 39[...] Audi 100 GLS showroo[...]cond., schuifdak e[...] 72.000 km, zilverm[...] ƒ 5950,-; Renault 5, [...] knapper, '77, ƒ 2700,-; A[...]tin Allegro 1300 sp[...] 4-drs., donker glas, zil[...] nieuw, ƒ 4750,-; Toyota [...]lica 1600 ST, rood, 5-spe[...] ƒ 3750,-; Opel Manta 2.0 [...] type '79, rood, vinyl d[...] ƒ 7500,-; Taunus 2.0 L, [...]verblauw, spec. uitv., [...] ƒ 3750,-; Opel Kadett G[...] Injection, erg mooi, t. [...] ƒ 6950,-; Mitsubishi 1[...] Galant, type '80, ƒ 795[...] BMW 320, zeer gaaf, m[...] '77, ƒ 6950,-; zeldzaam [...] Jaguar 4.2, '78, automa[...] donkerbl., ƒ 9500,-; Ma[...] 323, 1e eig., rood, laat [...] ƒ 6250,-; Ford Fiesta 13[...] t. '80, erg mooi, ƒ 950[...] showroomnieuwe Mer[...]des 280, aircond., ce[...] deurslot, donker gl[...] automatic, '77, e[...] ƒ 12.500,-; Volvo 343 au[...]maat, apart, ƒ 4250,-; Fo[...] Escort 1100, oranje/zw[...] t. '77, ƒ 2250,-; Toyota C[...]na 1600, '74, ƒ 675,-; Co[...]modore, automaat, [...] ƒ 1950,-. Binnenkort n[...] modellen Kadett, vanaf [...] '80, nieuwe Nissans lev[...]baar met flinke korting[...] Snel roulerende voorra[...] adres: Langheckweg [...] ind.terr. Dentgenba[...] naast Mercedes-dea[...] Kerkrade-West, tel. 0[...] 462353.

Autobedrijf G. Simo[...] biedt te koop aan [...] FORD Escort 1.1 Lu[...] bravo, blauwmet., fe[...] '83, Escort 1.1 Luxe bra[...] champagnemett. mei [...] Sierra 1.6 luxe 4-drs., zil[...] okt. '82, Fiesta 1.1 S bro[...] '79, Opel Kadett 1.3 S s[...]cial beige '80, Kadett 1.[...] luxe automatic, blauw [...] Kadett 1.2 N City gro[...]met. '78, Kadett 1.2 S co[...]pé oranje '77, Kadett 1.2 [...] bruinmet. '76, Ascona [...] N luxe roodmett. '79, BM[...] 315 rood 1e eig. okt. [...] nieuw staat, BMW [...] groen '80, BMW 318 ora[...] div. extra's '78, Ford Ca[...] 1.6 GL, champagneme[...] '78, Mercedes 200 div. [...]tra's '79, Peugeot 305 [...] creme '79, inr. en fin. m[...] Eigen servicedienst, [...]rantie. Auto G. Simo[...] Nieuwstr. 127, Hoe[...]broek, 045-215691.

Te k. TOYOTA Celica, [...] '74, i.z.g.st., goede band[...] Vr.pr. ƒ 850,-. 043-43447[...]

Te k. prachtige MINI, [...] '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 345[...] Tel. 045-317356.

PORSCHE 924, '80; Pe[...]geot 505 GS, '81; Jagu[...] 4.2, '80; Suzuki 410 Je[...] '82; Opel Rekord 2.0 S, [...] VW Jetta GLS, '80; Op[...] Ascona, '80, '81, '78; F[...] Ritmo, '81; Citroën V[...] Super, '79; Toyota La[...]cruiser 4-wheel-drive, [...] Toyota Carina 1600, [...] Toyota Corolla DX, '80, [...] '78; Toyota Corolla sta[...]car, '76; Toyota Ter[...] Coupé Aut., '80; Toy[...] Tercel, '79 (2×); Toy[...] Tercel Aut., '80; Toyota C[...]lica Liftback, '76; Toy[...] Celica Coupé, '76; Toy[...] Starlet, '79 (2×); Toy[...] Corolla Coupé, '78; Ol[...]mobile Diesel, '81; Op[...] Manta, '78; Audi 100, [...] Ford Escort, '81; Opel C[...]ravan Diesel, '78; BM[...] 320, '76. Garagebedr[...] Ruyl, Stationsstraat [...] Elsloo.

Overvallers tijdens vlucht gewond door ongeluk

Postkantoor in Maasbracht en bank in Puth beroofd

MAASBRACHT/PUTH – Limburg is gisteren opgeschrikt door twee roofovervallen. De eerste gebeurde 's-morgens om half tien in Maasbracht waar de eigenaar van een hulppostkantoor onder vuur werd genomen en een geldbedrag van ruim duizend gulden moest afstaan. De overvallers raakten op hun vlucht echter betrokken bij een ongeluk en konden door de politie wqorden ingerekend. Puth-Schinnen werd gistermiddag voor de tweede keer in drie weken opgeschrikt door een bankoverval. Rond half vier werd het filiaal van de Rabobank aan de Kerkstraat doelwit van een overvaller, waarbij zesduizend gulden werd buitgemaakt. De dader is nog voortvluchtig.

Twee gehelmde mannen duwden donderdagmorgen om half tien Johan van Geyn achter de kassa van zijn supermarkt annex postkantoor aan de Stationsweg in Brachterbeek/Maasbracht een revolver onder zijn neus. Volgens de echtgenote van de eigenaar schoten de overvallers een keer gericht op haar man. Even later gaven de overvallers hun Suzuki 750-motor de sporen met een buit van iets meer dan duizend piek. Ze kwamen niet ver. Door de spanning en haast botste de motorfiets bij de sluis in Maasbracht tegen een personenauto. Dat was het einde van een bliksemsnelle hold-up. Door puur toeval was veel politie in de buurt en werd het tweetal, L. E. (26) uit Venlo en G. S. (24) uit Hoensbroek, gearresteerd. Het wapen werd tijdens de vlucht weggegooid.

Aanvankelijk werden de twee opgesloten in het postbureau aan de Suikerdoossingel te Maasbracht. Daar kwam ook een huisarts de vleeswond van een van de overvallers hechten. Later werd het duo naar het bureau in Echt gebracht. Het onderzoek staat onder supervisie van luitenant Claessen van de recherche. Nagegaan wordt onder meer of het duo nog meer op de kerfstok heeft.

Puth

Tegen half vier gistermiddag is een ongeveer 16-jarige jongen het filiaal van de Rabobank aan de Kerkstraat in Puth-Schinnen binnengedrongen en heeft daar zwaaiend met een revolver zesduizend gulden buitgemaakt. Op het moment van de overval waren slechts de beide bankbedienden aanwezig. Toen de jongeman met zijn buit in een linnen tas naar buiten rende liep hij een klant tegen het lijf. De man bedacht zich niet lang en zette met zijn auto de achtervolging op de overvaller in die op en bromfiets wegreed. Hij raakte het spoor evenwel kwijt. Ook de inmiddels gealarmeerde Rijkspolitie van Schinnen-Onderbanken, die in samenwerking met de gemeentepolitie van Geleen de omgeving uitkamde, kon de overvaller niet meer achterhalen.

De politie beschikt over een vrij nauwkeurige beschrijving van de dader. Hij heeft een vrij slank postuur en is ongeveer 1.75 m groot. Hij droeg een witte integraalhelm met daaronder een zwarte bivakmuts. De uitgeknipte ooggaten waren met rode stof afgezet. Hij droeg verder een witte wollen trui (naar Noors motief) met een beige streep, een zwarte ribbroek en handschoenen. De brommer waarmee hij vluchtte was metallic/oranje-rood van kleur.

De gemeentepolitie van Sittard hield ongeveer een uur na de overval een jongeman aan die voldeed aan het signalement, maar hij bleek uiteindelijk niet de gezochte te zijn. De Rijkspolitie groep Schinnen-Onderbanken heeft de zaak in onderzoek in samenwerking met de recherche van de Rijkspolitie in Maastricht. De politie verzoekt eventuele getuigen contact met haar op te nemen, telefoon 04493 - 1555.

Directeur Becx van de PLEM:

Goedkope stroom in 1991 voorbij

door martin huppertz

MAASTRICHT – De goedkope electriciteit, die de PLEM op dit moment nog aan groot- en kleinverbruikers in Limburg aanbiedt, zal na 1991 verleden tijd zijn. Dan zal ook de electriciteit in Limburg weer even duur, zo niet duurder zijn, als in de rest van ons land. Tenminste wanneer minister Gijs van Aardenne van Economische Zaken niet eerder zijn zin en alle electriciteitsbedrijven in Nederland in zijn greep krijgt. Wanneer dat gebeurt, en de minister hoopt dat binnen enkele jaren voor elkaar te hebben, dan wordt de stroomprijs in Limburg al eerder gelijk getrokken met de rest van ons land.

In 1991 zullen de bestaande eenheden in de centrale van Buggenum 25 jaar oud zijn en dan zijn ze afgeschreven. Ook eenheid zes, die volgend jaar nog op kolen wordt omgebouwd, zal dan weer buiten bedrijf worden gesteld. De Limburgse centrales zullen dan, zo is de verwachting van PLEM-directeur ir. P. Becx, weer moeten overschakelen op olie of aardgas als brandstof. Dat is duurder dan kolen, dus zal ook zonder het nationalisatieplan van minister Van Aardenne de stroomprijs in Limburg dan duurder worden.

De PLEM-directeuren Van Eijndhoven en Becx gaven gisteren uitgebreide informatie aan de commissies voor economische zaken en financiën van Provinciale Staten. Provinciale Staten moet volgende week een standpunt innemen over de plannen van minister Van Aardenne om de electriciteitsproductie in Nederland in één bedrijf onder te brengen. Gedeputeerde Staten hebben al laten weten „de PLEM niet aan dat doel te willen opofferen".

Met uitzondering van de VVD-fractie zullen de Statenleden die visie van G.S. ondersteunen. Statenlid drs. Schreinemacher (VVD) steunde in de gisteren gehouden vergadering de visie van VVD-minister Van Aardenne. „Het plan van de minister maakt een einde aan het overhevelen van winsten uit electriciteitsbedrijven naar gemeenten. Bovendien biedt het plan de mogelijkheid een echte landelijke energiepolitiek te voeren", vond Schreinemacher.

De PLEM-directie vond zwak in het plan van minister Van Aardenne dat de mogelijkheid wordt geschapen aan grote bedrijven, die veel energie verbruiken, electriciteit tegen zeer gereduceerd tarief te verkopen. „Maar dat zullen de kleinverbruikers dan moeten betalen. Die worden dan met nog hogere woonlasten opgezadeld", aldus directeur Becx.

Ook waarschuwden de directeuren van de PLEM voor de sociale problemen onder het personeel, die het gevolg zouden kunnen zijn van het fusieplan van de minister.

Staatssecretaris Brokx: 'Ze hebben de zaak niet geflest'

SBDI: geen nota voor teveel ontvangen gelden

DEN HAAG/SITTARD – Staatssecretaris Guus Brokx (Volkshuisvesting) vindt dat er geen mogelijkheid bestaat de SBDI eventueel teveel ontvangen geld terug te laten betalen. De bewindsman zei gisteren dat hij geen reden heeft aan te nemen dat de SBDI de zaak „willens en weten geflest heeft" of dat er enig strafrechterlijk feit heeft plaatsgevonden. Alleen in dat geval zou via een civiele procedure te overwegen zijn tot terugvordering.

Brokx, gisteren in overleg met de Vaste Kamercommissie voor Volkshuisvesting, hield vast aan zijn eerder besluit op 15 november weer in zee te gaan met de Sittardse stichting SBDI (Stichting tot Bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen, en Dienstverlenende Instituten). Kamerlid Van Rey van de VVD is woedend over de houding van Brokx. Hij wil zo snel mogelijk een groot Kamerdebat over de zaak.

Brokx hield in een dikwijls vinnig debat de kamercommissie voor dat ze in het onderzoeksrapport van de recherche-afdeling van zijn ministerie hoogst ongelukkig is omgesprongen met het noemen van een bruto-winst van rond 15 miljoen gulden, die de Ruijtersgroep uit de transacties met de stichting SBDI zou hebben gehaald.

„Een ongelukkig omschrijving, waarbij natuurlijk kosten van BTW, architecten en leegstand hadden moeten worden afgetrokken. Wat netto is overgebleven kan niet meer worden achterhaald, want het ministerie heeft geen recht de boeken bij Ruijters te gaan inzien", aldus de staatssecretaris. Woordvoerders van de Ruij= tersgroep hebben verleden week nog verklaard dat er een negatieve netto winst van ruim 4 miljoen gulden is „overgebleven" uit de samenwerking met de SBDI.

Bewindvoerders

De hernieuwde samenwerking van het ministerie en de stichting (in maart werd die hangende het onderzoek opgeschort) wordt wel gebonden aan stringente voorwaarden, al wilde de bewindsman niet zover gaan dat hij de stichting wilde dwingen al voor 15 november een nieuw bestuur rond te hebben. Gedacht wordt aan een of meerdere bewindsvoerders die de zittende bestuursleden, die hun mandaat ter beschikking hebben gesteld, moeten vervangen. Ook de controle door het departement zal worden toegespitst. Er worden daartoe in de personele sfeer maatregelen getroffen.

Brokx liet blijken afwijzend te staan tegenover een suggestie vanuit de commissie de huren in het betrokken complex van de SBDI te verlagen. Hij deelde mee dat in de nabije toekomst bij de verhuur geen onderscheid meer zal worden gemaakt ten aanzien van bepaalde groepen woningzoekenden. De eveneens vanuit de commissie terzake gesignaleerde discriminatie op dit punt wees hij van de hand.

Ook benadrukte Brokx dat een eventuele terugvordering van teveel ontvangen gelden zal leiden tot het faillissement van de stichting. Hij noemde terugvordering niet verstandig, omdat een eventueel faillissement zijns insziens leidt tot een buitengewoon groot financieel nadeel.

Kritiek

Vanuit de commissie kwam veel kritiek op het beleid van de staatssecretaris. De socialist Hummel vroeg zich af, waarom Brokx „zo lijdzaam" is geweest. Hij concludeerde, dat er sprake was van een beleid dat onvoldoende was en niet alert genoeg. Mevrouw Van Es (PSP) sprak van een „enorme" verstrengeling van belangen. In de volkshuisvesting, zo zette zij uiteen, kan veel geld op oneigenlijke wijze worden verdeeld. CDA-afgevaardigde Wolters verweet de staatssecretaris, dat hij te langzaam heeft geopereerd. Voor zijn collega Van Rey (VVD) verdient de staatssecretaris voor de SBDI-affaire zeker niet de schoonheidsprijs.

Hij heeft, aldus het Kamerlid, nagelaten met harde hand op te treden tegen een geldsmijterij, die alle perken te buiten is gegaan. Van Rey noemde de stichting en het departement de hoofdschuldigen in het Limburgse drama. De staatssecretaris vond dat niet. Hij vindt bovendien dat „er geen sprake kan zijn persoonlijke belangen in de affaire". Kamerlid Hummel noemde het een vreemde zaak dat de staatssecretaris in het debat plotseling afstand nam van het onderzoekrapport. Hummel denkt dat er juist in dat rapport voldoende aanwijzingen zijn te vinden die tot verlaging van huren van SBDI-woningen kan leiden.

Turk ontvoerde zijn baby uit Horns tehuis

door jules zollner

HORN – Via de verkorte procedure is de in het Belgische Waterschei woonachtige Turk O. C. (25) door de rijkswacht van Genk aan de Nederlandse politie uitgeleverd en in een politiecel te Heythuysen gestopt. Hij heeft vorige week zijn negen maanden oude dochtertje uit jeugddorp Bethanië te Horn gesmokkeld om het aan zijn familieleden in Waterschei te laten zien. De vader is gek op het kind. Maar hij is in een echtscheidingsprocedure verwikkeld en daardoor mag hij het kind maar af en toe heel even zien.

De Turk voelde zich door de Nederlandse wetgeving misdeeld en ontvoerde de baby waarvan hij zielsveel houdt. Zaterdagmiddag stonden de rijkswachters voor de deur. Het kind werd naar Horn teruggebracht en de vader moest mee. Hij werd aan de grenspost Ittervoort overgedragen aan de postcommandant van politie te Thorn. Hij wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Roermond.

„U had als wethouders SBDI kunnen toetsen"

Brokx zet Van Rey (VVD) en Hummel (PvdA) voor schut

DEN HAAG/ROERMOND – Staatssecretaris Guus Brokx van Volkshuisvesting heeft de Kamerleden Jos van Rey (VVD) en Rein Hummel (PvdA) gisteren verweten in de tijd dat zij wethouder waren in Roermond en Hoensbroek een woningbouwcomplex van de SBDI in die plaatsen niet aan een grondig onderzoek te hebben onderworpen.

Brokx kwam met zijn lik op stuk, na een serie verwijten van de Kamerleden aan het adres van het ministerie en andere instanties. Van Rey noemde de controle van het ministerie op het reilen en zeilen van de Sittardse stichting slecht. „Toen het SBDI met plannen kwam, had U als wethouder de kans om de toetsen", aldus Brokx. Van Rey ontkende dat dit in zijn wethoudersperiode was gebeurd, maar de staatssecretaris zei over een uitstekende documentatie te beschikken.

Kamerlid Van Rey had tevoren uitgeroepen dat „heel Limburg al lang wist, dat het fout zat". Brokx: „Indien men het wist, waarom hebben gemeentelijke bestuurders als Van Rey en Hummel dan niet ingegrepen en vooral het zaken doen met de stichting SBDI gestaakt toen er in Roermond en Hoensbroek woningen werden aangevraagd? De gemeenten waren op de eerste plaats verantwoordelijk en moesten zorgen voor garanties."

Jos van Rey kreeg er van de bewindsman nog eens extra van langs omdat hij in eerste instantie afwimpelde dat hij als wethouder de aanvraag van 47 SBDI-woningen aan de Elmpterweg in Roermond had kunnen toetsen. Volgens Brokx kreeg men in december 1982 de beschikking voor die woningen, maar de aanvragen waren al maanden eerder en zeker voor september 1982 bij het college van Roermond, waarvan Van Rey tot september deel uitmaakte. "Bovendien had U zeker kunnen weten, hoe het in de makelaardij toegaat", sneerde Brokx.



● *De zes globetrotters die per UN-jeep vanuit Libanon naar Nederland terugkeerden, gefotografeerd in de kazerne in Roermond. Het zijn: kpt. A. Uittenboogaard uit Goirle, 27 jaar, kpt. T. Milo uit Amsterdam, tolk, 33 jaar, kpl. W. v.d. Ree uit Hendrik Ido Ambacht, 23 jaar, kpt. L. Buurman uit Wijk bij Duurstede, 34 jaar, kpt. F. Smit uit Amsterdam, tolk, 24 jaar kpl. J. de Kuiper uit Velp, 22 jaar.*

Zes Unifillers terug van weggeweest

Jeep geprefereerd boven vliegtuig

door jules zollner

ROERMOND – Zes Unifillers, regelrecht uit Libanon, kwamen donderdagmiddag moe maar voldaan, afgejakkerd maar keurig op tijd, aankarren in hun wit gespoten Nekaf-jeepjes met grote zwarte letters UN erop, en meldden zich present bij de eerste Nederlandse kazerne die ze na de grensovergang uit Duitsland tegenkwamen: de Ernst Casimirkazerne in Roermond. De reis van vijfduizend driehonderd en zestien kilometer zat er op. De drie jeepjes hebben zich prima gehouden. De Unifillers hebben ze zelf gekocht, opgeknapt onder het motto : „Keep them Rolling!"

De zes blauwe baretten hebben de grenzen van Libanon, Turkije, Syrië, Griekenland, Joegoslavië, Oostenrijk en West Duitsland getrotseerd. De douane keek wel telkens vreemd op.

Soms viel de kleine Nederlandse oorlogseenheid een spontane huldiging onder de slagboom ten deel. In Duitsland moesten ze echter ook eerst tweeduizend Mark boete betalen, hetgeen later werd teruggebracht door veel praten tot 430 Mark. Een van de zes had zijn papieren niet bij zich. En de Duitsers zijn puntje precies in die dingen, ook als het bondgenoten uit het leger betreft. Als de papieren tijdig worden getoond kan die boete ook nog worden kwijtgescholden.

Open lucht

In de Roermondse kazerne der technisch specialisten werd het zestal gehuldigd, en daarna warm en hartelijk begroet door familieleden, echtgenotes en verloofden.

Ze keren terug naar hun onderdeel, de zes en het avontuurlijk leventje in het verre buitenland is voorbij.

„We besloten met ons legervoertuig, dat we opgekocht hebben uit de dump, terug te gaan en niet met het vliegtuig zoals de anderen", vertelde een van de zes. De trip heeft een hele slok Arabische benzine gekost want de karretjes lopen een op vijf... De krijgsmannen werden daar niet koud of warm van.

Ze vertrokken op 20 oktober en reden gemiddeld 75 km. per uur. Ze sliepen 's nachts in de open lucht. De ambassadeur in Turkije was hun zeer ter wille door de zwaarbewaakte en veilige binnenplaats der ambassade voor de voertuigjes ter beschikking te stellen zodat de zes een avondje in Istanbul konden gaan stappen. In Joegoslavië heerste kort paniek aan de grens omdat men aan vermomde Russen dacht.



● *De twee jeeps met hun zes bemanningsleden arriveren aan de Nederlandse grens bij Bocholtz.*

Broons Sessie op 18 november weer in Maastricht

(Van onze showpagina-redactie)

MAASTRICHT – Op vrijdag 18 november wordt in Fort St. Pieter in Maastricht weer de bekende Broons Sessie gehouden. Een muzikale happening die per traditie op de voorlaatste vrijdag van de voorlaatste maand van het jaar plaatsvindt. De organisatie berust ook nu weer bij de stichting Be-pop in Maastricht. Met name John Miesen heeft voor dit spektakel weer de nodige voorbereidingen getroffen.

Aan de Broons Sessie 1983 werken dit jaar negentien gerenommeerde muzikanten mee. Daaronder een aantal „oude vogels" die door muzikaal coördinator René Innemée werden teruggevraagd. Voor het nodige muzikale vuurwerk, zoals deze foto van Guy van Grinsven laat zien, zorgen René Rosier, Gordon Smith, Jimmy Tatipata, René Innemée (gitaar en zang), Hans van Eck, Heinz Reumer, Paul Voncken (toetsen), Jos Doek, Ludo Gorissen, Peter Groenendal, Jean Lemmens, Daan Smit (bas), Willy Beckers, Jo Robeers, Frans Theunisz (drums), Tonny Franssen (zang), Frans Janssen, Peter Paashuis, Harrie Serpenti (blaasinstrumenten).

Het is de negende maal in successie dat deze Broons Sessie wordt gehouden.

Kaarten zijn in Maastricht o.a. verkrijgbaar bij muziekhuis Daan Smit (Heugemerweg 2), De Drei Keuninge (Grote Gracht 20), Het elfde gebod (Kommel 5) en Spaarbank Limburg (Aureliushof 150, Daalhof).



● De medewerkers aan de negende Broons Sessie die op vrijdag 18 november in Fort Sint Pieter aan de Luikerweg 80 in Maastricht wordt gehouden.

Sittards onderzoek krijgt vervolg:

Crossfietsjes in het verkeer zeer gevaarlijk

SITTARD/UTRECHT – Steeds vaker gebruiken kinderen zogenaamde 'crossfietsen' – bedoeld voor het rijden op ruw terrein – om ermee naar school te gaan. Omdat deze fietsjes onverlicht zijn en geen reflectoren en wit achterspatbord hebben zijn ze, zeker in deze tijd van het jaar, slecht zichtbaar en daardoor levensgevaarlijk. Dat hebben Veilig Verkeer Nederland (VVN) en de Centrale Politie Verkeerscommissie donderdag laten weten.

De beide organisaties haken daarmee in op een recent onderzoek van de Sittardse politie, waarin het probleem van de crossfietsen en vooral de ondeugdelijke exemplaren zonneklaar werd aangetoond. In Sittard werden diverse fietsjes in beslag genomen.

Volgens een woordvoerder van de Centrale Politie Verkeerscommissie heeft de politie in het hele land opgemerkt dat crossfietsjes steeds vaker in het verkeer verschijnen. VVN en politie vragen ouders ervoor te zorgen dat hun kinderen in het donker en bij slecht weer niet met crossfietsen de weg op gaan.

Proefschrift Maastrichtse internist:

Na maagoperatie is periodiek onderzoek op kanker erg nuttig

MAASTRICHT – Wie meer dan twintig jaar geleden een ingrijpende maagoperatie heeft ondergaan loopt een goede kans maagkanker te krijgen. Het is dan ook goed, deze patiënten met enige regelmaat te onderzoeken. Als de kanker tijdig wordt gevonden is er meestal nog wel iets aan te doen. Dat is een conclusie uit het proefschrift waarop de bekende Maastrichtse internist drs. Peter Pop (45) vandaag promoveert tot doctor in de geneeskunde.

Pop is Maastrichtenaar van geboorte. Hij studeerde in 1963 af in Groningen en werkt sinds 1970 in Ziekenhuis St. Annadal. Hij is coördinator van het Diagnostisch Centrum.

Tussen 1970 en 1980 werd op de afdeling maag/darmgeneeskunde van het Maastrichtse ziekenhuis bij dertig patiënten kanker aan de maag ontdekt, patiënten die lang tevoren een maagoperatie hadden ondergaan. In de meeste van de gevallen bleek het reeds te laat om nog met succes te behandelen. Besloten werd toen patiënten die meer dan tien jaar tevoren een maagoperatie hadden ondergaan op te roepen voor een onderzoek, ook als zij geen klachten hadden.

Tussen 1980 en 1983 werd bij vijf mensen maagkanker ontdekt, die nog in een vroeg stadium was en geen aanleiding gaf tot klachten. De patiënten konden worden geopereerd en hun vooruitzichten zijn gunstig. Ook patiënten die wel maagklachten hadden werden in de genoemde periode onderzocht. Bij vijftien van hen werd kanker in een laat stadium vastgesteld, hun prognoses waren aanzienlijk slechter.

Ook is gebleken dat de bij de maagoperatie gebruikte techniek van invloed is op de kans op kanker. Overigens neemt – door nog onbekende oorzaak – het aantal gevallen van maagkanker af. Ook wordt tegenwoordig niet meer zo snel geopereerd aan de maag. Diverse klachten, zoals maagzweren, worden nu doorgaans met medicijnen behandeld.



● Drs Peter Pop

Schuldigverklaring zonder straf geëist in euthanasiezaak

AMSTERDAM – De procureur-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam heeft gisteren tegen een van euthanasie verdachte huisarts schuldigverklaring geëist zonder oplegging van straf. De arts, de 36-jarige P. S. uit Purmerend, heeft vorig jaar euthanasie toegepast op een 95-jarige patiënte. „Omdat de omstandigheden waaronder het feit gepleegd werden mede zijn beïnvloed door onzekerheid of onduidelijkheid omtrent datgene wat in deze tijd al dan niet aanvaardbaar mag worden geacht, hoeft hij hiervoor geen straf te krijgen", zo motiveerde de procureur-generaal zijn eis.

De arts werd op 10 mei van dit jaar door de rechtbank in Alkmaar ontslagen van rechtsvervolging. Dat was voor het eerst in de Nederlandse rechtsgeschiedenis dat een geval van actieve euthanasie wel bewezen, maar niet strafbaar werd geacht.

Het openbaar ministerie tekende tegen het rechtbankvonnis hoger beroep aan om op het gebied van de actieve euthanasie nieuwe jurisprudentie uit te lokken.

De huisarts diende op 16 juli 1982 de 95-jarige Maria Barendregt, op haar eigen nadrukkelijk verzoek, twee injecties toe met dodelijk gif. De vrouw was bedlegering en kon het verouderingsproces, toen zich allerlei kwalen begonnen te openbaren, niet meer verwerken. Zij zag de bedlegerigheid als een beperking voor haar functioneren in het leven. Bij haar volle verstand had ze de arts al diverse malen gevraagd haar leven te beëindigen. Na een ernstige inzinking gaf deze hieraan uiteindelijk gehoor.

Geleen op vinkentouw na ervaring met Wet Geluidhinder

Nieuwe kunststoffabriek met argusogen bekeken

door rené van zandvoort

GELEEN – De gemeente Geleen zal er angstvallig voor waken dat de geplande komst van een Unilever-vestiging in het Beekerveld niet gepaard gaat met een verhoging van de geluidswaarden voor de dichtstbijzijnde woonbebouwing. Zoals het LD gisteren berichtte overweegt Unilever gespecialiseerde kunststofemulsies te gaan produceren op het vasteland van Europa, waarvoor gekozen is voor een plek dichtbij het DSM-complex in de gemeente Geleen. Nu de gevolgen van de Wet Geluidhinder voor Geleen ingrijpend blijken te zijn en de gemeente zich grote zorgen maakt over de toekomstige (ver)nieuwbouw in zeventig procent van de gemeente, wordt zoals eerder al aangekondigd de komst van nieuwe fabrieken met argusogen bekeken en beoordeeld.

Volgens de op dit moment gehanteerde geluidskaart, waarop de voorlopige contouren in de geluidseenheid db(A) staan aangegeven, komt de Unileverfabriek binnen de 60 db(A)-zone te liggen. Als de nieuwe fabriek daar qua geluidsbelasting boven gaat zitten zullen de op dit moment aangehouden geluidsgrenzen richting woonbebouwing gaan uitdijen. Zekerheid daarover bestaat nog niet maar in Geleen wordt met alle eventualiteiten alvast rekening gehouden.

Woordvoerder Giel Evers van ruimtelijke ordening: „De definitieve aanvraag van Unilever moeten wij nog krijgen. De zaak zal nog op zijn milieu- en bouwkundige aspecten moeten worden beoordeeld. Op dit moment hebben wij nog niets binnen. Over de milieu-aspecten beslist de provincie. Wij hebben slechts beslissingsrecht inzake de afgifte van een bouwvergunning. Ik hoop dat het een geluidarme fabriek gaat worden, maar zekerheid daarover hebben we nog niet."

De kunststoffabriek komt globaal gemeten op ongeveer zeshonder meter van de dichtstbijzijnde woonbebouwing te liggen. Unilever heeft in verband met de veranderde milieuwetgeving al overleg gevoerd met de betrokken instanties. Unilever laat weten dat met de milieu-aspecten in alle opzichten rekening is gehouden en dat in de vestiging gebruik zal worden gemaakt van de laatste technische ontwikkelingen.

Info-middag in Maastricht over racisme

MAASTRICHT – De werkgroep Perspectief, het overkoepelend orgaan van de verenigingen van buitenlandse werknemers in Maastricht, houdt zaterdag in het City Centrum aan de Capucijnenstraat in Maastricht een info-middag, die vooral in het teken zal staan van het opkomende racisme in ons land.

De infomiddag, die om 12.00 uur begint, zal worden ingeleid door Ronnie Martina, voorlichter in ons land van de Nederlandse Antillen. De heer Martina zal daarbij verschillende facetten van discriminatie belichten. Aansluitend volgt een forumdiscussie. De politieke partijen in Maastricht zijn uitgenodigd in dit forum vertegenwoordigd te zijn. Tot slot van deze bijeenkomst zullen Griekse, Marokkaanse en Molukse muziekgroepen optreden.

De werkgroep Perspectief, die ruim drieduizend buitenlanders in Maastricht en omgeving vertegenwoordigt, streeft er naar door het ontplooien van verschillende activiteiten de burgerij tegemoet te treden om begrip te kweken voor hun situatie en voor de problemen, waarmee de minderheidsgroeperingen in de deze gemeente worden geconfronteerd.

officiële mededelingen

GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van St.-Odiliënberg maakt bekend, dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van de Wet Agrarisch Grondverkeer met ingang van 7 november 1983 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-besluit van de gemeenteraad tot aanwijzing van gebieden waarin uitsluitend of nagenoeg uitsluitend percelen grond zijn gelegen, die duurzaam voor andere dan landbouwkundige doeleinden worden gebruikt en/of niet als natuurterrein behoeven te worden aangemerkt.

De gebieden omvatten in hoofdzaak de bebouwde kommen van St.-Odiliënberg, Lerop, Paarlo en 't Reutje.

Uiterlijk de veertiende dag na de laatste dag, waarop het ontwerpbesluit ter inzage heeft gelegen kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen het voorgenomen besluit.

De bezwaren dienen te worden gericht aan de gemeenteraad, p/a Raadhuisplein 1, 6077 AB St.-Odiliënberg.

St.-Odiliënberg, 28 oktober 1983

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

MEDEDELING GEMEENTE MEERSSEN

BOUWPLANNEN

Burgemeester en Wethouders van Meerssen delen mede dat met ingang van 7 november 1983 gedurende 14 dagen ter inzage liggen bij de afd. R.O.V., Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, elke werkdag van 8.30 tot 12.30 uur de volgende bouwplannen.

1. het plaatsen van een tuinhuisje bij het pand Herkenberg 8 te Meerssen;
2. het verbouwen van het woonhuis Westbroek 62 te Geulle;
3. het uitbreiden van de keuken en berging bij het pand Prins Clauslaan 29 te Bunde;
4. het verbouwen van het woonhuis Oostbroek 19 te Geulle;
5. het bouwen van een woonhuis met garage aan de Kuilenstraat (Verlengde Eburonenweg) te Meerssen;
6. het verbouwen van de schuur tot woning bij het pand Beekerweg 68 te Ulestraten.

Binnen genoemde termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren bij ons College indienen onder vermelding van „Bouwplan afdeling R.O.V.".

Burgemeester en Wethouders zijn voornemens bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. art. 50, lid 8 van de Woningwet.

Meerssen, 4 november 1983.

Burgemeester en Wethouders van Meerssen,
De secretaris, L.J.G. Cortenraad
De burgemeester, drs. J.H.H. Mans

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

Makelaars- en assurantiekantoor van der Loo Limburg B.V. heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie C no. 3630, gelegen aan de Marktstraat en Grensstraat in het bestemmingsplan „Hoofdzakenplan", 4 woningen te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50 lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 4 november 1983 gedurende 2 weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling ruimtelijke ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders
de sekretaris,
H.H. Drossaert

Landgraaf, 3 november 1983

Limburgse actiedag in Heerlen

„Hete herfst lijkt voorgoed begonnen"

HEERLEN – De FNV heeft woensdag 16 november uitgeroepen tot Limburgse actiedag om te protesteren tegen het regeringsbeleid. Die dag zullen de FNV en de aangesloten bonden in Heerlen een manifestatie en demonstratie houden. „De hete herfst lijkt voorgoed begonnen", aldus de FNV. De Limburgse actiedag maakt deel uit van de nationale FNV-actieweek, die van 14 tot en met 18 november duurt.

„Bij de actie betrekken we mensen van de gemeente, VSL, Spoorwegen, CBS, ABP, brandweer, sociale werkplaatsen, defensiediensten en van alle FNV-bonden. Ik hoop en denk dat de binnenstad van Heerlen flink ontregeld wordt, omdat de politie ook aan de actie meedoet", aldus provinciaal FNV-voorzitter Friedrichs.

Vanuit diverse plaatsen zal een actiekaravaan richting Heerlen trekken. De karavaan doet de volgende plaatsen aan: Venray (8.30 uur), Venlo (9.45 uur), Weert (9.45 uur), Roermond (11 uur), Maastricht (10 uur) en Sittard (11.15 uur). De bedoeling is dat zoveel mogelijk mensen zich met eigen vervoer bij de karavaan aansluiten om zodoende samen naar Heerlen te gaan.

Manifestatie

In het centrum van Heerlen begint om 12.30 uur een grote manifestatie. Aansluitend wordt een korte demonstratieve tocht door Heerlen gehouden.

Op 17 november vertrekt een groot aantal bussen vanuit Limburg richting Den Haag. Op het Malieveld zullen deelnemers uit Limburg, Brabant en Zeeland gezamenlijk protesteren.

De coördinatie van de beide dagen berust bij de FNV-Limburg in Heerlen.

Rouwbrieven en bloedmonsters wel bezorgd

Post in Limburg dinsdag in de war

HEERLEN – De postbezorging in Limburg zal, evenals in de rest van ons land, vanaf volgende week dinsdag ernstig gestoord worden. De ambtenarenbond AbvaKabo heeft aangekondigd, dat vanaf maandagavond stakingen zullen worden gehouden in de sector vervoer van de PTT. Dan wordt geen post meer opgehaald, zullen de rode autootjes niet meer rijden en raakt het postvervoer in de war.

Hans Vrancken van de AbvaKabo in Limburg: „We maken uitzonderingen voor rouwbrieven, bloedmonsters en trombosekaarten van ziekenhuizen. We willen niet dat mensen ziek worden door de acties. Daarvoor worden met de ziekenhuizen en begrafenisondernemers regelingen getroffen".

De directie van de PTT heeft inmiddels grote bedrijven per telex laten weten dat er stakingen te verwachten zijn. Geadviseerd wordt contact met de PTT-kantoren op te nemen voor het verzenden van post.

Oldtimershow in „stijlvol Steyl"

STEYL – De stichting „Stijlvol Steyl" organiseert vrijdag 11 november in feestpaviljoen „Ônger de watertore" een oldtimershow. De show met antieke automobielen, motoren en rijwielen wordt geopend door de Noordlimburgse deputé P. Hilhorst.

Door de Belgische familie Prick in Neerpelt zijn enkele Bugatti's beschikbaar gesteld die als centrale trekpleister voor de show moeten dienen. Het betreft onder meer: een type 43 Grand Sport (1929) met een 8-cylinder motor. Type 37 Course (1926) en type 57 Ventoux uit 1937.

Het paviljoen heeft een vloeroppervlakte van 2000 m2 en zal van 11 tot en met 14 november circa dertig automobielen, 35 antieke motoren en enkele zeldzame rijwielen herbergen.

De openingstijden zijn: vrijdag van 20.00 tot 24.00 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 22.00 uur, maandag van 14.00 toto 22.00 uur.

Defensiekantoor Kerkrade officieel in gebruik

Onderzoek naar nieuwe vorm van dienstplicht

KERKRADE – Staatssecretaris drs. W.K. Hoekzema van Defensie heeft een onderzoek ingesteld naar een mogelijke nieuwe vorm van dienstplicht. Hij wil de diensttijd verlengen voor dienstplichtigen die in een technisch hoogwaardige functie geplaatst kunnen worden. Daarbij laat hij meteen bekijken of een kortere diensttijd mogelijk is voor gewone routinefuncties. De staatssecretaris zei dit gisteren bij gelegenheid van de officiële in gebruikneming van het Defensiekantoor in Kerkrade.



● *Staatssecretaris Hoekzema tijdens zijn toespraak bij de officiele opening van het Defensiekantoor in Kerkrade.*

„Ik denk onder meer aan de bezetting van onze nieuwe Leopard II-tank met z'n nogal ingewikkeld technisch systeem. Ook dienstplichtigen moeten daarmee kunnen werken. Op dit moment nemen wij een proef met een superkort dienstverband van 26 tot 28 maanden", aldus Hoekzema. Het ligt dus in de bedoeling technisch geschoolden de mogelijkheid te bieden langer in dienst te blijven. De staatssecretaris verwacht in 1984 nog de afronding van het onderzoek.

De feestelijke overdracht van het nieuwe Defensiekantoor in Kerkrade van Rijksgebouwendienst naar Defensie kreeg gestalte door de ondertekening van een oorkonde door de directeur-generaal van de Rijksgebouwendienst ir.M. Loschacoff en staatssecretaris Hoekzema.

De overdracht vormde het sluitstuk van de spreiding van rijksdiensten naar het zuiden van ons land. „Vooral in deze tijd moeten we daar erg eerlijk over zijn. Dit is de laatste rijksdienst die naar deze regio wordt overgeheveld. Wel verhuist volgend jaar nog een defensiedienst naar Emma, dat kost 40 miljoen, dat geld is er nog niet helemaal, maar voor Limburg is dit echt het sluitstuk" zei Hoekzema.

Woorden die burgemeester J. Smeets van Kerkrade nu niet bepaald prettig in de oren klonken. Hij wees in een toespraak op de noodzaak van het scheppen van arbeidsplaatsen in door werkloosheid geteisterde streken vooral de Oostelijke Mijnstreek.

Voor de opening van het 27,8 miljoen gulden kostende gebouw, waren heel wat gasten uit Den Haag overgekomen naar Limburg, daarnaast waren ook deputé Henk Riem en burgemeester J. Reijnen van Heerlen aanwezig. Het fanfarekorps der Genie onder leiding van dirigent Arnold Wensink luisterde de plechtigheid en de receptie na afloop, muzikaal op.

Vlak voor de feestelijkheden begonnen demonstreerden vijftien leden van het Vredesplatform Kerkrade voor de ingang van het Defensiekantoor. Zij vinden, dat teveel defensietaken naar Limburg worden afgeschoven. „Deze zeer dicht bevolkte regio wordt daardoor steeds meer een kruitvat" aldus de demonstranten.

Dia-lezing 'Natuur je buur'

KERKRADE – De Stichting Botanische Tuin Kerkrade organiseert dinsdag om 20.00 uur een dia-lezing in het bejaardencentrum Firenschat aan de Schaesbergerstraat 25.

et eerste deel van de avond geeft een beeld van wat er in de natuur te zien is als men zijn ogen goed de kost geeft. Na de pauze wordt er een Shell-film gedraaid met als titel 'De lucht waarin wij leven'.

Chauffeurs VSL de eerste stakers in Limburg

Waarom Afcent kinderen wél en Limburgse kinderen niet per bus naar school gingen

door martin huppertz

HEERLEN – Kinderen uit Afcent-gezinnen zijn gisteren wel met bussen van het VSL naar school gebracht en ook weer opgehaald. Dat zal ook vandaag weer gebeuren. De scholieren uit gewone Limburgse gezinnen, die ook de VSL-bussen moeten gebruiken om naar school te gaan hebben gisteren vergeefs op de gele bussen gewacht.

Discriminatie van de Limburgers ? Bevoordeling van Afcenters ?

Niets van dat alles. Gewoon zakelijk inzicht van de stakende chauffeurs, monteurs en ander personeel van het VSL. Want voor het vervoer voor de Afcent-scholen is, net als voor ander groepsvervoer, een contract met het Verenigd Streekvervoer Limburg afgesloten. Wanneer als gevolg van een stakingsactie de Afcentbussen niet rijden is het VSL die klanten hoogstwaarschijnlijk kwijt. En dat kost zeker twintig banen van chauffeurs bij het VSL.

Janssen-Baggen

„Baggen in Geleen en Janssen in Roermond hebben de telefoon al in de handen om dat vervoer van het VSL over te nemen", klonk het waarschuwend tijdens de nachtelijke vergadering van VSL-personeel, van woensdag op donderdag in het Heerlense HKB-gebouw. En dus besloot de vergadering met 57 stemmen vóór, 50 tegen en 20 onthoudingen dat de Afcent-bussen wel zouden rijden nadat een minuutje eerder met overgrote meerderheid was bepaald, dat het streekvervoer in Limburg voor 48 uur „plat" zou gaan. Dus reden er gisteren toch bussen van het VSL, alleen niet voor Limburgse passagiers, maar voor kinderen van militairen uit verschillende NATO-landen. En daar hebben zich nogal wat streekbewoners aan gestoord...

Het was een roerige en rumoerige vergadering, woensdagnacht in Heerlen. Een vergadering, bijeengeroepen door de Vervoersbond FNV om te bepraten wat het antwoord van de werknemers van het VSL zou zijn op de bezuinigingsplannen van de regering.

Roerig werd de vergadering omdat de vakbondsbonzen achter de groene vergadertafel bij herhaling bleven proberen de buschauffeurs en -monteurs van een echte staking af te houden. „Wanneer we aan een actie beginnen moet dat niet voor een of twee dagen zijn, maar dan wordt het iets voor de lange adem. Het voorstel van het bestuur is 's morgens tot negen uur niet te rijden. De spits eruit en daarna weer gewoon. En daarna de stiptheidsacties voortzetten". Dat voorstel deed voorzitter Velraeds van de FNV-bedrijfsledengroep bij het VSL.

Maar de VSL'ers hadden duidelijk een andere mening. „Staken en niks anders. Laat de bonden de stakingskassen maar opentrekken. We hebben er lang genoeg aan betaald. Wanneer we alleen de spits eruit gooien hoeven de bonden niets te betalen, maar kunnen wij zien hoe we die uren betaald krijgen", klonk het in vele toonaarden.

„Stiptheidsacties hebben geen zin. Dat kost het bedrijf geld en daar zijn we zelf straks de dupe van. Helemaal plat, 24 uur en nog beter 48 uur", aldus een van de chauffeurs.

Doodmoe

Dat Huub Spijkers van het plaatselijke bestuur van de Vervoersbond even tevoren gezegd had dat de stiptheidsacties wel een succes waren geworden was klaarblijkelijk niet de zienswijze van iedereen. Snijders: „Die actie is in Heerlen geslaagd. De eerste dag was moeilijk, maar daarna ging het steeds beter. Donderdag zijn ruim 80 ritten uitgevallen en vrijdag 70. Maar je wordt er wel doodmoe van. Ik zal blij zijn als die actie voorbij is", aldus Spijkers.

Wim van de Berg van de Vervoersbond FNV wees op de financiële consequenties van een staking. „Jullie krijgen 73 gulden per dag, maar dat moet wel aan de belasting worden opgegeven. Bij werkonderbreking, zo heeft de praktijk geleerd, betaalt het bedrijf gewoon door omdat het te duur is om al die gegevens over de lonen in de computer te veranderen. Daarom geen staking, maar een stiptheidsactie", bezwoer Wim van de Berg.

Zwart geld

Twee uur lang werd door de leden en het bestuur 'gevreigeld'. Allerlei aspecten passeerden de revue. Zoals deze emotionele bekentenis van een van de chauffeurs: „Ik kan een lange staking niet tegenover mijn gezin verantwoorden. Ik heb geen bijbaantjes en verdien niets zwart zoals veel anderen. Ik stel voor: iedere week een dag plat". En nog eens een pleidooi van een bestuurslid van de Vervoersbond: „Nu staken is geen beleid. Met het wapen van een staking moet je goed omgaan. Denk erom, geen kamikaze-acties".

Het bestuur legde zich snel bij het democratische besluit van de vergadering, dat met grote meerderheid werd genomen, neer. Maar nóg een keer moest het vakbondsbestuur het hoofd buigen. Op de vraag of het bestuur gemachtigd werd verdere acties voor te bereiden zoals verrassingsstakingen, oordeelden de VSL-personeelsleden weer keihard 'nee'. Iedere nieuwe actie zal aan de leden moeten worden voorgelegd. Dat gebeurt volgende week woensdagnacht. Dan komt het personeel van VSL weer naar het HKB-gebouw in Heerlen. Niet met de bus uiteraard, maar in de auto.

Indonesisch bezoek in Maastricht



MAASTRICHT – Minister van Onderwijs en Cultuur van Indonesië, prof.dr. Nugroho Notosusanto heeft in gezelschap van minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen een bezoek gebracht aan het academisch ziekenhuis in Maastricht (zie foto). Het gezelschap dat een oriënterend bezoek aan onderwijsinstellingen brengt, werd ontvangen door voorzitter mr. R. van den Biggelaar, collegebestuur Rijksuniversiteit Limburg.

Fonkelnieuwe politiewagen „viel plat"

MAASTRICHT – De Verkeersgroep van de Rijkspolitie in Maastricht kreeg gisteren een nieuw technowagen, maar veel plezier hadden de wachtmeesters Groenewegen en Coxhoorn aanvankelijk niet van de aanwinst. Kort na de start van de eerste rit reden zij namelijk lek (zie foto). De technowagen wordt ingezet bij verkeerscontroles, waarbij technisch onderzoek moet worden verricht.



REIN HUMMEL (PvdA) IN KERKRADE:

'Pakken' gemeenten brengt democratie in gevaar

KERKRADE – De onevenredige en onredelijke wijze waarop de gemeenten aan de bezuinigingen moeten bijdragen leidt tot ontregeling van de plaatselijke democratie. De geloofwaardigheid van die democratie is in gevaar op het moment dat de gemeentebestuurders, verwijzend naar de „Haagse heren", hun handen verontschuldigend in de lucht steken.

Dit is de mening van het Tweede Kamerlid Rein Hummel (PvdA).

Het huidige regeringsbeleid noemt Hummel „niet vriendelijk jegens de gemeenten". Gemeenten zijn door de Rijksbezuinigingen volgens Hummel genoodzaakt hun tarieven en belastingen te verhogen om de begrotingen sluitend te maken „en dat leidt tot een verdergaande aanslag op de financiën van de burgers".

Hummel vindt dat de gemeenten meer Rijkssteun moeten krijgen om de bijstandskosten te betalen.

Voor gemeenten met een hoge werkloosheid drukt het toenemend aantal uitkeringsgerechtigden sterk op de begroting, omdat de gemeenten 10 procent van de bijstandskosten voor eigen rekening moeten nemen. De gemeente Heerlen bijvoorbeeld is volgend jaar ruim 11 miljoen gulden kwijt aan bijstand. Ten opzichte van dit jaar betekent dit een verhoging van 2,3 miljoen gulden.

„Het is ongelooflijk, maar waar, dat de minister-president verkondigt dat het gemeentelijk aandeel in de bijstandskosten 44 miljoen bedraagt en dat de minister van financiën, die er toch voor doorgeleerd heeft, één dag later verklaart dat het om 14 miljoen gaat. De staatssecretaris van financiën zegt weer een week later dat het om 247 miljoen gulden gaat. Een gemeentebestuur dat zo handelt zou wegens gebleken onberekenbaarheid en vermoedelijke onbekwaamheid worden vervangen", aldus Hummel.

Tine Cuypers bleef buiten uitzending

HEERLEN — Mevrouw Tine Cuypers-Bouwmans uit Heerlen is dinsdagavond in het programma Proeflokaal van TROS-radio niet aan bod gekomen. Zij zou in de uitzending die als ondertitel droeg 'van Joris tot Sint Juttemis' haar zegje mogen doen over de Limburgse heiligen. Ook het LD had haar optreden in dit discussieprogramma aangekondigd.



Dat zij echter tot verbazing van velen en van zichzelf niet tot de ether is kunnen doordringen, werd naar verluidt veroorzaakt door haar voorgangers in hetzelfde programma die wat te lang van stof waren. Producer en presentator Han Ekel was gisteren niet voor nader commentaar bereikbaar.

Tine Cuypers verklaarde gisteren op haar naamdag - 'het wemelt hier van de Tinekes' - dat de TROS liefst anderhalf uur bij haar thuis opnamen had gemaakt. In het programma had zij graag St. Hubertus nog eens naar voren gebracht, gezien diens belang voor Limburg.
Overigens blijft zij erbij 'dat de Limburgers het huichelachtigste volk van de wereld zijn. Ze schelden hier op alles en nog wat, maar veel kinderen kennen het wesgegroet niet meer.'

Buuttereedners in startblokken

SUSTEREN – De fine fleur van het Limburgse buuttereedners-wereldje is klaar voor de 22ste editie van het Limburgs kampioenschap, die op 20 januari in Roggel wordt afgewerkt. In zaal Peters in Susteren is de loting verricht van de 21 ingeschreven kandidaten die in drie voorselecties – in Vlodrop op 11, in Koningslust op 18 en in Geulle op 25 november – gaan uitmaken wie in de finale mag optreden. In die finale mogen maximaal acht buuttereedners uitkomen. Organisator Karel Fiddelers uit Susteren: „Of dat er acht zullen zijn staat niet vast, omdat de jury zal uitmaken wie qua niveau rijp is voor die finale."



● *Woensdagavond waren de Limburgse buutteredners in Susteren bij elkaar om gezamenlijk de loting bij te wonen.*

Binnenschippersregeling vereenvoudigd

Alleen nog meetbrief nodig

MAASBRACHT –Op grond van een Algemene Maatregel van Bestuur is de binnenschipper met ingang van zaterdag (5 november) alleen nog verplicht een zogenoemde meetbrief aan boord te hebben. Deze brief vermeldt alle technische specificaties van het schip en wordt afgegeven door de Kamer van Koophandel waar het schip is geregistreerd.

Om praktische redenen is de schipper voortaan ontslagen van de verplichting ook een bewijs van teboekstelling en een bewijs van het al dan niet bezwaard zijn van het schip met hypotheek aan boord te hebben, aldus een mededeling van het ministerie van justitie.Het besluit vloeit voort uit een wijziging in het wetboek van koophandel. De aanwezigheid van een meetbrief geldt niet voor schepen waarvoor geen verplichting tot teboekstelling bestaat. Ook zijn vrijgesteld een aantal „open bakken, pontons, bokken, kranen, baggermolens, zuigers, hopperzuigers, elevatoren en duwbakken. Overigens blijft de binnenschipper wel verplicht documenten aan boord te hebben die op grond van andere wettelijke maatregelen zijn voorgeschreven.

Busondernemers boos

Kritiek op busvervoer vredesmars

ROERMOND/HEERLEN – Een aantal Limburgse busondernemers is boos op het Limburgse Komitee Kruisraketten Nee. De busondernemers die bij het vervoer van de demonstranten naar Den Haag verleden week zaterdag buiten spel bleven, omdat zij te duur waren, vinden dat er ten onrechte is gesuggereerd, dat zij 1200 gulden voor hun bussen hebben gevraagd en daarmee boven de begroting van de organisatie zaten.

Zoals bekend werden door coördinator Thijssen busonderneming te Geulle Belgische bussen ingezet. Volgens Thijssen waren de aanbiedingen van de Limburgse busondernemingen veel aan de hoge kant en in elk geval ver boven de geraamde 700 gulden.
Busondernemingen zeggen nu dat het in vele gevallen maar om kleine verschillen ging. Busonderneming Guus Baggen in Geleen liet weten dat er door dit bedrijf een bod was gedaan van exact 832 gulden per bus. „Dat is aanzienlijk minder dan 1200 gulden", aldus een woordvoerder van het bedrijf, die zegt nooit meer iets te hebben gehoord op zijn offerte.

Vanuit Limburg gingen zaterdag 170 bussen, waarvan 70 uit het grensgebied, naar Den Haag.

Jongerenkoren festival bijzonder geslaagd

HEERLEN – Er werd gezongen op het Jongerenkorenfestival 1983, afgelopen zondag in de Heerlense Stadsschouwburg; een voor de hand liggende bewering, zeker voor degene, die de vorige uitgave van dit door jongerenkoor Jekaha uit Heerlen georganiseerde muzikaal festijn niet heeft bijgewoond. Hij, die dit wel heeft gedaan, zal verbaasd zijn geweest over het niveauverschil. Er werd door het merendeel van de Limburgse jongerenkoren, die in Heerlen aanwezig waren, op een leuke, spontane en gelukkig ook muzikale manier gespeeld en gezongen en juist dat was 'vorig jaar bepaald niet het geval.

Bijzonder verheugend was het te kunnen constateren, dat er op het gebied van a-capella en close-harmony-zang door diverse koren verdienstelijke prestaties werden geleverd. Uitstekend wat dit betreft was het optreden van jongerenkoor Godspell uit Valkenburg onder leiding van Wim Steinbusch, een koor met „oudere jeugd" en een heerlijke koorklank, die helaas af en toe door de gitaar werd overstemd. De slechte balans tussen koor en combo vormde trouwens bij meerdere koren een probleem en dit is mede te wijten aan „de techniek", waarvan door de koren gretig gebruik werd gemaakt. Erg beschaafd en gevarieerd was echter de begeleiding van jongerenkoor Oost-Maarland uit Eysden, dat een bijzonder geslaagd optreden verzorgde. Datzelfde kan worden gezegd van jongerenkoor Con Dios uit Swalmen. The sound of Youth uit Heerlen (al miste ik in de programma-opbouw een rustig nummer) en Unit uit Stramproy, het enige koor van de „officiële" deelnemers, dat ook visuele middelen gebruikte om het publiek op zijn hand te krijgen (en daar voortreffelijk in slaagde). Voor het overige was de presentatie van de koren nogal statisch, en dat vaak in tegenstelling met de sfeer en het karakter van de liedjes. Wat je met zang, dans, show, licht en beweging allemaal kunt doen liet het gastkoor „Stella Maris" uit Hoensbroek onder leiding van Frans Stalmeier zien met een wervelende variété-show, waardoor de zaal binnen de korste keren op zijn kop stond. „Oh, happy day", zong het laatste koor, Unit uit Stramproy, als toegift. Beter kan deze jongerenkorendag niet omschreven worden.

Jos Frusch

Gezamenlijk experiment van omroepen

DEN HAAG – Twee landelijke en zes regionale omroepen gaan gezamenlijk experimenteren met een landelijk-regionaal geïntegreerd programma. Het experiment, een voorproefje op de voorstellen van de gezamenlijke omroepen om in 1985 tot zo'n geïntegreerd programma te komen, wordt in de loop van januari 1984 gehouden.

De betrokken omroepen zijn KRO, NCRV, Radio Fryslan, Radio Oost, Radio Noord, de Regionale Omroep Zuid, STAD Amsterdam en de regionale omroep Brabant. Op 12, 13, 19 en 20 januari zenden NCRV (op donderdag) en KRO (op vrijdag) uit op Hilversum 1, via de middengolf en de FM-zenders.

In de tijdvakken 7 tot 9 uur, 12 tot 14 uur en 17 tot 19 uur wordt een aangepast programma gebracht. In die uren zullen de regionale omroepen via de FM-zenders een programmapakket aanbieden, gericht op hun eigen regio. NCRV en KRO stemmen hun programmering af op de regionale programmablokken.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

NÚ INSCHRIJVEN NIEUWE DANSCURSUS

DANSSCHOOL LOTUS
TELEFOON 045-455609
Nieuwstraat 140, Kerkrade

AEROBIC DANCING
beginners, gevorderden, vergevorderden
ROCK & ROLL
beginners, gevorderden, wedstrijdklasse

Dans-cursussen
voor beginners en gevorderden. Speciale clubs gehuwde paren. Jeugdcursus t/m 15.

GOUD STER TOPKLASSE Wedstrijdklasse
van brons tot hoofdklasse

VANAVOND: LEE SOUND in La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
7 DECEMBER THE TREMELOES
PREDIKANT: WIM FRIJNS
HEERLEN
A.S. WOENSDAG: DECEMBER

Pavillon
Zaterdag DISCO
Zondag orkest: „PARTY"
D.J. JULES
Valkenburg... een kattesprong

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 5 november DANSEN met orkest: LOS KAMAJOS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest: LOS KAMAJOS

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 5 NOV. NEPTUNE

HUBERTUSHUIS KERKRADE
Hoofdstraat 55
a.s. zaterdag 5 november GEZELLIG DANSEN met de CHRIS HARWAY BAND

ZONDAG HAPPY HOUR
2 halen... 1 betalen



dancing Bel-Air
Hoofdstraat 30 - Kerkrade
Hedenavond live bij ons, schlagerstar CHRISTIAN FRANKE
Hedenmiddag reeds te zien op de TV, ZDF Tele Illustrierte 17.15-17.40 uur.
11e v.d. 11e de Kerkraadse formatie PEANUTS
Uit goed voor u: Bel-Air is beter.
Hoofdstraat 30, Kerkrade.

Vanavond: **ORKEST FLAVOUR**
Even noteren: donderdag 1 dec. grandioze feestavond t.g.v. uitreiking nieuwe elpee TRIO KWATSCH m.m.v. Marc en Dave. Alpenzusjes en natuurlijk Trio Kwatsch
discotheque LEKI'S
Willemstraat 40-42 Heerlen Tel. 045-726228

Nieuwe opening
HEDEN, VRIJDAG 4 NOVEMBER
Spielcasino Multiplay Opta



5173 Aldenhoven-Durboslar. Geilenkirchener straat 1
Tel. 09-4924645141
Autoweg Aldenhoven, links richting Geilenkirchen 1 km aan de linkerkant!
Dagelijks geopend van 14.00-6.00 uur.
De directie van het speelcasino MULTIPLAY OPTA, nodigt u van harte uit in onze exclusief gemodemiseerde speelzalen. Wij bieden u dagelijks vanaf 14.00 uur koffie en gebak aan en va. 20.00 uur koud buffet. Vanzelfsprekend GRATIS.

ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND — DE DISCOTHEEK IN HEERLEN — EL BASO
ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE
Vrijdag ladies night:
geen entree + een consumptie gratis

LIMBURGS MOOISTE... BAR-DANCING
El Dorado
Vrijdag 4 november (vrij entree) en zaterdag 5 november
oldies - rock - slow - disco
en op verzoek met **D.J. Joey**
Zondag 6 november **orkest MATCH**
Iedere dag geopend vanaf 20.00 uur
Tevens verhuur van kegelbanen
13 november: **orkest NepTUNE**
Bongerd 5, Spaubeek Tel. 04493-4193

Zaterdag dansen met THE PRIMARIO'S in CAFÉ-DANCING 't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

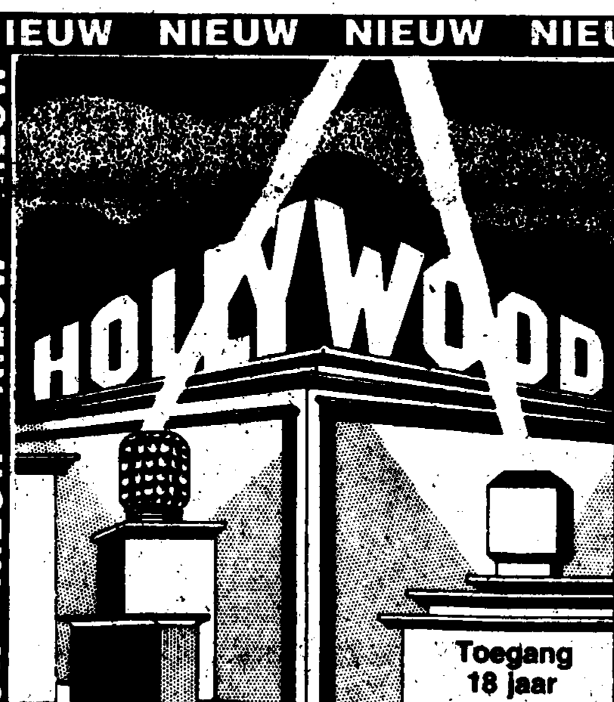
Peppermill
PEPPERMILL★
9 november **The Time Bandits**
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
entertainer: **Jo Frenken**
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-417890

Komt u ook eens naar
CAFÉ-DANCING 'T STREEPERKRUIS
te Schaesberg
's Zaterdags en 's zondags gezellig **DANSEN**
Ons café en biljartzaal met drie biljarts is iedere dag geopend van 's morgens 10.30 uur tot 1.00 uur 's nachts.
Biljartkosten ƒ 2,- per uur.
Onze kegelbaan is 's zondags nog vrij. in de middaguren kunt u bij ons lunchen.
Wij verzorgen ook bruiloften, bedrijfsfeesten, koffietafels en jubileums.

SUPER DISCO
GALAXY NIEUWENHAGEN
Iedere vrijdag, zaterdag en zondagavond geopend
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
DISCOMATINEE.
D.J. PETER DE RUITER.
23 november: ANDRÉ HAZES
Voorverkoop à ƒ 10,- Fooks Heerlen, kapsalon Loek en Anita Jongen Terwinselen, platenzaak Hans v.d. Bergh Hoensbroek.

ST.-GEERTRUID
Fanfarezaal
Zaterdag 5 november dansavond m.m.v. toporkest THE HIPPY'S
Bel. uitmodigend Jonkheid St.-Geertruid
Aanvang 20.00 uur.

NIEUW NIEUW NIEUW



Toegang 18 jaar
Discotheek **HOLLYWOOD**
NIEUW NIEUW NIEUW

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Torbruggen 7 v.h. Marktstraat 7 Tel. 045-353127
Vrijdag, zaterdag en zondag DANSEN met ORKEST **THE NAUGHTIES**
Alle dagen vrij entree

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag **DISCO**

Spectaculair als nooit tevoren 5 nov BAR-DISCO SOBRINA

DISCO DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO
DE BOKKERIJDER
13 november: LEE-SOUND

Zaterdag PHANTASY
Café-dancing 'La Barrière'
Holzstraat 144, Kerkrade. Tel. 045-462412.
Dag. geop. v. 15.00 tot 1.00 uur. Dond. v. 18.00 tot 1.00 uur.
Vrijd. en zat. v. 15.00 tot 2.00 uur. Zond. v. 11.00 tot 2.00 uur.

VRIJDAG TALENTENJACHT
IN BR **DANCING MIO**
HET KOEMPEL TRIO
v.a. 21.00 uur
Hoofdweg Heerlen-Brunssum
Heerenweg, alleen 's zondags gesloten

HOTEL „POSTILJON"
A.s. zaterdag 5 november
DANSEN met orkest: 'WESLY SOUND'
Schaesbergerstraat 96
Kerkrade-West. Tel. 045-422442.

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
zaterdag dansen met
DE ZORGENBREKERS
Romeinenstraat 84, Kerkrade-West

Auto's en motoren

Te k. SAAB bj. '76 automatiek. Tel. 411453. Drievogelstr. 128 Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie MAZDA hardtop, bj. '76, i.pr.st., vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-318910.

Te k. MINI Clubman automatic, bj. '75, sportvelgen, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-314694.

Te k. HONDA Accord met schade aan rechter spatbord, bj. '77 ƒ 2900,-. Wagenschutsweg 39 Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe bj. '75 in top cond. div. extra's vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 045-719348, na 17.00 uur.

Te k. KAWASAKI Z650 bj. '78, vr.pr. ƒ 2300,-, tel. 045-719348, na 17.00 uur.

Te k. weg. omst. FORD Fiesta L bj. 1977, z.g.a.n. goed onderh. Tulpstr. 67, bij de Varenbeuk-Hrl.

Te k. GOLF GTI bj. 1980, wit, 46.000 km, div. extra's, tel. 045-351393.

Te k. VOLVO, bj. '76, 244 DL, autom. met LPG, trekh. + stereo radio, ook ruilen tegen kl. auto. Tel. 043-616251. Haspengauw 213, Maastricht.

Te k. R.4, bj. '76, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Astronautstr. 24, Geleen.

Te k. VW-GOLF i.pr.st., bj. '75. Tel. 045-244453.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica ST, 5-gang, zeer goed onderh., bj. '75. Pr. ƒ [illegible],-. Tel. 04450-1606.

Te k. PEUGEOT 104, z.g.a.n. Te bevr. Amory, [illegible]laan 1, Hulsberg.

Te k. VW PASSAT 4-deurs, radio, trekh., z. mooi, bj. 31-10-'76, ƒ 1000,-. Tel. 045-222463.

Vakantie

KIP lanaren, wintercaravan type K550, bouwjaar '74 in staat van nieuw. Tel. 045-242105, na 19.00 uur.

CARAVANCENTRALE Jongen: nog enkele modellen 1983 tegen sterk verlaagde prijzen. Tevens de nieuwe showmodellen van Chateau, Home-Car en Tabbert bij ons te bezichtigen. Dr. Nolenslaan 105, Sittard, tel. 04490-15623.

Te k. a. CARAVAN, Willy 320 L, 4-pers. compl. m. voortent, alles i.z.g.st. ƒ 2250,-, 04494-48269.

Te k. LINDY Autohome, ƒ 55.000,-. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. CARAVAN Dickson 4.45, kachel, ijskast, schuifwand, dubb. beglazing, 5-pers. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Caravancentrale Jongen: aanbiedingen van gebruikte CARAVANS, Tabbert 3300, Chateau 440 T, Tabbert 390, Fendt 390 KK, Adria 305, Adria 390. Dr. Nolenslaan 105, Sittard, tel. 04490-15623.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Speedboot 35 pk met trailer, ƒ 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel De VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690 of 752747.

Het kampeeradres in Limburg voor verkoop, bemidd., verhuur, bouw. Alle onderdelen, gratis adviezen, naar BARACUDA. Handelsstr. 24a, Sittard, tel. 04490-26607.

Wintersport in SEEFELD-TIROL te h., 2- of 4-pers. app. Kerst of carnaval, inl. 043-15817.

Unieke tijdelijke aanbieding

Onze showroom van 1000 m2 te Veere is overvol met nieuwe en inruilschepen, daarom moeten wij ruimte maken. Nieuwe Oceaan 22-zeer kompleet zeilklaar uitgerust. Nu nog voor slechts ƒ 34.900,-. Nieuwe Kilkruiser 650 met dieselmotor in luxe uitvoering ƒ 53.300,- vaarklaar. Nieuwe Kilkruiser 530 met b.b.-motor vanaf ƒ 15.000,-, casco's vanaf ƒ 5000,-. Gebruikte open/gesloten visboten met/zonder trailer vanaf ƒ 1990,-. Bij niet inruil tevens aantrekkelijke korting. K&S Polyboats B.V., Kanaalweg WZ 3, 4351 RD Veere, tel. 01181-553.

Bromfietsen

Te k. HONDA Paris-Dakkar, 1 jr. oud en 3 mnd. met 8 pk, 20 mm Dellorto i.z.g.st., weinig gel. Oranje Nassaustr. 16, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP, i.z.g.st., bj. '78, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-417818.

Te k. YAMAHA bromfiets, pr.n.o.t.k. Tel. 045-717529.

PEUGEOT SX5 045-725788.

Te k. VESPA Ciao, met sterwielen, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 600,-. Tel. 045-[illegible]56.

Te k. zeer mooie ZUNDAPP KS 50 STW + schijfr., mooi gesp., bj. 81, m. verz. Kennedystr. 33, H'broek,

HONDA PX te k., bj. '83. Tel. 045-421705.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Zündapp, Kreidler, Yamaha, onderdelen nieuw en gebr., tevens krukas, revisie. Daytonashop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. YAMAHA Sherrif, bwj. 1982, met verz., ƒ 825,-, moet weg. Penderskoolhofweg 8, Klimmen. 04405-2382.

Te k. PUCH Maxi, Vespa Ciao. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. of te ruil teg. HONDA MT. Zündapp m. veel chroom. Tel. 045-460072.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijschool ROY HEYNENS, Grefkenstr. 45 Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

CHAUFFEURDIPLOMA nodig? 03-12-1983 starten wij met de nieuwe kursus. Auto + motorrijschool Wischmann + Zn., Europaweg 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

BIJLESSEN, wis-, natuur- en scheikunde. Inl. ma.-do. na 18 uur. Pappersjans 15b, Heerlen.

Frans en SPAANS voor beginners en gevorderden. Tel. 045-422815.

Gevonden verloren

Verloren op zondag 30 oktober, gouden LETTER A. t.b.t.t.b. 045-227041.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. gevr. ± 5 ha LANDBOUWGROND in gem. Voerendaal. Vrij te aanv. Br.o.nr. HK 039 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Particulier vraagt LANDBOUWGROND te koop (voor tuintje en hobby) in Geleen. Br.o.no. HK 066 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 2 mooie vosbruine D.PONY'S, Arab., 6 jr. 1.43 mtr., 5 jr. 1.47 mtr. Tel. 04494-48670.

Gebr. MACH.: 1 Via kipper 6,5 ton. 1 Bav kipper 4,5 ton. 3 mengmesttanks 3600, 3800 en 4100 ltr. 1 mestverspr. 2,5 ton. Kuilsnijders: Mullos, Mentor en van Lengerich. Ploegen: 1 2-schaar Krone, 3-schaar Rumpstadt, 2-schaar Huard. 1 triltand, 2,2 mtr. met dubbele rol. Nieuwe vaste tandcultivators vanaf 1600,-. Wij zijn ook met onze stand a.s. zat. 5 nov. op de Hubertusmarkt in Gulpen. J. Horsmans Klimmen. 04405-2775.

Demonstratie Kverneland PLOEGEN a.s. maandag 7 nov. van 10.00 - 16.00 uur. Wentelploegen met ploegbreedtes 30, 35, 40, 45 cm per schaar. Turbo kultivator. Het perceel is gelegen aan de Bergseweg tussen Voerendaal en Ubachsberg. J. Horsmans Klimmen.

Bezoek HUBERTUS-JAARMARKT Gulpen, zaterdag 5 nov. Landbouw- en veetentoonstelling.

Kl. en gr. partijen KERSTBOMEN te k., ƒ 5,- p.st. Franco thuis. Tel. 04494-42092.

Huwelijk kennismaking

Nette heer, 55 jr. zkt. langs deze weg kennismaking met lieve VROUW tot 52 jaar. Br.o.no. SB 751 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Welke alleenstaande VROUW, die niet gebonden wil zijn, wil toch omgang hebben met alleenstaande heer, 42 jr. Br.o.nr. Ge 607 LD, Markt 3, 6161 Ge Geleen.

Dame, 47 jr., zkt. ser. kennism. m. nette, grote, alleenst. HEER, liefst m. vast werk en auto. Br.ond.nr. HO 162 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

Jongeman, 36 jr., zkt. MEISJE of jonge vrouw, 30-35 jr., v. ser. relatie op te bouwen. Br. m. foto word. beantw. Br.ond.nr. KE 827 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren. Tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. Hoofdkant. Vestahof 41 M'str., 043-435231.

Contacten clubs

Privé bij **ANITA** met video, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

BRIGITTE en Fabiola voor alles in. Tel. 04494-50999.

Niet goed? Geld terug! **PRIVÉ**. Tel. 045-227542.

Met spoed gevraagd wegens enorme grote drukte 2 leuke **BARMEISJES**. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. E9-Bar, Thorn. Tel. 04756-2077.

Mnl. privé **ESCORT**, v. dames en echtp., v.a. 20 uur tot 6 uur, tel. 045-458616.

ECHTPAAR, 29-30 jr., zkt. contact m. meisje of vr., tussen 20-46 jr. voor vriendsch., bis. relatie. Br.ond.nr. MA 374 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

SULEICA en Sakyra. Discreet. 045-227873.

COUNTESSA Christina alle behandelingen s.m. in speciale kamer v.a. 9.00 uur 's morgens, 045-721759.

NICOLE en Daisy. Privé. 045-228738.

RIVERSIDECLUB. Goede morgen! Qua comfort lopen we nog steeds mee voorop. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9-afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping „De Maasterp".

BRIGITTE en Mary-An. 14-23 uur met video. Relaxen en bemidd. 043-623416.

NORA en Sarina: bij Videoclub 390. Relaxen met film. 04494-48933.

Privé bij **NENA** van 9.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-425707.

Nieuw, **ESCORTSERVICE**, liveshow bij u thuis, ook weekends, tel. 045-727731.

VIDEOCLUB Beek. Inge en Pascal bieden u een leuk filmprogramma en een gezellig uurtje. Tel. 04402-74689.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partn.r., adressen. Heerlen, 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NIEUW, nieuw, nieuw. Privé, nieuwe lieve meisjes, ook weekends. Tel. 045-727731.

VIDEOCLUB Heerlen, voor een goeie film en een leuk meisje. Parallelweg 71a, 718067. Nog een leuke meid welkom.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort, met charmante meisjes en jongens, red. prijzen, alles mogelijk. Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339. Hoi, hoi.

JEANNET ontvangt u privé, net, lief en goed. Ook za. en zo. Tel. 444159.

JEANNY, blondine, slank 1.70 m 23 jr. werkelijk mooi. Privé in Heerlen. 045-718002.

ESCORT-SERVICE. Dag en nacht verwennen meisjes u thuis. 045-220050.

ESCORT-SERVICE. Leuke jonge dames brengen bezoek aan huis. 045-220066.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. adr. dames, boys, echtparen, inschr. mog. 045-425100.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met charm. jonge dames, voor een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. Ook weekends. Tel. 04494-54209.

MIRA en Windy. Streeperstr. 3c, 2e etage. Schaesberg. V.a. 11 u., ook 's weekends.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, doorl. v. 10 tot 22 uur, meisjes aanw. Stationsstr. 31, Sittard.

STATIONSSTRAAT 31, Sittard, 10 tot 22 uur, relaxen en film, kwaliteitsservice.

PRIVÉ en escort, ook in weekends. Tel. 045-256939.

Privéclub **YVONNE!** Wij zijn weer geopend. 3 nieuwe meisjes verwachten u. Grensstr. 23, Kerkrade, tel. 045-461968, vanaf 12.00 uur.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub, bel 045-321580.

TIFFANYCLUB voor tevredenheid.. Schuimbad, video. Tel. 045-321580.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

Privé bij **TAMARA,** ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-435259.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

MAGDA privé, tevens assistente gevr., ook weekends. Tel. 045-229178.

NIEUW, relaxclub Paloma, films, girls, massage, geopend ma-za v.a. 14.00 uur. Pr. Hendrikln. 70A Brunssum.

CLUB La Ferme, Lemmensstraat 73, Ingber Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: Highroad to China, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Flash-dance, 5e week, a.l. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Happy Hooker goes Hollywood, 16 jr. dag. 20.15, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. 5e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Jonge wilde meisjes, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Bruisende brunettes, 18 jr. vr. en za 22.45 uur.
Royal 2: Le ruffian, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Ijzeren Kung Fu vechter, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Return of the Jedi, 4e week a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Merry Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De illusionist, 12 jr. 5e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Die Freundin, dag. 20 uur. Düsman, do t/m zo 22 uur.
Posjet, Vijverdalseweg 1: Cria cuervos, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: Brandende liefde, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Pruimenbloesem, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Merry Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Brandende liefde, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. De wereld volgens Garp, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart. Opening 4 november om 11 uur door burgemeester J. Reynen.
Kreativiteitscentrum Luciushof, Putgraaf 3: „Tussen scherp en onscherp", een fototentoonstelling van Wout Gilhuis. Open dag. 10 - 17 uur, za en zo 12 - 16 uur. Tot en met 11 november.
ls3Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
NMB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautzenberg. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Tot 15 november.
Kasteel – fotogalerie 68: foto's van Alain Ceccaroli. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 november.
Kasteel – expositiezolder: schilderijen, aquarellen en tekeningen van Jos Jaspers. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 4 december. Opening vrijdag 4 november om 20.30 uur door Paul Haimon.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave: tekeningen, steendrukken en etsen van Martin Linnartz. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 18 november.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Open tijden winkeluren. Tot en met 2 december.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van acht Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Wijngrachttheater: Aquarellen van Helga Hohn. Open ma t/m vr van 10 tot 15 uur, za van 10 tot 12 uur. Tot 24 november
Galerie de Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein: oude sculpturen uit Birma en Thailand. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 26 november.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

MAASTRICHT
Galerie Peer, St.Bernardusstraat 33 - 35: Pasteltekeningen van Henni van der Vegt. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot 14 november.
Galerie Rab, Kapoenstraat 24: foto's van Aart de Bakker en kosmosymbolisch werk van Peter Borrius Broek. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot en met 6 november.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: aquarellen van Franse en Nederlandse meesters en antieke juwelen en sieraden. Open tijdens winkeluren. Tot 15 november.
Bonnefantenmuseum: Ontwerpen voor de industrie 2, Mosa. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur.Tot en met 6 november.
Jan van Eyck Academie: Jan van Eyck project door Hans de Corver. Tot 4 november.
Atelier Wilhelminasingel 36 A: 27 oktober opening expositie beelden en objecten van Jef Roeselers. Open do, vr en za 11-16 uur. Tot 26 november.
Galerie Gadiot: schilderijen, tekeningen en gouaches van Charles Eyck en werk van de Franse beeldhouwer Jean Claude Lecouflet. Open di t/m vr 13 - 18 uur, za 11 - 18 uur en volgens afspraak. Tot 12 november.

VALKENBURG
Expositieruimte, Lindelaan 22: surrealistische werken van de autodidactische kunstenaar Ad Bolk. Open dag. 14 - 19 uur. Tot en met 15 november.
Centrum Cocarde: werken van Jan Hoekstra. Open ma t/m vr 13.30 - 16.30 uur. Tot en met 24 november.

VIJLEN
VVV, Vijlenberg: houtsnijwerk van Hub delnoy. Open dag van 9 - 17.30 uur, za 11 - 16 uur en zo (in aanwezigheid van de kunstenaar) 14 - 16 uur. Tot 15 november.

ULESTRATEN
Rococo, Groot Berghem 61: werk uit de Romantische School. Open di t/m vr 14 - 20 uur, za en zo 11 - 20 uur. Tot en met 27 november.

KERKRADE BETAALT RUIM MILJOEN VOOR RECREATIE

KERKRADE – Een beetje grasduinen in de voorlopige begroting voor 1984 in Kerkrade laat zien dat het nadelig saldo van het zwembad Erenstein één miljoen gulden bedraagt. Telt men daarbij het verlies van vier ton op het recreatiecentrum D'r Pool, dan moet de gemeente volgend jaar aan de dienst jeugd, cultuur en recreatie een bedrag betalen van 1,4 miljoen. Dit is echter twee ton minder dan dit jaar.

De gemeente gaat tevens bezuinigen op het onderhoud van wegen, straten, pleinen en paden, namelijk drie ton. De totale kosten hiervan worden geraamd op 5,2 miljoen. Hetzelfde bedrag van drie ton wordt ook minder uitgegeven aan het onderhoud van wandelplaatsen en plantsoenen. Begroot is 3,5 miljoen. **De uitkering aan de Stichting Cultureel Centrum zal komend jaar 2,4 miljoen bedragen. Dit bedrag is nodig om het nadelig saldo van het Wijngrachttheater (1,3 miljoen), Rodahal (1,1 miljoen) en Hof van Erenstein (100.000 gulden) te dekken.**

Gezinszorg en bejaardenhulp kost de gemeente zes miljoen gulden. Tenslotte krijgt de openbare bibliotheek 120.000 gulden minder dan in voorgaande jaren en is de uitgave voor aankoop van kunstwerken drastisch verlaagd tot 25.000 gulden. Voorheen werd voor deze post een bedrag van 90.000 gulden gereserveerd.

Lessen uitbesteed aan Streekschool te Heerlen

Rijscholen organiseren lessen techniek en EHBO

HEERLEN – Autorijden, leer je door les te nemen bij een instructeur. Inmiddels is dat uitgegroeid tot een aardig duur grapje, maar het is de enige manier om aan je rijbewijs te komen. Bij de rijscholen krijg je les in praktijk (het rijden zelf) en de theorie. Maar er zijn twee facetten die geen aandacht krijgen in die lessen, dat is: de techniek van de auto en een beetje EHBO.

De Georganiseerde Rijschoolondernemers Kring 81 (dat is de Oostelijke Mijnstreek inclusief Vaals, en Wittem), waarbij zo'n 70 rijschoolondernemingen zijn aangesloten, heeft dat gemis in de rijopleiding onderkent en doet er iets aan. Er worden additionele lessen gegeven op vijf avonden. Vier lessen gaan over de meest elementaire techniek van de auto en op de vijfde avond krijgen de leerlingen te horen wat ze met slachtoffers van ongelukken moeten doen. „Dat gaat niet om echte EHBO, maar om de meest eenvoudige eerste hulp die verleend moet worden als er een ongeluk gebeurd. Wat wel en wat vooral niet gedaan moet worden. Datzelfde geldt voor de techniek, het is niet de bedoeling dat exact wordt uitgelegd hoe een motor werkt, maar wel hoe je een band moet verwisselen of hoe een nieuwe lamp ingezet moet worden. Dit soort zaken komt in het gewone lessenpakket niet voor, maar is wel van wezenlijk belang voor degene die een auto gaat rijden," aldus de secretaris van GRK '81, Van der Plaats.

De lessen zijn door de 'kring' uitbesteed aan Streekschool aan de Putgraaf in Heerlen. Wie met autorijlessen begint, kan 'Ken Uw auto', zo heet de lessencyclus, voor vijftig gulden volgen. Ieder ander die geïnteresseerd is zal 75 gulden moeten betalen. Opgave kan geschieden bij alle rijschoolondernemingen in de regio die aangesloten zijn bij de kring.



● *De volle vuilniscontainer die maar niet wordt weggehaald*

IN GESPREK

● Rustig

Mijne heren van gemeenteraad Landgraaf. Oh, wat was dat mooi en fijn, toen er woensdagmorgen 26 oktober van 10.00-14.00 uur geen auto's reden langs het Kerkplein. Ik zou willen dat iedere dag zo kon zijn: het plaatsen van een nieuw kruis of nieuwe haan op de toren van de Petrus en Pauluskerk. Wat was het die uren rustig en stil. Nu lijkt de nieuwe Hoofdstraat weer een tweede renbaan. Is het niet mogelijk daarin verandering te brengen; bijvoorbeeld er een woonerf van te maken?.

SCHAESBERG **H.H. Mannens**

● Scheeren

Het doet mij en zeker nog meerdere mensen een groot plezier dat nu eindelijk de heer Scheeren voor een beschuldiging eens flink in het openbaar de deksel op zijn hoofd heeft gekregen. Hij doet zelf niets anders dan alles en iedereen openbaar aan de schandpaal te nagelen.

In mijn werkkring heb ik in het verleden nogal eens 'kontakt' met deze heer gehad. Dan ging hij als een briesend paard te keer. Hij denkt dat hij zich moet opwerpen als er belangen van anderen in het geding zijn of komen. Dit is een goede zaak, maar toch moet hij eens leren om niet direkt, bij de geringste aanwijzing, de beschuldigende vinger uit te steken, doch eerst eens de gehele problematiek betreffende het onderwerp te bestuderen. Voor zover mij bekend heeft hij er ruimschoots de tijd voor.

Deze heer is iemand die vaak denkt de klok te horen luiden maar nooit de moeite neemt om de klepel te zoeken.

HEERLEN **A. Hol**

Douanekoor bij R.O.Z.

KERKRADE – Het Douanekoor Nederland is zaterdag tussen 12.03 en 13.00 uur te beluisteren op de Radio Omroep Zuid. De opnamen voor deze uitzending werden afgelopen dinsdag gemaakt in het verenigingsgebouw te Spekholzerheide. De drie koorwerken die ten gehore worden gebracht zijn dezelfde waarmee in de Doelen te Rotterdam een 1e prijs werd behaald. Het zijn Domine Jesu Christe van Antoine Brumel, Isis und Osiris van W.A. Mozart en Frieden van Gotthilf Fischer.

Bedrijf haalt container niet op

VUILNISBELT VOOR WONING

KERKRADE – Een container vol met onderdelen van een auto, motor of wasmachine en andere rommel bezorgt mevrouw Muys op de hoek Canisius-/Servatiusstraat in Bleijerheide al bijna vier weken een grote overlast. „De berg puin stinkt als de pest en ratten heb ik ook al gezien", zegt mevrouw Muys. „Containerbedrijf Akkermans uit Wijnandsrade komt de container, ondanks enkele telefoontjes, niet ophalen".

Vanaf september huurde mevrouw Muys van de firma Akkermans driemaal een container, telkens voor een week. De afgesproken huurprijs was honderd gulden per week. Zij had de container nodig omdat zij de hof achter haar woning heeft vervangen. De container werd twee maal netjes opgehaald, maar bij de laatste maal was mevrouw Muys niet thuis. Afgesproken was dat zij de driehonderd gulden zou betalen.

Ook bij een tweede bezoek van Akkermans was mevrouw wegens een bezoek aan haar arts helaas niet thuis. Aansluitend nam zij telefonisch contact op met het containerbedrijf in Wijnandsrade. „Deze liet haar echter weten dat zij behalve de 300 gulden ook voor elke dag dat de container langer dan afgesproken voor haar woning stond tien gulden per dag moest bestalen. „Daar ga ik niet mee akkoord," zegt een verbolgen mevrouw Muys. „Ik kan het toch ook niet helpen dat ik wegens ziekte niet thuis was toen de container werd opgehaald".

Inmiddels staat de container er bijna vier weken en hebben de buurtbewoners de gelegenheid aangegrepen hun puin in de volle container te deponeren. „Politie en gemeente grijpen niet in," aldus de bewoonster. „De stank wordt met de dag erger".

Akkermans wenste gisteren geen enkel commentaar te geven over deze kwestie.

films

WIJNGRACHTTHEATER
„FLYING HIGH 2": een grappig vervolg op de succesvolle vliegrampenparodie Flying High uit 1983. In de hoofdrollen: **Robert Hays, Julie Hagerty, Lloyd Bridges, Peter Graves.** Regie: **Ken Finkleman.** Het tweede deel speelt in een maanraket, die zijn eerste vlucht maakt. De bemanning maakt er niets van paraat en Robert Hays moet het „roer" overnemen. De basis van het verhaal is gelijk aan het eerste deel. Alle leeftijden.

AUTOKINO
„DE NACHTPORTIER": een boeiend Italiaans liefdesdrama uit 1974. In de hoofdrollen: **Dirk Bogarde, Charlotte Rampling, Philipe Leroy, Gabriële Ferzetti.** Regie: **Liliana Cavani.** Een voormalig SS-officier is in Wenen ondergedoken en verdient zijn boterham als nachtportier. Tijdens de oorlogsjaren had hij een sado-masochistische verhouding met een jong meisje. Dat meisje, inmiddels vrouw geworden, komt in dat hotel logeren en de vroegere verhouding herleeft. Een schokkende film.16 jaar.
„DR. ZJIVAGO": een Amerikaanse verfilming van het beroemde boek van Boris Pasternak. In de hoofdrollen: **Geraldine Chaplin, Julie Christie, Alec Guiness, Omar Sharif, Rod Steiger, Rita Tushingham.** Regie: **David Lean.** Een romantisch en dramatisch verhaal over Yuri Zjivago, die op het eind van de 19e eeuw als 8-jarige wees in Rusland achterblijft. Alle leeftijden.

RIVOLI
„A SECRET POLICEMAN'S BALL": een middelmatige Engelse satire uit 1979. In de hoofdrollen: **John Cleese, Peter Cook, Clive James, Eleanor Bron.** Regie: **Roger Graef.** Ten bate van Amnesty International wordt jaarlijks een voorstelling gegeven, waaraan een groot aantal artiesten deelnemen. Een onderdeel daarvan verzorgt o.a. het team van Monty Python. Deze film geeft van die voorstelling een registratie. Daarin krijgt u tal van sketches van Monty Python geserveerd afgewisseld door gitaarspel van twee vermaarde gitaristen. 16 jaar.

Regio kort

BRUNSSUM
● In het kader van het eerste lustrum van het kinderkoor De Oelkes zal er op zondag 6 november om 16 uur een jeugdkorenmiddag worden gehouden in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-aove. Aan dit evenement nemen een vijftal jeugdkoren deel. Op zaterdag 5 november zal er van 18.30 tot 20 uur ter gelegenheid van het vijfjarig bestaan een receptie worden gehouden in zaal Pieter Luwiczak op de Promenade.
● De P.v.d.A.-fractie houdt maandag in de Burcht om 20.30 uur een openbare vergadering. Behandeld wordt de begroting 1984. Op deze vergadering bestaat de mogelijkheid om mee te praten over het te voeren beleid.
● De buurtvereniging Haansberg kaart iedere vrijdagavond om 20.30 uur in cafe hotel Rumpenerhof in de Rumpenerstraat 60.

SCHAESBERG
● Onder auspiciën van het Dienstencentrum vindt zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis D'r Sjeet een tentoonstelling plaats onder het motto: Creatief Schaesberg. De openstelling is zaterdag van 13 tot 18 uur en zondag van 14 tot 18 uur. Zaterdag om 13.30 uur zal de creatieve manifestatie op muzikale wijze worden geopend door de zanggroep van het verzorgingstehuis De Dormig. Om 14 uur is het woord aan wethouder Juup Erkens. De tentoonstelling bestaat uit oude foto's van Schaesberg en creatief handwerk van de ouderen. Bovendien vinden er demonstraties plaats van poppen maken, spinnen en kantklossen. De tenttoonstelling wordt opgeluisterd door de volksdansgroep van het Dienstencentrum, de C.C. Singers en het fluit- en tamboerkorps St. Paulus.
● Dinsdag 8 november maakt het Vrouwengilde een wandeling over de Brunssummerheide. Om 9.30 uur wordt vanaf het park in Nieuwenhagen vertrokken.

HOENSBROEK
● Op 5 en 6 november viert de fanfare St. Hubertus uit de Passart feest. Zaterdag zullen tijdens een feestavond twee jubilarissen gehuldigd worden. Op 6 novmeber zal de vereniging om 11 uur de eucharistieviering in de kerk van St. Joseph muzikaal opluisteren. Aansluitend wordt een bezoek gebracht aan het kerkhof om de overleden leden te herdenken.

HEERLEN
● Morgenavond vindt om 20 uur in café Berg en Dal, aan de Oliemolenstraat 85, op de Molenberg een kwajongconcours plaats. Het inschrijfgeld bedraagt f 2,50.
● De M.D.G.O. school 't Gasthuys aan de Gasthuisstraat 17, bij velen nog bekend onder de naam Opleidng Assisterende Beroepen, houdt op maandag 7 en dinsdag 8 november van 19 tot 21 uur Open Huis.
● Veldeke kring Heerlen organiseert dinsdag 8 november om 20 uur een dialektavond in het City-hotel.

NIEUWENHAGEN
● Zondag is vanaf 11 uur een Internationaal Wienertreffen in café Belvauer aan de Hereweg 91 te Nieuwenhagen.
● Maandag 7 november komt de literatuurgroep van het Vrouwengilde om 20 uur in de Kleikoel bijeen. De heer Heuvelmans bespreekt de roman „De aanslag" van Harry Mulisch.

KERKRADE
● De peuterspeelzaal 'De Paddestoel' aan de Van de Weijerstraat 6 bestaat zaterdag 5 novemebr 12½ jaar. Om dit feit te vieren houdt men zaterdag vanaf 11.00 uur een soort open dag met om 11.30 en om 14.00 uur een poppenkastvoorstelling. Verder is er een rommelmarkt en worden er deegfiguren verkocht, die ter plaatse beschilderd kunnen worden. De feestdag is zowel bedoeld voor peuters die de speelzaal bezoeken of bezochten, als voor peuters en hun ouders die nog geen gebruik maken van 'De Paddestoel'.
● In het gemeenschapshuis van Terwinselen kunnen werklozen tot 25 jaar iedere dinsdag en vrijdag van 14 tot 17 uur deelnemen aan een cursus zeefdrukken. Voor meer informatie tel. 414513.

NUTH
De P.D.V. De Luchtgids houdt zondag in zaal Hamers van 11 tot 17 uur een tentoonstelling. Inzetten is zaterdag van 20 tot 21.30 uur. Er is gezorgd voor bekwame keurmeesters.

LANDGRAAF
● Maandag 7 november wordt om 20 uur In De Beute aan de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen de oprichtingsvergadering gehouden van de nieuwe kring basisonderwijs Landgraaf.

Concertagenda

NUTH
● Zondag 6 november geeft de harmonie St. Servatius en de drumband van de harmonie in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een koffieconcert. De aanvang is 11.30 uur.

HEERLEN
● Op zaterdag 5 november wordt in de Martinuskerk te Welten een concert gegeven door het Christelijk Gemengd Koor Heerlen, het Heerder Mannenkoor, Ans Humblet sopraan, Yvonne Schiffelers alt, André Poddighe tenor, Mathieu Dirks bas/bariton, W.F.M. Prick organist en het Kamerorkest van het Kerkraads Symfonie Orkest. De aanvang is 20.30 uur,

BRUNSSUM
● Het gemengd koor IVO onder leiding van Harry Ramakers en het Harmonie Orkest Concordia onder leiding van Dominique Schreurs geven zondag 6 november om 20 uur in d'r Brikke-Oave een najaarsconcert. Kaarten in de voorverkoop zijn voor ƒ 3,50 verkrijgbaar bij Mevr. Kamminga, Neptunnesstraat 18, tel. 213175.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelzang.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.19.45 uur in Concordia.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Nuth: 19.30 uur in het Trefcentrum.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek De Hesselle, Bongerd 25, tel. 719545
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg, tel. 310777.
Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 15 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677.
Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen tel. 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder telefoonnummer 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Limpens, St. Pieterstraat 67, tel. 452630. Van zondagmorgentot maandagmorgen 8 uur dokter Van Dam, Zonstraat 65, tel. 452879.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 440333. Van vrijdag 18 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Dr. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 320660. Daarna tot zondag 24.00 uur Dr. Eussen, Brikkebekker 2, tel. 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347.
VOERENDAAL. Dokter Guldemond Raadhuisplein 4, tel. 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Simonis, Pater Romboutslaan 37, tel. 715181. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Smeets, Poststraat 26, Schaesberg, tel. 319344. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Curfs, Rijksweg 101, Gulpen, tel. 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Grauls, Oranjestraat 18, Hoensbroek, tel. 227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar.tel. 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Korendag in Hoensbroek

HOENSBROEK — In de Hoensbroekse muziekschool wordt zondag 6 november een korendag gehouden. Aan dit muzikaal treffen werken mee: Mandolinevereniging Crescendo, jongerenkoor Maria Gewanden, het dameskoor Con Amore, het kinderkoor Christus Koning en het dameskoor Sancta Maria. De aanvang van deze korendag is 11.30 uur.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Contacten clubs

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 4 november 1983 ● Pagina 23

Civiele rechter doet unieke uitspraak:

„Amateurspelers krijgen geld"

door jo gerards

GÜTERSLOH/HEERLEN – Het is reeds langer een publiek geheim dat de amateurvoetballers in Duitsland vaak grof geld verdienen. Vooral ex-Bundesligisten kunnen wel eens een aardige grijpstuiver vangen. In Gütersloh wilde zakenman Steinkamp zijn aangegane verplichtingen niet meer nakomen. Hij rekende erop dat alles in de doofpot bleef. De gedupeerde spelers stapten echter naar de civiele rechter en werden in het gelijk gesteld. Steinkamp moet nu 170.000 mark dokken.

Aasgieren

Ronald Peitsch (34) en Volker Craul (31) kregen van Arminia Bielefeld aan het einde van het vorig seizoen te horen dat zij niet meer tot de groep contractspelers zouden behoren. Als aasgieren kwamen de hogere amateurclubs, in Duitsland „Netto Liga" genoemd, op het tweetal af.

„Aanbiedingen genoeg", zegt Volker Craul. „We konden kiezen uit een achttal clubs. De heer Steinkamp overtrof echter elk aanbod. Hij wilde ons bij FC Gütersloh hebben. Ik tekende een contract dat per maand 15.000 mark zou opleveren. Ronald Peitsch kreeg naar ik later vernam, 65.000 mark per seizoen"

Geldig

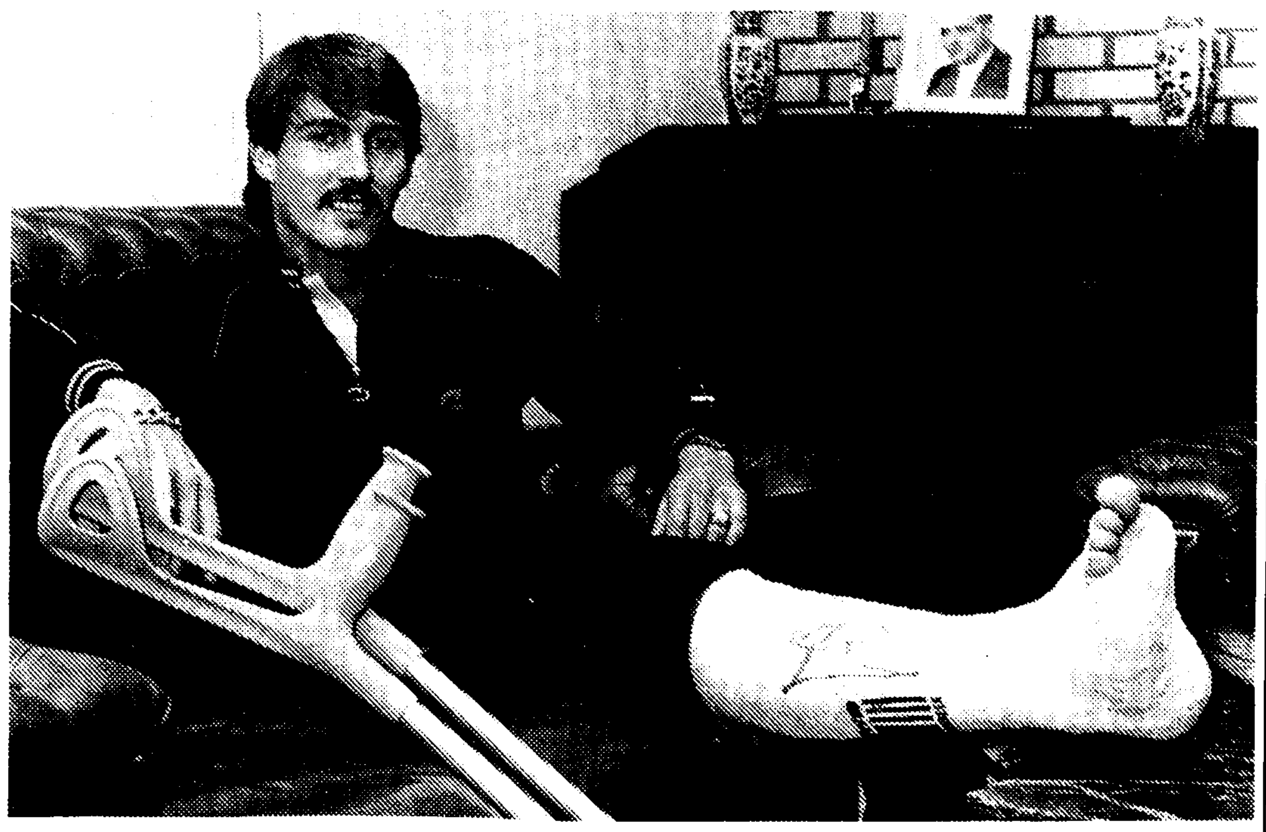
Beide heren en geldschieter Steinkamp die FC Gütersloh een goed hart toedroeg, kwamen overeen dat het contract voorlopig een jaar geldig zou zijn. Enkele weken geleden echter, kreeg Steinkamp hooglopende ruzie met het bestuur van FC Gütersloh.

De steenrijke zakenman liep weg op een vergadering nadat hij had verklaard dat van hem geen pfennig meer ten goede aan Gütersloh zou komen. De andere „amateurspelers" konden niets ondernemen. Peitsch en Craul echter hadden een ondertekend papiertje. „Er was teveel geld mee gemoeid," verklaarde Peitsch. „Daarom zijn we samen naar de rechter gestapt".

De heren lieten dus de Duitse voetbalbond buiten beschouwing en vielen dus ook niet in handen van dr. Kindermann, de bekende rechtspreker van de D.F.B. De zaak diende verleden week voor het gerechtshof in Hamm. De rechter stelde beide „amateurspelers" in het gelijk en veroordeelde Steinkamp tot het betalen van 85.000 mark aan elke speler.

De vereniging Gütersloh zegt intussen vna niets en niemand iets te weten. De D.F.B. houdt zich afzijdig om geen lawine te veroorzaken. Peitsch en Craul moeten op last van de rechter wel tot het einde van dit seizoen hun beste krachten geven voor FC Gütersloh.

Blessure Roger Raeven



BRUSSEL – Roger Raeven, de vroegere Roda JC'er die nu furore maakt bij RWDM in Brussel, is voorlopig uitgeschakeld. In de bekerwedstrijd tegen Tongeren kwam hij in botsing met Beuls. Het gevolg was dat Raeven met een kneuzing en een enkelblessure naar de kant moest, alhoewel hij eerst nog bijna een half uur meespeelde en hierin zelfs scoorde.

Tot 16 november is hem rust voorgeschreven. „Normaliter ben ik 19 november tegen Anderlecht weer van de partij", aldus de Limburgse profvoetballer.

Foto: THEO GIJZEN.

Toto-lotto

DEN HAAG – Dubbeltoto nummer 43a heeft één winnaar opgeleverd. Hij ontvangt bruto f. 16.330,--. Voorts zijn er 20 winnaars van de tweede prijs, die f. 544,30 ontvangen en 313 winnaars van de derde prijs,die f. 86,90 krijgen.

Het winnend nummer van cijferspel nr. 43 en 43a: 465487. Zes cijfers goed: 1 winnaar;5 cijfers goed: 2 winnaars;4 cijfers goed: 22 winnaars;3 cijfers goed: 242 winnaars;2 cijfers goed: 2305 winnaars.

Weer remise

DEVENTER – Jannes van der Wal en Harm Wiersma hebben de helft van hun damtweekamp om de wereldtitel volgemaakt zonder een winstpartij. Ook de tiende ontmoeting in Deventer eindigde in remise. Dit gebeurde na 33 zetten en 3½ uur dammen.

Willy Quadackers wilde opstappen

BRUNSSUM – Schutterveld-trainer Willy Quadackers heeft een bewogen week achter de rug. De oud-speler van Fortuna '54 en MVV gaf er zondag de brui aan bij de Brunssumse staartclub in de tweede klasse A, die in de wedstrijd tegen Haslou bij rust al met 5-0 achterstond. Nauwelijks drie dagen later keerde hij op zijn schreden terug. Bestuur en de voltallige spelersgroep van Schuttersveld wisten Quadackers te bewegen, als oefenmeester aan te blijven.

Clubarts FC Groningen beschuldigdt Italianen

'Inter gebruikte doping'

GRONINGEN – Dokter Peter Hut, de clubarts van FC Groningen, heeft na het door Inter Milan gewonnen Europacupduel in Bari, de Italiaanse voetballers van dopinggebruik beschuldigd. Hut, sinds kort actief in de professionele sportwereld, doelde met zijn beschuldigingen vooral op de Inter-middenvelder Salvatore Bagni.

„In mijn werk als arts maak ik mensen mee die gek zijn. Bagni was in deze wedstrijden of gek of onder invloed van medicamenten. Ik neem aan, dat de man in het dagelijks leven toerekeningsvatbaar is, dus was hij gedrogeerd. Ik heb hem nauwkeurig geobserveerd. Het schuim stond hem notabene op de mond", stelde Hut onomwonden vast.

Peter Hut werd in zijn beweringen gesteund door middenveldspeler Erwin Koeman en trainer Han Berger. Bagni wilde na het rustsignaal op de vuist met Berger. Koeman had al vóór het beginsignaal, in de spelerstunnel, een paar schoppen te pakken van de Italiaanse international, die hem in de eerste helft ook nog knock-out sloeg. Verzorger Johnny Visser, een man met ervaring in de bokssport, bracht Koeman met vlugzout bij zijn bewustzijn.

Ook Hansi Müller was volgens het Groningen-kamp onder invloed van stimulantia.

Han Berger: „Die reageerde niet normaal meer. Na het vierde doelpunt verscheen hij bij ons voor de dug-out. Hij was volstrekt idioot. Ik heb maar geantwoord met de Hitler-groet, toen was hij snel weg".

Er vond woensdagavond na de wedstrijd geen dopingcontrole plaats.

Intussen heeft Renze de Vries, voorzitter van FC Groningen, officieel rapport uitgebracht bij de UEFA-vertegenwoordiger, bondsvoorzitter Jo van Marle, over de omkopingsaffaire. Zoals bekend zou iemand namens Inter reeds enkele dagen vóór de wedstrijd een bedrag van 250.000 gulden ter beschikking hebben gesteld indien Groningen bij voorbaat de rol van verliezer zou spelen.

Het bestuur van Inter reageert bij monde van Sandro Mazzola op dit bericht als volgt: „Een waanzinnig verhaal. Wij kunnen hier alleen maar om lachen. Iedereen kan wel zeggen dat hij namens onze club spreekt".



● *Spelmoment uit de UEFA-Cupwedstrijd tussen Inter Milan en FC Groningen. Op deze foto onderschept Groningen-keeper Schellekens een aanval van de Italianen, die volgens de clubarts van de Noordelijke ploeg gedrogeerd waren.*

NK in Limburg

SITTARD – Op 23 en 24 juni volgend jaar vinden in Sittard de Nederlandse atletiekkampioenschappen op de baan plaats. In Roermond worden op 30 september 1984 de nationale kampioenschappen 10 kilometer voor dames gehouden.

PSV-Ajax niet zeker

EINDHOVEN – Het is nog niet zeker of morgenavond de competitiewedstrijd PSV-Ajax doorgaat. Zoals bekend is de onzekerheid ontstaan over de aangekondigde werkonderbreking van de Eindhovense politie.

Duitse pers kraakt verliezende teams

„Zwarte dag voor clubvoetbal"

BONN – „Een debacle, een zwarte dag". Zo oordeelt de Westduitse voetbalpers over het feit dat woensdag slechts één van de vier Bundesliga-clubs erin slaagde de volgende ronde in een van de drie Europa-Cuptoernooien te bereiken.

De „zwarte woensdag" van 19 oktober kreeg dus twee weken later zijn vervolg en werd, aldus de General Anzeiger uit Bonn, tot een „ravenzwarte dag voor het met succes verwende Duitse voetbal".

Hamburg, Bremen en FC Köln kregen de rekening gepresenteerd voor het feit dat zij veertien dagen geleden met te veel arrogantie en overmoed speelden en daardoor fors verloren.

FC Bayern München is nu de „laatste der Mohikanen" in de Europa Cup. Maar de commentatoren zijn het erover eens dat de overwinning via penalty's op het Griekse PAOK Saloniki allesbehalve een reclame voor het voetbalspel was. Daarentegen waardeert men het feit hoe de overige Westduitse elftallen geprobeerd hebben de nederlagen van twee weken geleden goed te maken.

Hockey-succes voor India

KARACHI – In het hockeytoernooi om de Champions Trophy won India met 2-1 van Nieuw Zeeland. Vandaag staan tot besluit van het toernooi de wedstrijden West Duitsland-Australië en Nederland-Pakistan op het programma.

De stand is momenteel: Australië 4-6, Pakistan 4-6, West Duitsland 4-6, India 5-5, Nederland 4-2, Nieuw Zeeland 5-1.

Rechter kon niet slapen na geweld in Feyenoordstadion

„Ik zag supporters rennen als beesten"

ROTTERDAM – De Rotterdamse politierechter, mevrouw mr. R.C. Lensink-Bosman, heeft de nacht na de UEFA-cupwedstrijd Feijenoord-Tottenham Hotspur niet kunnen slapen van het geweld waar zij in het Feijenoord-stadion getuige van was geweest. Ze zei dit tijdens een snelrechtzitting tegen een Nederlandse en drie Engelse voetbalsupporters.

Mevrouw Lensink die zelf op het moment van de rellen in het stadion rondliep, zei dat het angstaanjagend was wat zich voor haar ogen afspeelde.

Moordlustig

„Ik zag supporters rennen als beesten. Niet alleen in vak S maar ook daarbuiten liepen ze met moordlustige ogen en sloegen los op iedereen die ook maar naar een Engelsman rook".

De politierechter verwoordde haar geschoktheid tegenover de 21-jarige Feijenoord-supporter H Bos uit Katwijk, die terechtstond omdat hij in de tweede helft vanaf vak I met afgebroken stoelleuningen had gegooid.

De man die verklaarde slechts te hebben „teruggegooid" werd wegens openlijke geweldpleging veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken met een proeftijd van twee jaar. Een bijzondere voorwaarde is dat hij zich tijdens vijf thuiswedstrijden van zijn favoriete club op het Katwijkse politiebureau moet melden.

De officier van justitie, mr. W.F. Hendriks had drie weken cel, waarvan twee weken voorwaardelijk geeist. Hij zocht de achtergronden voor het stadiongeweld in de tolerante houding van de maatschappij van de afgelopen decennia. „Alleen door fors in te grijpen kunnen we het geweld weer binnen de perken krijgen", zei hij.

Joy-riding

Een 17-jarige Britse supporter, die buiten de stadionhekken met stenen had gegooid, werd wegens openlijke geweldpleging veroordeeld tot 50 gulden boete en een week voorwaardelijke gevangenisstraf. Zijn zaak werd vanwege zijn leeftijd achter gesloten deuren behandeld.

De politierechter veroordeelde verder nog twee Britten van 27 en 31 jaar tot 350 gulden boete. Zij hebben zich de nacht vóór de wedstrijd in Rotterdam schuldig gemaakt aan joyriding in een taxi, die zij zich hadden toegeëigend toen de chauffeur buiten de auto een klant hielp. Bij een van de verdachten trof de politie tijdens zijn aanhouding een ploertendoder aan. Verboden wapenbezit was hem echter niet ten laste gelegd.

Mr. Hendriks zei na de zitting dat er nog een Nederlandse supporter in bewaring zit. Deze wordt ervan verdacht met een mes te hebben gestoken. Nog niet bekend is wanneer hij voor de rechter verschijnt. Deelnemers aan de geruchtmakende vecht- en steekpartij in vak S zijn nog niet aangehouden, aldus de officier.

Van de gewonden die tijdens de vechtpartijen vielen, liggen nog 11 in het ziekenhuis. De Rotterdamse politie ontkent dat er in verband met de kortingsplannen van het kabinet onvoldoende agenten aanwezig waren in het stadion.

Straffen

Behalve in Rotterdam werd ook elders in Nederland straf uitgesproken tegen voetbalvandalisme. Een 18-jarige jongeman uit feit dat hij op 20 juli een toeschouwer bij de vriendschappelijke wedstrijd FC Groningen-Westerwolde, zonder enige reden met een mes stak. Eerder had hij in de stad een hem onbekende jongen ook zonder reden in elkaar geslagen en diens bromfiets vernield.

Verrassingspakket voor duel tegen NEC

Redding MVV nabij

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat MVV van de dreigende financiele ondergang is gered. De sanering van de miljoenen schuldenlast, door de formatiecommissie MVV, verloopt voorspoedig. „Ofschoon nog veel werk verzet moet worden, hebben wij meer dan de hoop dat betaald voetbal voor Maastricht behouden blijft. Ook bij instanties als de banken en de fiscus hebben wij nog alle steun ondervonden. Maar de besluitvorming ligt daar niet bij een persoon, maar loopt over meerdere schijven", reageert formateur Benoit Wesly.

In het gisteren uitgegeven perscommunique benadrukt de commissie, bestaande uit Melchior, Wesly en Brouwers, dat de knappe resultaten van MVV op het veld, de werkzaamheden aanzienlijk hebben verlicht.

Mét de „Supportersclub 2000" ontwikkelen de formateurs momenteel initiatieven om het publiek weer naar de Geusselt te lokken. Voor de thuiswedstrijd zaterdagavond tegen NEC heeft Club 2000 voor het publiek een verrassingspakket samengesteld, om het gebrek aan sfeer in de kille Geusselt met activiteiten te compenseren.

Sfeer

Zaterdagmiddag trekken reeds Zaate Hermeniekes door de Maastrichtse binnenstad. die 's avonds bij het stadion de boel op stelten zullen zetten. Amateurclub Leonidas wordt in de pleuze gezet en de kinderen van de lagere school die in de voorbije thuiswedstrijden het meeste lawaai produceerden is eveneens te gast. Op het veld zal een speaker de happening aan elkaar praten.

„We moeten de entourage opvijzelen". „Zo komt er een nieuwe geluidsinstallatie". Als MVV blijft bestaan, maar het publiek er niet warm voor loopt, dan hebben wij alsnog gefaald", meent Benoit Wesly.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Nieuwenhaagse broers proberen zondag plaats in nationale ploeg af te dwingen

Leo en René Moonen willen kroon zetten op tienjarige judocarrière

Van onze medewerker

NIEUWENHAGEN – Het moet voor judoleraar Karl Langen een genot zijn om met de broertjes Leo en René Moonen te werken. Motivatie, inzet, respect en de wil om te leren zullen niet vaak in die mate bij sporters aanwezig zijn als bij deze beid ejonge sportmensen. De resultaten liegen er dan ook niet om. Leo, 16 jaar oud, werd deze maand in Venray voor de derde keer Limburgs kampioen (aspiranten tot 70 kg). René (14) werd na een eerste plaats op de open Heerlense kampioenschappen voor de tweede keer Limburgs titelhouder tot 49 kg.



● *René Moonen probeert zijn broer Leo over zijn schouders op de grond te gooien. Daarbij krijgen ze nog wat instructies van hun leraar.* Foto: THEO GIJZEN

Komend doel is een ereplaats afdwingen bij de nationale kampioenschappen komend weekend in Haarlem. Een ereplaats biedt een grote kans op een plaats in de nationale selectie en dat zou een voorlopige kroon op het werk zijn. Inmiddels zijn Leo en René toch al zo'n tien jaar met judo bezig.

„Van de kleuterschool kwamen we altijd jankend thuis", vertelt Leo. „Mijn vader zei dadt het maar eens afgelopen moest zijn en dat we aan sport moesten gaandoen. We gingen in de Gatestrat naar judoleraar Hein Dreuw en na een paar jaar was het huilen afgelopen. Judo is een fantastische sport, fair, open en eerlijk."

Onder de hoede van Hein Dreuw behaalden Leo en René in ongeveer vijf jaar de witte tot en met de blauwe band, terwijl beiden ook nog hun woordje meespraken op atletiek- en voetbalgebied. Daarna stapten ze over naar Hei-Sei-Do in Kerkrade.

René vult aan: „Meneer Dreuw zijn we vooral dankbaar omdat we van hem een prima techniek leerden. Jammer dat hij niet bij de budobond was aangesloten zodat we te weinig competitiewedstrijden konden vechten. Via vader kwamen we in contact met Karl Langen. Daar hebben we toen een proeftraining gevolgd en dat beviel goed." De overstap naar Hei-Sei-Do was snel gemaakt en Langen zag wel wat in de beide jongens. Langen vroeg of ze hogerop wilden en dat wilden beiden maar al te graag. Extra trainingen werden ingelast, titels kwamen en inmiddels is de trainingsarbeid opgevoerd tot minimaal vier keer per week.

Vader en moeder Moonen sloegen de verrichtingen van hun zoons met trots gade. „Natuurlijk staan we er helemaal achter. We hebben extra een auto aangeschaft om overal met de jongens mee te kunnen begeleiden. Veel reizen betekent dat en lange weekeinden. We hebben het er graag voor over. Liever zo dan dat ze over straat lopen", aldus vader Moonen.

Ondanks hun successen zijn beide jongens bescheiden gebleven. „Als onze ouders er niet zo achter stonden en zoveel moeite deden hadden we dit nooit bereikt. Dat weten we verduveld goed. Bovendien hebben we het geluk een leraar te hebben die voor 200% acher ons staat en medejudoka's die bereid zijn hun ervaring over te brengen. Daar zijn we dankbaar voor. Door goede prestaties te leveren proberen we iets terug te doen!" aldus Leo en René.

Komende weken worden erg belangrijk. Dan zijn er de nationale kampioenschappen en bovendien zijn beiden nog bezig voor de zwarte band. De benodigde punen hebben ze al bij elkaar binnen de tijd van vijf maanden. Nu de techniek nog.

Voor leraar Langen is de nationale titelstrijd al geslaagd als ze bij de laatste vier komen: „Veel hangt natuurlijk af van de loting. René vecht meteen sterk en Leo komt meestal na enkele partijen goed op dreef. Als ze zo doorgaan zullen we nog vaker van deze jongens horen."

Zwemmen

HOENSBROEK – In het kader van de verenigingszwemcompetitie houdt ZV Brunssum zondag om 14.00 uur wedstrijden in De Bronspot en Sport en Spel wedstrijden in Terveurdt in Hoensbroek (16.00 uur).

Waterpolo

KERKRADE – KZ&PC speelt zondag de thuiswedstrijd tegen Breda (16.00 uur), terwijl heren 2 eveneens in D'r Pool om 16.45 uur tegen PSV 4 aantreedt. ZV Heerlerheide houdt zondag in zwembad Nieuwhovenbach vanaf 14.00 uur een kringcompetitie.

Judo

BRUNSSUM – Zondag vindt er in de sporthal Rumpen in Brunssum een judotoernooi plaats. Er nemen veertien verenigingen deel en de eerste partij gaat om 10.00 uur van start.

Volleybal

HEERLEN – In de Schaesbergse Baneberg komt Geevers (dames) in actie tegen Were Di (14.45 uur), terwijl de heren op hetzelfde tijdstip aantreden tegen Forto. De hoofdmacht ontmoet om 17.00 uur Vierhout Valbovol. Dames 2 kruist de degens dan met BSV. SDO is in Nieuwenhagen gastheer van Hajraa (17.00 uur) en de dames beginnen dan tegen Pancratiusbank 3. In Brunssum wordt in sporthal Rumpen om 17.45 uur de derby BSV-SEC afgewerkt. Alle wedstrijden vinden morgen plaats.

Demonstratie

UBACH OVER WORMS – De karatevereniging Kon-Ku uit Ubach over Worms viert morgen haar eerste lustrum. Dit heugelijke feit zet de club luister bij met een grote demonstratie van verschillende gevechtssporten in de Residentie in Ubach over Worms. De volgende onderdelen komen aan bod: karate, kung-fu; aikida; jiu-jitsi en kendo. Het evenement begint om 14.00 uur en de entree bedraagt voor volwassenen drie gulden en voor de jeugd tot 12 jaar een gulden.

Basketbal

HEERLEN – Zaterdag speelt het Hoensbroekse Nepomuk thuis tegen Super Shot uit Tegelen (18.45 uur, sporthal De Deyl). Zondag treedt Giants uit Voerendaal thuis aan tegen Springfield uit Berlicum (16.00 uur sporthal De Joffer).

Herfstlopen

KERKRADE – De atletiekvereniging Achilles-Top houdt zaterdag voor de zevende maal in het Groene Longcomplex in Kerkrade haar Herfstlopen over 4.125 en 12.3[illegible] meter.

Het parcours is gelegen bij het recreatiecentrum Erenstein en leidt over asfaltwegen en bospaden. De start is om 14.30 uur tegenover zwembad Erenstein. Deelname staat open voor iedereen. De kosten bedragen vijf gulden en per gezin een tientje. Iedereen die de wedstrijd uitloopt ontvangt een prachtige medaille.

Inschrijven op de dag zelf is in beperkte mate mogelijk. Aanmelden en verdere inlichtingen bij Miel Faessen, Pannenberg 57, Hoensbroek, telefoon 045-219543.

Victoria favoriet in LK badminton

HOENSBROEK/SITTARD – Zaterdag en zondag worden in het badmintoncentrum Carperion in Sittard de Limburgse badmintonkampioenschappen verspeeld. Gezien de geweldige deelname was de organisatie genoodzaakt vorige week reeds enkele voorronden te laten verspelen. In de A-klasse rekent men erop dat BC Victoria met de meeste titels naar huis zal gaan temeer dat zij in competitieverband op het hoogste niveau acteert en omdat Ruud Hartog van BCB dit jaar niet in het enkelspel zal uitkomen.

In het herenenkelspel zijn Pierre Swerts en Wiel Hanssen van Victoria als respectievelijk nummer 1 en 2 geplaatst. Jean Aldenhoven verkeert in een dusdanige vorm dat hij ook tot de titelkandidaten gerekend moet worden.

Bij de dames verdedigt Ans Silvertand haar titel die zij het vorig jaar van Marga Notermans van BC Brunssum overnam. Dit jaar zijn beide dames wederom favoriet, samen met Paula Hofman van BCB.

In de dubbelspelen zal een open strijd geleverd gaan worden, omdat vaste gerenommeerde koppels verdwenen zijn, cq. veranderd zijn. Annie Breuer en Ans Silvertand van Victoria en Marga Notermans en Tonny Pannemans van BC Brunssum zijn geplaatst hoewel de koppels Hofman-van Balgooy en Kluge-Rohi wel eens voor een verrassing kunnen gaan zorgen.

In het gemengddubbelspel verdedigen Tonny Pannemans en Dan Hofman hun titel. Ruud Hartog probeert met good-old Leo Kountul een gooi naar de titel in het dubbelspel te doen.

Er wordt zaterdag in Carpetion van 9.00 tot 22.00 uur gespeeld en zondag van 9.00 tot 18.00 uur. De finales beginnen zondag omstreeks 14.00 uur.



● *Ans Silvertand uit Hoensbroek verdedigt morgen en overmorgen haar Limburgse titel in het damesenkelspel.* Foto: JOHN BAAN

Piet Hermans: „Ik hoop dat mijn collega's gelijk krijgen"

SVN weet weer wat aanvallen is

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

NIEUWENHAGEN - Piet Hermans is bezig aan zijn tweede seizoen bij SVN. Hij heeft bewust een tweejarige verbintenis aangegaan. „Het eerste jaar heb ik geprobeerd me in te leven in de vereniging. Je krijgt dan een bepaald beeld, waarop je je werkwijze kunt baseren. Het klinkt eenvoudig, maar wie niet in mijn straat past, kan beter vertrekken. Ik heb er alles voor over om een bepaald doel te bereiken. Volledige medewerking is een eerste vereiste."

Gevraagd naar een nadere omschrijving van dat doel, antwoordt hij: „Ik hoop dat mijn collega's, die SVN een hoofdrol hebben toebedeeld, gelijk krijgen."

SVN is dit seizoen sterker geworden en speelt aantrekkelijk voetbal. Met tien punten uit zeven wedstrijden, wordt een gedeelde tweede plaats bezet. Een uitstekende start dus. Hermans: „Natuurlijk ben ik tevreden, maar we zijn er nog lang niet. Kansen worden in ruime mate geschapen, het scoren laat echter, ondanks vijftien treffers, te wensen over."

Een van de oorzaken van de goede resultaten is het nieuwe speltype. Werd in het verleden vaak het accent op verdedigen gelegd, dit seizoen heeft Hermans voor een aanvallender concept gekozen. Een belangrijke pion hierbij is de 33-jarige Peter Franken die gelukkig is met zijn rol. „Ik ben blij dat het nu mogelijk is, me regelmatig in te schakelen. Het houdt wel risico's in, maar als iedereen zijn opdracht uitvoert, kunnen die tot een minimum worden beperkt."

SVN is momenteel een mixeture van routine en jeugd. Over Jopie Zenden, met zijn achttien jaar de jongste van het stel, zijn zowel Hermans als Franken erg enthousiast. „De oudere krachten moeten hem steunen waar dat mogelijk is. Hij heeft veel capaciteiten, maar moet zich rustig kunnen ontwikkelen," aldus de SVN-libero. Zenden zelf is bescheiden. „Ik doe zo goed mogelijk mijn best, maar soms lukt het nog totaal niet. Ik vind het wel klasse dat Peter en de andere jongens me zo goed helpen. Ook als ik fouten maak, blijven ze me steeds aanspelen."

amateurs door dik en dun
onder redactie van arno römgens



● *Piet Hermans (geheel links) voor zijn manschappen.* Foto: THEO GIJZEN



● *De selectie van Hulsberg met op de voorgrond Max Ruwette en Jo Delahaye.* Foto: JOHN BAAN

„Laten wij alstublieft niet te hard van stapel lopen"

Hulsberg floreert

Van onze medewerker
LEO JASPERS

HULSBERG – Hulsberg marcheert momenteel voortreffelijk in 4B. Zeven wedstrijden, elf punten: doelsaldo 18-4. Uiteraard is een totale teamprestatie debet aan deze leuke openingsperiode, maar het valt toch niet te verhelen dat de ploeg in de aanvallende middenvelder Max Ruwette (27) en spits Jo Delahaye (23) uiterst productieve krachten bezit. Max draait momenteel zelfs een-op-een en Jo totaliseerde tot nu toe vier doelpunten uit zeven duels.

De voetbalcarriere van beiden loopt daarbij tot op heden ook opvallend parallel. Als geboren en getogen Hulsbergenaren maakten ze in hun jeugdperiode een voetbalescapade: Max naar Fortuna Sittard en Jo naar Walram. Om vervolgens enigszins gedesillusioneerd op het vertrouwde honk terug te keren om daar weer op te bloeien.

Bang om op een voetstuk geplaatst te worden reageren ze beiden eensluidend: „Wie de doelpunten maakt is niet belangrijk. Als ze maar gescoord worden. Dat ze er nu invliegen komt door het feit dat we de voetbalzaken dit seizoen technisch en taktisch conform de eisen van onze trainer Gerard Hoenen netjes voor elkaar hebben. Bovendien is de sfeer uitstekend, bezitten we een goede mixture tussen oud en jong en draaien we voor het tweede achtereenvolgende jaar met nagenoeg dezelfde selectie. Dat begint nu zijn vruchten af te gooien. Na enkele jaren tevergeefs aan de derdeklaspoort gerammeld te hebben moeten we het dit jaar dan ook kunnen maken".

Die laatste uitspraak wenst Gerard trainer Gerard Hoenen himself enigszins af te zwakken als hij stelt: „Het draait momenteel redelijk, maar de weg is nog zo lang. Laten we alsjeblief niet te hard van stapel lopen".

Zware klus Limburgia en EHC

HEERLEN - Er verzamelen zich donkere wolken boven Brunssum. Het hernieuwde verlies van Limburgia, drukt de ploeg vaster op de laatste plaats. Zondag heet de tegenstander van de Bauling-equipe Geldrop.

„Ik hoop dat de ploeg nu de concentratie kan opbrengen. Op de juiste momenten faalt men iedere keer. Ik ben er van overtuigd, dat we niet hoeven te verliezen, maar het woord is aan degenen die in het veld staan," aldus de geplaagde Limburgia-coach.

EHC ontvangt nieuwkomer Rood Wit. EHC heeft blijkbaar moeilijkheden om thuis tot een acceptabel resultaat te komen. Misschien dat het goede resultaat tegen FC Den Haag, de Druyts-formatie nieuwe impulsen geeft.

Voerendaal speelt zondag opnieuw een topper, nu in Weert tegen Wilhelmina. „We proberen deze verworven plaats nu vast te houden. Wilhelmina is een gevaarlijke ploeg, maar ik zie op dit moment toch mogelijkhden voor een punt," zegt Jan Lauers.

Overige wedstrijden: Caesar-Venray, RKC - Longa en Hapert - DESK.

VOOR DE ACHTSTE KEER

Eerste klasse F
Panningen - Blerick
Roermond - Heerlen
Sittard - Almania
Meerssen - Tiglieja
Maasbracht - RKONS
Helden - Megacles
Heer - SVN

Tweede klasse A
Kolonia - MKC
SCG - Waubach
Leonidas - Eijsden
WVV - RKBSV
Walram - Haslou
Schuttersveld - Sweijk.Boys

Tweede klasse B
Stormvogels - Eindse Boys
Brevendia - Venlose Boys
PSV '35 - Minor
Obbicht - Veritas
Volharding - SVM
FCV - Born

Derde klasse A
Caberg - RKVCL
Schimmert - Willem I
Wit Groen - RVU
Geleen - RKUVC
RKVVM - RKVVL
Standaard - De Ster

Derde klasse B
Laura - Kaspora
Groene Ster - Heerlen Sport
Vaesrade - Bekkerveld
KEV - Heksenberg
Hopel - Abdissenbosch
SVK - Miranda

Vierde klasse B
Nijswiller - Gulpen
Klimmania - Rapid
Simpelveld - Sportclub
RKMVC - Vijlen
Vilt - Hulsberg
Zwart Wit - Berg

Vierde klasse C
Coriovallum - RKTSV
Waub. Boys - RKHBS
Weltania - Heilust
Rimburg - Chevremont
Schinveld - Helios
Nieuw Einde - FCG

Vierde klasse D
Sanderbout - Bunde
Treebeek - Kluis
Langeberg - Hoensbroek
Mariarade - De Leeuw
Schinnen - Havantia
Urmondia - IVS

EIJSDENAAR START IN ZESDAAGSE MAASTRICHT

Rentree Wijnands in Gent

door bennie ceulen

EIJSDEN – Na een onderbreking van ruim drie maanden, verschijnt Ad Wijnands volgende week vrijdag voor de eerste keer weer aan de start van een wielerwedstrijd.
De 24-jarige professional uit Eijsden viert zijn rentree op de wielerbaan in Gent. Wijnands neemt in sportpaleis 't Kuipke aan een internationale koppelkoers deel, die georganiseerd wordt in het kader van de in België nog steeds in stand gehouden Wapenstilstandsdag. Ad Wijnands vormt op de Gentse piste met stayerspecialist Martin Venix een koppel.

André d'Hont, de directeur van het sportpaleis in Gent, heeft Wijnands ook een contract voor de plaatselijke zesdaagse (vanaf 22 tot en met 27 november) toegezegd.

Koppelgenoot

„Ik weet echter nog niet wie mijn koppelgenoot in de Zesdaagse van Gent zal zijn. De organisatoren stellen de ploegen pas na afloop van de Zesdaagse van München samen," aldus de Limburger, die woensdag 3 augustus in de Nacht van Linne voor de laatste keer koerste.

Zoals bekend werd Wijnands toen voor de zoveelste keer dit seizoen door een voorhoofdsholteontsteking geveld, met een operatie tot gevolg. Wijnands: „Die ingreep heeft me van mijn handicap verlost. Ik ben nu weer kerngezond en snak echt weer naar de competitie. Daarom ben ik dolblij dat ik volgende week in Gent kan koersen."

Trainen

Ondanks zijn ziekteperiode heeft Ad Wijnands de voorbije maanden niet stilgezeten. Gedurende ruim zes weken trainde hij vrijwel dagelijks met de fiets in het Maastrichtse Enci-bos. „Ik heb flink aan mijn conditie gewerkt. Behalve fietsen, deed ik veel aan krachttraining, strekoefeningen en looptrainingen. Ik voel me weer zo sterk als 'n beer," beweert Ad Wijnands.

Baantred

De Eijsdenaar is deze week met de bostraining gestopt. „Afgelopen maandag ben ik voor de eerste keer op de baan in Gent gaan trainen. Dat viel even tegen, want ik had helemaal geen baantred meer. Vandaag (gisteren) ben ik weer naar Gent geweest. Het ging al stukken beter. Joop Stakenburg heeft me met z'n dernymotor gegangmaakt. Ik ga nu vaker in Gent trainen, want ik wil goed voorbereid aan de start van de zesdaagse verschijnen."



● *Ad Wijnands, hier vorige winter met René Pijnen op weg naar de zesdaagseoverwinning in de Eurohal, snakt naar zijn rentree.* Foto: JOHN BAAN

Behalve Gent is Wijnands ook al zo goed als zeker van een plaats in de Zesdaagse van Zürich. Wijnands: „Gent en Zürich vormen een ideale voorbereiding op de Zesdaagse van Maastricht. Tegen die tijd zal ik beslist de topconditie bereikt hebben."
Ad Wijnands, de afgelopen twee jaar met René Pijnen winnaar van de six in de Eurohal, bereikte gisteren een akkoord met de organisatoren in Maastricht.

De koppelkoers waaraan hij volgende week vrijdag (11 november) in Gent meedoet, start om 14.00 uur en duurt 75 minuten. Andere bekende deelnemende duo's zijn: Frank- Bausager, Tourné-De Wilde, Schütz-Colijn, Kristen-Rinklin-,Foubert- Bidinost en Wiggins-Vaarten.

LK springen in Gulpen

GULPEN – Zondag houdt de Gulpener turnclub in samenwerking met de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond de provinciale springkampioenschappen. Voor deze strijd hebben 99 verenigingsploegen afkomstig uit 22 verenigingen ingeschreven, hetgeen een nieuw record voor de LKGB betekent.
Vanaf 13.00 uur komen deze ploegen in de sporthal komen deze ploegen in de sporthal Gulpdal in actie, waaronder alle titelverdedigers. Dit zijn Swentibold Sittard, SV Linne, Jan van Weert, St.-Lambertus Maastricht, TV Kaalheide, Eendracht Kerkrade en meervoudig kampioen Gulpener Turnclub.

Rummenigge voor tuchtcommissie

FRANKFURT – Op grond van televisiebeelden wordt Karl-Heinz Rummenigge door aanklager Hans Kindermann voor de tuchtcommissie van de Westduitse voetbalbond gedaagd. Rummenigge hitste in het competitieduel tegen Borussia Mönchengladbach (4-0) het publiek op tegen een arbitrale beslissing. Ook trainer Kröner van FC Nürnberg moet zich verantwoorden wegens een door de TV geregistreerde scheldkanonnade tegen scheidsrechter Wippker in het duel met Bayern München.

Vlug en Lenig verslaat Boemerang

GOIRLE – De herenploeg van Vlug en Lenig uit Geleen heeft het handbal-bekerduel met Boemerang uit Goirle op verpletterende wijze gewonnen. Het werd 34-10 voor de ploeg van Pim Rietbroek.

Vanavond weer koersen op Schaesberg

Duo Pubben-Luyten maakt jacht op de gouden pet



● *Jan Pubben met dekhengst* Foto: PIETER VAN DAAL

Van onze medewerker

SEVENUM – Hij zegt het niet met zoveel woorden, maar in het gesprek is het duidelijk merkbaar: Jan Pubben (40) uit Sevenum, volbloedtrainer, hoopt vanavond op Schaesberg weer een paar simpele optelsommetjes te kunnen maken. Met 42 overwinningen van door hem getrainde paarden staat hij als eerste genoteerd in de landelijke trainerscompetitie van dit jaar, vóór zijn grote concurrent Wolffers. Gerritt's Pride en Peter the Great zijn de kanspaarden in letterlijke zin van de Noordlimburger in de Snow Knight prijs vanavond op de baan van Schaesberg.

Met Samt und Seide en Nariva hoopt hij op succes bij de ren voor volbloeds van drie jaar en ouder. In beide gevallen moeten de jockeys Luyten en Mader het telraam van Pubben in beweging brengen.
„Die competitie is overigens alleen maar een kwestie van eer, een prijs is er niet aan verbonden", merkt hij op.

Vak

Jan Pubben kwam op 27-jarige leeftijd „in het vak". Zijn ouders hielden in 1970 de boerderij voor gezien, waarna hij besloot er paardenstallen van te maken. Hij kocht ook een Duitse dekhengst. Een paar jaar later volgde Jan een cursus, zodat hij in 1974 aan de slag kon als trainer. Momenteel verzorgt hij met zijn helpers ruim 20 paarden. „Het is hier vaak veel drukker", zegt hij. „Over de 40 viervoeters hebben we een tijdlang gehad. Dat betekent je handen vol hebben van 's morgens vroeg, zes uur, tot 's avonds laat". Slechts een paar volbloeds zijn zijn eigendom: „Als trainer - werkend voor verschillende eigenaars - kun je er beter geen renpaarden op na houden. Dat is niet goed voor de verstandhouding. Bovendien zijn volbloeds een dure business".

Deining

Een paar weken geleden ontstond er onder het goklustige publiek op Schaesberg nogal wat deining na de ren om de Cambridgeshireprijs, waarin de grote favoriet Carmona - „de onbetwiste konigin der 3-jarigen" volgens het periodiek Paardesport - volledig liet afweten.

Pubben begreep de opwinding van die mensen wel. „Maar we hadden een excuus", zegt hij. „Carmona is eigenlijk geen paard voor 1800 meter. Door het moordende tempo in de beginfase kwam ze in de verdrukking en had, toen het er op aankwam, geen ruimte om haar heen. Ik weet dat er over jockeys wilde verhalen de ronde doen. Het zal inderdaad wel eens gebeuren dat bepaalde mensen voor een ren iets willen „ritselen". Maar neem van mij aan: daar doe ik niet aan mee. Dat regelen van een ren lijkt me trouwens een bijna ondoenlijke zaak. Iemand die dergelijke snode plannen heeft, krijgt immers te maken met jockeys, trainers en eigenaars. Dat gaat, gelukkig, zomaar niet".

Instemmend

Van Luyten (26) - geboren in Beek en al acht jaar woonachtig in Sevenum - heeft de woorden van „zijn baas" gehoord en instemmend geknikt. Jan heeft dit jaar duidelijk furore gemaakt. In het voorjaar was hij nog leerling jockey. Hij heeft er lang over gedaan om 20 overwinningen te boeken. Dat aantal moet een leerling halen, vooraleer hij zich beroepsjockey mag noemen. Achteraf bezien is die lange weg een voordeel geweest. „Leerlingen die te snel successen behalen, krijgen een knal als het allemaal wat moeilijker wordt". Als we hem vragen naar zijn wensen voor de toekomst reageert hij spontaan: „Dat het maar blijft gaan zoals tot nu toe. Begrijpelijk: Jan maakt een soort droomseizoen door. Op de stand van de beroepsjockeys staat zijn naam als tweede achter Terry Cain, maar voor gevestigde grootheden als Kevin Davies, Tony Manuel en Eric Bloem.

Luyten typeert zijn sport als „de mooiste die er bestaat". Hij vindt dat een jockey voor resultaten afhankelijk is van zijn paarden. „Alleen met goed materiaal kom je ergens. Van een paard met weinig kwaliteit kan ook een klasse jockey geen winnaar maken". In de wintermaanden, als hij betrekkelijk weinig wedstrijden afwerkt, moet hij bijtrainen (Fietsen, hardlopen) om vooral zijn gewicht op peil te houden.

Misschien kan de 52 kg wegende Jan Luyten vanavond zijn achterstand op Terry Cain (31 tegen 28 overwinningen) weer wat verkleinen. In elk geval: De jacht op de gouden pet (attribuut voor de beste jockey) is door de Limburger ingezet. Wij zijn er van overtuigd, dat dat hoofddeksel hem best zal passen!.

LD-tips voor hedenavond

1. **Maastrichtprijs**: 1. Wessel de Sota; 2. Worthy Oldeson; 3. Wiko Schuitgraaf.
2. **Snow Nightprijs** (ren): 1. Bright Hollow; 2. Peter the Great; 3. Nordwind.
3. **De Kanneprijs**: 1. Veroza W.; 2. Vera Schuitgraaf; 3. Udo Douglas.
4. **De Rijckholtprijs**: 1. Ukie D.; 2. Vorden's Dillon; 3. Velino Majo.
5. **Shirley Heightsprijs** (ren): 1. Narivan; 2. Lady Sarah; 3. Romeo Raaphorst.
6. **Gronsveldprijs**: 1. Vico Buitenzorg; 2. Veric Brach; 3. Tanno Lebejos.
7. **Ambyprijs**: 1. Paljas Hanover; 2. Tivoli Hazelaar; 3. Tadira Loo.
8. **Lomondprijs** (ren): 1. Happy Raaphorst; 2. Ever Daring; 3. Dutch Abbot
9. **Cadier en Keerprijs**: 1. Verawood du Bois; 2. Vryo Buitenzorg; 3. Vidon Hazelaar.
10. **Heerprijs**: 1. Ulonka Bella; 2. Rio du Bois; 3. Tiger Hanover.

Vandaag eerste vergadering voor W.K.-karate-84

Maastricht op herhaling

door jo gerards

MAASTRICHT – In 1981, voor en tijdens de wereldkampioenschappen judo, gaf de stad Maastricht een korrekt visitekaartje af. De perfekte organisatie van het judotreffen betekende dat naast de Wereld Judo Bond ook de WUKO (World Union Karate Organisation) interesse had om een wereldkampioenschap te houden op de oevers van de Maas in de Eurohal. Vandaag wordt in Hotel Maastricht de eerste vergadering gehouden van de WUKO en alle vertegenwoordigers van de gemeente Maastricht en provincie. Een en ander moet uitmonden in een soepel lopend wereldkampioenschap karate in oktober van het volgend jaar.

Er was maar één stad in Nederland die serieus kon solliciteren naar het karate-evenement. De organisatie, de stichting en alle medewerkers hoefden alleen maar „wakker" gemaakt te worden. Het judo-gebeuren lag nog in ieders geheugen.

Van de fouten had men geleerd, de goede dingen hadden legio complimenten opgeleverd. Pierre Zenden, ook nu weer actief in de herboren stichting als secretaris en public-relationman: „Er zijn vier groepen bezig met de zevende WK Karate. De stichting, de gemeente, de provincie en de karate - DO Bond Nederland. Deze laatste verzorgt het technisch gedeelte. De organisatie wordt aangeboden door de andere drie".

Accommodaties

Zenden zal vanmiddag de honneurs waarnemen als de heren uit alle delen van de wereld zich in Hotel Maastricht verzamelen. Dit hotel, dat het volgend jaar ook als „hoofdkwartier" dient is een van de vele accommodaties die in Maastricht ter beschikking staan. Ook aanwezig is een delegatie van de gemeente Maastricht. Sjuul Joosten zal, als twee jaar geleden, met de geldelijke middelen moeten toveren. Manusje van alles zal Harrie Nuss zijn. Hij tekent voor de Eurohal en alles wat er binnen en buiten moet gebeuren en opgebouwd moet worden. Jan Bontje, voorzitter van de karatebond en zijn medewerkers komen in een gespreid bedje. Voor alles is gezorgd.

Paul Römer en zijn TV-mensen zenden van 18 tot en met 21 oktober 1984 elke dag wedstrijden uit naar alle landen die aangesloten zijn. Artifort neemt de aankleding van het perscentrum weer voor zijn rekening. De KLM regelt alle transfers en Ormas draagt via computers zorg voor een perfekte afwikkeling van uitslagen en standen.

„Het is alsof het gisteren gebeurde", zegt Pierre Zenden. „Alle maatregelen en werkzaamheden zijn weer van start gegaan. Als we de WK karate achter de rug hebben heeft Maastricht zich definitief geschaard onder de steden die bekend staan om een perfecte organisatie. Na het judo en karate zullen dan meerdere sportfederaties een Europees of wereldkampioenschap willen organiseren in Maastricht", aldus Pierre Zenden.



● *Het affiche van het WK karate '84, zoals die vandaag aan de wereldfederatie wordt aangeboden.*

Deining in Limburgse handbalwereld

Willy Hoorens omstreden kandidaat-voorzitter

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – In de Limburgse handbalwereld is deining ontstaan over een brief die de voorzitter van de vereniging Be Fair uit Horn, Herman Smeets, aan alle Limburgse handbalverenigingen heeft verzonden. In deze brief wordt Willy Hoorens uit Horn naar voren geschoven als kandidaat voor de funktie van afdelingsvoorzitter.
Een plaats die momenteel vacant is na het plotseling overlijden van Hans Stitzinger, die meer dan 25 jaar voorzitter was van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond.

In de brief worden de verenigingen opgeroepen om maandag 7 november de algemene ledenvergadering van de afdeling te bezoeken zodat bij een eventuele stemming de vereiste meerderheid gehaald zal worden.

Stomheid

Het bestuur van de Afdeling Limburg was met stomheid geslagen toen het deze brief onder ogen kreeg.
Secretaris Wim Schreurs: „Ik vind het niet erg kies om zo vlak na het overlijden van Hans Stitzinger een dergelijk schrijven rond te laten gaan. Dit getuigt van weinig smaak. Wat mij en het afdelingsbestuur nog meer verbaast is dat nu een kandidaat (Willy Hoorens, JB) naar voren wordt geschoven die het in een eerder stadium heeft laten afweten. Meer woorden wil ik hier niet aan kwijt".
Tot slot nog de reaktie van manager Michel Janssen van Sittardia. „Willy Hoorens heeft vele funkties in de handbalorganisatie vervuld, maar er wordt verschillend geoordeeld over zijn prestaties. Als vice-voorzitter van de afdeling kwam hij nauwelijks uit de verf. Ik denk daarom dat hij niet de sterke man is die de afdeling Limburg zoekt als opvolger van Hans Stitzinger".

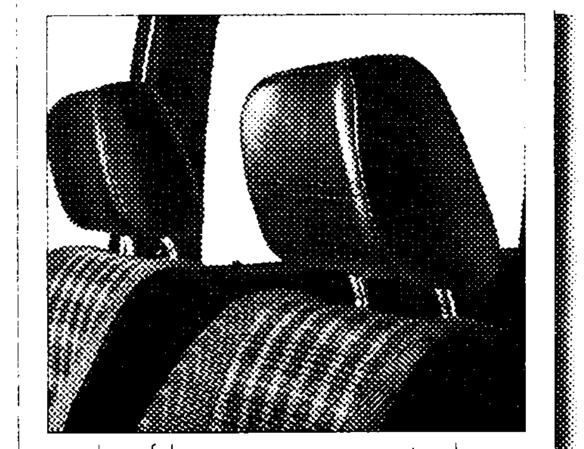
Reglement

De algemene vergadering hoeft maandag a.s. het voorstel niet eens in stemming te brengen, want volgens het huishoudelijk reglement moeten verenigingsvoorstellen minimaal vier weken van te voren ingediend worden. Op dit punt is Be Fair in gebreke gebleven.
Willy Hoorens heeft laten weten dat hij de functie van afdelingsvoorzitter ambieert, mits voldoende verenigingen de kandidatuur steunen.

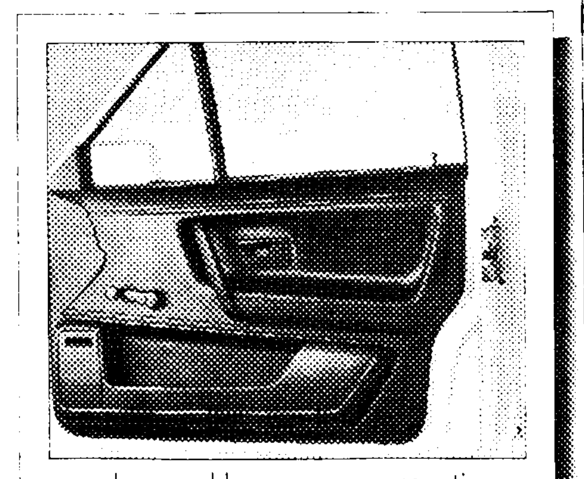

buitenspiegel rechts

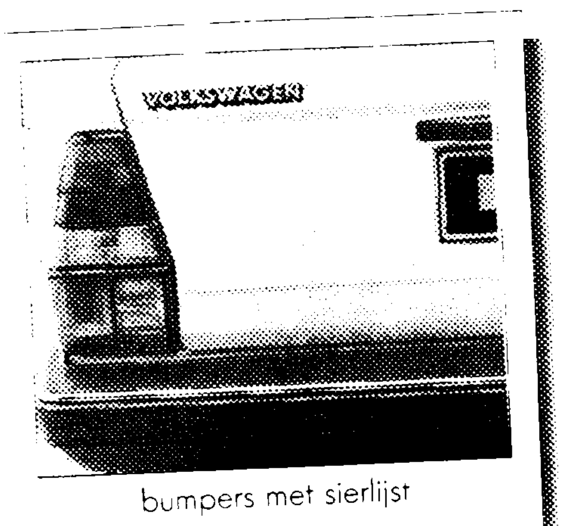

gedeelde rugleuning, zwart stoffen "Glencheck-bekleding"


5 1/2 J stalen velgen, 165 SR 13 banden

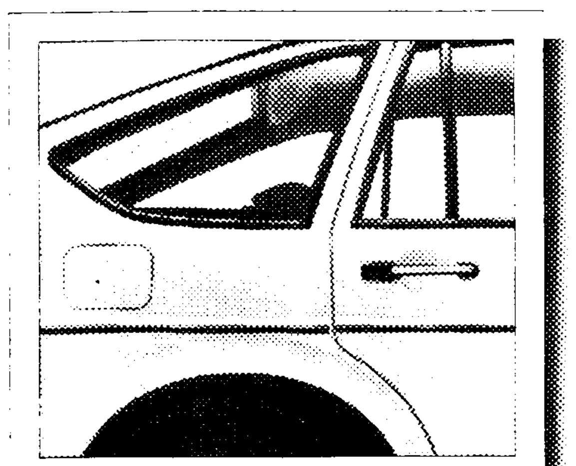

hoofdsteunen op voorstoelen

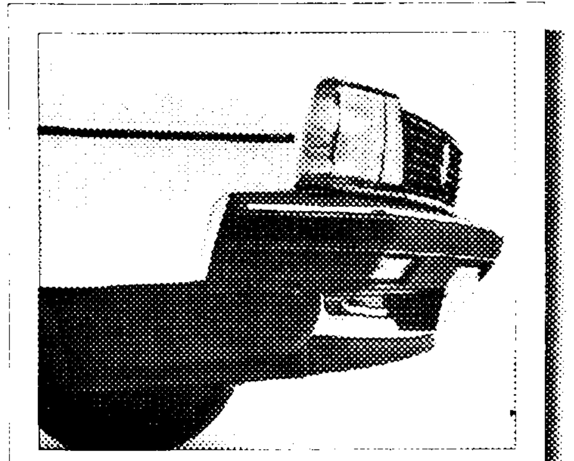

in hoogte verstelbare bestuurdersstoel

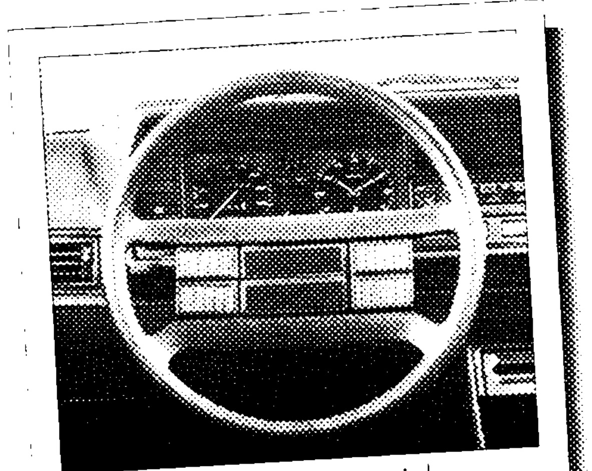

opbergvakken aan voorportieren

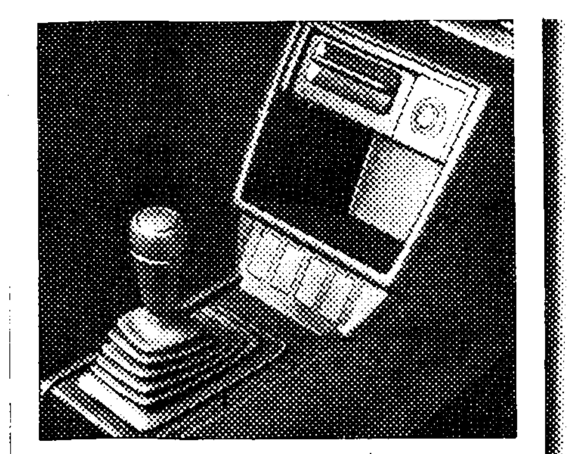


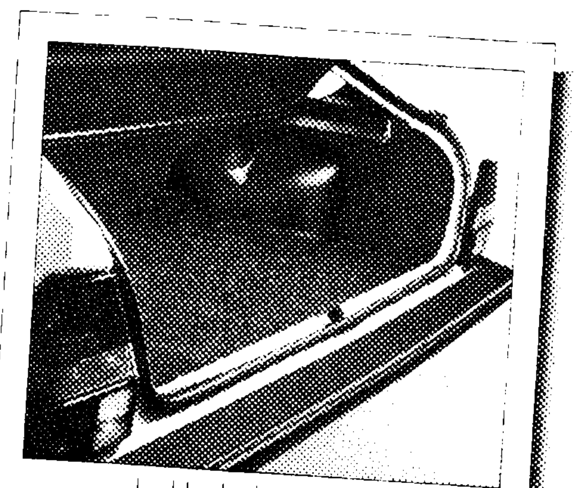
bumpers met sierlijst


sierlijst op taillelijn


frontspoiler


4-spaaks stuurwiel


middenconsole


beklede kofferruimte

Afleveringskosten f 410,–. Prijzen incl. BTW, af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

GENOEMD NAAR EEN LUXE BADPLAATS. MET EEN ZEE AAN EXTRA'S: DE PASSAT RIMINI.



PASSAT RIMINI BENZINE V.A. F24.497,-. PASSAT RIMINI DIESEL V.A. F26.998,-.

Van huis uit is elke Passat al zeer volledig uitgerust. Maar met al z'n extra's doet de Passat Rimini z'n naam alle eer aan. Want het aardige van die zee aan extra's is dat ze de Passat nòg completer, nòg comfortabeler en nòg luxueuzer maken. Terwijl u natuurlijk toch beschikt over de bijna spreekwoordelijke Volkswagen-kwaliteit. Waarbij u traditiegetrouw kunt kiezen uit een benzine- (75 pk) of dieselversie (54 pk).

De beproefde, sterke motoren springen zuinig met de brandstof om, de aerodynamische vormgeving en lage rolweerstand werken dat economische verbruik eveneens in de hand. Dankzij een combinatie van zelfcorrigerende stuurinrichting, voorwielaandrijving en koerscorrigerende achteras vertoont de Passat een muurvaste wegligging.

De Passat Rimini is standaard uitgerust met halogeen koplampen en gelaagde voorruit. En kan ook rekenen op 6 jaar carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit en 3 jaar lakgarantie. Z'n standaardkleur is wit, maar tegen normale meerprijs kunt u ook kiezen uit topasgroen metallic, biscayablauw metallic of diamantzilver metallic.

Daar slechts een betrekkelijk gering aantal van de Passat Rimini wordt geproduceerd, is er alle reden om snel naar uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi te gaan.

Wilt u z'n naam, adres en telefoonnummer, bel dan tussen 9.00 en 21.30 uur: 020-866811.

VOLKSWAGEN. DEGELIJK DUURT 'T LANGST.

Contacten clubs

Privé in **ROERMOND.** Tel. 04750-28375.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de ""**WIENER BAR**" Kerkweg 1, Maria-Hoop. Geop. ma. t/m vr. v. 15.00-02.00 uur; za. v. 19.00-02.00 uur.

PRIVÉ met video vanaf 14.00 uur. Tel. 04498-52150.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Weer met 5 meisjes in **THAI PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert 04950-20247.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉHUIS** waar alles mogelijk is. S.M. + spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

Heren, opgelet!!! vanaf 12 uur wachten 6 leuke internationale meisjes op u in de **KINGS-CLUB** tot 20 uur geldt een bijzondere prijs. Gratis snacks enz. Bar, video, sauna, schuimbad, geopend tot 4 uur 's morgens. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

SONJA!! de goedkoopste, de beste en de knapste. Voor escort 100% discr. Tel. 045-462749.

MARGO met leuke meisjes m. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-52758.

NIEUW, nieuw, nieuw. M. t/m vr. vanaf 11.00 uur, tel. 04494-54314.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842. Onze leuke dames verwelkomen u dag. v. 14.00 tot 2.00 uur.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

CARESSE het adres Drievogelstr. 4, Kerkrade-West, Spek'heide v.a. 14.00 uur.

BAR MI AMORE, Leyenbroekerweg 160, Sittard, geopend v.a. 14.00 tot 3.00 uur. 's Zondags gesloten. Div. mogelijkheden aanw.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

KATJA'S escort de beste, de goedkoopste. Tel. 045-422564.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

ESCORT. Leuke jongedames voor bij u thuis of in hotel. Dag en nacht, tel. 045-228927.

ANGELIQUE ontvangt u privé, tevens escort. Van 's morgens 11.00 uur tot 4.00 uur 's nachts 045-425465.

Wilt u eens gezellig en ongestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur. Ontvangst v. escort mog., discr. verz. Gr. verdekte parkeerplaats. Bel en reserveer, tel. 045-415794

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

NOENDA, privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

PRIVECLUB/CINEMA met sauna, pornofilms etc. Steeds nieuwe lieve meisjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Biedermeier bank, biedermeier salontafels, massief eiken SALONTAFEL, eiken bureaus, Louis VI vitrinekasten, eiken boekenkast, keukenkastjes, hanglampen, klokkenstellen, eiken dekenkist. W. Meys, Euverem 45, Gulpen, 300 m. voorbij forellenkwekerij.

Grandiose keuze in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, oude kachels en open haarden, spiegels, klokken enz. vindt u bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopavond. 3000 m2 toonzalen.

Zondag 6 november van 11.00 tot 18.00 uur, LUIKSE markt te Schin op Geul in het gemeenschapshuis. Ruim assortiment in antieke en grootmoederstijdspullen, o.a. beelden, poppen, meubels, koperwerk, porselein enz. Voorts munten, postzegels, kleding, bijouterieën, e.v.a. artikelen. Diverse attracties, o.a. glasblazen en portrettekenen! en amusementsduo Marc en Dave.

ANTIEK te k.: 8-armige bronzen hanglamp, uitgesn. met kinderen m. fluitjes en bokkepootjes. Tunnelweg 58, Terwinselen, 045-454936.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t.o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Antieke JACHTVITRINE, jachtkast met veel houtsnijwerk, t.e.a.b. Bernadettelaan 93, Ubach over Worms.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

Verder zoeken is zinloos, goedkoper kan niet. Grotere bekendheid, grotere omzet, grotere winst. REKLAMEBURO Al Grafia. Verl. Wilhelminastr. 6 Hoensbroek. Tel. 045-211828, b.g.g. 04494-52633.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

KAARTLEGGEN, volgens tel. afspraak. Tel. 045-314090.

AUTOTELEFOONS f 2.498,-. Draadloze telef. f 298,-. Telefoonbeantwoorders f 198,-. Doorkiezers f 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van f 445,- voor f 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

SKISERVICE, wij halen en brengen ski's gratis thuis, kosten f 48,- voor repareren, slijpen, kanten vijlen, waxen, binding reinigen en afstellen. Bel Max Munnich, tel. 045-715796.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

8 DAGEN LAAG

Mode, bijzonder laag geprijsd. Tot en met 12 november en geen dag langer. Vindt u ook niet dat het HOOG tijd wordt om weer eens langs te gaan bij Witteveen?



Witteveen
nèt even anders

Einladung zur Neueröffnung

Zur Präsentation unserer neuen Geschäftsräume, in Aachen, Wilhelmstraße 36, möchten wir Sie hiermit recht herzlich einladen.

Samstag, den 5. November 1983, von 9.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, den 6. November 1983, von 9.00 bis 18.00 Uhr
(Keine Beratung, kein Verkauf)

Auf 210 qm Ausstellungsfläche zeigen wir Ihnen eines der modernsten und schönsten Küchenstudios im Raume Aachen.

Neben dem kompletten HOLIGHAUS-Küchenprogramm zeigen wir Ihnen Badmöbel, Sitzgruppen, Glas, Porzellan, Keramik und Geschenkartikel.

Wir würden uns recht herzlich freuen, wenn wir Sie an einem dieser beiden Tage in unserem neuen Geschäft begrüßen dürften.

oFFa

Inh. Helmut Habermann

Wilhelmstraße 36 5100 AACHEN Tel. 09-49-241/25451